

# کۆتۆر و پلنگ

حەممەسەئید حەسەن

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ



زنجیرە ی رۆشنییری

\*

**خاوەنی ئیمتیاز: شەوکت شیخ یەزیدین**

**سەرئۆسەر: بەدران ئەحمەد هەبیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس، گەرەکی خانزاد، هەولێر

# کوټر و پلنگ

حمده سعید حسەن

ناوی کتیب: کوټر و پلنگ - وتاری ره‌خنه‌یی  
نووسینی: حمده سعید حسەن  
بلاوکراره‌ی ئاراس- ژماره: ۳۵۷  
ده‌هینانی هونەری: به‌دران ئەحمەد حەبیب  
ده‌هینانی به‌رگ: ئاراس ئەکرەم  
سەرپەرشتیی چاپ: ئاوڕەحمانی حاجی مەحموود  
چاپی یەکەم - چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر- ۲۰۰۵  
له کتیبخانه‌ی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی رۆشنبیری و هونەر له هه‌ولێر ژماره  
(۹۳) ی سالی ۲۰۰۵ ی دراوه‌تی

که به بالای ده قییک، هه لوتستیک یان پرۆژه یه کدا  
هه لده لیم، که ره خنه یه کی توند له به ره هه مییک، که سییک،  
یان لایه نییک ده گرم، نه ئه میان له خوشه ویستییه وه  
سه رچاوه ده گرییت، نه ئه ویان له رقه وه هه لده قولییت،  
به لکوو شتییکم پییه بۆ گوتن ده شیت و ناتوانم نه یلیم.  
که ستایشی شیعیریک ده کم، ئه وه له خوشه ویستییه وه بۆ  
شاعیره کی نییه، ئه وه لایه نی جوانی ده گرم. که که سییک  
داده شۆرم، رقم له هه جوو کراوه که نییه، دمه ویت له رتی  
ئه وه وه هه جووی لایه نیکی فریودهر، یان دیارده یه کی دزیو  
بکه م. که قاره مانی ساتیرییکم ده کم به په ند، که  
به دئاکاریک ده کم به که ره سه ی نوکته، که هه لوتستی  
پیاویکی گرگن، ده دمه بهر چه پکه تیشکییک، ئه وانه  
ره نگدانه و دی قینی تاییه تی و که وتنه دوا ی تۆله سه ندنه وه  
نهن، به لکوو مه به سستی سه ره کییم، به دنا و کردنی به دکارییه.  
که که سیکی گومنا و خو ی له ئاوینه ی ساتیرییکمدا  
ده بیینییت، له بهر ئه وه نییه که من ئه و ده ناسم و وینه ی ویم  
کیشاوه، له سۆنگه ی ئه وه وه یه، که ئه و خو ی چاک  
ده ناسییت و خو ی له و نووسینه مدا ده بیینیته وه.

## په یامنیرتان له هه له بجهوه

رووداوه ده بیت، ده سترپژتیک به سهر سه گه که دا ده کات، وه لئ سگ له هیرش ناکه ویت، چند فیشه کیکی پیوه دنیت که له نزیکیه وه له زوی ده دن، به لام ههر په لامار ده دات و به گژ شوقل و گولله دا ده چیتته وه. ده لئین نه فسه ره که نه بهیشتووه نه و خانووه خاپوور بکرت.

گوندنشینه کان هانایان بو هه له بجه هینابو، ژماره ی دانیشتونوانی هه له بجه پرووی کردبووه هه وراز، ته نگوچه له مه ی خانووبه ره سهری هه لدا بو. خه لکه راگویتراوه که بیوونه فروشیاری گه روک و ده سترپژت. وای لئ هاتبو ژماره ی فروشیار له کریار زیتربوو. په تای بیتکاریه کی کوشنده بلاو بیووه وه، کاروانی ماندووی نه و بیتکارانه له هه واری چه کداره خپله کییه کاند بارگه و بنه ی خست.

قوری کویره وه ریبه که روژ له دواي روژ خه ستر ده بووه وه؛ هه ژاران هه ژارتر و ده و له هه ندانیش ده و له هه ندرت ده بوون. نه وانه ی چه ده و و کانیکیان هه بوو، له به یانیسه وه تا ئیوارئ ههر به خه لکیاندا ده روانی، نه و انیش هیدی هیدی به ره و خانه ی هه ژاران ملیان دنا. بیجگه له خوړاک بازاری هه موو که لویه لیک کی دیکه، چرایه کی فولیتکراو بوو.

ده لئین هه له بجه راده گویتزرت. نه هه و اله تیرتیک بوو، دلئ هه موو هه له بجه بیه کانی سمیوو؛ به ردتیک بوو گو می ژیانی شاری شله قاندبوو. ههر که سه روژتیک کی بو راگویتزان ده ستنیشان ده کرد. پرووت له ههر کوئ کردبا، باس ههر باسی راگویتزان بوو. هه ندتیک گوندنشینه کانیان تا وانبار ده کرد، چونکه دژ راگویتزان به گژ روژتیدا نه چوو بوونه وه. هه ندتیک تر ده بانگوت: له بووده له بی چه کداره خپله کییه کانه، روژتیم بیر له راگویتزانی هه له بجه ده کاته وه. یان ده گوترا: هه له بجه بنکه ی بیروباوهری ئایینیسه و به عس به <قوم> ی ده زانیت و لئی توقیوه. هه بوون وای بو ده چوون: هه له بجه بووه ته هه واری روژ و شه و گاری پیشمه رگه و له ژتیر کونترولی روژتیدا نه ماوه، بویه رایده گویتزرت. هه شبوون پییان و ابوو، روژتیم له ترسی

له کاتیکدا به شپکی گرنگی خه لکی هه له بجه سه رخوشی باده ی خپلا به تی بوون، روژتیم نه و هه له زپینه ی له ده ست نه دا و نه و روژته یه ی له میژبوو خه ونی پیوه ده بینی، جیبه جیبی کرد. ههر روژته ی چند دپیه ک به که لبه ی شوقل و ته قه مه نی خاپوور ده کران و گوندنشینه کانیش ده بوونه پووشی نیو گیتزه لووکه ی دریه دره ی و به گره ی ناواریه ی هه لده پرووکان. زه مینله رزه ی راگویتزان بیجگه له بامووک، هه موو گونده کانی دیکه ی ده وروبه ری هه له بجه ی ته خت کرد.

روژتیم گه لیک مه به سستی دزتیوی له دووتوی راگویتزانداندا حه شار دابوو، وه ک برینی ناو له پارتیزانی ماسی، بی ده رامه تکرندی دینشینه کان و پالپیوه نانایان بو روژی چه کدارانی سهر به به عس، خرکردنه وه ی خه لک به مه به سستی به ئاسانی کونترول کرنیان و تیکدانی بنکه ی سه ربازی هه لاتوو. له به رانبهر راگویتزانداندا گوندنشینه کان هانایان بو مه لای دئ و قورئانه که ی ده سستی، به و ئومیده ی پارانه وه دلئ له شکر نه رم بکات، ده برد. که ده بانزانی سوپا ته نیا ئامیتریکه و ههر جیبه جیکردنی له سهره، هه ناسه ی قولیان هه لده کیشا و چاوه روانی پروونی جامی ئارامی خودایان ده کرد و ملیان بو راگویتزان که چ ده کرد.

ده لئین له یه کتیک له گونده کان، سه گتیک نه به ردتیک کی که موینه ی تو مار کردوو و نه وه ی هه زار پاته کردوو ته وه که سه گ به راستی گیانله به رتیک کی به نه مه که. کاتیک خه لکی ناوایی دوور ده خرینه وه و شوقل ده ست به خاپوورکردن ده کات و سه گ هه وئی کاولکردنی خانووی خاوه نه که ی ده بینیت، ده وهرت، هیرش ده بات، که لبه له که وچکی زه به لاحی شوقل گیر ده کات و ری نادات ماله که کاول بکرت. نه فسه رتیک که بینه ری نه م

ئەوئى نەك چەكداره خىتەلەككىيەكان بىدەنە شاخ، ھەلەبجە راناگوئىزىت. مۆتەكەى ترسەكە رۆژ بە رۆژ پتر چۆكى لەسەر سنگى شار دادەدا و خەلكى بىزارتر دەبوون و بىريان لە ياخييوون دەكردهو.

ىنك بە پىچەوانەى پەوتارى دىرىنىيەو، <كە لە سەرەختى ھەرەگرمەى غەزەبى جەماوەرەدا، رۆلى دژەبروسكەى دەبىنى، > لەو گۆمە رۆشنەدا كەوتە مەلە و خوازىار بوو خەلكى رۆژىك زووتر دژى رۆژىم راپەرىت. ئەگەرچى لایەنەكان، بە تايبەتى شىوعىيەكان، رۆلىيان لە سەرھەلدانى راپەرىنى ھەلەبجەدا ھەبوو، بەلام راستىيەكەى راپەرىن زادەى ھاندانى ھىچ لایەنىك نەبوو، ئەسپەشىي سەرکەشى جەماوەر دەستپىشخەرى كرد و گالىسكەى لایەنەكانى بە دواى خۆيدا بە كىش كرد.

شەوى ۱۲/۱۳/۱۹۸۷ بانگەوازی راپەرىن لە بلندگۆى مزگەوتەكانەو ھەلەبجەى ھەژاند. بۆ سبەىنى ھەر لە سەعات ھەشتى بەيانىيەو جەماوەر رۆژانە سەر شەقام. راپەرىن لە گەرەكى كانىي ئاشقانەو دەستى پىكرد و شالاولى گرپكانى خەلكى ھەلچوو، رووى كرده ناوئەندى شار و لەو پتو بەرەو گەرەكى كانىيە قولكە. ھەنگاو بە ھەنگاو راپەرىن فراوانتر، دەنگى راپەرىوان زولالتەر و وەرى خەلكى شار بلندتر دەبوو ھەو.

راپەرىوان دەمامكىان كرددوو، ژنان شەرۆالىيان لە پى كرددوو. خەلکەكە داوايان دەکرد: گوندنشىنان بۆ زىدى خۆيان بگەرپنەو. ھاواريان دەکرد: بەعسىيەكان دوژمنمانن، سەربازان برامانن. دەنگى دلپىرى راپەرىوان، دەگەبىشتە ھەموو گۆشەيەكى شار. رۆژىم لەبەردەم لافاوى قىنى خەلکيدا دەستەپاچە بوو، تەنانەت چەكداره خىتەلەككىيەكانىش كۆمەكى راپەرىوانيان دەکرد. پرىشكى راپەرىنى ھەلەبجە ھەر ئەو رۆژە گەبىشتە شارۆچكەى سىروان.

تانك و زرىپۆش گەبىشتنە شوپنە گرنگەكانى شەقامەكانى ھەلەبجە.

سەربازان بە خەلکيان دەگوت: ئىمە فەرمانى كوشتنى ئىوھمان پىيە، تكايە شەقامەكان چۆل بكەن و ھەر كەس بچىتەو گەرەكى خۆى. جەماوەر كە ھەستى كرد لەشكر بە كردهو دژى راپەرىنەكە نىيە، كىوى وەرى پتر ھەلکشا و راپەرىنىش مەزنتەر بوو. ئەمە ئەو رۆژە بوو كە خەلک لەمىژبوو چاوەرىيان دەکرد، سەرسەختەرىن دەزگای سەرکوئەكەرى رۆژىم: سوپا، لەبەردەم وەرى بالاكەلەگەتى جەماوەرەدا، لە كورئەبنەيەك زىتر نەبوو.

لە ناكاو دەستپىژ تىكەل بە ھاوارى خەلکەكە بوو، لەشكر و چەكداره خىتەلەككىيەكان كەوتنە تەقەكردن. كەس نەيزانى بە فىشەكى كام لا <مەرىوان> شەھىد بوو. خوئىنى رۆژاوى مەرىوانى لاو، دەروونى پىر لە قىنى شورشگىترانەى خەلکەكەى زىاتر ھىنايە كول. راپەرىوان تەرمى پىرۆزى ئەو شەھىدەيان خستە سەرشانىيان و بەرەو كانىي ئاشقان برديان و لەو پتەو ھەو بەرەو كانىيە قولكەيان ھىنايەو.

سەعات يازدەى پىش نىوەرۆ چەند ھەلىكوپتەرىك لە ئاسمانى ھەلەبجەدا پەيدا بوون و كەوتنە رۆكىت بارانكردنى گەرەكى كانىي ئاشقان. رۆژىم لە سەر زەوى تىكشكاوو، لە ئاسمان خۆى با دەدا. ئەمە ھەر لە بەعس دەوەشىتەو، بۆ خەلكى بىچەكى راپەرىوى سەر شەقامى شارى ژىر دەسلاتى خۆى، فرۆكەى جەنگى دەنپىرتە ئاسمان. لە ئەنجامى ھىرشى ھەلىكوپتەرهكانەو، چەند كەسىك شەھىد بوون و گەلپكىش ئەنگاوتە. راپەرىوان ھىدى ھىدى بلاوئەيان لى كرد، شەرەكە زۆر ناھوتا بوو، رۆژىمىكى پىر چەكى درندە، جەماوەرپكى سنگ قەلغان.

ھەلەبجە گەردى ترسى لى نىشت. سەربازان رەو كۆللە بوون و بە ناو دەغلى كۆلان و شەقامەكاندا بلاو بوونەو. شالاولى گرتن دەستى پىر كرد. لەشكرى بەعسى بىر جىاوازی ھەر كەسى بەر دەست كەوتبا، دەيگرت. ژمارەى گىراوان لە دوو سەد نزىك بوو ھەو. ئەمەشىيان ئاكارپكى دىكەى تايبەت بە بەعسە، خوئىندنگاى ئامادەيى كچانى كرده بەندىخانە. ئەوانەى

هه‌لیکۆیتەر برینداری کردبوون، له نه‌خۆش‌خانه ده‌ره‌یتێران و ره‌وانه‌ی چاره‌نووسیکی بزر کران. به‌شیکیان که دواتر چاره‌نووسیان ناشکرا بوو، له سه‌روو گوندی بامۆکه‌وه، به‌کۆمه‌ڵ زینده‌به‌چال کرابوون.

هه‌ر هه‌مان پۆژ، پۆژی راپه‌رینه‌که، ۱۳ی مای ۱۹۸۷ پۆژیم خه‌لکی کانیی ناشقانی وه‌ده‌رنا و به‌تێن تێن که‌وته‌ ته‌قاندنه‌وه‌ی گه‌ره‌که‌که. خاپوورکردنی کانیی ناشقان که‌ بنکه‌ی سه‌ره‌له‌دانی راپه‌رین بوو، هه‌فته‌یه‌کی خایاند. زیتیر له‌ نیوه‌ی دانیشتووانی کانیی ناشقان رووه‌ و ئیتران هه‌لاتن. به‌شیک له‌ خه‌لکی گه‌ره‌که‌کانی تر و پیاوانی تاییینی شاریش له‌ ترسی تۆله‌ی پۆژیم هه‌مان رێیان گرت به‌ر. پۆژیم به‌ هه‌لیکۆیتەر، له‌ ئاسمانه‌وه‌ جاری دا: خه‌لکینه‌ ئارام بگرن، هه‌له‌بچه‌ راناکۆتێریت.

ئه‌گه‌رچی راپه‌رین به‌ کاره‌سات دوایی هات، به‌لام زه‌برتیکی به‌هێزی سه‌روانده‌ گورچکی پۆژیم. دوابه‌دوای رابوونی جه‌ماوه‌ری بویری هه‌له‌بچه، زنجیره‌یه‌ک راپه‌رینی دیکه‌ له‌ شاره‌کانی تری کوردستان رووی دا. پۆژیم هێنده‌ی زانی زه‌ریای جه‌ماوه‌ری قه‌لادزه، رانییه، دووکان، سه‌بید سادق، کۆیه و شه‌قلاوه‌ له‌ شه‌قامه‌کاندا شه‌پۆل ده‌دا. پیاوانی پۆژیم وه‌ها تۆقیبوون، بلتدگۆی مزگه‌وته‌کانی سلێمانی و هه‌ولێریان چینییه‌وه، نه‌وه‌ک بانگه‌وازی راپه‌رین ئه‌و دوو شاره‌ش به‌هه‌ژینیت.

کانیی ناشقان ئه‌و ده‌قه‌ره‌ دێرینه‌ی هه‌له‌بچه، وه‌ک گۆرستانێکی به‌رینی لی‌هات. ده‌لێن هه‌بووه‌ خانووه‌که‌ی چونکه‌ په‌ر که‌وتوووه، نه‌رووخینراوه، له‌ سۆنگه‌ی کورده‌نامووسییه‌وه‌ و پۆ به‌شداریکردنی خه‌می گه‌وره‌ی گه‌ره‌گ، خۆی به‌ رووخاندنی داوه. له‌ نیو کاره‌ساتی کاولکردنی کانیی ناشقاندا، دوو ناشقی تازه‌ بووک و زاوا، خۆراکی نه‌هه‌نگی تراژیدیا به‌کی دیکه‌ بوون. پیاوانی پۆژیم پۆژانه‌ تێن تییان بلاو ده‌کرده‌وه‌ و هه‌ر چه‌ند خانووه‌یه‌کیان، به‌ جاریک، به‌ ده‌ستپیدانانێک ته‌خت ده‌کرد. بووک و زاوا به‌ ئومیدی ئه‌و ماله‌ سپییه‌ی پۆ پۆژی ره‌شیان هه‌لگرتبوو، خۆیان به‌ مالدا

ده‌که‌نه‌وه، هه‌ر ئه‌وان ده‌گه‌نه‌ ماله‌وه، ناله‌ بلتد ده‌بێته‌وه، بووک شه‌هید و زاوایش به‌ سه‌ختی بریندار ده‌بیت.

دوو سێ هه‌فته‌ دوای راپه‌رین پیاوانی به‌عس خه‌لکیان کۆ ده‌کرده‌وه‌ و به‌لێنی شیرینیان ده‌به‌خشییه‌وه. پارتیگاری سلێمانی له‌ سه‌ردانی‌کدا پۆ هه‌له‌بچه‌ گوتبووی: <هه‌له‌بچه‌ قوربانییه‌کی زۆری داوه، بۆیه‌ سه‌رۆک به‌ چاویکی تاییه‌تییه‌وه‌ سه‌رنجی ده‌دا. > هاوولاتییه‌ک سۆراخی چاره‌نووسی برینداره‌ گیراوه‌کانی لای پارتیگار کردبوو، گوتبووی: <به‌م زووانه‌ ئازاد ده‌کرتین.>

\*\*\*

دیاره‌ی هه‌لاتن له‌ سه‌ربازی، هه‌موو کوردستان و عێراقی گرتبووه‌وه، به‌لام له‌ هیچ شاریک به‌و به‌رچاوییه‌ی هه‌له‌بچه‌ نه‌بوو. جه‌نگ بووژینه‌وه‌ی بیرو دیاره‌ سه‌رده‌م به‌سه‌رچووه‌کانه، هه‌له‌بچه‌ له‌و بواره‌شدا له‌ هه‌موو شاریکی دیکه‌ی زیتیر پێ برابوو. بیروباوه‌ر و بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی له‌ هیچ شاریکی کوردستان هێنده‌ی هه‌له‌بچه‌ به‌هێز نه‌بوو.

که‌ عه‌بدوخلایق مه‌عرووف شاکاره‌که‌ی: <ئاده‌میزاد له‌ کۆمه‌لی کورده‌واریدا> بلاو کرده‌وه، مه‌لاکانی هه‌له‌بچه، سلێمانی و هه‌ولێر چه‌ندان گوتاری نوێژی هه‌ینیان دژی ته‌رخان کرد و که‌له‌ره‌قانه‌ که‌وته‌نه‌ ناو زپاندنی. له‌ ئه‌نجامی ئه‌و هه‌وله‌ ناپیروژه‌وه، له‌ هه‌ولێر له‌به‌ر ده‌رگای مالی خۆیدا، تیرۆر کرا.

مه‌لا و به‌عسی، مزگه‌وت و مونه‌زه‌مه‌\* له‌ تارمایی عه‌بدوخلایق مه‌عرووف که‌ به‌سه‌ر سه‌ریانه‌وه‌ گیژی ده‌خوارد، به‌ جۆرێک زه‌نده‌قیان چوو بوو، هه‌ردوو لایان له‌ دژی، یه‌کیان گرت. مه‌لاکان رێیان پۆ به‌عس ته‌خت کرد، تا بیکۆژیت. <تاوان>ی ئه‌و سه‌یدایه‌ ته‌نیا ئه‌وه‌ بوو، له‌به‌ر رۆشنایی تیتکسته <پيروژه‌کان> و ره‌وتاری رێبه‌رانی ئیسلامدا، تیروانین و هه‌لوتستی ئیسلامی سه‌باره‌ت به‌ ژن نیشان داوو. کتیبه‌که‌ی هاواری <انا

الحق و خوشی <حلاج> یکی نوی بوو.

\*\*\*

ههله بجه شهوان له ژئیر کونترۆلی رژیما نهده ما. کهم شهو هه بوو گرمه ی بازووکا، شار بیدار نه کاته وه. پیشمه رگه شهوان دهه اتن پیاوانی سهر به رژیما ن ده برده دهره وه، ئیدی یان ده بانکوشتن، یان به پاره ئازادیان ده کردن. رژیما بۆ زیندوو کردنه وهی ده سه لاتی خوئی، په نای برده وه بهر بوو ژاندنه وهی هیزه سووکه له کان. به گویره ی برپاری به عس، هه موو هژیکی بۆی هه بوو هیزیکی دامه زینیت. راپوژکار، بهرپرسی هیزی سووکه له، مانگانه په نجا هه زار دیناریکی وهرده گرت. هیز بریتیبوو له سه ربازی هه لاتیوی ناوچه که و سوژیان پی درابوو که چالاکیان له سنووری ناوچه که ی خویناندا ده بیت. چه کدارانی ئه م هیزانه زۆره یان له بهر پسووله به که که هاتوچۆی پی بکه ن، خوینان ناووس کردبوو؛ ئه و موچه به شی بوینان تهرخان کرابوو، ده چوو هه رانی راپوژکارانه وه.

ئه م تاکتیکه ش دادی رژیما نهدا، هیزه سووکه له کان زیانیان له سوودیان زیتربوو. به راستی به شداری شه ربان نهده کرد، ده ستیان له گه ل شاخ تیکه ل ده کرد، دوژمنانی رژیما و سه ربازی هه لاتیویان به شتیک پاره ده کرده خزمی خوینان. تاکه قازانجیان ته نیا هه ر ئه وه بوو، سه ربازی هه لاتیوو، له بری ئه وهی روو بکاته شاخ، له شار ده مایه وه.

سه ره ککوتمار! که خوئی نازناوی خیله کیی قه دهغه کردبوو، جهنگ ئه و نه ریته مرداره وه بوو هشی پی زیندوو کرده وه. هیزه سووکه له کان چونکه خاوه نی پیشینه به کی خیله کی بوون و دوژمنایه تی و ناکوکی تازه و دیرنیشیان له نیواندا هه بوو، بیران له تۆله ده کرده وه. ده لاین: <کورد> ئه گه ر پاره ی هه بوو، یان پیاو ده کوژیت، یان ژن ده هینیت. راپوژکاران له هه ردوو بواره که دا خوینان تاقی کرده وه.

هه ندیک جار شه قام و کولانی شار به روژی روشن ده بوونه شانوی

شه ره ته قه ی نیوان خیله کان. هه له بجه ش ببوو سووکه ته کساسیک، به لام کوپه نازاکانی شه پقه یان له سه ر نهده نا. ری ده که وت خه لکی بیتاوانیش ده بوونه قوربانی پی کدادانی خیله کان. لای رژیما سه ره له دانه وهی ناکوکی تیره گه ری، لایه نیکی گه شی دامه زاندنی هیزه سووکه له کان بوو. مملانی نی نیوان شه میرانی و نه ورۆلی له ناکوکی نیوان تیره کانی دیکه گه رمتر بوو. جاری وا هه بوو، له ناوه ندی شاردا چه ندان که سیان له یه کدی ده کوشت. ده ستیان له مندالی یه کتریش نه ده پاراست. قوتابییه کی زانکو، که سه ر به نه ورۆلییه کان ده بیت و به سه ردان بۆ هه له بجه دیته وه، له بازاری سه وزه فرۆشه کاندا، جه سته ی ده کریته بیژنگ.

هه ندیک جار نه ورۆلی و شه میرانی له دهره وهی شار ویستگه ی پشکنینیان بۆ یه کدی داده نا. جاریک نه ورۆلییه کان ماشینیک راده گرن، سه رنشینیکی به شه میرانی تیده گن؛ کابراش ده لایت: هه ورامیم. پیی ده لاین: توژی قسه بکه، به گوتهی هه رفی <سین> هکانندا، تیده گه یان راست ده لایت یان نا.

له شه ره که له شیری کدا، که له بابی کوپی راپوژکاریک به زیبوو، ریزیک فیشه کی به که له شیره براوه که وه نابوو. ناکوکی و پیشه برکی نیوان راپوژکاران له موذیلی ماشین و ژماره ی ژنیشدا رهنگی دابوو وه. راپوژکاری نازا ئه وه بوو، زۆرترین ژنی هه بیت، یه کیکیان له شه وی کدا دوو ژنی بۆ کرابوو په رده وه!

روژیکیان له ناوه راستی شاردا سی چه کدار گه نجیکیان سه گ ئاسا به پشتوتینه که ی خوئی په ت کرد بوو، رایان ده کیشا و هه ره شه ی کوشننیا ن لی ده کرد، ئه ویش ملی نه ده دا و شیلگیرانه داکوکی له خوئی ده کرد و ده یگوت: له توپه ت بکریم، له گه لتان نایه م. چه کداریکیان نارنجوکیکی ده رهینا و به گه نجی گوت: پیشمان نه که وی به م نارنجوکه هه لته ده وه شینم. گه نجی زوری بۆ هات و هاواری کرد: خه لکینه فریام بکه ون، ده یانه ویت بمفرۆشن.

بارانی تکای خه لکی دایکرد، وه لئی سوودی نه بوو، چه کدار یکی دیکه په پیدا بوو، تفهنگی لئی هینانه سهر پئی و گوتی: بهری نه دهن ههر سیکتان ده کوژم. کورپه یان نازاد کرد، تا هیزی تیدا بوو هه لات.

ماوه یه ک بوو بریار درابوو، نرخی که سیکی سهر به و دیو به زیندووی هه زار و به کوژراوی پینج سه د دینار بوو. سئ چه کداره که مرخیان له هه زاره که خوش کردبوو، ده یانویست گه نجه که به زیندووی پیتشکه شی رژیم بکن. بکوژی کریگرته پیشه یه کی نوئ بوو، له جه ننگ که وتبووه وه. دراوسیه کمان پیواکوشتنی کردبووه پیشه. ئیواره یه کیان له حوشه که یانه وه شریخه ی ده سترپژ گوپچکه ی گه ره کی که ره کرد، له یه کیتک له منداله کانیم پرسى:

- نه و ته قه یه چیبه؟

به روویه کی گه شه وه گوتی:

- با به م سهری پاسداری ها ورگه سو.

هموو سهر یکی ریشن پینجسه د دیناری به نیچاوه وه بوو، گرنگ نه بوو پاسداره، پیتشمه رگه یه، یان شوان! پیاکوژه کریگرته که ی دراوسیمان هیشتا ههر هه مان پیشه ی هه یه، به لام شوئینی کاری ئیستای دیوی ئیرانه و به دواى پیوانی سهر به عیراقدا ده گه پریت.

\*\*\*

<به م نزیکانه ئیران به هاوکاری لایه نه کوردییه کان، هیرش بو سهر هه له بجه ده هیئت. > من ۱۱ ی ناداری ۱۹۸۸ نه وه هه واله م بیست. بو سبه یینئ هه واله که وه ک ناگر له پووش بهر بوو بیت، بلاو بووه وه. خه لکی هه له بجه له دژی به عس و له بهر به شدار بوونی کوردیش له هیرشه که دا، له دلوه چه پله یان بو ئیران لئی ددها. پیمان خوش بوو، به ههر نرخیک بیت، لووتی بلندی به عس له عهرد بدریت.

رژیم به شیک له هیزه سووکه له کانی، له ترسی نه وه ی نه ک بده نه پال ئیران، بو سلیمانی گواسته وه. نه مه به لگه ی نزیک بوونه وه ی هیرشه که بوو. به عس له بری له شکرکیشی، هه ندیک قوته و شاخی چۆل کرد. که هیزه که ی هه سه ن به گ له چیای شنروئ کشایه وه، له شکر جیگه ی نه گرته وه. خه لکی له یه کتربان ده پرسى: ناخو رژیم بایه خ به هیرشه که نادان، یان نیازی کاولکردنی هه له بجه ی هه یه؟

چوارده ی ئادار ماله کورده ئیرانییه کانی سهر سنوو که سهر به حیزی دیموکرات بوون، خو یان کرد به هه له بجه دا و گوتیان: هاکا له شکر ی ئیران و پیتشمه رگه گه بیشتنه هه له بجه. نه و شه وه خه لکی به ترسه وه، به نیازی خه وتن لئی راکشان. سه عات دوازده ی نیوه شه وه گرمه ی توپ خه لکی راجله کاند و چه خماخه ی رۆکییت هه له بجه ی رۆشن کرده وه. ناوبه ناو توپیک ده که وته ناو جه رگه ی شاره وه، نه گه ر چی چوارده سه عات پیشتر بووردوومانی شاره کان راگیرابوو.

خه لکی به ره و ژیرزه مینه کان کشان، توپیاران تا به یانی به چری به رده وام بوو. رۆژ بووه وه و عیراق نه وه لامی توپه کانی ئیرانی دایه وه، نه له شکر ی بو بهرگرتن له هیرشه که کیش کرد و نه فرۆکه ی بو ئاسمانی شه ره که نارد. گرمه ی توپ به هیز و به هیزتر ده بوو، توپ زیتتر له شاری ددها، دیار بوو ئیران نزیک و نزیکتر ده بووه وه. به غدا باسی هیرشی نه کرد، تاران جاری <فه جری ۱۰ ی دا.

درهنگانیک عیراق توپی خسته گه ر و ناوبه ناو هه لیکو پته ریش له ئاستی چیاکان خو یان نیشان ددها. هیرشه که به هیزتر و ترسانتر ده بوو، به شی شار له گولله توپی تاک تاکه وه، بوو به ریز، بواری ها توچو نه ما. سه عات دووی پاش نیوه رۆ عیراق کشایه وه، داموده زگا ئیدارییه کان و بنکه سهر بازییه کانی چۆل کرد. دهنگی توپ برا، ژیرزه مینه کانمان به جی هیشت، هینده ی نه برد گه ریلای شاخ شاریان گپدا و هاواریان کرد: هه له بجه مان رزگار کرد.



پیشمه‌رگه ده‌موده‌ست هه‌لیانکوتایه سهر بانک و داموده‌زگا ده‌وله‌تییه‌کانی تر. ده‌ست به‌سهر‌داگرتنی شورشگیرانه! ده‌ستی پی کرد. دواتر پاسدارانیش وه‌ک ریزه‌میرووله به‌هیستر و کامیترای فییدیووه‌سهریان هه‌لدا. سه‌عات هه‌شتی ئیواره به‌عداد گوتی: ئیران راگرتنی بۆردوومانی شماره‌کانی شکاند، هه‌له‌بجه‌ی تۆبیاران کرد، ۱۳ که‌س شه‌هید بوون، ئیمه‌ش له‌تۆله‌ی ئه‌و شماره‌ خۆراگرده‌دا، به‌رۆکیتی زه‌وی بۆ زه‌ویی حسین تاران بۆردوومان ده‌که‌ین.

\*\*\*

خه‌لکی ئه‌م بارودۆخه‌ نوێیه‌یان وه‌ک خه‌ون ده‌هاته‌ پینش چاو، چه‌ند شاد بوون به‌وه‌ی له‌ ده‌ستی به‌عس رزگاریان بووه، هه‌ینده‌ش له‌ تۆله‌ تۆقیبوون. له‌ شه‌وی یه‌که‌می ده‌سه‌لاتی پاسدار و پیشمه‌رگه‌دا سه‌د خه‌زانیک رووه و ئیران هه‌لاتبوون، به‌لام ناچار کرابوون، بۆ هه‌له‌بجه‌ی ئازاد بگه‌رینه‌وه. رینگای نیوان هه‌له‌بجه‌ و سلیمانیش بیووه‌ گۆرستانی چه‌ند خه‌زانیکی هه‌لاتوو. خه‌لکی هه‌له‌بجه‌ مه‌لیکی بالشکاو بوون و شاریان لی بیووه‌ قه‌فه‌ز، ئاخه‌ر هه‌موو رینگاکانی ده‌ریازبوونیان لی ته‌نرا بوو. بۆ سه‌به‌ینی خه‌لکی کۆمه‌ل کۆمه‌ل سهریان پیکه‌وه‌ نابوو، باسی چاره‌نوسی خۆیانیان ده‌کرد، پیشمه‌رگه‌یه‌ک هاته‌ لای ئیمه‌وه، لی‌م پرسی:

- داهاتوی ئیمه‌ چۆن ده‌بین؟ دوا‌ی ئازادکردنی هه‌له‌بجه‌ نیازی چیتان هه‌یه‌؟

- ترستان نه‌بیت، رزگارکردنی هه‌له‌بجه‌ هه‌نگاوی یه‌که‌می ئازادکردنی هه‌موو شماره‌کانی کوردستانه‌. ئیمه‌ لی‌رده‌دا گیر ناخۆین، له‌سه‌ر هه‌یرشیردن به‌رده‌وام ده‌بین.

- ئه‌دی ئه‌گه‌ر فرۆکه‌ی عیراق هات و شاری بۆردوومان کرد؟

- هه‌موو شاخه‌کانی ده‌وروبه‌ری هه‌له‌بجه‌ به‌ دۆشکا، تۆپ و رۆکیتی هۆک چنراون.

کاری پیشمه‌رگه‌ بیجگه‌ له‌ هه‌لدانی کۆلاره‌ی درۆ، بریتیبوو له‌ تالانکردن. پاسدارانیش به‌شداری فه‌ره‌وودیان ده‌کرد. مه‌لا عه‌لی خۆپیشانانیکی ساز کرد. ئیسلامییه‌کان به‌ ده‌م «إله‌ إلا الله» وه‌ یانه‌ی فه‌رمانبه‌رانیان سووتاند.

سهر له‌ به‌یانی ۱۶ی ئادار فرۆکه‌ جه‌نگییه‌کانی عیراق به‌ ئاسمانی شاردا خولانه‌وه. سه‌عات یازده‌ی پینش نیوه‌رۆ بوو، کاره‌با نه‌بوو، دوو پیشمه‌رگه‌ میوانمان بوون. هه‌یشتا ده‌ستمان له‌ خواردن نه‌کیشابوووه، ده‌نگی فرۆکه‌ هاته‌وه، یه‌که‌مین رۆکیت رووی کرده‌ ئیمه‌، دوا‌ی په‌وینه‌وه‌ی دووکه‌ل، خۆمان ژمارد، که‌سمان ناته‌واو نه‌بوو. سه‌رئجم گرته‌ سه‌عاته‌که‌م، ده‌خوله‌ک له‌ یازده‌ لای دابوو. هه‌موو به‌ره‌و ژێرزه‌مینه‌که‌ هه‌لاتین.

هه‌ینده‌ی نه‌برد ژێرزه‌مینه‌که‌ سه‌یخناخ بوو. ژێرزه‌مینی پیاوان و ژنان جیا بوون. ترسی چه‌کی کیمیاییمان هه‌بوو. خاوی و سه‌تله‌ئاومان له‌ کن بوون. فرۆکه‌کان په‌یدا بوونه‌وه. گرمه‌یه‌کی مه‌زن سه‌رخانی خانووه‌که‌مانی وه‌ک بی‌شکه‌ هه‌ینا و برد. ناله‌ی رۆکیت، هاوار و نرای ژنان و گریانی مندالان تیکه‌لی یه‌کدی بیوون و ترسناکترین کۆپله‌ی سیمفۆنیای مه‌رگیان پیک هه‌ینابوو.

دیسان فرۆکه‌ بیده‌نگییه‌که‌ی شله‌قانه‌وه، هه‌موو په‌نایان برده‌ به‌ر خوا، ناوی خوا وه‌ک ته‌رزه‌ له‌ ده‌میان ده‌باری. له‌وه‌ ده‌چوو خوا له‌به‌ر ده‌نگی فرۆکه‌ و گرمه‌ی رۆکیت گوتی له‌ هاواری خه‌لکه‌که‌ نه‌بیت. رۆکیتباران به‌ خه‌ستی ده‌ستی پی کرد. له‌ ئاسمانه‌وه‌ مووشه‌ک ده‌باری، له‌ ژێرزه‌مینه‌کانیشه‌وه‌ ته‌رزه‌ی ناوی خوا.

رۆکیتیک به‌ سه‌رماندا هه‌ژهی کرد، تپه‌ری و گرمه‌ی نه‌هات، گوتمان: ئۆخه‌ی نه‌ته‌قییه‌وه. هه‌ینده‌ی پی نه‌چوو، بۆنیک که‌ له‌ بۆنی سیر ده‌چوو هه‌وا‌ی ژێرزه‌مینه‌که‌ی گرته‌وه. بیستبوومان گازیکی ژاراوی هه‌یه‌ بۆنی سیری لی دیت. بۆن دیت، خاوییه‌کانتان ته‌ر بکه‌ن و بیگرن به‌

دهموچاوتانهوه. يه کيک وای گوت. تارمایی مه رگ سه ره تاتکیتی له گه له ده کردین؛ له وه ده چوو له نیو که شتییه کی تیکشکاودا بین و چاوه پروانی نو قمبرون بین. ژیرزه مینه که مان وه ک گۆر ده هاته بهر چاو. که بای مه رگ هه لئ کرد، خه لکی ژیرزه مینه که جارێک له خوا ده پارانه وه و جارێکی تر ئۆبالی چاره نووسی خۆیان ده خسته نه سستی پیشمه رگه.

زوو زوو ئاوی سه تله کافمان ده گۆری، له کاتی ئاو هیتاندا دوو که لئ گازه کیمیاییه که مان که له گه ره کی جووله کانی دابوو، ده بیینی. فرۆکه سه ری هه لدايه وه، مه زنتین گرمه هه لسا، ناوچه که ی هه لته کاند، کيسه لئ ناسا سه رێکم له قاوغی ژیرزه مینه که ده رهینا، بینیم ژیرخانه که مان بووه به سه رخان. قاتی سه ره وه گه سکی لئ درابوو، له ولاتریش مالتیک ته و او خاپوو بسوو، بۆشکه یه ک نه وت گری گرتبوو، بۆنی گاز هه ر لووتی ده کزانه وه.

چونکه ژیرزه مینه که له که لک که وتبوو، بریارمان دا چۆلئ بکه یین. هه ندیک ده یانگوت: با پروو بکه ینه ده شت. به شیک پیتیان وابوو بالاخانه پیتنج نهۆمه که ی به شی ناوخۆی قوتابییان چاکتره. یه کیکمان پشایه وه، له بهر منداله که ی نه یپه ره ژابوو سه ر خۆی.

- باشتر پشایه وه، نه گه ر نا ده مرد. یه کیک وای گوت.

له سه ر سنووری ولاتی ژبان راهه ستابووین چاوه پروانی قیزیه ی مردن بووین، گوتمان له ترپه ی پتی نه و پۆسته چیه بوو که ده مانزانی نامه ی مردنی خۆمانی پتیه. به م هه سته سامناکه وه به ره و ژیرزه مینی بالاخانه که ی خویندکاران به ری که وتین، له ویش فرۆکه لیمان نه گه را. بای مه رگ له ویشی هه لکه ندین، چاو مان سوور هه لگه را، لیل بوو، به جوړیک سه رمان لئ شتوابوو، ئاو مان له بییر چوو بوو. هیدی هیدی کیمیای و سه ختتر کاری تی ده کردین. روومان کرده ده ره وه ی شار، ریگای ئیرامان گرته بهر، نیو سه عاتیکی مابوو خۆر ئاوا ببیت، روانیمان له هه موو

لایه که وه خه لکی شار ریچکه یان به ستوووه و به گریان و هاواره وه هه مان ریتیان گرتوو ته پیش.

خۆمان ژمارد، برا بچکۆله که م دیار نه بوو، نه ملا برا، نه ولا برا، برا نه بوو. هه موومان وشک بووین، باو کم بۆی گه راهه وه، پیش هاتنه وه ی باو کم به دیداری برا شاد بووینه وه. نه و پیش ئیمه له گه ل دراوسییه کماندا ملی هه مان پتی گرتبوو. رۆژیک بوو دایک مندال، برا برای له بییر ده چوو. نه و شه وه خه لکی هه لاتووی هه له بجه ریواری نه و شاخ و داخانه بوون. به و تاریکه شه وه هه ر ریمان ده کرد، له پاشماوه ی له شکرێکی تیکشکاو ده چووین، فرۆکه کانی سوپای دلیری عیراق! بۆ سبه ی پیش تا سه ر مه رز هه ر به دوامانه وه بوون. دواتر زانیم گه ره کی ئیمه: «سه را» به به راورد له گه ل گه ره که کانی تردا، قوربانیی که م بووه. قوربانیی له ژماره نه هاتوو، پییر محمه مد، پاشا و جووله کان دابوو یان. ته رمی نه وانه ی به ره و «ده ره شیش» و «عه نه ب» هه لاتبوون، ریگه ی نه و دوو گونده ی داپۆشیشبوو. ئیمه هه موومان ده رباز بووین، به لام زۆر خیزان که سیان قوتار نه بوو. ژماره ی قوربانییه کانی نه و رۆژه پیتنج هه زار مرۆقی بی تاوان و بی ده سه لات، شه ش هه زار، یان سه وت هه زار بوو، هیشتا ساغ نه بووه ته وه، هه رگیز ساغیش نابیته وه.

نه مه هه ر له کولتووری به عسدا هه یه، که له به رده م هیرشی میلیتاردا تیک شکا، تۆله ی له خه لکی سیقیل کرده وه. له و رۆژه دا به عس به سه ر خه لکی بیچه کی هه له بجه دا، به سه ر باخ و کانی و بالنده ی هه له بجه دا، به سه ر پییر و مندال و ژنی هه له بجه دا سه رکه وت؛ به عس له میژر بوو تنۆکیک ئاو پرووی نه مابوو، نه گه ر نا نه و سه رکه وتنه نه ویشی ده برد.

ده لئین له و رۆژه مه رگاوییه دا، نزیک به به نزیخانه که، خیزانی له ژیرزه مینه که یاندا هه لده په رن و گۆرانی ده چرن. پیاویک پیتیان ده لئیت:

- دنیا کاول بووه، نه و به زمه تان له چیه ؟

خیزانه که از له گۆقهندی خویان ناهینن. کابرا بییری بۆ ئهوه دهچیت، له ژیر کاربگه ربه تیی گازی ژاراویدا و ایان لی هاتبیت. هیندهی پی ناچیت یهک یهک وهک گه لای درهختی پاییز دهکهن و دهمرن. ده لئین زۆر کهس لهو جۆره رووداوهی له گهرهکی پیرمحه مه ددا بینیه. ئه مه سهردهمی گه شه سه نندی ته کنیکه، ده شیت چه کی وایش داهینرابیت، مرؤقی بیده سه لات، به دم هه لپه رینه وه بکوژیت.

له مالتیکی تریشدا که سیک کۆمه لیک ژن و پیاو به رووتی ده بینیت، ئاویان پیدا دهکات، پۆشته یان دهکاته وه و ده ربا زیان دهکات. باوکیک له حهوت سه خیزان، مندالتیکی ساوای بۆ رزگار کرابوو، تا سه سنووری هینابوو، له وی فرپی دابوو رووباری سیروانه وه. زۆر کهس که له شه قام و کۆلانه کاندای له هۆش خویان چوو بوون، لهو شه وه سامناکه نووته که دا، له کاتی راکه راکه و په لهی ده ربا زیوندا ژیر تراکتور و ماشین که وتبوون.

تا ئیستا له سه مندالتیک که شازدهی ئادار، سی مانگان بووه و پاسداریک قوتاری کردوو، له نیوان دوو خیزاندا ناکۆکی هه یه. ئه و کاته ئه و دوو خیزانه سه رو مندالی سی مانگان یان هه بووه. ده شیت ئه و منداله به خسته وه بیت، چونکه زۆر مندال کهس نییه خۆی بکاته خاوه نیان. تا ئیستایش گه لیک مندال به دوا ی دایک و باوکیاندا ده گه پین و زۆر دایک و باوکیش به دوا ی منداله کانیاندا ویتن.

پتیوسته ئه وه فه رامۆش نه که م، لایه نه کوردییه کان هه ر که دلنیا بوون له وهی هه لپه بجه زیندووی تیدا نه ماوه، به په له خویان گه یانده وه شار و بۆ سۆراخی زی و دراو، که وتنه ئه مدیو و ئه و دیو کردنی ته رمی شه هیدان. ده لئین دهستی ئاوساوی ژنیان بۆ بازنگه که ی بریوه ته وه! ده لئین گوچکه ی کیزۆله یان بۆ گواره که ی هه لتلیشان دووه! کهس و کاری شه هیدان وا ده لئین.

پینشمه رگه سه ره تا سه رقالی خړکردنه وهی زی و دراو بووه، دواتر خووی

داوه ته دزینی شتومه کی کاره بابی و مافوو. به پرسانی شورش، سه رۆکی دزان بوون، ئه گه ر خه لکی کۆستکه وتووی هه لپه بجه بۆ گوچیزانه وهی که لپه له کانیان نه گه راپانه وه، نه ته وه په رست و خواپه رستان ده رگا و په نجهره شیان له گریژنه وه ده رده هینا.

له ئۆردو گای هه لپه بجه ییه ئاواره کاندای، هه وری چلکنی باسی تالانییه که، دوو که لی کیمیا بارانه که ی شار دبووه وه. شیوعییه کان وهک به شداری هیرشه که یان نه کرد، گیرفان و پریاسکه ی که مه ر و به ر سنگی ته رمی پیروزی ژنی هه لپه بجه شیان بۆ پاره و زی نه پشکنی. ئیستا ئه وان لای خه لکی هه لپه بجه روویان له سیمای ته لخی لایه نه کانی دیکه سپیتره. مه لای خوتبه خوتن به پیشه نگی کاروانی ریسوا بووان ده رچوو. که نوینه رانی لایه نه کان بۆ رۆشکردنه وهی رووخساریان و راکیشانی سوژی ئاواره بووان ده هاتنه ئۆردو وگا کانه وه، خه لکی فیکه ی بۆ لی ددان و هووهای لی ده کیشان.\*\*

1990. 06. 06

\* باره گای به عس.

\*\* سه رچاوهی ئه م نووسینه کۆمه لیک نامه بوو، لاویکی هه لپه بجه یی شه ش حهوت مانگیک دوا ی ژاریارانه که، له ئیرانه وه بۆ ئه و روپا، بۆ هاو پتیسه کی خۆی نووسیبوون. من ده ستکارییه کی ئه و تووی ناوه رۆکی نامه کانم نه کرد، تا خوتنه ر به رۆژی رۆش دیوی ناوه وهی کاره ساته کان ببینیت و سه رنجی رووداوه کان بدات و خۆشی سه ریشک بیت، نه ک من پیشی بکه وم.



تینگلس لهو گوڅاره دا که مارکس به پړوهی دهر د، پشتگیری خوی بو له ناوردنی ههنگاری، سهر ب، سلاقی و سکوتلاندیه کانیش دهری. < مارکس خوشی له هه مان گوڅاردا: Neue Rheinische Zeitung سالی 1852 له باسی شورش و شورشی چه واشه دا دهرسیت: > که له میلله ته پوتانه ی بوهیمیا رزگارمان ده بیت؟ > یان له روانگه یه کی ره گه زیه رستانه وه ده لیت: > جووله که خاوه نی باوه ریکی عهلمانین، که بازگانیه، پاره: خویانه. < تو بلتیت هیتلهر سوودی له م تیزانه وهرگرتیت!

قون میزس، که نابوریزانکی نه مساییه ده لیت: > به شیکی گرنگ له بهرنامه ی نابورری نازییه کان، له مانیقستی پارتی کومونیستی مارکس و نه نگلسه وه وهرگیراوه. < ریفل بیرنهام ده لیت: هیتلهر له وتو پرتیکدا به توتو څاگنهری گوتوه: > جیاوازیمان له گه ل کومونیسته کاند، زیتیر تاکتیکیه، وه که له وهی ستراتیژی بیت. <

نه وانه ی له پیناوی سوسیالیزمدا خه باتیان ده کرد، خه ویان به ده سه لاتی یاسا و بزبوونی ده وله ته وه ده بیینی، که چی سیسته می کومونیستی ده وله تیکی بی یاسای بو دابین کردن که له بواری پیشیلکردنی مافی مرؤفدا، پیش ده وله تی فاشیست که وت. هایک له کتیبی > به ره و کویلایه تی > دا، ده سه لاته مارکسی و فاشی و نازییه کان له ژیر هه مان ده واری رژی می توتالیتاریدا\* کو ده کاته وه، نه گهر چی پیشتر وا باو بو، مارکسییه کان به چه پ و فاشی و نازییه کانیش به راسترو له قه له م بدرین. له سه رده می ستالیندا، رولی تاک به جوړیک فه راموش کرا بو، ماکس ئیستمان که یه کتیک بو له هاوړیکانی لیتین، ده یگوت: > ستالین نه که ههر له فاشیست باشتر نییه، به لکو سوپه رفاشیسته. <

کارل پوپر له کتیبی > کومه لگای کراوه و دوژمنه کانی > دا ده لیت: > به چاوپوشین له و تیورییه ی بانگه شه ی بو ده کریت، ناچارکردنی کومه لگه که

مل بو تیروانینیکی پیشوه خت که چ بکات، له شیانودنی کومه لایه تی بترازیت، هیچ نه نجامتیکی دیکه ی نابیت. کومه لگه دار و به رد نییه، تا به پیتی خواستی هم ده سه لاتدار، یان نه و بیربار پولین بکرتیت، به لکوو زینده وهریکه به پیتی توانای خوی هه میسه له گه شه سندن دایه. < سیسته مه کومه لایه تییه کان زاده ی عه قلی تاک نین، سه رنه نجامی که له که بوونی نه زمونی میژووبین، وه که نمونه: هیچ زانایه که زمانی دانه هیناوه، زمان له نه نجامی پیوستییه کانی خه لکه وه له دایک بووه و گه شه ی کردوه.

هه موو نه وانه ی به لینی رونی به هه شت به کومه لگه ده دن، له دوزه خ زیتیر هیچی دیکه ی بو دابین ناکهن. زوره ی تاوان و گه له کوربییه کان، له ژیر ناوی دا کویکیردن له بهرزه و هندی بالای نیشتمان و به ها پیروز و نمونه بییه کاندانه نجام دراو. به پیروز زانینی هم ده ق و به کاریزما بیینی نه و سه رکرده، ته نیا تاکی شیواو عه قل و شاری بی یاسایان لی ده که ویته وه. دیموکراتی نه ویه نه رکی ده سه لاتدار پیشه کی به پیتی یاسا ده ستنیشان کرابیت و هیچ خاوه ن ده سه لاتتیک مافی نه وهی نه بیت، به گه رده لولی بریاریکی چاوه رینه کراو، دره ختی کومه لگه به نه ژیتیت. به راست سیسته مه سوسیالیسته کان، ده وله تی یاسا، یان ده وله تی فه رمان دهرکردن بوون؟

له سایه ی ده سه لاتی توتالیتاریدا، خه لکانی چاک و زانا جیبیان نابیته وه، نه وانه ی بالاده ستان، هه میسه که سانی هه لپه رست و له پرووی رۆشنیرییه وه ئاستنمن. ئایا به ره می ریکه وته، که زیگانوف و سه ددام و میلوسیچیچ دوستی نازیزی یه کترین؟ که ستالین، نمونه ی بالای سه ددامه؟ هوزیباوم که له سه ر ئاستی زانکوکانی به ریتانیا مارکسییه کی ناسراوه، ده لیت: سوسیالیزم خه ونیکی یوتوپیا یی، یان ته نیا کومه لیک دروشم بو، بو هاندان و وروژاندن. که س بییری له وه نه کرد بووه وه، که دوای سه رکه وتنی شورش، کومه لگا چون به پړوه بیریت. تیوری سوسیالیزم زیتیر

په‌خه‌گرتن بوو له كۆمه‌لگای سه‌رمایه‌دارى، وه‌ك له‌وه‌ى پرۆژه‌یه‌ك بېت بو  
بنیاتنانى كۆمه‌لگایه‌كى نوئ.

ئه‌ندریه‌ جید كه‌ دلئى بو شوپشى سۆسیالیستی لیتی ده‌دا، دوای  
گه‌رانه‌وه‌ى له‌ سۆقییه‌ت گوتی: (گومانم له‌وه‌ هه‌یه‌ ده‌وله‌تیکى دیکه  
هه‌بیت، به‌ ئه‌لمانیاى هیتلهریشه‌وه‌، هینده‌ى یه‌كیتى سۆقییه‌ت، سووك  
سه‌رنجی ئینسان بدات.) <ماو> یش له‌ ستالین ئینسان دۆستتر نه‌بوو،  
حیزبه‌كه‌ى ئه‌ویش هه‌ر له‌ تیبیت 1,2 میلیۆن كه‌سى <ئه‌نفال> كرد. ژماره‌ى  
قوربانیه‌كانى ده‌ستى <پۆل پۆت> یش له‌ میلیۆن زیتتر بوو. بالای كیتوى  
قوربانیه‌كانى رژیمنى كاسترۆ، گه‌لئى له‌وى رژیمه‌كه‌ى پینوشیت  
هه‌لكشاوتره‌! ته‌نانه‌ت لېنین و ترۆتسكییش به‌ دوو قۆلى، 18 ئادارى  
1921 قه‌سه‌باخانه‌یه‌كى مه‌زنیان بو زه‌ریاوانانى كرۆنشتاد، <ئه‌وانه‌ى  
قاره‌مانانى راسته‌قینه‌ى هه‌ردوو شوپشى 1905 و ئوكتۆبه‌ر بوون،> ساز  
كرد. لېنین به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر و یارمه‌تى دارایی ئه‌لمانیا بو پیتروگراد هاته‌وه  
و ده‌سه‌لاتى خۆى سه‌پاند، هه‌ر بۆیه‌ له‌ رېككه‌وتنه‌نامه‌ى بریتستدا، ملی بو  
هه‌موو مه‌رجه‌كانى ئه‌لمانیا كه‌چ كرد.

گارۆدى ده‌لێت: <هاوپه‌یمانه‌كان زیده‌رۆبیان له‌ نیشاندانى تاوانه‌كانى  
نازییه‌كاندا دژ به‌ جووله‌كه‌، كر دوو، به‌و مه‌به‌سته‌ى قوربانیه‌كانى بۆمبای  
ئه‌تۆمى ئه‌مريكا و تاوانه‌كانى ستالینی پى‌بشارنه‌وه‌.> كه‌ سالى 1956  
له‌ كۆنگره‌ى بیسته‌مدا، خرۆچۆف ویستی ئۆپالئى هه‌موو هه‌له‌ و تاوانه‌كان  
بخاته‌ ئه‌ستۆى ستالین، تۆلیاتى سه‌رۆكى كۆمونیسته‌كانى ئیتالیا گوتی:  
<تاوانه‌كانى پارتیی كۆمونیستی سۆقییه‌ت، پتوه‌ندییه‌كى ئۆرگانییان به‌  
سیسته‌مى كۆمونیستییه‌وه‌ هه‌یه‌ و زاده‌ى هه‌لسوكه‌وتى ستالین، وه‌ك  
تاك، نین.>

ئایا سۆسیالیزم ئه‌وه‌ بوو، كه‌ له‌ سیبهریدا كچانى زانكو، له‌ ناچاریه‌وه  
له‌شیان بفرۆشن و له‌ ئامیزیدا برسییه‌تى، له‌شكرى له‌ ژماره‌ نه‌هاته‌وى

پرۆلیتاریا تیک بشكینیت؟ له‌ ئه‌وروپای هه‌وارى دیموکراتى و  
مرۆقايه‌تیدا، مامۆستایانى پرۆلیتاریا، شاسوارانى بواری قه‌لاچۆكردن  
ئینسان بوون، ئاخۆ ئه‌گه‌ر كه‌سێكى وه‌ك مه‌نسورى حيكمه‌تى په‌روه‌رده‌ى  
ئاسیای مه‌لېه‌ندى درناده‌تى، ده‌ستى له‌ ده‌وله‌ت گیر ببیت، رووخسارى  
چاوحیسكو سپى ناكاته‌وه‌؟

له‌ مېتره‌ ماركسییه‌ كورده‌كان به‌ چاوى په‌خه‌وه‌ سه‌رنجی ده‌قه  
<ئاسمانیه‌كان> ده‌ده‌ن، بریا له‌مه‌و دوا له‌ هه‌مان روانگه‌وه‌ سه‌یری ده‌قه  
زه‌مینییه‌كانیشیان ده‌كرد و هېچ ده‌قیكى دیربنيان به‌ پیرۆز نه‌ده‌زانى. به  
راست وه‌ختى به‌ خۆدراچوونه‌وه‌ى ریشه‌یى و كرۆكى خۆ نوپكرده‌وه  
نه‌هاته‌وه‌؟ درۆزترین كه‌س ئه‌وه‌یه‌، پتیی وابیت راستى ته‌نیا لای خۆیه‌تى،  
راستى سه‌دان رووى هه‌یه‌، به‌و هیوايه‌ى ئه‌وى لیره‌دا به‌ مه‌به‌ستىكى  
خاوتنه‌وه‌، خراوته‌ به‌ر رووناكى، تاچه‌ رووه‌ ته‌لخه‌كه‌ى بېت.

2000. 10. 26

- <1> حازم البلاوي، محاكمة القرن، الحياة، 11، 12، و 13/10/2000 لندن.  
<2> داڤید فروكمین، سلام ما بعدة سلام، ولادة الشرق الاوسط، ت: اسعد كامل  
الیاس، ریاض الریس للنشر 1992 لندن.  
\* شمولى، گشتگر.

## ولایتیکی بی شار

(دهسه لاتدارانی توندرو له م حیزب یان ئه و لایه ناترسن، له رۆشنییرانی سه ره خو، که به وان کۆنترۆل ناکرتین، ده ترسن.)

شهری سارد به سه رکه وتنی ئەمریکا و به هه ره سی بلۆکی خۆره لات دوا بی هات. ئەوه گه وره ترین سه رکه وتنی ئەمریکا بوو پیش ۱۱ی سیپتیمبه ر. ئەمریکا جهنگی دووه می که نداویشی برده وه. ریکخستنی قاعیده به وه ی له ۱۹۹۸/۸/۷ دا هه ردوو سه فاره تی ئەمریکای له نیرو بی و دارولسه لام ته قانده وه، زه بریکی چاوه رینه کراوی سه روانده تاقه شاسواره که ی گۆره پانی جیهان. ئەوه گه وره ترین زه بر بوو، دوا ی هه ره سی دیواری به رلین و پیش ۱۱ی سیپتیمبه ر به ر ئەمریکا که وتییت.

ئەمریکا به هۆی توانای سه ربازی و درا وه وه، کۆنترۆلی دنیای کرد وه، ئوسامه بۆ شکاندنی ئەو دوو شکۆیه ی ئەمریکا، نا وه ندی بازرگانی جیهانی و پینتاگۆنی هه لپژارد، ناخر یه که میان سیمبۆلی توانای ئابووری و دووه میان ره مزی هیزی ئەمریکایه.

دوا ی یازده ی سیپتیمبه ر، ترس بال به سه ر ئەمریکادا ده کیشیت، به های دۆلار داده به زیت، نرخه نه وت هه لده کیشیت و (بوش) یش بالانسی تیک ده چیت و (جهنگیکی دیکه ی خاچه رستانه دژی ئیسلام جار ده دات و ده لیت: ئەوی له گه لمان نه بییت، دژمانه.)

پیشتر ئەمریکا شهری له بری دنیا ده کرد، شه ر له ئەفغانستان (داکۆکی له خو کردن) بوو، ناخر یازده ی سیپتیمبه ر کاریکی کرد، ئەمریکا وه ک قوربانی بیته به ر چاو، بۆیه ئەو هه له ی له کیس خو ی نه دا و به ره وتیکی

خیراتر له وه ی پلانی بۆ دانا بوو، هه ولی ده ست به سه ر دنیا دا گرتنی دا. له یازده ی سیپتیمبه ردا دنیا وه ها هاته هه ژان، ئیدی پیش یازده ی سیپتیمبه ر و دوا ی یازده ی سیپتیمبه ر، له پیش زاین و پاش زاین، زیتر ده خه ی نه رسته وه.

دوا ی یازده ی سیپتیمبه ر به بیانوی شه ر دژی تیرو ره وه، ئینسان له ئەمریکای هه واری دیموکراتیدا! بی ئەوه ی هیچ تاوانیکی له سه ر ساغ بوو بیته وه گو ی له ته له فۆنی ده گیریت، بی هیچ به لگه یه ک ده گیریت و مافی ئەوه شی نییه که پاریزه ری هه بییت، مرۆف زیندانی ده کړیت و رۆژی دادگاییکردنی ده ستنیشان ناکړیت. مامه له یه ک له گه ل زیندانییه کانی گوانتانامۆدا که (دورگه یه کی سه ر به کۆمۆنیزمه و زیندانیکی سه ر به ئیمپریالیزمی لییه،) \* ده کړیت، له ته ک ئاژه لیشدا نه کرا وه.

ئوسامه بن لادن درنده یه ک بوو، ئەمریکا خو ی دروستی کرد و دواتر نه ی توانی کۆنترۆلی بکات، ئەمه ش ئەوه دوویات ده کاته وه که هیچ که سیک یان ولایتیک ناتوانیت له رابردوی خو ی رزگاری بییت. CIA له سوودان سی جار هه ولی تیرو رکردنی ئوسامه ی دا، لی هه و له کانی بی به ره م بوون.

هه لمه ته که ی یازده ی سیپتیمبه ر که نزیکه ی سی سالییک کاری بۆ کرا وه، له ئیسی نو سه ریک ده چیت که یه که م به ره می شا کار بوو بییت، بۆیه ده بییت ئیدی یان کاری دیکه نه کات، یان که کردی، له هه مان ئاستی شاکاری یه که میدا بییت. تۆ بلاییت له به ر ئەو هۆکاره بییت، سالییکه بن لادن ده ستیکی کوشنده ی دیکه ی نه وه شان دو وه؟

پیشه سازی فرین، له سالی رابردوودا ۱۲ ملیارد دۆلار زبانی لی که وتوو و سییه کی هیله هه واییه کان مایه پوچ بوون. له ۱۰ سالی رابردوودا عه ره بستانی سه وودی بابی ۱۰ ملیارد دۆلار چه کی له ئەمریکا کربوه، که ئەمه ش ریکوردشکاندنه له بواری چه ک کربندا، ناخر هه رگیز

هیچ ولایتیک به ماوهی ده سال، هیندهی چهک له ئەمریکا نه کربوه. جیی سەرنجە له و نۆزده هیرشبه ره ی ۱۱ سیپتیمبەر یازدهیان خەلکی عەرەبستانی سعودی بوون و ئەمریکا متمانهی جارانی به و دۆسته دیرینه ستراتیژییهی نه ما. به جیهانیبوون له و بواره شدا دنیای کرده گوندیکی هینده گچکه که خەلکی عەرەبستانی سعودی بتوانن نیو بۆرک بته قیننه وه.

دوای یازدهی سیپتیمبەر به پاساوی شەر دژی تیرۆریزم، پوتین ده که ویتته قه لا چۆ کردنی چیچانییه کان. شارۆن ده که ویتته بنه بر کردنی فه له ستینییه کان و به شیک له و خاکه ی بۆی چۆل کرد بوون، داگیری ده کاته وه. چین له جارن زیتەر مافی مرۆف پیشیل ده کات و ئەمریکا وهک جارن باس له و پیشیلکارییه ناکات. دوای یازدهی سیپتیمبەر ناوه راستی ئاسیا (نازربایجان، ئوزبەکستان، تاجیکستان و پاکستان) له بهر هه بوونی نهوت و هه لکه وهی جوگرافیایی بۆ جهنگ دژی تیرۆر، بایه خیکی زۆر پهیدا ده کات و په لی ئاسینی ئەمریکا له ویشه وه ده که ویتته زه بر وه شانندن. هه لمه ته که ی ۱۱ سیپتیمبەر، جۆرچ ده بلێو بوش که دوو سێ سالی دیکه ئەستیره ی ناوبانگی ده کورژایه وه، ده کاته قاره مانی بواری بنه بر کردنی تیرۆر! ئەگه رچی میژووی ئیسلام، بریتییه له خوینرشتن و تژییه له سه برپین و ده ستبرپنه وه و به ردباران کردن، ئەگه رچی خومه یینی سه ره وه ختی شه ری نیوانی ئییران و عیراق، کلیلی به هه شتی ده کرده ملی لاوان و به ره و به ره کانی شه ری ده ناردن، ئەگه رچی فه له ستینییه کان ده بنه بۆمی سه فه ری و خو ده ته قیننه وه، لی هیشتا نه وی له یازدهی سیپتیمبەر دا رووی دا، چاوه روان نه ده کرا و بازیکی هیتجگار درێژ بو، له بواری به هیند نه گرتنی ژبانی ئینساندا. نیچه ده لیت: (که خودا نه بیته، له چی بترسین؟ سل له چی بکه ینه وه؟) که س هینده ی تیرۆریسته ئیسلامییه کان بروایان به بوونی خودا قایم نییه، که چی ببیاکانه کام ری زۆر پۆخله، ده یگر نه بهر.

نزیکه ی نیوه ی سامان و داها تی دنیا له ژیر دهستی ئەمریکا دا یه، ده ی توانی به و توانایه، هه ژاری له دنیا دا نه هیلیت، لی ئەگه ر وای کردبا، ئەدی به چی، کۆترو لئی دنیای کردبا؟ خو نه وه به ریتانیا و فه ره نسا بوون، ولاتانی ئیسلامییان داگیر کردبوو، ئەدی بۆچی ئیسلامی توندرۆ هینده قینی له ئەمریکایه؟ تو بلتیت له بهر نه وه بیت، که سیاسه تی ئەمریکا سه باره ت به رۆژهه لاتنی ناوین، جووله که دا یده پتریت؟ تو بلتی له سۆنگه ی نه وه وه بیت، ئەمریکا دۆسته ی رژیته دیکتا توره کانی ولاتانی که نداوه؟ له لاتین ئەمریکا سێ رژیتم له ده ره وه ی باز نه ی کۆترو لئی ئەمریکا دا هه بوون، چیلی و نیکاراگوای روو خاند، له میژه به بنکۆل کردنی (کوبا) شه وه خه ریکه.

ئایا نه بوونی دیوکراتی له ولاتانی ئیسلامیدا، خه لک بۆ هانا بۆ تیرۆر بردن، هان نادات؟ ئایا نه و زه بروزه نگه ی ده سه لاتدارانی ولاتانی ئیسلام پیاده ی ده کهن، هانده ریک نییه بۆ نه وه ی به ره له ستکارانی ئیسلامی هانا بۆ هه مان میستۆد به ن؟ تیرۆر، کوشتن یان نازاردانی خه لکانی بیتا وانه. جهنگ دزیتو ترین جو ری تیرۆره. ژماره ی کورژاوانی بیتا وان له ئەفغانستان، لای که م هینده ی ژماره ی کورژاوانی ناوه ندی بازرگانی جیهانی ده بیت.

ته نیا له (کابل) دا په نجا هه زار مندالی بی نوا هه یه، ۲۰٪ ی مندالانی ئەفغانستان پیش نه وه ی ته مه نیان بیته به سالییک ده مرن، هه فته ی دوو سه د تا سێ سه د که س، مینیان پییدا ده ته قیتته وه، نیوه ی خه لکه که ی به ده ست به دخۆراکییه وه ده نالین. به ره چا و کردنی نه و زانیارییه، ئایا سه رکه وتنی ئەمریکا له ئەفغانستان، بۆ نه وه ده شیت، شانازی پیته بکریت؟

شه ری که نداوی دووهم ۶۰ ملیارد دۆلاری تیچوو، ته نیا ۲۰٪ ی نه و پاره یه، که وته نه ستۆی ئەمریکا، نه وی تری هاوپه یمانان وه نه ستۆی خو یان



وهك هانتينگتون بانگه شهى بۆ ده كات، ۱۱ى سيپتېمبەر شهري نيوان دوو كولتور نهبوو. يهك جار شهري نيوان دوو كولتور روى داوه، ئەويش له سه دهى دوازه دا كه به سه ركه وتنى سه لاهه دينى ئەييوى كوتايى هات. ئەگەر شهر زادهى مملانىي نيوان كولتور هكان بوو ايه، عىراق و نيوانى هاو كولتور، ههشت سال شهري يه كيان نه ده كرد.

ئەمرىكا كه هه مېشه فاكتهرى هه لگىرسانى شهر بووه، ناتوانيت بيتته هوكرارى سه پاندى ناشتى. تا نايه كسانى، هه زارى و كومه لگه ي داخراو ميئن، تيرۆر ده ميئت، بۆيه دژايه تىكردنى ئەوانه له دژايه تىكردنى تيرۆر گرنگتره، ئەوانه هوكارن، تيرۆر ئەنجامه.

2002. 09. 17

(1) John Berger, Hiroshima 1945 New York 2001, Aftonbladet 2002/09/01

(2) Wolfgang Hansson, Ett år efter terrorattacken, Aftonbladet 2002/09/09

(۳) فوكوياما، امريكا مطلقه الهيمنة ولكنها مطلقه العزلة، الشرق الاوسط، ص ۲۱ / ۹ / ۲۰۰۲ لندن.

\* ئەدونييس.

گرت. هه نوو كه كه ئەمرىكا بۆ ليدانى عىراق له دووى هاوپه يمان وتله، خوازياره ئەركى شهره كيان لى بكيشيته وه.

سهروهختى دووه مين جهنگى جيهانگروهه، هیتلهر دنياى كاول كرد بوو، ئەمرىكا بيههنگ بوو، تا هيرش نه كرايه سه ر خوى، نه چووه شهره وه. ۶ى ئابى ۱۹۴۵ ئەمرىكا به بۆمبى ئەتۆم له هيرۆشىمى دا، بۆمبه كه له نه خووشخانه يه كي دا كه له ناوه ندى شاره كه دا بوو، يه كسه ر ۱۰۰ هه زار كه س و دواتر هیتهدى ديكه ي كوشت. هه ر ئەو رۆژه سه رۆكى ئەوساى ئەمرىكا، ترومان گوتى: له سه ربا زگايه كي گرنكى ژاپۆمان داوه. هاوینى ۱۹۴۵ ئەمرىكا ۶۶ شارى ژاپۆنى سووتاند و ده يگوت: ژاپۆن ده كه ينه ولايتىكى بى شار. شارنشينه كانى ژاپۆن به زهبرى ناپالم ده بڕزان و ده كۆلان.

دژايه تىكردنى ئەمرىكا دواى يازدهى سيپتېمبەر، له ئەورووپادا، شيوه ي بزوتنه وه يه كي جه ماوه رى وه رگرت. ئەمرىكا چوار سال بوو شهري فيتنامى ده كرد، ئەوسا ئەمرىكا يه هكان كه وتنه نا ره زايى ده رپرين دژى ئەو جهنگه، وه لى به شىكى گرنگ له خه لكى ئەمرىكا هه ر له سه ره تاوه دژى جهنگ بوون له ئەفغانستان.

فوكوياما پيى وايه: ئەمرىكا گه رچى دنياى خستوه ته ژير هه ژموني خو يه وه، لى وه تاق كه وتوه ته وه، ئاخر له روانگه ي دۆسته دي رينه كانيه وه، ئەوه ئەمرىكا يه كه ئاسايشى دنياى خستوه ته مه ترسييه وه. به پاساوى (پاراستنى به رژه وه ندى نيشتمانى و ئاسايشى نه ته وه يى)، هه ر دوو جهنگى جيهانگروهه هه لگيرسان. له سهروهختي كدا كه ولا تانى ئەورووپا له پيناوى يه كي تيدا، ده ستبه ردارى به شىك له قازانجى تاييه تى و هه نديك له سه ره روى نه ته وه ييان ده بن، تازه كي ئەمرىكا به بيانوى پاراستنى ئاسايشى نه ته وه يى و سوودى تاييه تيبه وه، هه ره شه له ئاسايشى جيهان ده كات.

## کوانه ره شه

له م نووسنیه دا به کورتی وه لامي رېبوار نه حمه د(۱) و به بروسکه یی به رسقی شه مالّ عه لی(۲) ده ده مه وه، که هه ردووکیان له بهر نه وه ی سووکه په خنه به کم له مه نسووری حکمه ت گرتیوو، مالپه ری کوردستان نیتیان لئ گرتم.

(له جه ده لی سیاسی دا جنیودان نیشانه ی ئیفلاسی یه.) نه وه ناو نیشانی باسه که ی رېبوار نه حمه ده که نه م هه لانه ی تیدایه:

- \* ده بوو (دا) که، به سیاسییه که وه بلکینیت. (سیاسیدا)
- \* ئیفلاسی یه، وه ک رینوس هه له یه، ئیفلاسییه، راسته.
- \* ئیفلاسییه، وه ک ریزمان هه له یه، ئیفلاسه، راسته.
- \* رسته کوردییه که! له پینج وشه پیکهاتوه، سییان عه ره بین.
- \* نه ک ته نیا له جه ده لی سیاسییدا، له جه ده لی نه ده بی، هونه ری و فیکریشدا جنیودان هه نیشانه ی مایه پوچییه.
- \* سه رکرده یه کی پرۆلیتاری! که نه توانیت بینای رسته یه ک بکات، ئایا دکارتیت قه لای سۆسیالیزم رۆ بنیت؟

نه وی ئیوه پتوهی خه ریکن، کاربکاتیری خه باتی چینایه تییه، نه وه زمانه شی پتی ده نووسن، بئ نه وه ی مه به ستنتان بیت، هه رسته یه کی ته نزیکه. چونکه له روانگه ی مارکسییه کانه وه زمان ره نگدانه وه ی هۆشیاریی تاکه، که واته هۆشیاریی ئیوه له ئاستی زمانه که تاندا یه، ئاخه زمانیکی نزم توانای ده ربینی هۆشیارییه کی به رزی نییه و که سانی خاوه نی هۆشیاریی بالا، زمانیان هینده نزم نابیت.

جان کوهن ده لیت: <زمان پوشاکی بیر نییه، جه سته یه تی، چونکه بیر

بئ زمان، بوونی نییه. > ئایا جه سته یه کی میشکنه خووش، ده توانیت هه لگری بیرکی ساغ بیت؟ ئایا که سانیک ئاستی رۆشنیریان هینده نزم بیت، توانای نووسینی رسته یه کی دروستیان، به زمانی خو بان نه بیت، نه وه یان له باردا یه، به رچاوی پرۆلیتاریا رۆشن بکه نه وه؟ نه گه رنا، پتویسته به ریزه وه گوئ بو که سانی له خو بان هۆشیارتر شل بکه ن. سه ر بو ده سه لاتنی مه عریفه نه ویکردن، نیشانه ی زیره کییه.

به شه مالّ عه لیش ده لیم: عیلمانییه ت هه له یه، عه لمانییه ت راسته که له عاله مه وه هاتوه، نه ک له عیلمه وه وه ک ئیوه بو ی چون. ده شیت ئینسان بیسه واد بیت و عه لمانی بیت، یان ماموستای زانکو بیت و ئوسولی بیت. عه لمانییه ت به ئینگلیزی (secularism) ه، که (دنیا یی) ده گرتیه وه، عه لمانییش (secular) ه نه ک سیکولاریست، ئاخه سیکولار ئاوه لئاوه. تکایه پیتش نه وه ی وشه یه ک بخه نه رسته وه، پیتشه کی فیری چۆنیه تی گوتن و مانا که ی بن. به وه دا نووسیوتانه حه مه سه عید خو پندنه وه ی پۆرنوگرافیانه و ناموسپه رستانه ی بو روودا وه کانی دنیا هه یه، دیاره له مانای (پۆرنوگرافی) ش به د حالی بوون، ئاخه ناموسپه رست و پۆرنوگرافی کوجا مه رحه با! pornography که نه ده ب و هونه ری رووه لمارا و، فیلم و وینه ی رووت ده گرتیه وه، ناوه، ده بوو pornographic پۆرنوگرافیک که ئاوه لئاوه، بنووسن.

که مه نسوور حکمه ت ده لیت: (کو تایی به تیرۆریزم هینان کاری ئیمه یه) و ئیوه ش متمانه ی پی ده که ن، پروا بکه ن خه لکی نه وی وه ک دۆنکیخوته و ئیوه شی وه ک سانچۆ دیتته بهر چا و. وه لی من پیتتان پیتناکه نم، له قوولایی دلمه وه به زه بیم پیتاندا دیتته وه، که خو تان ده که ن به که ره سه ی پیکه نین. لیتن درۆی بو پرۆلیتاریا نه ده کرد، (هه موو ده سه لاته کان، بو شووراکان،) نه م دروشمه که له نه پریلی ۱۹۱۷ دا بلندی کرده وه، له ئوکتۆیه ری هه مان سالدا جیبه جیتی کرد. که بنبرکرنی تیرۆر نه رکی ئیوه یه، نه دی بوچی که ده دوا زده نو تیزکه ریک له سلیمانی دینه سه ر

باره گانا تاقه ژوربیه کهای (بو پیشه وه) ی ئورگانی حکم، هانا بو ئاسایشی سر به ینک دهبه! به پشتی ئاسایش که ده زگایه کی توقینه ره، تیروستانی ئیسلامی له نیو دهبه! نهو گه شبینییه بی بناغیه یه مه نسور نه گهر له ناھوشیارییه وه سرچاوه ی نه گرتبیت، نهوا زاده ی ستراتیژیک فریوده رانه یه، که به ورباییه وه مژده ی درؤ دهبه خشیته وه و تووی هیوای ساخته له دلی چه وساوه کانداه چیتیت.

مه نسور حکمته تی ئاگرخوشکهری شه ری پوخلی نیوان دیوکرات و کومه له، که هه نوکه له کوردستان کهس به دهوولی دهسته سر با نادات، لایه نی جهنگی نه مریکا دژی نه فغانستان ده گرتیت و راشکاوانه دنوو سیت: (شه ری نه مریکا له دژی تالیبان نابیت مه حکوم بکرتیت،) نه گهرچی لهو شه رده دا نه مریکا به بومی هیشووی له گوند و گهره که هه ژارنشینه کانی شاره کانی نه فغانستان ده دات.

له نیوان سالانی ۱۹۱۷ - ۱۹۴۵ دا له له سوقیهت ۳۲ میلیون ئینسان قه لاجو کراون. نه مه قسه ی ئه لیکسانده ر جاکو قلیقه که سرؤکی کومیتیه ی ساغکردنه وه ی قوربانییه کانی سرده می ستالینه. ۱۳ میلیون لهو ۳۲ میلیونه له شه ری نیوخوی سالانی ۱۹۱۸ - ۱۹۲۲ دا گیانیان له دست داوه. که نه مه نامه ی رهوتاری ستالین بوو بیت، ئیدی دهبی چاوه ریتی چی له شاگردانی بکه ین؟

به پیتی گوته ی دؤنالده رامسفیلدی وه زیری جهنگی نه مریکا، (راویژکارانی نه مریکایی و ئیرانی پیکه وه هاوکاری له گه ل ئویوزسیونی نه فغانیدا بو رووخاندنی تالیبان ده که ن.) ئایا نه م هاوسه نگه ربیه ی مه نسور له گه ل نه مریکا و ته نانه ت ئیرانی شدا، هیچ پرسپاریتک لای ده رویشانی ناو رووژیتیت؟ نهو په ری راست و چه پی توندرو، نه گهرچی له دوو سرچاوه ی تهواو جیاوازه وه هه لده قولین، لی هه میشه له کوتاییدا ده رژینه هه مان ناوهرؤوه.

ژاک دریدا پپی وایه به شیکی گرنگی به پرسیتی هیرشه کانی ۱۱ ی سیتیمبه ر ده که ویتنه سر نه ستوی سیاستی چهوتی نه مریکا. گونته ر گراس ده لیت: هیرشه سه ربازییه کانی نه مریکا بو سر نه فغانستان، نه مه دهنین، نه شارستانی، ئیمه ده بیت به رده وام ره خنه له سیاستی نه مریکا که سهروه ختیک کومه کی به بن لادن ده کرد، بگرین.

نوام چومسکی ده بیتیت: (نه گهر نه مریکا هه لگری بیروباوه ریتی ئینسانی با، هانای بو شه ر نه دهرد. نه گهر قه راره نه مریکا هه موو نهو ولاتانه ی دالده ی تیروستانیان داوه، بو ردوومان بکات، نهوا من ولاتم پی شک نایه، دالده ی تیروستانیه نه دابیت.) نه جیب مه حفوز که هینده ی نه ما بوو، به دهستی ئیسلامیه تیروسته کان بکوژریت، به توندی دژی هیرشی نه مریکا بو سر نه فغانستان وه ستایه وه و گوته: (جهنگیش وه که هیرشه کانی ۱۱ ی ئه یلول تیروزه، ئاخه ده شیت میلیونیک بیتاوانی تیدا بکوژریت.) (هابرماس) یش هه ر هه مان هه لویتستی هه بوو.

له سه رانه ری نه وروپادا میلیونان خه لکی ئینساندوست دژی هیرشی نه مریکا بو سر نه فغانستان رژانه سر شه قامه کان. ته نانه ت به شیکی گرنگی خه لکی نه مریکاش دژی نهو جهنگه ن: ئایا جیتی گومان نییه که میم حکمته له یانکی، نه مریکاییتره؟ که شیوه ن بو کارمه ندانی پینتاگون ده گیتیت و دلی به مندالانی کابول ناسووتیت؟ له روانگه ی <رپیوار> وه که توانای نووسینی رسته یه کی دروستی به زمانی زگماکی نییه، نهو هه موو خه لکه، بهو نووسه ره مه زن و بیرمه نده گه ورانه شه وه، چونکه جهنگ به تیرو دهران، ساویلکه ن!

ئایا له نیو جه رگه ی نه وروپای خوژئاواوه، مرؤقدوست، چه پ، سه وز و نه نارشیسته کان له سه نگه ری شه رقه راییه وه، دژی نه مریکا دهنگ هه لده برن؟ من که به ناوی خومه وه به راشکاوی دژی ئیسلامیه کانی

کوردستان هه لوتیستم نواندوو، ده کریت به لایه نگری تالیبان نیوزده بکریم؟ ریبوار روانینی هیئنده کورتبیر، بیرری هیئنده تهنک و ئاستی رۆشنبیری هیئنده نزمه، ده لیت: (ئه گهر جهنگ تیرۆر بیت، که واته شورشگیتیرانیش که دژی رژیتمه کۆنه په رسته کان جه نیگیون، تیرۆرستان!) (۳) وهک ئیمه گوتبیتمان: جهنگ به شیوهیه کی گشتی، به چاوپۆشین له وهی جهنگا وهران کین، ههر تیرۆره.

به داخه وه ئهم ریبهره ئاستی وتووێژه که هیئنده دابه زاندوو، ناچاری کردووم، بنووسم: شه ری کۆیله دژی خاوه نکۆیله، شه ری جووتیار دژی فیودال، جهنگی گهلانی بندهست بو سه ره خوئی، جهنگی پرۆلیتاریا له پیناوی بنیاتنانی جیهانیکی ناچینایه تیدا، جهنگی عه لمانییه کان دژی ئیسلامییه کان، جهنگی پیشکه وتنخوزان دژی کۆنه پارێزان، جهنگی بیده سه لاتان دژی ده سه لاتاران، جهنگی کۆمارییه کان دژی شاهپرستان و جهنگی دیموکراتیخوزان دژی دیکتاتوران، هه موویان پیرۆزن، لی جهنگی ئەمریکا له ئەفغانستان تیرۆره.

زۆرن ئەوانه ی به راشکاوی لایه نی ئەمریکایان گرتوو، که م نین ئەوانه ی به ئاشکرا سه نگه ری بن لادنیا ن هه لئار دووه. ئیوه لایه نی ئەمریکاتان گرتوو، منیش هاوزه مان دژی هه ردوو لایانم و له گه ل چه وساو هکانی ئەفغانستانام. من دا کۆکی له ئیسلامی سیاسی ناکه م، ئەگه ر وا له نووسینیکم تیگه ییشتون، ئەوه هه لئە ی منه، دیاره نه متوانیوه، جوان بیرری خۆم ده ربیرم. هیوادارم ئیوه ش توانای ده ربیرن به هانا تانه وه نه هاتیت، نه ک به هۆشبارییه وه له وه جهنگه پۆخله دا، لایه نی ئەمریکاتان گرتیت. ئیوه بو مه رگی له ناوه ختی کارمه ندانی پینتاگۆن هیئنده نیگه رانن، به هه ق شیوا ی ئەوه ن، دۆستانانن پرسه نامه تان بو ره وانه بکه ن.

له دیدی مه نسووره وه هیچ بو مبیکی ئەمریکا هه له ناکات و هه میشه نیشانه: تالیبان یان قاعیده ده پیکیت. له روانگه ی ریبواریشه وه،

مه نسوور له هیچ بو چوونیکیدا به هه له دا ناچیت و هه رگیز گال ناهیت. ریبوار مانی له بیرکردنه وه گرتوو و مه نسووریک له جیی ئەو بیر ده کاته وه، که هیئنده ده ست و پچ سپییه، ئەوه بو ئەحمه د شاملوو به که مایه سی تو مار ده کات، که شیعی له دژی (حه ساری سه ر عیراق) نه گوتوو! لینییش ده یگوت: حه یفه ما کسیم گۆرگی کاتی به نرخ ی خۆی به نووسینی بابه تی سیاسییه وه به فیرۆ بدات، ده بیت ئەو هه ر خۆی بو ئەده ب ته رخان بکات.

ئوه بو من جیگه ی گومانه که میم حکمه ت هیئنده شیلگیرانه داوی هه لگرتنی ئابلوو قه له سه ر عیراق ده کات و هیچ دلئ به خه لکی کوبا، لیبیا، سوودان و سو ماله ناسووتیت، ئاخه ئه وانیش له میژه ئەمه بارگۆیان له سه ره. ئیوه له کرۆکدا هیچ جیاوازییه کتان له ته ک ئیسلامه فونده مه نتالیسته کانداییه، وه لی له توپکله دا، ئەوان گوته کانی محمه د به پیرۆز ده زانن و ئیوه ش فه رموو ده کانی مه نسوور. ئیوه هه رچی ره خنه ی له مه نسوور هه بیت به سه رلیتشیوا ی نیوزه د ده که ن و ئەوانیش به نه یارانی محمه د ده لئین کافر.

من چونکه خاوه نی سه ری خۆم، ده شیت هه ندیک جار سه رم لی بشیوت، لی ریبوار هه رگیز سه ری لی ناشیوت، ئاخه خاوه نی سه ری خۆی نییه و له میژه به مه نسووری سپاردوو. من ده شیت هه ندیک جار ری هه له بکه م، لی ئەو له (توونی بابا) (۴) دا گیری خواردوو.

ئوه وانه ی گومان له مه نسوور ده که ن، که سانی ناسراوی رابردوو خاوتنی له بابه تی: عه بدوللا بابان، ره حیمی ئەمینی و حامیدی سه عاتین. ته می ئەو گومانه به وه ناره ویتسه وه که ناتۆره بخه نه دوا ی ئەم و ئەو. ئیوه که خوازیاری ئەوه ن که س گومان نه خاته سه ر مه نسوور، نه ده بوو هه رچی گومانی خسته سه ر ناوبراو، گومانی لی بکه ن و بیخه نه خانه ی شاهپرستان، یان ده زگای زانیارییه وه. ئەگه ر گومان له م و له و کردن به چه کیتی پۆخ له زانن، نه ده بوو هانای بو ببه ن.

حککا بۆ دوا کۆنگره‌یان داوه‌تنامه‌یان بۆ سه‌دان که‌س هه‌ناردبوو. یه‌کیکیان: ریه‌ری مانگرتنی کرێکارانی نه‌وتی باشووری ئێران، یه‌دووللا خوسره‌وشاهی بوو، که له ۱۰ی ئوکتۆبه‌ی ۱۹۷۰ به‌نامه‌یه‌ک پیتی گوتن: (بۆ کۆرتیک نایه‌م، که‌سانیک ئاماده‌ی به‌ن، که‌هیشتا شوپنه‌واری ئه‌شکه‌نجه‌یان به‌جه‌سته‌مه‌وه‌ دياره‌). ئاخ‌ه‌ر هه‌ر بۆ هه‌مان کۆنگره‌ مه‌سه‌وود ره‌جه‌وی و ره‌زا په‌هله‌ویش بانگه‌ه‌شت کرابوون. له‌و سه‌دان که‌سه‌ی داوه‌تنامه‌یان پێ گه‌یشتبوو، ته‌نیا ئه‌میر مومبيني که‌یه‌کێکه له‌سه‌رانی فیدائییانی ئه‌کسه‌ریه‌ت چوو بوو، ئه‌ویش که‌خواستبووی دوو ده‌قیقه‌ قسه‌ بکات، مۆله‌تیان نه‌دابوو!

که‌ ده‌نوسم هه‌موو وشه‌یه‌کم به‌ته‌رازوی زێر ده‌کیشم و ته‌نانه‌ت بیه‌ر له‌ ریه‌مه‌که‌شی ده‌که‌مه‌وه، دل‌داری له‌گه‌ڵ هه‌موو رسته‌یه‌که‌مه‌دا ده‌کم و به‌ ده‌ست داهینانی هه‌ر په‌ره‌گرافیکه‌وه، هه‌ینه‌ماندوو ده‌بم، مه‌گه‌ر دایک سه‌روه‌ختی مندالبوون، زیت‌ر ژان بچیت‌یت. ئیوه‌ش بیه‌باکانه‌ قسه‌ فری ده‌دن. به‌داخه‌وه ئیوه‌ هه‌ندیک قسه‌ ده‌دنه‌ پال‌من، که‌ نه‌مگوتوون، هه‌ندیک قسه‌ی دیکه‌م ده‌شپوتین و بۆ مه‌به‌ستی خۆتان که‌خاوتین نییه‌، کلک و گوتیان ده‌کن. ئایا ئه‌مه‌ جوړیک نییه‌ له‌ تیرۆر؟

من نووسیومه: بێک به‌ته‌رمی نه‌یاره‌کانی ده‌بیت‌یت: که‌لاک، که‌چی ئیوه ده‌لین: هه‌مه‌سه‌عید به‌ته‌رم ده‌لیت: که‌لاک! من نووسیومه: (ئیمه‌ پیمان خۆش بیت، یان نا، ناوی بارزانی له‌ته‌ک ناوی گیشارا) دا دیت، که‌چی ئیوه ده‌لین: (هه‌مه‌سه‌عید، بارزانی که‌په‌وه‌ندیشی به‌ئیسرائیه‌وه هه‌بوو، ده‌باته‌ ئاستی گیشارا). جه‌مال غیبانی (که‌چیرۆکنووسێکی چه‌پی میسراییه‌ و بن‌لادن به‌تیرۆریست ده‌زانیت، ده‌لیت: (له‌ویژدانی بیرواری گشتییی عه‌ره‌بیدا، ئوسامه‌ش وه‌ک گیشارا سیمبۆلی به‌گژ ئیمپریالیزمی ئه‌مریکادا چوونه‌وه‌یه‌). منیش بارزانیم به‌گیشارا نه‌چوواندوو، وه‌لێ به‌شیکێ گرنگی کورد، وای ده‌بین.

له‌روانگه‌ی ئیره‌جی ئازهرین و ره‌زای موقه‌ده‌مه‌وه (که‌له‌گه‌ڵ مه‌نسوردا

به‌سیتۆلی ناوکی دامه‌زراندنی حیزبی کۆمۆنیستی کارگه‌ری بوون و له‌میه‌ژه‌ له‌و حیزبه‌ جیا بوونه‌ته‌وه،) له‌پروگرامی حککادا بۆیه‌ نووسراوه: (په‌وه‌ندی له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تیک که‌له‌سه‌ر بناغه‌ی ئیسلام دامه‌زرابیت، ناگرین،) تا ده‌ست کراوه‌ بن، بۆ په‌وه‌ندی له‌گه‌ڵ ئیسرائیل به‌ستندا، ئه‌گه‌ر نا ده‌نوسرا: په‌وه‌ندی له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تیک ناگرین که‌له‌سه‌ر بناغه‌ی ئایین دامه‌زرابیت.

من (ره‌خنه‌ی سیاسیم نووسیوه، (جنیو)م به‌که‌س نه‌داوه، دياره ئیوه‌ش وه‌ک (مام)تان، که‌سه‌رده‌میکی دوور و درێژ دراوی سه‌خت و چه‌کی سووکی پێ ده‌به‌خشین، ره‌خنه‌تان پێ جنیوه. ئه‌گه‌رنا تاچه‌ جنیویکی نیو نووسینیکی منتان به‌نمونه‌ ده‌هینایه‌وه و سه‌رچاوه‌که‌یتان ده‌ستنیشان ده‌کرد. کێ ده‌لیت ئه‌وسا پاشگه‌ز نه‌ده‌بوومه‌وه و داوای لیبوردنیشم نه‌ده‌کرد؟

که‌سه‌لام عه‌بدووللا (هه‌ماقه‌ت)، ده‌داته‌ پال‌میم حیکمه‌ت، ریه‌وار ئه‌وه‌ی بۆ به‌جنیو ده‌قه‌بلتینیت، وه‌لێ خۆی به‌مه‌لا محمه‌د شاره‌زووری ده‌لیت: (ئه‌حمه‌ق) و منیش چونکه‌گوتومه‌ تیرۆر و جه‌نگ دوو پرووی دراویکن، به‌(ساویلکه‌)م له‌قه‌له‌م ده‌دا؛ که‌چی ئاستی و نوویژی هه‌ینه‌ به‌رزه، ده‌نوسیت: (دیقبش بکه‌ن وه‌لامی جنیویکیان ناده‌مه‌وه). ئایا سه‌رکرده‌به‌کی پرۆلیتاری به‌شپوازی ئاوا نزم، دیالۆگ ده‌کات؟ ئایا ده‌شپت هه‌ماقه‌ت جوین و ئه‌حمه‌ق (جه‌ده‌لی سیاسی) بیت؟ که‌س ناس ده‌که‌ن، هونه‌ره‌که‌ی هه‌ینه‌ سووک کردبیت؟

ئهم ریه‌واره‌ زارپاکژه، (که‌ئه‌ویش وه‌ک سه‌ددام ده‌بیت وینه‌ی خۆی گا به‌ ره‌ش و سپی، گا به‌ره‌نگاوپره‌نگی به‌لاپه‌ره‌ی یه‌که‌می بلاوکراره‌ی حیزبه‌وه‌ بیت)، (ه) به‌ئیسلام ده‌لیت: بیه‌شهرمی، به‌هه‌رچی مه‌لای دنیا هه‌یه، که‌له‌میلیۆن زیاترن، ده‌بیت‌یت: (ده‌لالی ده‌که‌ن و هه‌قی ده‌لالییش وهرده‌گرن). ته‌نانه‌ت ئه‌وه‌ به‌خۆی ره‌وا ده‌بینیت به‌په‌یامبه‌ری ئیسلام که‌میلیاریک ئینسان تۆزی ژیر پیتاویشی به‌په‌رۆز ده‌زانن، که‌سالانه‌ زیت‌ر له‌

میلیۆن ئینسان بە دەوری مەزابدە دەخولیتەوه، بلیت (بی شعور)، (۶) کهچی ئەوه بە خەلکی ڕەوا نابینیت، بە مەنسور که له هەموو دقەری ژێر دەسلاتی (ینک) دا، ۲۲۸ کەس و له سەرجهمی دنیا شدا ئەوپەری هەر هیندە دیکهی دەستخەرۆ کردووه، بلیت: بی حیکمەت!

ئەگەر دەلال ئەو کەسه بیت که ژنی لەشفرۆش بو پیاوی لەشکر پەیدا دەکات، ئەوا مەلا ئەو کارە ناکات، ئاخوژن و پیاو بە ویستی خویان بو ماره برین دەچنه کنی. ریبوار بەوهی بو دژایه تیکردنی ئیسلام هانا بو درۆ و جنیو دەبات، دۆست بو ئیسلام زیاد دەکات، نهک دۆژمن. سیاسهتی هەرزەکارانهی چهوتی <حککع> یش بهران بهر ئیسلام، وهک شەری ناوخۆ، رۆلێکی گرنگی له گەشه سەندنی بزوتنه وهی ئیسلامی له کوردستاندا بینیه.

من نهک هەرگیز به خراپ ناوی ریبوارم نه هیناوه، به لکۆو به نوسین (۷) و له رادیۆی دنگی ئەمریکاشه وه، (ئەو سەرده مهی که له سەر جنیو به په یامبهری ئیسلام دان، فه توای کوشتنی درابوو)، داکۆکیم لی کردووه، کهچی ئەوه تا به (ساویلکه) پاداشتم ده داته وه، له خۆرا ناتۆرهی جنیو فرۆشم ده داته پال و به مه لاکه ی شاره زوورم ده چۆتینیت. ریبوار ده نوسیت: (له سەرتهای هشتاکاندا مه لایهک هه بوو به تەرازوویه کی شپهوه..). ئەو مەلا موحەمد شارەزورییهی که تازه کی ئەو باسی ده کات، نووسه ری ئەم باسه له حەفتاکاندا (۱۹۷۷) ڕەخنە ی له کتیبێکی که نیوی (سروش له تەرازووی ژیریدا) بوو، گرتووه. (۸)

میژووی حککع بریتیه له نووچدان و تیکشکان، کهچی له بری ئەوهی دواي هەر شکستیک به خۆیدا بچیتته وه، به ئاشکرا ڕەخنە له خۆی بگریت و ههولێ گۆرینی خۆی بدات، پاساو بو نسکو یهک له دواي یه که کانی ده هینیتته وه. سەرئنجی سه ددام بدەن، دواي هەموو ئەو تیکشکانانه، هەر خاوهنی هەمان گوتاره، ههچ له نسکوکانییه وه فییر نه بووه، هەر هەمان

بالۆره لی دەدات.

\* ریبوار و تاریکی پر جنیو دژی ئیسلام ده نوسیت، که ده بیته هۆی هه لاتنی خۆی و داخستنی ئۆرگانی حیزب.

\* ئیسلامیه کان دوو کادیری چالاکی حککع له ههولێر تیرۆر ده کهن، بی ئەوهی حیزب ههچ په رچه کرداریکی هه بیته.

\* له هه لبژاردنی شاره وانیه کانی سلیمانیدا حککع شکستیکي ئابروو به رانه ده خوات.

\* حککع له بری پاشه کشی ریکو پیک، له ئەنجامی که لله ره قیه کی ساویلکانه وه، له ۲۰۰۱/۷/۱۴ پینج ئەندامی خۆی به خۆرایی به کوشته ده دات.

\* دواتر له ژیر گوشاردا هەر وهک چۆن مەلا به ختیار به گیراوی پاکانهی بو ینک کرد، سهرانی حککعیش ده رووخین و سەر بو مەرجه دژواره کانی ینک شوپ ده کهن.

هه موو جه نه رالیک ده توانیت سه ربازه کانی به کوشته بدات، لی هونه ر ئەوه یه به ره و رووی شه ری خۆسیتیان نه کاته وه. که داواي به ره نگاریو نه وهی له جه نگا وه ره کانی کرد، نابی خۆی هه لیت، یان ههچ نه بیته، که به کوشتی دان، نابیت سه ر بو بکوژانیان نه وی بکات. بوژوا خوازیارن، پرۆلیتاریا بی ئەوهی خۆی بو ئاماده کرد بیت، بچیتته شه ره وه، لی لاقی پرۆلیتاریا نابیت به و داوه وه بیت. ده بیت خۆی شوین و سه عاتی سفری شه ر دیاری بکات. ریبوار ده بوو دواي ئەو هه له و نسکو و ملکه چکرده نانه، پۆستی ریه رایه تیکردنی حیزبی جی هیشته با.

ئیه هاوینی ۲۰۰۰ که هەر ملتان بو مەرجه سه خته کانی ینک که چ ده کرد، پیش به کوشته دانی پینج هاوړیکه تان سازستان کردبا، باشتر نه بوو؟ ئەوه من بووم له ئەوروپا بکوژی (ئەبویه کر عه لی) م که سه ر به ئیه بوو، ریسوا کرد. که بکوژه که ی هاته سوید، من ئاماده بووم شایه تی له دژی

بدهم، ئىبوه له ترسى ئهوهى كه سوکارتان له كوردستانه، قايل نه بوون، داواى له سهه تۆمار بکهن. ئىبوه له خوینی هاوړتیاننان خوش دهبن، لی له كهسى قبول ناکهن، سووکه رهخنه یه ک له میم حیکمهت بگریته.

ئىبوه نه گهر كه سیك ئیسیكى مارکس له گوړه كهى ده ربهینیت و بیخاته بهر سهگ، لیبی ده بوورن، لی ههر كهس رهخنه ی له مه نسوور گرت، ده دیده نه بهر ریژنه ی جنیو. پیتان وایه خه لکی له بیبری ده چیتته وه، له سایتي (روزنه) وه به ریژنه ی جنیو جهسته ی (هادی خورسه ندی) ی ته زنوستان، کرد به بیژنگ! ده بیان خویندنه وه ی نو ی بۆ مارکس کراوه و سه دان رهخنه له تیژه کانی گیراوه، ئایا مه نسوور له سه روو رهخنه وه یه و هیچ لیکنه ده وه یه کی قابیلی بهر په رچه ده وه نییبه؟ كه ئىبوه به خو تانی ره وا ده بین، رهخنه له دهقی قورئان بگرن، ئه دی خه لکی بۆچی مافی ئه وه بیان نه بیته، رهخنه له دهقی ئه و بگرن؟ بۆ ئه وه ی ههست به هه له ی خو ممان بکه ین، ده بیته هه ندیک جار گو ی له كه سانی ده ره وه ی گروهی خو مان بگرن. نابیته ههر قسه بۆ خه لکی بکه ین، ده بیته گو تیشیان بۆ را دی برین. دیکتاتور ته نیا گو ی له و شایه رانه ده گریته، كه به بالا یدا هه لده لئین.

ئىبوه منتان به شتیكه وه سه رقāl کردوه كه بوونی نییبه و زاده ی خه یالی ناساغ، یان درشتسه رنجدانی خو تانه. ئىبوه ئازادن وهختی خو تان چۆن ده کوژن، لی مافی ئه وه تان نییبه، کاتی خه لکی به فیرو بدهن. نه گهر وهک بانگه شه ی بۆ ده کهن، نو سه ری ئه م دپرانه ساویلکه و جنیو فرۆشه، ئه دی بۆچی وا مه حکم سه نگه رتان لی گرتوه؟ كه ستان ماوه، قه له م بگپیت و شتیکی له سه ر من نه نو سیبیت؟ جا قسه ی كه سانی ساویلکه و جنیو فرۆش ئه وه ده هینیت، ئىبوه ی بلیمهت و زارپاکژ، کاتی زیده به نرخي خو تانی بۆ ته رخان بکهن؟ ده بوو ئىبوه بۆ ئه وه ی ده متان ههر پاک بیت، خو له ده م خستنه نیو ده می زار پیسانه وه به دوور بگرن.

ئىبوه چونکه هیچ شک نابهن تا بترسن، له کیستان بچیت، چه کی درۆتان کردوه ته شان، چونکه ریز له خوینته ناگرن، سه رچاوه ده ستنیشان

ناکهن، چونکه سه رقالی سیاسه تن نه ک خه بات، سل له هانا برده بهر پۆخلترین ری، ناکه نه وه. ئىبوه هه نو که دابه زبونه ته ئاستیکی نرم، ئاخیر ئه وه تا هه م جنیو ده به خشنه وه و هه م درۆش ده هوننه وه. ئىبوه سه ر به حیزبیتکن که ده بوو وهک هه ر شتیکی دیکه ی دی برین و نه نتيك له مۆزه خانه دا بیته. من ده سه لآتم به دهسته وه با، حیزبی ئىبوه به هه ر نرخیک بووه، ده پاراست. ئاخیر زۆر ترسى ئه وه م هه یه، وهک پاندا هی دی هی دی قرتان تی بکه ویت.

یه کیك له ئه رکه سه ره کییه کانی رۆمانووس به رجهسته کردنی ژبانی کاره کته ره کانیته له گوړاندا. ئىبوه که بانگه شه بۆ ئه وه ده کهن، له په نچه ره ی دیالیکتیکه وه سه رنجی دیارده کان ده دن و واقع له گوړاندا ده بین، نه ده بوو وشه یه کی زیر، که ده شیت ده سال بهر له ئیستا، په ری بیته رسته یه کمه وه، هینده زوو زوو وه بییر خه لکی به یینه وه. نه گهر کی شه ی ئىبوه له گه ل جنیو فرۆشانه، ده بوو سه نگه ر له ره فیک سا بییر بگرن، ئاخیر ئه و ته نیا له دوا لاپه ره ی (رابوون) ی ژماره (۲۴) دا، (۴۷) جنیوی دابوو. یان که مال میراوده لی بکه نه نیشانه، که مانگانمه ی (هه تا و) ی بۆ جنیو به خشینه وه ته رخان کردبوو.

به لای ئه م (کۆمۆنیستانه وه) که زیتر له ئه هلی ئه شه که وت ده چن وهک له ئه هلی قه له م، که توانای نووسینی ناوی سه رچاوه یه کیان به دروستی نییبه، پارژنه ی ئاخیلی من پشت کردنه به لگه هینانه وه یه، نه گه رچی خه سل ته ی هه ره دیاری توژینه وه کانم، به ددان پی دانی دۆست و دوژمن، پشت به دۆکۆمیت و سه رچاوه، به ستنه.

زۆر گرنگه ئینسان بویتته ئه وانه بلیت و بنووسیت که هه ستیان پین ده کات و بیریان لی ده کاته وه. من یه کیکم له وانه ی بی گویدانه به رژه وندی و به ره به ست، هه ست و بیبری خو بیان له وشه دا به رجهسته ده کهن. نوووسین به لای منه وه ستراتیژه، ده نووسم و گو ی ناده مه دللی کۆنه پاریزان، را دی کالان، ناسیونالیستان و خو به کۆمونیست زانان. له پیتاوی نووسینی دی بریکی

جواندا، ئەوی سەلی لى ناکەمەو، دوژمن پەیدا کردنە؛ خو من نیازی ئەو دەم نییە، خو م بو ئەنجومەنى شارەوانى بکاندیدیتم. من وەک چۆن بو دژایەتیکردنى کۆنخووان پتویستم بە پشتگیری چەپی ساخته نەبوو، بو نابوتکردنى چەپی ساختهش، پتویستم بە چەپلەى راسترەوان نابیت. پیش ئەو هی حککع سەرى له هیلکە جووقابیت، من نووسەر بووم و نەک حیزبوکە، پتویستم بە پشتگیری هیچ حیزبیکیش نەبوو و نابیت.

حیزبەکانى کوردستان هەر له ینک و پدک و پەکهکەو، تا حشع و حسک و کار، هەموویان بە رەخنەى من راهاتوون، بەو هیوایەى هیدی هیدی ئیووش رابین و له ئاوینەى بۆچوونەکاندا وینەى راستەقینەى خۆتان بە روونى ببینن و ئاسایی و عەقلانى رەخنەکانم وەر بگرن. هیوادارم ئەو کاتەى بە ولامدانەوئى ئیووم بەخشی، بە فیرو نەچیت و بە ئەفسوونى کۆمەکی ئەم نووسینە، ددان بە هەلە، ئاستنزمى، هەژارخەيالى، دەست و زاریسى و پاشکۆبەتى خۆتاندا بنین. هیچ وەختیک بو بەخۆدا چوونەو دەنگ نییە.

بەوئەندە لیتان دەگەریم و دەتانبەخشم بە کەسانیکى نيو حککع کە خووشم دەوین، بەو هیوایەى له داها توودا بە ئاستیکەو کە رووى نيو کۆمەلى هەبیت و بە زمانیکەو کە کەلکى نووسینى پتو بیت، بینهو نيو گۆرەپانى و تووێژو و دەستبەردارى چەلەحاننى بن، ئاخىر وەختى ئەو خەلکە بەستەزمانە هیندە بن بایەخ نییە، تا بو خویندەو و ولامدانەوئى ئەو قسە بن کاکالانەى ئیووى تەرخان بکەن، بە تايبەتى کە بەو زمانە سەقەتە دەریان دەپەرین.

2001. 11. 19

(۱) ریتیوار ئەحمەد، له جەدەلى سیاسى دا جنیودان نیشانەى ئیفلاسى یە. مالىپەرى کوردستان نیت ۲۰۰۱/۱۱/۱۱

(۲) شەمال عەلى، بانیک و دوو هەوا له هەلوئست بەرامبەر تیرۆزىمى ئیسلامى،

مالپەرى کوردستان نیت ۲۰۰۱/۱۱/۱۰

(۳) رستەکانم بو ریتیوار و شەمال راست کردوونەو.

(۴) لەبرى مەتاهە: Labyrinth بەکارم هیناوه.

(۵) سەرنجى ژمارەکانى (ئوکتۆبەر) کە یەکیکە له بلاو کراوەکانى حککع و خودى ریتیوار سەرنووسەرىتى، بەدەن.

(۶) ریتیوار ئەحمەد، ئیسلامییهکان پەيامى کۆیلايه تى و ئیغتیسابى ژنان رادهگەیه ن. بو پیشەو، ژ: (۲۲) ۲۷ سىپتیمبەرى ۱۹۹۵ سلیمانى.

(۷) حەمەسە عید حەسەن، شیعەر و تەور، ل ۶۷ و ل ۱۰۲ چاپخانەى ئاپیک ۱۹۹۸ ستۆکھۆلم.

(۸) حەمەسە عید حەسەن، وشەکان دەگەرینەو مەدارى خۆیان، گوتارى سروشت له تەرازووى ژیریدا، ل ۷۸ چاپخانەى عەلا ۱۹۷۹ بەغدا. هەمان نووسین ۱۹۷۷ له هەفتەنامەى (بیری نوئ) دا بلاو کراو تەو.



## تۆج له من بووگی به نووسهرا!

که کۆک بین، ته نیا لایه نه گه شه کانی یه کدی ده بینین،

که ناکۆک بین، ته نیا لایه نه ره شه کانی یه کدی ده بینین.

دزیوترین جنیوم ئاراسته بکریت و قسه م پی نه بیته، شیاوی گوتن بیته، بیدهنگ ده بم. بیرم لای تۆله سه ندنه وه نییه، ئەوهم به لاهه گرنگه شتیکی جوان و نوی بنووسم، شتیکی خوینهر چیژی لی وه ریگریته. شیخ رهزا که به رهه می به نه مری ماوه ته وه، له بهر ئەوه نییه که له رتی به خشینه وه ی جنیوه وه، سه رقالی تۆله سه ندنه وه بووه، له سۆنگه ی ئەوه وه یه شیعیری جوانی نووسیوه. شیخ لای ئەو ئامانج بووه، نه ک تۆله سه ندنه وه. بیتراند راسل ده لیته: (تۆزیک شتی باش بکهیت، چاکتره له وه ی زۆر شتی خراب بکهیت.) ئیوه ده توان ده یان لاپه ره جنیوی پیس به کوردییه کی پۆخل بنووسن، لی توانای نووسینی رسته یه کی جوانتان، که بکه ویتته خانه ی ئەده به وه، نییه.

گاندی ده لیته: (به چه ند دلۆپیک ئاوی پیس، زه ریا پیس نابیته.) ئیوه ئەگه ر پاک بوونا به، ده متان پیس نه ده بوو. من چونکه خوینهرانم پشتگیری لی ده کهن، بلن ده فرم، ئیوه چونکه تاق و ته نیان، هه ره به خشۆکی ده میننه وه. به م تاخری پیرییه وه به هۆی جنیو دابه شه کردنه وه، نیویانگ په یدا ناکه ن، به دناوی مسۆگه ره ده کهن. نووسه ری چاک ئەوه یه خوینهری چاکی هه بیته، به چاوپۆشین له گوته ی هه ندیک داخ له دلی بیسه واد. ئەبراهام لینکۆلن ده بیترته: (باشتر وایه کر بیت و خه لکی وا زه ن بکه ن گیلیت، نه ک بیته قسه و ته می گومانیان بره وینیه ته وه.) زه ره کی سنووری هه یه، ئەوه گه وجیته یه که مه رز ناسیته، ئیوه به و نووسینانه تان، هه موو سنووریکتان به زانده. هه ر شتیکی زاده ی خوشه ویستی بیته، جوانه، ئیوه که

رقیکی پۆخل ده تانزوتیته، شتی جوانتان پی ناگوتیته.

(باشتر مندالانی چاخی به ردین، گوترا یه لی دایک و باوکیان نه بوون، ده نا ئیستاش هه ره له چاخی به ردیندا ده ژبا یین.) من به هۆشیارییه وه بتی ئەو دابونه ریت و کولتوره ی ئەنگۆ ده بیه رستن، ده شکیتیم و هه رگیز گوی له پیشنیار و مۆجباریتان ناگرم. ئەوی به مندالی گه وجیته نه واندیته، به پیسری ده یونیتیته، پی ده جیت ئیوه تۆله ی گوترا یه لی و ژیری سه رده می مندالیته تان، له من بکه نه وه. ئیوه ئەگه ره رابردوویس و ترسۆک نیی، که ره خه له من ده گرن، بۆچی ناوی خۆتان ئاشکرا ناکه ن؟ من به ناوی خۆمه وه ره خه له ئیسلامی سیاسی، پارتی و یه کیته ی ده گرم، که چی ئیوه ناویتر به ناوی راسته قینه ی خۆتان وه، ره خه له من که چه کم ته نیا قه له مه که مه، بگرن! من مملانی له گه ل ترسۆکاندا ناکه م. قه ت هه لۆتان دیوه، سه نگه ری له شه مشه مه کویره گرتیته! به تۆری جالجالۆکه وه، هاتوون نه ههنگی هه لۆیستی من راو بکه ن! هه موو ئەوانه ی زه من، ده توان جنیو به م یان به و رووناکیه ره بدن، لی ته نیا ئەوانه ی به رزن، ده توان ره خه له م یان له و رووناکیه ره بگرن. شیخ رهزا گوته نی، باشتان کرد، هه ره چی له زگتاندان بوو به جاریک ره تان کرد.

هه ندیک له و ره خه نه ی له پارتیم گرتوون، ریکه خسته نه کانی ینک هینده پییان سه رسام بوون، سه ره له نوی بلاویان کردوونه وه، پی ده جیت ئیوه له وان جه لالیتر بن. هه موو پارتیه که شانازی به (مه لایی) بوونی خۆیه وه ده کات، هه یچ یه کیته یه که شانازی به (جه لالی) بوونی خۆیه وه ناکات. ئەم بی سیمبۆلییه گرتیه کی ده روونی لای زۆره ی یه کیته یه که ان دروست کردووه، هه ره بۆیه به رده وام جنیو به بارزانی ده دن. به میلیۆنان کورد هه ن، پارتی نیی، وه لی بارزانی به سیمبۆلی نه ته وه ی کورد و به باوکی گیانی خۆیان ده زانن، که س ناس ده که ن یه کیته ی نه بیته و به جه لال تاله بانی سه رسام بیته؟

بۆق بۆ ئەوه ی گه وره بنوتیته، فوو ده کاته خۆی، به لام ده شه ت به ته قیته.

ئىتوھ كە پراوى مېشسولەيەكتان پى ناكىرىت، ھەق نىيە خوتان لى بېيتە شىركوژ. گەشتىن لاپەرە، لە ژبانى ئىتوھدا، كە شىياوى ئەوھ بېت شانازى پىتوھ بىكەن، رۆلى لاوھكىتانە لە دامەزراندنى (رادىۋى دەنگى دواوھ)دا، ئەم نەقە ئىستاتان، درىژە پىدانی ئەو پاردوۋە رۆشەنەتەنە. ئىتوھ نووسىوتانە: (زۆر زەحمەتە ئەو دارەى خۆمان لە خۆمانان بىبېيت، بە ئاسانى و بى نەقە لە خۆمانى دەرېھىنەنەوھ.) من دەپرسم: ئايا كەس ھەيە پىستى روى ھىندە قايش بېت، بە سەرخوشىش قسەى وا دىتو بىكات؟

من يىنك لە نىكەوھ دەناسم، ئەو لايەنە ھەمىشە دوزمىنىكى زانای لە دۆستىكى نەزان، پىن باشتر بووھ. بۆيە با كەس بىرى بۆ ئەوھ نەروات، يەكىتى ئەو ئاستىزمانەى لە من ھان داىتت. يىنك ھىندە (غەشىم) نىيە، ھانا بۆ ھەموو (ياغنىش) يىك بىات. من لەو نووسەرانە نىم، حىزب لە بەرژەوندى خۆى دىناختە گەر، گەلىك حىزب ھەولى كىرىنى قەلەمەكەمىان داوھ، ھىچىيان لەو ھەولەياندا سەرکەوتو نەبوون، بەلام ئىتوھ ھىچ حىزبىك ھەولى كىرىنى قەلەمتانى نەداوھ، ئاخىر ئىتوھ خاوەنى قەلەم نىن، چىتان لى بىكرن!

جارىكىيان بارزانى سەردانى قانع دەكات و دەيەوئىت ھەزار دىنارى بە دىارى بداتى، ھەولتىكى زۆر دەدات، لىي وەرناگرىت، ئىدى پارەكەى بە نھىتى بۆ جى دەھىلىت و دەروات. ئەو سەرۋەختە قانع خاوەنى يەك دىنار دەبېت، كە ھەزار دىنارە دەبىنىت، خىرا پىياوتىك بە نىو دىنار بە كرى دەگرىت و پارەكە بۆ بارزانى دەنېرىتەوھ و بۆى دەنووسىت: (سەرۋكى بەرپىز جەنابى بارزانى، ئەوھ چ كارىك بوو لەگەل قانعت كرد؟ دىنارىكى ھەبوو، ئەويشت كرد بە نىو.) (۱) ئەوانەى ئەگەر كىربارىان ھەبېت، ھەمىشە ئامادەى خۇفروشتىن، زەحمەتە، لەم نەفسبەندىيەى شاعىر تىبگەن. لەو كەممالانە وايە، پارە ئامانجى ھەموو (كەممال) يىكە. (۲)

ھاوینى ۱۹۸۳ كە مام جەلالم بىنى، وىستى دەمانچەكەى قەدى خۆم

بداتى، سوپاسم كرد و لىم وەرئەگرت. ھەولتى دا لە روى دارايىسەوھ يارمەتىم بدات، سوپاسم كرد و نەموبىست. گوتى باشە لە شار يارمەتى خىزانەكەت دەدەين، سوپاسم كرد و نەمھىشتت. دواتر بە سەرى سوورپاۋەوھ بە (يوسف زۆزانى و ئەرسەلان بايىزى) گوتىو: نووسەرىك ھاتوۋەتە دەرەوھ، نە چەكى دەوئىت، نە پارە. ئەو كاتە من خاوەنى پىنج دىنار بووم، كەچى ئىستا كە رەوشى دارايىم بى خەوشە، كەسانىكى بىوئىدان، دەلېن: ھەمەسەئىد ھەسەن قەلەمەكەى فرۆشتوۋە. ئەوانەى پارە ئامانجىيان بېت و ئامادەى خۇفروشتىن بىن، واى بۆ دەچن، مەعدەنى ھەموو كەس ھەر تەنەكەى ژەنگنە. كە ھەوجەم بە پارە بوو، خۆم چاوشۆرى حىزب ناكەم، ژىنى ئىتوھ دەكەم بە ساتىر و ھای لايىف دەژىم.

فرانسىس بىكۆن دەلېت: (سروشتى خۇپەرستان وايە، بۆ ئەوھى ھىلكەورپونىك بۆ خۇبان چى بىكەن، ئاگر لە مالىك بەر دەدەن.) ئىتوھ كە رەخنە لە پىك دەگرن، منى بۆ پىتوھ دەسووتىن! كە رەخنەتان لە من ھەيە، ئاگر لە مېژووى بارزانى بۆ بەر دەدەن! ھەموو بەدكارىك ترسنوكە، ئىتوھ ئەگەر رەوتارتان جوان با، دەتانوئىرا ناوى راستەقىنەى خوتان ئاشكرا بىكەن. ئىتوھ ھى ئەوھ نىن، دىالۆگ يان مەملانىي فىكرىتان لەگەلدا بىكەم، ئىتوھ بۆ شەرەجىرت باشن، لى لەو بواردە دەست و پى سپىم ئەز. ئەم وەلامەشم بۆيە بۆ نووسىون، تا ئەو قسە نەستەقەتان بىر بەھىنمەوھ كە دەلېت: بۆ مېشسولە وا باشترە، توخنى قوللەى قاف نەكەوئىت.

نووسىوتانە: (ئىسلامەكانى تاران كچانىيان پىش لە سىدارەدان، دەكرد بە ژن.) ئەو زانىبارىيەتان لە نووسىنىكى مەنەوھ ھىناوھ، بىن ئەوھى ئامازە بۆ ژىدەرەكەى بىكەن! ئاخىر لە (كتىبىكى بە خوپىن نووسراو)دا، گوتومە: (دەسەلدارانى ئىران ژنانى نەيار، پىشەكى ئىغتىساب، ئىنجا ئىعدام دەكەن.) (۳) ئىتوھ تۆزىك لە كۆمپىوتەر دەزانن و دەشىت لە كوردستان بىكرىن بە تايىست، (بە مەرجىك ھەلەچنىك لای كەم دوو جار، بە ھەر دىرېكدا كە تايىپى دەكەن، بچىتەوھ)، ئىدى بۆچى خوتان لى بووھ بە

موتهر جیم و تهنانهت به موحه پریش! (۴) ئه وه بۆچی که ئه سپ نال ده کریت، بۆقیش لاق هه لده بریت! خه لکی مافی خوڤانه، سه بارهت به مه سه له گرنه گه کان، داوای هه لوتیست له نووسه ران بکه ن، لی که س ئیوه ی به نووسه ر زانیوه، تا داوای هه لوتیستان لی بکات!

له ماله پهری کوردستان پریتسا ناوبه ناو هه والیکی دوو سی دیریتان له عه ره بییه وه، که سه ر و گوپلاکی ده شکین، ده کرده کوردیه کی بیفه ر و له ژیریدا ناوی سیقۆلی خۆتان ده نووسی، ری ده که وت ناو ده که تان له هه واله که دیرتر ده بوو! ئیوه یه که م (رۆژنامه نووس!) بوون، مۆری خۆتان له هه والی وه رگپر دراو بدن، ئه گه رچی هه وال به ئۆرگینالیش ناوی که سی پتوه نییه! به لاین بیت، ئه گه ر میژووی رۆژنامه گه ربی کوردیم نووسییه وه، ئه و داهیتان و رچه شکاننده، به ناوی ئیوه وه تۆمار بکه م.

مادام دلتن هینده فراوانه، له شیرکو بیکه س، گه ر چی شیعر ی بو (بارزانی) ش گوتوه، خو ش بوون، ده ستم داویتان له منیش بیورن، سه ددام به و درنده بییه ی خو یه وه، ناو به ناو لیبوردنی ده ر ده کرد، بریا ئیوه ش به بۆنه ی جه ژنی له دایکبووتانه وه، که یه کی حه وته، که شکی دلتن ده خووسا و ئه منستیتان بو نووسه ران و رووناکییران، ئه و گومرپتیانه یه ی جنیو نابه خشنه وه، ده رده کرد. (۵)

ئه وه بۆچی قهت باسی ئه وه ناکه ن که له ۳۰ی ته ممووزی ۱۹۹۶دا هیزه کانی ینک بو لیدانی حیزبی دموکراتی کوردستانی ئیران، له باشماخه وه تا کۆیه، که نزیکه ی ۲۰۰ کیلومه تره، پیش پاسداران که وتن؟ ئایا سالانی ۱۹۶۶ - ۱۹۷۰ بالیکی بزوتنه وه ی کوردایه تی، که (ینک) ی لی که وته وه، بو کاو لکردنی کوردستان، پیش له شکر ی عیراق نه ده که وت؟ یان شه ر ده فرۆشن و گه ره کتانه بتانکه م به قاره مان ی ساتیر و به و جو ره ناوبانگ و نه مر یی مسۆگه ر بکه ن؟

ده بیت فییر بن قسه ی له قه واره ی خۆتان زلتر نه که ن، یه که مین ده رسی

ژبان که پتوبسته فییری بین، خو ناسینه؛ ته مه نتان له خه زانی تپه راندوه ه هیشتا خۆتان نه ناسیوه. ئیوه که تا هه نووکه هیچتان نه کردوه به هیچ، تازه دره نگه. به داخه وه له کن ئیوه درۆ نووسین له پیناوی قازانجی تاییه تیدا، کارتیکی ره وایه.

گه لیک جار ناومیید ده بم و به خو م ده لیم، واز له نووسین به یته! بو هینده خۆت ماندوو ده که یته؟ به لام که ده بینم، نووسینم هینده کار یگه ره، ستوونیکم که سیک وا هه راسان ده کات، به شیک ی گرنگی ژبانی بو دژایه تیکردنی من ته رخان بکات، پاشگه ز ده مه وه و چالاکانه تر ده نووسم. ئه وی به رسته یه که م بالی لی په یدا ده بیت، پتوبسته ده ست هه لبریت و جار ی شکستی خو ی بدات، نه ک وه ک گایه کی هار شه ره شو ق له ته ک چیادا بکات. هه ندیک جار که به زه ییم به قوربانیه کاندایه ته وه و ویردانم نازارم ده دات، دلخۆشی خو م به وه ده ده مه وه، هه می ششه ئه وان ده ستپیشکه ربیان کردوه وه و به نار هوا په لاماریان داوم.

هه ولیتر له ژیر ده سته پارتیدا بیت، یان یه کیستی، داهاتی ئیبراهیم خه لیل وه ک برا به ش بکه ن، یان ئه میان به شی ئه ویانی لی نه دات، من نه له نگه ری خو م تیک ده دم، نه سه نگه ری خو م به ر ده دم. جیهانی من له جیهانی ینک و پدک به رینتره. که ده نووسم راستی ره چاو ده که م، بی گۆیدانه ئه وه ی کامیانم زیتیر لی زیز ده بیت. ئیوه گه ره کتانه فیفتی فیفتی، هه ر په نجا گرام ره خنه م له ینک گرت، خیرا هینده ش له پدک بگرم!

چونکه درۆتان پی هونه ره، ده نووسن: (بارزانی مه لا ئاواره ی شه هید کرد.) ئاخه مه لا ئاواره له گوندی (دیوالان) ی ناوچه ی (ئالان) ی سه رده شت، له مالی (کوئخا ره سوول) دا، جه ندرمه هاتنه سه ری، ده سته گریان کرد و دواتر له سیداره درا. دوو برای ئه و شه هیده هه نووکه له ئه و رووپان. مه لا محه مه دی شه لماش ی له فینلانده و مسته فا شه لماش ی له هۆلانده. به دیرژیی ده سه لات ی بارزانی، له ئه یلولی ۱۹۶۱ه وه تا نسکۆی



(۳) همه سه عید حسنه، شيعر و تهور ل ۸۴ چاپخانهی ناپيک ۱۹۸۸ ستۆكهۆلم.

(۴) وهرگيتر و بنووس.

(۵) جارتیکیان گوڤاری سره، تکای له همهی مام ئه وره حمان کردبوو، (عه فووی

عام) پیک بۆ نووسهران دهر بکات.

(۶) مالپهري حدکا/ دۆکومينت/ لیستی ناوی تیرۆرکراوهکان.

## پێنگیک له په شههک

زۆریه ی سه رانی کورد ده لێن: < ئیمه شه رخواز نین، دوژمن ناچاری کردوین په نا بۆ شه ر بیهین، ئیمه شه یدای خه باتی شه قامی به رین و هۆلی گه شی په رله مانین، دوژمن ناچاری خه باتی چه کداری کردوین. > که واته دوژمن بکه ره و ئیمه به رکار، خه باتی ئیمه کاردانه وهی کاری ئه وه! دوژمن شیواز، وهخت و شوتینی خه باتمان بۆ دیاری ده کات، که ده بوو به پیچه وانه وه بیت و بریار له ویستی خۆمانه وه سه رچاوه بگرت. جارێ دوژمن < په که که ی ناچار کردبوو به خه باتی پارتیزانی کوردستانی به رین رزگار بکات، ئیستا ناچاری کردوو به شیوازی هینده نهرم و نیان، تا رادهی خۆ به دهست دوژمنه وه دان، داوای دیوکراتی بۆ تورکیا بکات!

به پیچه وانه ی ئه و سه رکردانه وه، رۆشنیبری راسته قینه خۆی شیوازی خه بات هه لده بژیریت، هه میشه خۆی بکه ره و نه یارانی نه ک هه ر شیوازی تیکۆشانی بۆ ده ستنیشان ناکه ن، به لکوو پتشیبینی هیچ هه نگاو یکی داها تووشی ناکه ن و هه رده م له هه لوتستی هیرشبردن دایه و هه رگیز لێ ناگه ریت تۆپ له گوڤه پانیدا سه رخه و بشکینیت. نه یینی له وه دا چیه، رۆشنیبریک ده توانیت بکه ر بیت و ئه و سه رکردانه ناتوانن؟ چونکه ئه م خه ریکی خه باته و ئه وان سه رقالی بازگانین، چونکه ئه م له دووی راستی و پێله و ئه وان له دووی به رژه وه ندیی تایبه تی، چونکه ئه م بۆ خۆی راده کات و ئه وان بۆ راوچی.

رۆشنیبری بکه ر ئامۆژگاری بازگانان ناکات، که رووی ده میشیان تی ده کات، هه میشه مه به ستی لاقرتی پت کردنیانه، که چی هه ندیک له وانه قوتیله ی ئه قلیان هینده کزه، ده یانه ویت رتی خه باتی بۆ روشن بکه نه وه! سه دان لاوی کورد به زه رده خه نه وه پتشیوازی له مردن ده کهن و ئو جالانیش

هەر له بالاڤره کهدا، سەر بۆ دوژمن نهوی دهکات و له بیری دهچیتتهوه که سەرۆکی نهتهوهیی کورده و دهبیژیت: دایکم تورکه و نامادهم له خزمهتی تورکیادا بم! بهزهییم به ئیسماعیل بیشکچیدا دیتتهوه، که نهک هەر دایکی، باوکیشی تورکه و لهسەر ئیمه خۆی بهو دهرده برد.

ئوجالان پیش نهوهی به بالای ئهتاتورکیشدا ههلبلیت، دهمزانی پیاویکی خۆراگر نییه، له بهر نهوه نا که داهاوو دهخوینمهوه، له سۆنگهیی نهوهوه، جهللاد کوری تهنگانه نییه. ناخر ئهویش له ناو ریکخستنه کهی خۆیدا، جهللادیکی راسته قینه بوو. هه موو نهوانه ی شیری ماله وهن، رپویی دهروهه. بهرامبهر په کهکه و سهراپای ریکخستنه کانی دیکه ی کوردستان، سەرۆکی نهتهوهیی، پلنگی جهنگه ل بوو، که چی بهرامبهر داگیرکه ر مه پری پیغه مبه ر بوو.

ئوجالان که ملی دانه واند و داوای لیبوردنی له دوژمن کرد و نامادهیی خۆی بۆ خزمه تکردنی داگیرکه ر نیشان دا، به وانه گه ورتنه ترین سووکایه تی به خۆبه ختکردوان و خه باتگیتیرانی بزوتنه وهی رزگاربخوازی گه له که ی کرد. دهیان کهس بۆ پشتگیری کردن لهو، ئاگریان بهر دایه جهسته یان، که چی نهو تکای له جهللاده کانی ده کرد، نازاری نه ده ن!

نیلسۆن ماندیلا که دهستگیر کرا، هەر له سه ره تاوه به هاو رپیکانی گوت: به لپن بیت له ژیر باری دژوارترین گوشاریشدا، نه لاوازی نیشان بدهم و نه دهست له هیچ داخوازییه کی گه له که م هه لبرگم. نهو گه و ره پیاوه له زینداندا بهرامبه ر دوژمن رهق بوو وه کوو بهرد، به لام که دهسه لاتی گرته دهست، بیری له تۆله سه ندنه وه نه کرده وه و تا بلتیت دلفراوان بوو.

ههست به شه رمه زاری ده که م که به درپژایی میژوو، پیم شک نایه سه رکرده ی هینده ی ئوجالان لاواز، له ناو هیچ میلله تیکی دیکه دا هه لکه وتبیت. نهو بۆ پاراستنی ژبانی خۆی، چهندی زیده رۆیی له خۆ به دهسته وه داندا کردوه، نه وه نده ی تریش دهکات، تازه به جو ریک به رهو

هه لدیتر خلۆر بووه ته وه، مه حاله خۆی بگریته وه.

باسی شوپشگیتیه مه زنه کان ناکه م، سه عید قه زازی وه زیری ناوخۆی سه رده می پاشایه تیی عیراق، که په تی سیداره یان کرده ملی، به جه لاده کانی گوت: ئیستاش پاژنه ی که وشه کانم له ته پللی سه رتان بلندتره. بۆتۆ ته گه ر داوای به خشینی کردبا، زیاتو له ق نهیده کوشت، به لام له نیوان مردن و سه رشوپیدا، یه که میانی هه لبرارد. میلله تیک سه رکرده ی وهک ئوجالانی تیدا هه لکه ویت، نووسه ری وهک که مال میراوده لیشی تیدا هه لده که ویت، بیانوو بۆ لاوازییه کانی <ئاپۆ ی ببینیته وه.

\*\*\*

له حوزه ییرانی ۱۹۷۱دا که عه ره ب تووشی نسکو هات، ناسر خۆی به بهرپرسی یه که می نهو شکانه له قه له م دا و برپاری دهست له کارکیشانه وهی دا. که له ناداری ۱۹۷۵دا ئه سپه که ی بارزانی گلا، نکۆلی له نسکو ی بزوتنه وه که ی نه کرد و گۆره پانه که ی چۆل کرد، مه گه ر دیکتاتوریکی وهک سه ددام پیستی رووی هینده زیر بیت، تیکشکانه ئاپرووبه ره کانی به سه رکه وتنی مه زن بۆ خۆی تو مار بکات. یان مه گه ر دۆنکیخۆته به کی وهک ئوجالان، لاوازییه کانی وهک رپبازیکی نو ی، به سه ر نه م کورده به سه زمانه دا ساغ بکاته وه، ده نا ته نانه ت هیتله ریش شه رمی ده فامی، نه گه ر نا گری له جهسته ی خۆی بهر نه ده دا.

پلنگه کانی زه که ریا تامیر نۆ رۆژ به رگری ده که ن، له رۆژی ده یه مدا دهست هه لده برن. پلنگه که ی له مه ر ئیمه، هەر به ئاسمانه وه که وی ده بیت. ئیستا قسه له سه ر نه وه نییه، که ئاپۆ پلنگیکی مالییه یان نا؟ سو لجه نستین گوته نی پرسیاره که نه وه یه: چۆن هینده زوو گه بشته بنی زه لکا وه که؟ ئاخۆ چ هینیکی کاریزمایی له پشتی ئاپۆ وه یه، وا ده توانیت له زه لکا ویشه وه، درپژه به فه رمان ده رکردن بدات؟ ئاخۆ کام به نگ نه وانه ی سړ کردوه، که هیشتا ملکه چی فه رمانه کانی ئاپۆ ن؟

شیخ سه عید > که له پیناوی قوتارکردنی گیانیدا، له کوردایه تی پاشگهز بووهوه، > ته گهر له سیداره نه درابا، دوور نه بوو هه نووکه وهک رووخاو ناوی هاتبا. قازی محهمهد > که جارپی کۆماری کوردستانی دا و دواتر به پیر له شکری داگیرکهرهوه چوو، > ته گهر هه لئه واسرابا، کچی ده لیت ئیستا وهک به زیو ناوی نه ده هات؟ ئوجالان که نازاد بوو، بو گوشار خستنه سهر تورکیا، کارتیک بوو به دهست دهوله تانهوه، ئیستا که دیله، کللیکه تورکیا ده به ویت به له سیداره نه دانی، ده رگای مائی ئه ورووپای به پرووی خۆیدا پی بکاتهوه.

ئای له به ده ختی ئوجالان، تا زیتیر بژی، قازانجی زیتیر به داگیرکهر ده گه یه نیت. ته گهر تورکیا له سیداره نه دا، ئه واهه که باسی سهرکرده ی له به ردهم دورژمندا به چۆکدا هاتوو، بیته پیشه وه، ئاپۆ باشترین نمونه ده بیته. پی ناچیت تورکیای ئیستا هیته گیل بیت، له داروپه ردووی رووخاویک، کۆشکی قاره مانیک رۆ بنیت. هه ر ئه و رووداوه ی که چاره نووسی شیخ سه عیدی وهک تراژیدیا نه خشاندا، ئه وه تا دووباره ده بیته وه، به لام ئه مجاره یان قاره مانی رووداو: ئاپۆ به و تراژیدیا ییش: گالته جاری.

هه لۆیستی ئوجالان هیته لاوازه، پارێزه ره که ی ناچار بووه میژووی کوردی بو بگێرته وه. که ئه مه بالای وره ی سه رۆکی نه ته وه یی کورد بیت، ئیدی دورژمنانی کورد بۆچی قاقا پیته که نن؟ ئیدی کورد بۆچی خوړخوړ نه گری؟

مه زلوم دوغان که نه دمی کۆمیته ی ناوه ندیی په که که بوو، له رۆژی جه زنی نه ورۆزی ۱۹۸۲، له زینداندا گری له جه سته ی خۆی به ر دا. پی ده چیت لای که م، له وساره خۆسو تاندن نه ریتیک شۆر شگێرانه ی! په که که بیت. مه گهر ته نیا خۆسو تاندن، کۆتایی به خۆ به ده سته وه دانه یه که له دوا یه که کانی ئاپۆ به ییت، به لام ئه وئ که هه موو هه وئی بو رزگارکردنی

خودی خۆی بیت، گه لئ له وه ناسکتره، بپیر له خۆ رووشاندنیش بکاته وه. شانی هیچ سه ریک کورد له بواری سووک سه رنجدانی ژندا، ناگاته داوینی ئوجالان، بریا شانی ئه و سه رکرده دیله، له بواری خوړاگرتندا، ده گه یشته داوینی له یلا زانا.

2000. 01. 14

## بۆ جهمالی عهلی فائیز

تۆ هاوړپیه تی هه موو که سیکت نه ده کرد، به لām که ده تکر، برابه تیبه کت ده کرد، مه گهر له نه فسانه و داستاندا هه بیت. من زۆر له وانه ی خو شم ده ویستن، شه هید بوون، زۆریش له وانه ی خو شم ده وین هیشتا زیندوون، به لām نه هیچ کام له شه هید بووه کان و نه هیچ کام له وانه ی هیشتا ماون، وهک تۆ له سهر شاپلی دلم خاونه ی هیلانه ی هه میسه یی نه بوون و نابن.

کهس داوای لی نه کردووم، شتیکت له سهر بنووسم، نه گهر توانیبام هیچت له سهر نه نووسم، نه مده نووسی. هیچ تاوانی منی تیدا نه بوو، که تۆ شه هید بوویت، که چی ههست به شهرمه زاری ده کهم که تۆ نه ماویت و من ماوم، که دلی تۆ، بۆ گولله بووه نیشانه و دلی من بۆ تیری خه م. که نه کره می حه پسه شه هید بوو، شیعریکم بۆ نه ویش نووسی، ئای که رووزهردم، ئیوه شه هید ده بن و منیش دهنووسم. شاعر پیرۆزه وهک دایک، چی هه به له دایک پیرۆزتر بیت، به لām بالای پیرۆزترین شاعر، ناگاته داوینی شه هیدیک.

زۆر جار هه والی مه رگی کهسانی وام بیستووه که زۆرم خو ش ویستوون و پرواشم کردووه. هیچ باوهر ناکه م بیمه وه سلیمانی و تۆ نه بینم. بیمه وه و گۆرپیکم نیشان بدن و بلین: جهمال لیره دا راکشاهه. بیمه وه و چاوه رپیم نه بیت! پروا ناکه م. تۆ دهریت و من ده ژیم. ئای که شهرمه زارم.

له کوردستانیش رۆژانه هه والی ناخو شم ده بیست، له وئی چونکه له ئامیزی که له که مدها بووم، دره ختیکیک بووم، ره که کانی به خاکی ولاته که مدها رۆ چو بوو، هه وای خاوپنی کوردستانم هه لده مژی، هه واله ناخو شه کان ده یانه ژاندم، فرمیسیکیان پی هه لده وه راندم، وه لی و به سه ختی کاریان لی نه ده کردم، وا به خوړ نه یانده گریاندم، وا له بناغه وه نه یانده رووخاندم،

جهمال له ویش بوومایه، هه والی کوچی ناوه ختی تۆ له گریژه نه وه ده ری ده هینام، له ره گوریشه وه هه لی ده کیشام، وه لی وره ی پی بهر نه ده دام، وه لی گوندی هیوای خاپوور نه ده کردم، وهک لیتره کردی.

دووریم له کوردستان تازاریکه شه وانه ناخم ده خوات. من له ترسی مردن نه بوو، هه لاتم. له وئی که لیک جار به پیری مه رگه وه چووم و چاوه رپی مردن بووم، له ترسی سووکایه تی پی کردن هه لاتم. به رگه ی هه موو شتیکم ده گرت، له که ل هه موو دژواریبه کدا راده هاتم، سووکایه تی پی کردن نه بیت. نه مده توانی له سایه ی هه لومه رچی کدا بژیم، رۆژانه ههست به مرۆقایه تی پی پیشیلکراوی خو م بکه م. ده متوانی ملی خو م له په تدا بینم، ده متوانی ره وتی گولله به ره و رووی خو م بینم، نه مده توانی مرۆقایه تی خو م له ژیر پوستاندا بینم. نه وانه ی له سایه ی به عسدا ده ژیان، به پله ی یه که م ههستکردن به پیشیلکردنی مرۆقایه تی یان رایبه رانند و ته قانندییه وه.

به عس، چون باسی به عس بکه م؟ بلیم فاشیست؟ نازیست؟ جهللا د؟ دپنده؟ ملهور؟ نه و کالایانه کورتن به بالای قوچی به عسی. به عسی! ته نیا نه وانه به عسی دهناسن که له زیندانی به عسدا ژیاون. ئای له و رژیسه ی نه و خه لکه له سایه یدا ده ژین! یان راستتر له سایه یدا ده مرن. رژیسه یکه کهس نه یه توانیوه پیناسه ی بکات.

من نازانم کی تۆی کوشت، به لām دلنیام نه وئی تۆی کوشت، نه یده ناسیت، نه گهر تۆی ناسیبا، دهستی تیت نه ده چوو. یان نه وه تا نه وئی تۆی کوشت، ئینسان نه بوو، ئاختر تۆ هی نه وه نه بووی، ئینسان دلی بیت، تازاریشت بدات، چ جای بتکوژیت. من نازانم کی تۆی کوشت، به لām بی گومانم بکوژی تۆ، سهر به ههر نه ته وه و چین و بیریک بوو بیت، پیش هه موو شتیکیک به عسی بووه.

من لیتره ناکوژیم، یان هیچ نه بیت به و ئاسانیسه ی هاوړپیکانم له کوردستان ده کوژین، ناکوژیم. مرۆف له سایه ی به عسی و



به عسیره وتاره كاندا چۆله كه يه كه بالكراره، كه ي ويستييان، ملي هه لده كيشن. جه مال هه ست به شهرمه زاري ده كه م، ملي تو يان پيش ملي من هه لكتيشا. چيم ده سه لات بوو؟ نه مده تواني نيچيره وان بم، نيچيريك بووم، توانيم له ده ستی راوچيبه كه هه لبييم، كه چاوم له لوله ي چه كه كه ي بوو، ئاراسته ي دل می كردبوو، هه ستم ده كرد به پاژنه ي چه كه كه ي سه وزه گيای هه ست و بيرم ده شيليت، نيچيريك بووم، له بهر ده ستی راوچيبه كي دلره قه وه بو بهر ده ستی راوچيبه كي دلنرم هه لاتم. جيهان جه نكه ليكه، خه لكي نيچيرگه ليكن، ده سه لات دارا نيش كو مه ليك نيچيره وان، جياوازي نيوانيان ته نيا له جوړی تفه نكه كانی شاناندايه، جياوازي نيوانان ته نيا له جوړی مردنه كه ماندايه.

كه متر له نيو سه ده ژبايت، وه لي زيتر له نيوه ي ژبان، روژانه چاوه رپي ده ستی مردن بوويت، له ده رگای ژبان بدات. توش قوربانيبه كي كو مه لگه يه كي دو اكه وتوو بوويت كه به زماني زه بروه نك مامه له ي له گه لدا ده كرديت. زور جار مروث له بهر ده م دووپا نيكد ا راده گيريت، يان ده بيت روژانه چاوه رپي مه رگ بكات، يان ده بيت روژانه مه رگ ببه خشينه وه. تو له ميژبوو چاوه رپي ميواني ئيسك گراني مردن بوويت، تو له شاريكدا ده ژبايت، توپاراني له سه ر بوو، له و شاره دا دره ختيك بوويت، ره گت له زه ي گير كردبوو. نه ده تتواني بالات وه شيريت، نه ده تتواني ره گه كانت هه لبيكيشيت و بيانده يت به كو لتدا و هه لبييت. كه ناچار بووم، كوردستان جي بهيتم، پيم گوتيت:

\* كه س هينده ي تو مه ترسي له سه ر نيبه، با رينگه ي نامو يبه كي ديكه بگرينه بهر.

\*\* به پينج كچه وه بو كو ي بيم؟

ئيمه هه ر له لايه نيكه وه قورباني نين، ته نيا هه ر چه قويه ك هه ره شه مان لي ناكات، ته نيا رينگه يه كمان لي نه گيراره، هه موو ده رگاكانيان به رو دا

داخستويين. كه شه هيد بوويت، شه ش مندالت هه بوو، له يه كه م منداله وه به هيوای كور بوويت، له و بواره شدا به خت يارت نه بوو، جه مال نه مجاره كورتان بوو. نه وه دنكي مرژديه ك بوو، له ميژبوو چاوه رپي بوويت، بهر گويت بكه وييت، به لام نه فسوسوس پيش نه وه ي كوره كه ت بيشكه جي بهيلايت، خوت له دار ته رمدا راكشاييت.

كه رپي ده كه وت، تو، من و چند هاوريه يه كي ديكه، له جيبه ك يه كمان ده گرت، له ناكاو پارچه كاغه زتيكي قه دكرات دره ده هينا و هيد ي هيد ي ده تکرده وه و ده تخوتنده وه، زور له و كاغه زه قه دكر اوانه، شيعري منيان تيدا بوو، ده زاني هيشتا كه سم نه ناسيوه، هينده ي تو عاشقي به ره مه ي نه م قه له مه سه ره رويه ي من بوويت؟ شيعريكي نويم نوسيوه، به م زووانه روونايي ده بينيت، به لام داخي گرانم، تو ي ميواني تاريكستاني گور، نايبينت، ناخوتنيتته وه، له روژنامه كه ي ناكه يتته وه و گيرفاني سه ره وه ي لاي چه پتي بو ناكه يتته هيلانه. بمتوانيبا بريم و نه نووسم، له گه ل بيستني هه والي كوچي سووري تودا، ده ستم له نووسين هه لده گرت.

تو له رووي تيوريه وه له ئيمه ت كه متر ده زاني، كتيب و گو قار و روژنامه ت له ئيمه كه متر خوتنيدبووه وه، هينده ي ئيمه شاره زاي ميژووي خه بات و قوربانيداني چه وساوه كان نه بوويت، <سه رمايه ت> نه خوتنيدبووه وه، وه ك ئيمه گوته كاني <ماركس> ت له بهر نه بوو، كه ئيمه ده مانكرد به مشتومرپيكي دريژخايه ن، تو ته نيا گويت ده گرت، به لام له ژباني روژانه دا و به ره وتار، له هه موومان كو مونيستتر بوويت. كو مونيست كه سيكه مولكي بو خو ي نه وييت، خوشيي خو ي بكا ته قورباني خوشيي كه ساني ديكه. تو له هه موومان كو مونيستتر بوويت، ناخر له هه موومان خو به ختكه رتر و قوربانيدهرتر بوويت.

هاورپي، پيروزيبه كي تايبه تبي هه يه، نه و پيروزيبه ده گمه نه، له برا، برادر، هه قال، هاوبير و هاوخوتندا به دي ناكه م. كه وشه ي هاورپي ده بينم،

دهبیستم، یان دهنوسم، ههست دهکهم ئەو وشهیه تهنیا له کهسانی وهک تۆدا بهرجهسته بووه، تۆ پر به ههموو مانای وشهکه، هیندهی قوولێ و پیرۆزی وشهکه، هاوړی بوویت. بهوهدا که پیش کۆچی دوايي تۆ، نه مزانیبوو، نازاری له دهستدانی هاوړتییهک، هینده سهخته، بهوهدا ده لایم تا ئیستا هاوړتی له تۆ خۆشه ویستترم له دهست نه داوه.

کۆتایی سیتیمبهری ۱۹۹۱

## بۆ هونه رهنه نیدیکی یاخی

«سه بارهت به گبان پرسپارت لی ده کهن، بلتی: ئەوه بیان کاری خودایه.»  
رۆشنبیر بهم وهلامه قایل نابیت و ده پرسیت و گومان دهکات. رۆشنبیر که سیکه بویر و چاونه ترس، ره خنه ی رووخینه ره له دهسه لات به هه ره شپوه بهک خۆی بنوینیت، ده گرتیت. یاسا و بییری سه ردهم به سه رچوو ناپه رستیت، هه و لێ جوان کردنه وه بیان نادات، تیکیان ده شکینیت.

ئهوانه ی گۆرانی بۆ ته ور ده لاین، با به رووکهش له رۆشنبیریش بچن، به لام له ناخه وه پۆلیسن، رۆشنبیری راسته قینه له لایهن دهسه لات دارانه وه پشتگۆی خراوه و غه زه بی لی گیراوه، چونکه فه رمان له که سه وه وه رنا گرتیت، ده رۆزه له دیکتاتور ناکات، دهست ناخاته ناو دهستی جه لاده وه، گۆل له به رۆکی سولتان نادات، به رژه وه ندیی خۆی له به ره چاو نا گرتیت، هه میسه سه نگه ری به رانه ری له خاوهن دهسه لات گرتوه، دژی نه ریت و کولتووری باوه، هه میسه راستی ده بیژیت و ده زانیت هه ره له راستی گۆتن کهوت، گه لای ژبانی ده وه ریت.

یوسف سائیغ تا ته مه نی له نیو سه دهش تیده په ریت هه ره «کۆمۆنیسته»، له ناکاو ده بیت به به عسی. هه یه دوا ی چاره که سه ده یه ک عیراق چییه تی، چادری کوردستان یبوون هه لده دات. هه یه به نووسین: هه لگری بییری نه ته وه بییه، به کرده وه هه لگری جانتای مه زنتربین ناپاکه. ئایا ئه وانه روونا کبیرن؟ یان که قیژه و هاواریان دنیا پر دهکات، ته نیا له به ره ئه وه یه سه رکرده یه کی ولا تفرۆش گۆتی له دهنگیان بیت و ئیشیکیان پی بسپی ریت؟ ره هبه ره جه لال له وانه نه بوو، ئەو خه وی به کوردستان یکی نازاده وه ده بینی.

هه یه به نووسین له میژه مۆدی رنیسته کانی جی هیشتووه، که چی دهست له

سهره کتیره یه ک پان ده کاتوهه، یان سهرزاره کی دژی تالانکردنی سامانی کوردستانه، کهچی بهو سامانه دزراوه گیرفانی گهرم ده بیتهوهه. یان به ناشکرا خوړخوړ فرمیسک بو هه له بجه ده پرتیت و هینده به گهرمی ده گری به کهس ژیر ناکریتتهوه، کهچی به نهینی دهست له گهل نهوانه دا تیکه له دهکات که له ژیر ته می ته لخی گازی ژهراویدا هه له بجه یان تالان کرد.

په پوهله ی شهیدا له دهوری گر ده گهریت، گهردوونی شهیدا <برایانی سهفا گوته نی> له دهوری خودا ده گهریت، په هبه ریش په پوهله یه ک بوو شهیدا، مؤمی وی کوردستان بوو، به نهوینیکی خوداییه وه له دهوری ده گهر. نهو هونه رمندیک بوو یه کروو، قسه ی ناخی دلئی و سه زاری یه ک بوو. کوردستانی ده پهرست، هه میسه له په رستگای نهوینی نیشتماندا، خه ریکی نوژی خوشه ویستی بوو. له تاریکستانی کوردستاندا په هبه ر گه شبین بوو، هه میسه له ههولئی روشنکردنه وهی دواړوژی کورددا بوو، له پئی به دیهینانی تروسکه یه کی نهو هیوا یه دا، ژیانی مؤمیک بوو هیدی هیدی ده توایه وه. لوتکه ی ناواتی نهوه بوو، پیش مهرگی توژقالتیک له چاره نووسی گه له که ی دلنیا بیت.

په هبه ر گهرچی له چل سال زیتیر ژیا، کهچی هه تا مرد هه ر مندال بوو. پروام بهو هونه رمنده نییه هه تا ده مریت به مندالی نه می نیتته وه، با سه د سالیش بژی. په هبه ر ترسی نه ده ناسی، له گهل راستگویییدا دوست بوو، چی به راست زانیسا نهوه ی ده گوت، به چاوپوشین له بهر ژه وه ندیی خوئی، بی گویدانه دلئی فلان سه رکرده یان فیسار حیزب. په هبه ر سپی بوو وه ک به فر، پاک بوو چه شنی تریفه، روون بوو مینا کانیایو چناروک. نهو هه ویتی خاوتینی بوو.

که ده هاته گو، که دهینووسی نهی ده ویست پشتی کهس له زهوی بدات، نیازی به دروخستنه وهی کهسی نه بوو، ته نیا خوازباری نهوه بوو، نهو راستییانه بلتیت که ده یانزانیت. رقی لهوانه نه بوو که دژیان ده وه ستایه وه،

مه رج نه بوو نهوانه شی خوش بویت که لایه نیان ده گریت، په هبه ر قینی له درو بوو، راستی خوش ده ویست.

په هبه ر چی ده ویست نهوه ی ده گوت، نهوه ی ده نووسی و وینه ده کیتشا، نهو خه لکه شی سه رپشک کردبوو، جنیو یان گول بارانی ده کهن. راستییه کان له گیانه لادا بوون، نهو ههولئی به زیندوویی راگرتنی ددان، نه ده چوو درو بکات بو نهوه ی پئی بژی، راستی ده گوت و دهیزانی ده شیت له سه ری بکوژریت. دهیزانی وه ک چون نیسلام دهستی دز ده پرت، دهسه لاتداری هاوچه ریش له سه ر بیرو پای سه رکیش، سل له برینی زمانی رووناکبیر ناکاته وه. چونکه روچی په هبه ر هیلانیه میلی بویری بوو، تا هه رسی وشکه که له کی ژیانی، زمان، قه له م و فلچه ی، هه ر ناسمانی فرینی کوتری راستگویی بوون.

به ره مه کانی له سه رچاوه ی دلاییه وه هه لده قولان، بویه خودی په هبه ر له هه ناویاندا به زیندوویی دیار بوو. کهم نین نهوانه ی پییان وایه، به ره مه می هونه ری شتیکه و ژیانی داهینه ره که ی شتیکه دیکه، گرنگ به ره مه، به چاوپوشین له هه لسه کوه وتی هونه رمنده، گرنگ به ره مه می چاکه با خاوه نه که شی خراب بیت. به لای په هبه ر وه که سایه تیی هونه رمنده و هونه ره که ی وه کوه و چاو و بینین و ابوون. وای بو ده چوو له ئینجانیه ی ده روونیکی په شدا، گولیکی گهش سه ر هه لنادات، بروای به ته بایی نیوان گوتار و په وتار هه بوو.

هونه رمنده ده بیت هه تا ده مریت هه ر یاخی بیت. په هبه ر به هیچ دهسه لاتیک کهوی نه کرا، له ژیر دهواری ته نگه به ری نهو لایه نانه دا که هه ر به مه قاشی له دایک بیوون، هه لئی نه ده کرد و ناسمانی هه موو کوردستان جیگه ی فرینی بوو. هه تا ژیا هه ر خوړسک بوو، وه ک هاژهی رووبار، هه ر یاخی بوو مینا شه پولی زه ریا. په هبه ر رقی له چوارچیتوه و له سنوور بوو، به تاییه تی له دوو سنوور، سنووری زوردار کردی نیوان به شه کانی کوردستان

و سنوور بۆ خوشەوئىستى دانان. ئەو كوردستانى خوش دەويست، خوشەويستىيەكى بى سنوور، شەيداي گوتنى راستى بوو، راستگويىيەكى بى سنوور. رەبەرىش نامۆ بوو، بەلام نامۆبى واى لى نەكردبوو پشت بىكاتە ئەم ژيانە دژوارە و لىيى ھەلىت، بەلكوو بە كىيوتىك ورەو بەرەو رووى كارەسات دەبوو ھە و بە مۆمىكەو بە گژ شەو ھەنگى جىھاندا دەچوو ھە.

1998. 03. 14

## زمانى غەربان

من بە ئەوین دەژىم، ئاخىر شاعىر بى ئەوین ناژى، ئەو ھەوئىنى ئاوازى وشەى جوان و ئازادە، لى ناگەرئىت، دلم لە لىدان بىرەوئىت. لەم غەربىيە، شتىك ئوخزنىكم بى بىخىت، سەماى وشەى، وشە لە سەرەختى گۆرانىدا، سەرقالى جوانترىن سەماىە. سوپاس بۆ ئەو گۆرانىزانەى چرىكەى وان نەبوواىە، بەرگەى غەربىم نەدەگرت.

خالىد رەشىد سالى ۱۹۷۵ كە خوئندكارى ناوئەدى دەبىت، بۆ يەكەمىن جار لە فىستىقالى چالاكى قوتابخانەكانى سلىمانىدا، بۆ چرىنى گۆرانى دەچىتە سەر شانۆى قوتابخانەى خالىدىيە. سالى ۱۹۷۷ لە تەلەفىزىونى كەركووكەو يەكەمىن پارچە موزىك پىشكەش دەكات و ئىدى ھەك ژەنىار لە رىيى چالاكى قوتابخانەكانى سلىمانىيەو، بەرەو دىناى ھونەر بە رى دەكەوئىت و ئەو چارەكە سەدەبەك زىترە، ژيانى بۆ موزىك و گۆرانى تەرخان كروو ھە.

خالىد رەشىد بە لىھاتوويەو ئامپىرەكانى پىانو، عوود، دەف، قانوون، كلارنىت، شمشال، فلووت و بالەبان دەژەنىت، ئاوازدا نەرىكى داھىنەرە و كارەكانى لە ئاستىكى ھونەرى ھىندە بەرزدان، لە لایەن تىپى نۆفى ئۆپىراى مۆسكۆو ژەندراون. بە شىوئەكى تايبەت بە خۆى مامەلە لەگەل بالەباندا دەكات و وزەى نۆفى لەو ئامپىرە دىرەنەدا بىنەوئەتەو ھە.

خالىد رەشىد ۱۹۹۳ لە سلىمانى، تىپى فۆلكلورى كوردستان دادەمەزرىنىت و چەند سالىك لە رىيى ئەو كەئالەو ھەرىكى چالاكى نواندن دەبىت و چەپكىك گۆرانى بۆ ھونەرمەندان بەھجەت بەھىا، دانا غەنى، دارا محەمەد عوسمان و عومەر خەزان ئامادە دەكات. لە سوئىدش

دەستى كۆمەك و ھاوكارى بۆ ھونەرمانەندان: ناسر پەزىزى، نەجمەى غولامى، مىكايىل، كاۋە ھەممەسالىھ و ئەھمەد بەرزىنجى درېژ دەكات.

۱۹۹۵ لە پىپى مەد تىقى و بە ھۆى گۆرانىيى <ئەمان> ھە، خالىد رەشىد بۆ يەكەمىن جار خۆى ھەك گۆرانىيىز دەناسىنىت. ئەو بىجگە لەو گۆرانىيە نوپىيانەى خۆى ئاۋازى بۆ داناون و دەيانچىرېت، گۆرانىيى فۆلكلورىشى دوای نۆۋەنكردنە ھە دەستتېۋەردانىكى مامۆستايانە، بە تىكىستى تازە ھە، گوتتوۋتە ھە، لەوانە: ھەرمى، ھەى لە دوور و ھەنارى گول ھەنارى. لە بوارى گۆرانىيى زازايى و كرمانچىشدا كارى ھېژاى كرددو ھە.

۱۹۹۷ بە كۆششى قادر دىلان و خالىد رەشىد تىپى ئۆركىستراى نەتە ھەبى دادەمەزىت. ۱۹۹۸ <دەزگاي كۆلتوور> ى سەر بە ھەزارەتى رۆشنىبىرى سۆت، لەسەر ھەردو سىدى غورىەت و خەلۆت ستىپىندىمىكى ۱۴۰ ھەزار كرۆنى بە خالىد رەشىد دەبەخشىت. (۱) بەرھەمەكانى بىرتىن لەم سى دى و كاسىتانە:

(۱) غورىەت ۱۹۹۶ گۆرانى و موزىك. كۆمپانىيى <بودا> ى فەرەنسايى ۱۹۹۷ بۆ جارى دوو ھەم بلاۋى كرددو ھەتە ھە.

(۲) گۆرانى و موزىك ۱۹۹۶ ئەكادىمىيى كوردى / ئەلمانىيا.

(۳) خەلۆت ۱۹۹۸ گۆرانى و موزىك

(۴) بالەبان ۱۹۹۷

(۵) تاراۋگە، موزىكى كلاسىك بە بەشدارى تىپى <نۆقى ئۆپىترى مۆسكۆ> و ئامادەكردن و دابەشكردنى فېكتۆر پافىللو.

(۶) ئەشقنامە، گۆرانى. (۲)

خالىد رەشىد گۆرانى بۆ كورد، بۆ كوردستان و بۆ خۆشەبىستى دەلېت. بە ئاسمانى ئىشە رەسەنەكانىيە ھە، ئەستېرەى سۆزىكى سۆفىيانە گەش

گەش دەدرەوشىتە ھە. ئەو راستگۆيىەى لە كارەكانى دەچۆرېت، تىشكىكە بەرەست ناسىت و ژوورى پۆحمان رووناك دەكاتە ھە. ئىشەكانى زادەى رەسەنايە تىبەكنە گۆت لە دەنگى دەبېت، مەلى خەيال بۆ پەرسىگايەكى زەردەشتىت دەباتە ھە. لەو پروانگەيە ھە كە خودا خۆى لە بوونە ھەردە جوانەكاندا دەنۆپىت و ئىنسان دەتوانىت لە ئاۋىنەى ھەموو بوونە ھەردەكى جواندا، ئىدى كانىيەكى نىشتمان بېت، يان ژنىكى جوان، خودا بىنىت، دەكرىت زۆر لە گۆرانىيەكانى لە خانەى ھونەرى سۆفېدا پۆلېن بىرتىن.

ئەوى تالۋى غەربىيى نۆشىبېت، تامەزىۋىانە گۆتى بۆ رادەدېرېت، ئاخىر زەحمەتە ھېچ ھونەرمانەندىكى كورد ھېندى ۋى راستگۆيانە گىيانى بە بەر غەربىيىدا كرىت. لە دەنگىدا سۆزىك بۆ دوورى لە نىشتمان ھەيە، مەگەر لە دەنگى باۋكىكى جگەرگۆشە ئەفالىكرادا ھەستى پى بىرتىت.

كۆتېزى دەلېت: ئەدەب گەمەيە، نووسەرى زىرەك گەمەكە دەخاتە ژىر كۆنترۆلى خۆيە ھە، نووسەرى بلىمەت گۆرانكارى لە رېساكانى گەمەكەدا دەكات. ئەم بۆچوونە بۆ ھونەرېش دەست دەدات، خالىد رەشىد توانىيەتى بىرتىك لە رېساكانى گۆرانى و موزىك بگۆرېت، بە تايبەتى كە ھاتوۋە گۆرانىيى نىشتمانىيى بە شىۋازىكى نوئى گوتوۋە و كارىكى كرددو ھە، بالەبانى لىۋ بە خەندە، خەمى لى بچۆرېت.

ۋەك چۆن ئاۋ خۆرسىك لە سەرچاۋە ھەلدەقولىت، كە گۆى لەم ھونەرمانەندەش دەگرىت، وا ھەست دەكەيت لە گەروويە ھە نا، لە ناخى دەروونىيە ھە، كە ھەۋارى راستگۆيىە، ئەۋىنىكى راستەقىنە ھەستىكى ناسىك و سۆزىكى گەرم ھەلدەقولىت.

ئەوى ئەو دەپچرېت، نە گۆرانىيەكى مىللىيە، نە كلاسىكە، نە مۆدىرن، گۆرانىيەكە ھاوزەمان ھەموو رەگەزە جوانەكانى ئەو سى شىۋازەى لە خۆيدا كۆ كرددو ھەتە ھە. ئەو لە قەفەزى شىۋازىكى تايبەتېدا گىرى نەخواردو ھە، بەردەوام خۆى نوئى دەكاتە ھە و لەگەل ھەموو گۆرانىيەكى نوپىدا، بەرەو

رووی شیوازیکى تازهمان دهکاتهوه، ئاخړ ئه و ته نیا گه مه که ی کۆتروژئ نه کردووه، به لکوو هممیشه له هه ولى گۆرینی رتساکانیشیداوه. <بووکى ئیواره> که ی یه کیکه له و گۆرانیبانه ی که پیشینی ئه وه ده که م له قه فه زى زه مان ده ربا ز بییت و به نه مری بمینیتته وه.

تاقه لایه نیک که به رده وام له لای دووباره ده بیته وه، ئه وه یه، گو یگر گۆرانیبه کانی ده ناسیتته وه که کوردین و خو ى له ناویاندا ده بینیتته وه. ئه و راستگۆترین زمانحالی ئاشقان و غه رببانه و کاره کانی جوانترین سیمای هونه ری کوردین له تاراوگه.

خالی د رهشید یه کیکه له و هونه رمه نده ده گمه نانه ی له بواری خه بات بو دابینکردنی مافه کانی گه له بنده سته کهیدا، شمشیری موزیک و گۆرانیبی به رووی داگیرکاراندا هه لکیشاوه. داگیرکاران ئه گه ر وه ک داگیرکارانی کوردستان هاو زه رمان راسیستیش بن، له هه ولى ئه وه دان، نه ک هه ر کولتووری نه ته وه ی بنده ست تیک بشکین، به لکوو ته نانه ت کار بو ئه وه ش ده کهن، پتوه ندیبه کانی نیوان ئه ندامانی یه ک به یه کی خیزانه کانی گه لی ژیر ده ست بشیوبن و هه ر چی شتی هاو به شی نیوانیان هه یه، کال و کالتریان بکه نه وه و ئه و داوه رۆحییانه بپسین که به یه کتربانه وه ده به ستیتته وه. هونه ری خالی د رهشید چونکه له سه رچاوه یه کی روونی کوردیبه وه ئا و ده خواته وه و کۆششیکى سه رکه و تووه بو به رز و زیندوو راگرتنی لایه نه گه شه کانی کولتووری کورده واری، به ربه ستیکه له به رده م ئه و هه و له چه په لانه ی داگیرکارانی کوردستاندا.

له وساو ه ئه و شیعه ر ناسکه ت بو گوتووم،

هه ست ده که م جوانتر بووم.

مرۆف له چاره ی نووسراوه، ده بییت له هه موو هه لومه رچیکدا، خه ربکی خه بات بییت. هونه ری بالا هه رگیز بیلایه ن نیبه، هه میشه لایه نی شته

گه شه کان ده گریت، له هه ولى سربنه وه ی لایه نه دزیتوه کاندایه و له پیناوی جوانترکردنی ژیاندا، سه رقالی خه با ته. خالی د رهشید له میژه ده رکی به م راستیبه کردووه و بو گه یاندى په یامی پیرۆزی هونه ر، ریبواریکه دل سو ز و شاره زا.

2003. 10. 05

(۱) ستیبیتدیوم: کۆمه کیکه به هونه رمه ندان و نووسه رانی دا هینهر ده به خشریت.

(۲) تاراوگه و ئه شقنامه که به م زووانه بلا و ده بنه وه، نووسه ری ئه م دپرانه گو یی لى گرتوون.

## سوعاد حوسنى

زۆر له دۆستانم واى بۆ دهچن، من گه‌لێك جار خۆم به نووسىنى بابەتى بيبايه‌خه‌وه خەرىك ده‌كهم؛ بابەتى وا كه ئه‌وه ناهيئيئت كه‌سيكى وهك من وهختى خۆى بۆ ته‌رخان بكات. ئيستا ئه‌و دۆستانه‌م كه ناوئيشانى ئەم نووسينه‌م ده‌بين، دلنيام هه‌مديسان هه‌مان گه‌بیم لى ده‌كهن. بۆ ئه‌وه‌ى له كورتى بيبه‌مه‌وه و بچمه‌ سه‌ر باسه‌كهم، به‌و دۆستانه‌م ده‌بيتهم، كۆچى دواى به‌هيايه‌ كارپۆكا، ئيدوارد سه‌عه‌يدى وه‌ها هه‌ژاند، نووسينيكى درپڙى بۆ ته‌رخان كرد.

۱۹۸۴ سه‌رده‌مى وتووێژى نيوان يه‌نك و رڙيم، تازه له شاخه‌وه بۆ شار هاتبوو مه‌وه، شاعيرى گه‌وره له تيف هه‌لمه‌ت، شيعريكى بلاو كردبوو وه، تيبدا هينده‌ى له بيم مابيت، ده‌يگوت:

(كه ديمه‌وه له سه‌ريازيم  
كچى نيبه‌ ماچيكم باتى،  
كچى نايه‌ بۆ پيشوايم.)

ئه‌و كاته منيش گوتم: (ئه‌و كه له عه‌سكه‌رى هاتوه‌ ته‌وه داواى ماچيكم ده‌كا، دياره‌ من كه له پيشمه‌رگايه‌تى هاتوو مه‌وه، ده‌بى داخوازيم زبتمر بيت.)

كه له كۆتايى ئه‌پريلي ۲۰۰۱ دى ئه‌نيستيتوتى كورد له به‌رلين فيستيفالتيكى بۆ ئه‌ده‌بى كوردى ساز كرد، منيشيان بانگه‌يشت كرد و بليتى بالافريان بۆ ناردم. ئه‌وه بوو چووم له‌وى باسى شيعر و په‌خه‌نى ئه‌ده‌بيم كرد. هاشمى ئه‌حمه‌ دزاده، كه خويئدكارى خويندنى بالايه له

زانكۆى ئويسالا/ سوید، هه‌ولتيكى زۆرى دا ئه‌ویش داوه‌ت بكريت، ته‌نانه‌ت ئاماده‌ بوو له‌سه‌ر ئه‌ركى خۆى بگاته به‌رلين به‌ مه‌رجيكم بوارى بدریت، چاره‌كيتك باسى چيرۆك بكات، وه‌لى دره‌ختى ره‌نج و ته‌قه‌لاى به‌رى نه‌گرت.

ئيدى هاشم راپۆرتيكي دژى سه‌رۆكى ئه‌نيستيتوتى كورد بۆ سه‌رۆكايه‌تیی ئه‌وروپاي په‌كه‌كه ده‌نووسیت و تيبدا ئه‌و گوتارانه‌ى من به‌ ناوى ئاشكراى خۆمه‌وه، ده‌رباره‌ى ملكه‌چكردنى ئوجالانم نووسيون، به‌ ده‌ستپاكييه‌وه ده‌كات به‌ توركييه‌كى ره‌وان و به‌م تيبينييه‌ كۆتايى به‌ كاره‌ زانستيه‌كه‌ى ده‌هينيئت: (سه‌رۆكى ئه‌نيستيتوتى سه‌ر به‌ په‌كه‌كه، ئەم دوژمنه‌ سه‌رسه‌خه‌ى سه‌رۆك ئاپۆ به‌سه‌ر ده‌كاته‌وه، وه‌لى منى كۆيله‌ى دلسوژتان پشتگوى ده‌خات!) ئه‌گه‌ر چى چاره‌پيى ئه‌وهم له هاشم نه‌ده‌كرد، ئه‌و توركييه‌ جوانه‌ى ده‌يزانيئت بۆ مه‌به‌ستى ناشيرين بيخاته‌ گه‌ر، به‌لام چونكه‌ يه‌كه‌م كه‌سه‌ به‌ره‌مه‌ى خامه‌ى من بكات به‌ توركى، نه‌ك هه‌ر لیبى زوير نه‌بووم، به‌لكو (ته‌له‌فۆنه‌سوپاس) يكيشم بۆ كرد.

وهختى خۆى كه‌ حه‌كىم كاكه‌ وه‌يس به‌ ناره‌وا سه‌نگه‌رى لى گرت، هاتم به‌ ساتيره‌ په‌خه‌يه، وه‌لامم دايه‌وه. وه‌ك خۆى نكوئيى لى ناكات، ئه‌و نووسه‌رېكى گومناو بوو، به‌ هۆى ئه‌و وه‌لامه‌ى منه‌وه، ناويانگى په‌يدا كرد. له‌وساوه‌ هه‌ر كۆلكه‌ نووسه‌رېك هه‌ولتي دايت، له‌ ريبى په‌لاماردانى منه‌وه بناسريت، لیبى نه‌هاتومه‌ ده‌نگ. هه‌نووكه‌ وا ديسان كه‌سته‌كى به‌زه‌بیم تليساوه‌ ته‌وه و به‌خشنده‌ ره‌وتارم له‌ ته‌ك هاشمدا كرددوه، به‌لكو ئەم ئاوردانه‌ وه‌يه‌م لیبى، بييت به‌ تاڤگه‌ى رووناكى و به‌سه‌ريدا پرژيت.

چارتيكان شيعه‌ شاعرانى كه‌ بيجگه‌ له ئامۆژگاريكردنى موسلمانان، هيچ هونه‌رېكى ديكه‌ى نه‌بوو، به‌ سوعاد حوسنى ده‌ليئت: (ئه‌و پاره‌يه‌ى تۆ په‌يداي ده‌كه‌يت هه‌رامه‌). \* جيبى سه‌رنجه‌ يه‌كيك له سه‌رچاوه‌كانى بڙيويبى شيخي ناوبراو، باجى سه‌ر داهاى هونه‌رمه‌ندان بوو.

## Bush و بن لادن

شهری ناوځو که نږیکه ی همیشه ینک هه لگیرسینی بووه، کاربکی کرد یه کیتی بۆ سهر به پدک نه و بکردن، دهر و اه ی کوردستان به رووی ئیراندا بخاته سهر پشت و چاو له که له گایی ئیسلا می سیاسی پپوشیت. ئیسلا می سیاسی، له ئه نجامی گه لیک فاکته ره وه، که ده شیت کارپرتینیان، شهری ناوځو بیت، ده می که به شیک گرنگی له قه له مپه وه ی ینک بۆ خو ی جو ی کرد و وه ته وه. ئیران که که وت بیته نیوانه وه، همیشه پپشمه رجه کانی خو ی له قازانجی ئیسلا می سیاسی، به سهر «ینک» دا سه پاندو وه. ئه م شهره ی هه نو که ینک ده یکات و لای که م هیته ی دژایه تی کردنی به عس ره وایه، ده بوو زور بهر له ئیستا بیکات.

ماو، که مام یه کیکه له قوتابییه کانی، ده لیت: یه ک په نجه بقرتینیت، باشتره له وه ی پینج په نجه بریندار بکه یت. بریا یه کیتی، جوندی ئیسلا می له ره گه وه هه لده کیشا و له ژیر هیچ گوشاریکدا، کو تایی به م هیرشه نه ده هینا و سازشی نه ده کرد. له ئه نجامی که رت و په رت بونی بزوتنه وه وه، په نجه کان بریندارن، تا زووتر، یه ک یه ک هه ولی قرتاندنیان بدریت، کاره که ئاسانتر ئه نجام ده دریت. وینه ی مام جه لالم دیوه، له دوا ی مه لا عه لپییه وه هه لده نو تیت. جوندی ئیسلا م له و بزوتنه وه به که مه لای نیوبراو رپه ریه تی، که وتوه ته وه. ینک دژی ئیسلا می سیاسی نییه، ته نیا دژی ئه و ئیسلا می بیانه یه، هه ره شه له ده سه لاتی ده که ن، ئه گه ر نا دژستی ئیران نه ده بوو.

پوژنی ۱۱ ی ئه یلوول القاعیده ئه مریکای (ره پ) \* کرد و شه وی / ۲۴  
۲۳ ی ئه یلوول (سهر بازانی ئیسلا م) یش (ینک) یان ته تک کرد. یه کیتی که به دریزایی میژووی، تووشی غافلگیری له م جوژه نه ها تووه، ده زانیت کن

سوعاد حوسنی ده سال بوو ناساغ بوو. له و ماوه یه دا گه لیک جار میرانی عه ره ب ویستیان ئه رکی چاره سه رکردنی بگرنه ئه ستویان، وه لی هه رگیز ده سستی بۆ کو مه کی که سیان پان نه کرده وه. که ئه هه ونه رمه نده خو پنه نگوینه کوچی دوا یی کرد، من له میسر بووم؛ ئه و دلبلندییه ی وی بۆ من هیته جیکه ی ریز بوو، ناچار بووم، چه پکه گولی ئه م نووسینه بخه مه سهر گلکو کی. گه شت یه کیکه له سهر چاوه کانی زانیاری، له و گه شته مدا بۆ میسر ئه وه فیر بووم که (سیاسه تمه دار: پیاوکیکه ده توانیت سه عاتیک باسی مه سه له یه ک بکات، بی ئه وه ی هیچی لی بزانیته). \*\*

که ئه م نووسینه ناکه ویتته ژیر ده واری هیچ ژانریکی ئه ده بییه وه، که یه کیتی باه تی تیدا ره چاو نه کراوه، که زیتر له گه مه کردنه وه نږیکه، که خه ریکی کاولکاریه نه ک ئاوه دان کردنه وه، که ده شیت به هه له لیک بدریتنه وه، که روون نییه کام په ره گرافی راستییه و کامیان فانتازیا، ئه وانه زاده ی سهر لیشیواوی نین، په نگدانه وه ی خه باتیکی دریز و دژوارن، له پیناوی نووسینی ده قیکدا که سهر به قوناغی پوستمودیرنیزم بیت.

2001. 07. 01

\* حکایه سعاد حسنی مع الشیخ الشعراوی، سعید ابو العینین، اخر ساعة، ص ۱۲  
القاهرة ۲۷/۶/۲۰۰۱  
\*\* ئه نیس مه نسور.





(سەرۆکی حیزبی مۆدیرات) گوټی: شیمان ږهځنه له ئەمریکا زیتتر دهگریټ وهک له تالیبان که ژنان بهردباران دهکهن. ئالف سقیتینسن (سەرۆکی مهسیحییه دیموکراتهکان) گوټی: ئایا دژایه تیکردنی هیتله ریان ستالین له ریتی دیپلوماتییه وه هیچ نهټجامیتکی چاکی دهبوو؟ لارس له یونبوری (سەرۆکی حیزبی گهل) گوټی: ئەو سیاسته تهی شیمان بانگه شهی بو دهکات، ږهچاو کرابا، هه نووکه ش کوهیت له ژیر دهستی سه ددامدا دهبوو. ئیستاش میلیوسی قیچ سەرۆکی یوگوسلافیا دهبوو. سەرۆکی سوسیال دیموکراتهکان (یوران پیرسون) که هاوپهیمانی پارتی چه په! له بۆرژواکان شیلگریانه تر دا کۆکی له ههلویتستی ئەمریکا دهکرد و دهیگوت: شیمان ئەوه چ ده بیتریت؟ بیر بکه وه!

گودروون شیمان دهیگوت:

\* یووئین ده بیټ له ږاڙه ی چه سپاندنی ئاشتیدا بیټ، نهک لایه نی جهنگ بگریټ.

\* بۆدروومان کردنی ئەفغانستان، ده بیته هۆی ته شه نه کردنی تیرۆر نهک کۆتایی پیه بنانی.

\* که پرووسیا دژی تیرۆری چیچانییه کان هانا بو زهبروزهنگ ده بات، ئیوه به ردهوام به توندی ږهځنه ی لئ ده گرن، که چی که ئەمریکا دژی بن لادن و تالیبان په نا بو جهنگ ده بات، لایه نی ده گرن!

\* ئەمریکا له پیناوی زیتتر سه پاندنی هیزی خویدا شه ږهکات، نهک له دژی تیرۆر.

\* ده بیټ له ږنگه ی کۆمه کی ئینسانی، ئابوری، کولتوری و هه ولی سیاسی و دیپلوماتییه وه به گژ تیرۆردا بچینه وه، نهک له ریتی جهنگه وه، ئاخر هیچ جیاوازییهک له نیوان تیرۆر و جهنگدا نییه.

بۆرژوواکان شه رم ناکهن و ده بیترن:

خراپه کاری به چاکه چاره سه ر ناکریت؛ چ قهیدی با له ئەفغانستانیش سیقیل بکوژرتین، خو ئەوانه ی له مانهاتان کوژران، سه رباز نه بوون. بهس نییه ئەمریکا ی دلۆفان جاری جهنگی داوه و خه لکی بیلا یه نه دتوانن، هه لئین و خو حه شار بدهن، خو بن لادن له نا کاو په لاماری پینتا گوټی دا.

شیمان ده لئیت:

\* شه رمه بو ئەمریکا که به هیترترین ولاتی دنبا یه، به مودیرترین چه کی کوشنده وه په لاماری ئەفغانستان که هه ژارترین ولاتی جیهانه، ده دا.

\* تا دادی کۆمه لایه تی سه را پای جیهان نه گریته وه، ئاشتی نا چه سپیت.

\* تۆله سه ندنه وه کاریکی ناږه وایه و ږهچاو کردنی ږتسای (چاو له جیتی چاو)، جیهانیکی نابینای لئ ده که ویتته وه.

له و وتوینانه دا سه وز و چه پ له سه نگره ی چه وساو ده کاندای بوون و سوسیال دیموکراتی هاوپهیمانیان، وهک حیزبه بۆرژواکان، له سه نگره ی ئەمریکادا بوو. جیاوازی نیوان گوتاری چه پ و گوتاری دژه چه پ، ئاسمان و ږتسمان بوو.

\*\*\*

له میژ بوو بیستبووم که مه نسوور حیکمهت، پیه ندی گومان لیکراوی هه یه، بروام نه کردبوو، به لام که بۆچوونه کانی ویم دژ به تیرۆر خوینده وه و هه ستم به هیچ جیاوازییه کی ږیشه یی له نیوان گوتاری ئەو سه رکرده ږرۆلیتارییه و تیزه کانی سەرۆکی ئەمریکادا نه کرد، سووکه گومانیکم په یدا کرد و ئەوه شم بیر که و ته وه که حیزبی کۆمونیست! پشاپه رینی به هاری ۱۹۹۱ی خه لکی کوردستان، به پشتگیری و کۆمه کی فاشیزم له عیراق، ده بوست ته لاری سوسیالیزم له ئیران، ږ بنیت. هه لویتستی (حککع) یشم له مه ر ئەو قه سا بخانه یه ی سه ربازانی راسته قینه ی ئیسلام له ناوایی خپلی حه مه بو چه کدارانی مام جه لالیان ساز کرد، وهک ماستاو بو ینک سارد کردنه وه هاته بهر چاو. بریا کۆمونیسته پاشکه وتووه کان له گودروون



ناعه‌ره‌ب و ناداگیرکەر جێیان بگره‌وه؟ ئە‌گەر نا، ئە‌وا با چاره‌پێتی ئە‌و رۆژه له‌باره‌ بین و ئە‌وسا باس له‌ کوردستانی سه‌ر‌به‌‌خۆ بکه‌ین. سويسرا ولايتيكي فييدرالييه، ئايا گه‌ره‌نتیبه‌ی ئە‌وه هه‌یه‌ به‌ دوو سه‌ده‌ی تریش، سه‌ری عیراق، بگاته داوینی ئیستانای سويسرا؟ ئە‌گەر نا، بۆچی کوردستان به‌ دۆزه‌خی عیراق بسپیترین؟

ئە‌و کوردانه‌ی ده‌نگ بۆ عیراقی‌کی فییدرال ده‌ده‌ن، بزانه‌ن یان نا، گه‌وره‌ترین غه‌در له‌ نه‌وه‌کانی داها‌تو ده‌که‌ن. تاوانی نه‌وه‌کانی داها‌تو چییه، تا کۆتری چاره‌نووسی‌ان فری ب‌دریته به‌رده‌م پلنگی عیراق؟ ئە‌وان بۆچی باجی هه‌له‌ی ئیغه‌م به‌ده‌ن؟ زۆریه‌ی ئە‌وانه‌ی که سه‌ر‌به‌‌خۆیی‌خوازن، گله‌یی ئە‌وه‌یان له‌ سه‌رانی کورد هه‌یه‌، چونکه ژماره‌ی کورد له‌ پینچه‌یه‌کی دانیش‌تووانی عیراق زی‌تره، نه‌ده‌بوو له‌ ئە‌نجومه‌نی فه‌رمان‌په‌رواییدا، به‌ پینچه‌یه‌ک قایل ب‌بین، یان ده‌بوو کورد مافی ئیستی هه‌بیته، یان عیراقی‌کی فییدرال له‌سه‌ر ئە‌م بناغه‌یه‌ نه‌بیته و له‌سه‌ر ئە‌وی دیکه‌یان بیته. نازانه‌م ئە‌و هیت‌ایانه‌ چۆن ده‌رکیان به‌وه نه‌کرده‌وه، سه‌ر‌به‌‌خۆیی‌خواری و جوانکردنی سیمای دزی‌ی عیراقی‌کی فییدرال، هه‌یچ کۆیان ناکاته‌وه.

کورد، ماریزه‌ به‌ فریاده‌رس ده‌زانیته، عه‌ره‌ب به‌ داگیرکه‌ریان تیده‌گات. کورد پیتی خۆشه‌ ماریزه‌ نیو سه‌ده‌ی دیش میوانی یان، عه‌ره‌ب خوازبا‌ره نیو سه‌عاتی دیکه‌ عیراق چۆل بکه‌ن. کورد ماریزه‌ گۆلباران ده‌کات، عه‌ره‌ب به‌رقیان پیتوه ده‌نیته. کورد شه‌یدیای سیسته‌مییکی عه‌لمانییه، عه‌ره‌ب له‌به‌ر رۆشنا‌یی شه‌ریعه‌تدا، ده‌ستور ده‌نووسیته‌وه. کورد بی‌ره له‌ رۆژانه‌ی کۆمه‌له‌گای مه‌ده‌نی ده‌کاته‌وه، به‌ ده‌گمه‌ن عه‌ره‌ب هه‌یه، رسته‌یه‌کی له‌باره‌ی کۆمه‌له‌گای مه‌ده‌نییه‌وه ژنه‌وتبیته. کورد خوازبا‌ره یاسا سه‌روهر بیته، عه‌ره‌ب ملکه‌چی حه‌وزه‌ی نه‌ج‌ه‌ف یان قومه‌. لای کورد مانگی تیره‌گه‌ری روو له‌ ئاوابونه‌، لای عه‌ره‌ب تازه‌ خه‌رمانه‌ی داوه. عه‌ره‌ب خوازبا‌رن، عیراق به‌ کورد و باشووری کوردستانه‌وه، به‌شی‌ک بیته له‌ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و یه‌کی‌ک بیته له‌ ئە‌ندامانی یه‌کیه‌تی ده‌وله‌ته‌ عه‌ره‌بییه‌کان، کورد خه‌و به‌

کوردستانی‌کی گه‌وره‌وه ده‌بین. هه‌شتا و دوو ساله له‌ عیراقتا کورد نه‌ته‌وه‌ی بنده‌سته و عه‌ره‌ب نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست. له‌ سزای کام تاواندا، کورد داها‌تووی خۆی به‌ تهنه‌نگه‌ به‌ کری‌گیراوه‌کانی فه‌ل‌ووجه‌وه گرێ بدات؟ نیو سه‌ده‌ زی‌تره‌ عه‌ره‌ب باس له‌ یه‌کیته‌ی ده‌که‌ن و هه‌یشتا دوو ده‌وله‌تیان یه‌کیان نه‌گرتوه، له‌به‌ر‌چی باشووری کوردستان له‌گه‌له‌ عیراقی عه‌ره‌بیدا یه‌ک بگریت؟ به‌ راست کورد و عه‌ره‌ب چی کۆیان ده‌کاته‌وه؟

ئە‌وه‌ نسکۆیه‌کی گه‌وره‌ بوو بۆ کورد که ئە‌ندامانی ئە‌نجومه‌نی فه‌رمان‌په‌روایی، به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ، عیراقی‌کی فییدرالیان په‌سه‌ند کرد، بریا دژی به‌ فییدرالکردنی عیراق بوونا‌یه. به‌و هیوا‌یه‌ی که پارسی بۆ ده‌ستووری نوێی عیراق کرا، کورد و عه‌ره‌ب و تورکمان، له‌ دژی به‌ فییدرالکردنی عیراق، ده‌ستووری پینشیا‌رکراو په‌سه‌ند نه‌که‌ن، به‌لکوه ئە‌وسا دوو زلیزه‌یه‌که، ناچار ب‌بن، داوی سه‌ر‌به‌‌خۆیی بکه‌ن! ئاخه‌ر ئە‌وان تا ناچار نه‌کرین، هه‌یچ گاشیک ناها‌وتین. ئە‌وان ناچار کران، شو‌رشی نوێ هه‌لب‌گی‌رسین. ناچار کران سه‌ددام و عه‌لی کیمی‌او‌ی راب‌موسن. ناچار کران ده‌ست به‌ شه‌ری برا‌کوژی بکه‌ن. ناچار کران پینش له‌شکری داگیرکه‌رانی کوردستان بکه‌ون. ناچار کران ئاشت ب‌بنه‌وه. ناچار کران ئالای کوردستان بلند بکه‌نه‌وه. ئە‌وان چونکه هه‌رگیز سه‌ری ریزبان بۆ گوشاری میلله‌ت نه‌وی نه‌کرده‌وه، مه‌گه‌ر به‌ هیوا‌ی ئە‌وه‌ بین، ماریزه‌ ناچاربان بکات، جاری سه‌ر‌به‌‌خۆیی بده‌ن.

ئە‌گه‌ر سه‌رانی کورد ده‌سته‌ج‌ج‌ی جاری سه‌ر‌به‌‌خۆیی نه‌ده‌ن، به‌ر غه‌زه‌بی نه‌وه‌کانی داها‌تو ده‌که‌ون. بریا بۆش و بلیر وه‌ک عیراقیان له‌ ده‌ست به‌عس رزگار کرد، کوردستانشیان له‌ ده‌ست عیراق رزگار کردبا، ئە‌گه‌ر نا، هه‌یچ گومانم له‌وه نییه، دیسانه‌وه له‌سه‌ر گاشه‌به‌ردی یه‌کی‌په‌رچه‌یی خاکی عیراق و بری‌یه‌تی کورد و عه‌ره‌ب، گوژه‌ی مافی برا‌په‌جوک وردوخاش ده‌بیته‌وه. ئە‌وه ته‌نیا به‌ریتانیا بوو، له‌ سی و بیلا‌یه‌ت عیراقی پینک هیتا، ئیدی بۆچی پیمان وای بیته، به‌ به‌ریتانیا و ئە‌مریکا، عیراق دووله‌ت

ناكرىت؟ بوش، خۆى گوتەنى، ئەگەر <بلىر> ىش بە دەنگىيەۋە نەھاتىبا، ھەر  
عىراقى (ئازاد) دەکرد، ئىدى بۆچى پىمان وابىت، نە لە توانايدا ھەيە و  
نە دەخوازىت، دوولەتى بكات؟

2003. 08. 10

## زەبرى رەخنە

بەو خوتنەرە ھىزايەم كە بۆى نووسىوم:

خوازىارم بسووتىم تا لەبەر رۆشنايىمدا بنوسىت،  
پىشكەشە.

عەرەفات ھەولكى زۆرى دا، مەحموود دەرويش، ببىتە ۋەزىرى  
رۆشنىبىرى، كە نەيكرد، پىى گوت: - ئەدى ئەندرىە مالرۆ لە كنى دىگۆل  
ۋەزىر نەبوو؟ (دەرويش) ىش بەوى گوت: - نە ئەم بستۆكە زەويىەى  
بندەستمان فەرەنساىە، نە تۆ دىگۆل نە منىش مالرۆ. فەلەستىن بگاتە  
ئاستى فەرەنسا، تۆ دىگۆل و منىش مالرۆ، ئەوساش ۋەزىرى ناكەم،  
رۆلى سارتەر دەبىنم، كە دەسەلاتى رەت دەكردەۋە. ئاخۆ خىلى خىشكى  
بەستەزمان، ئەۋانەى تا دەمرن، بە ھىۋان، دەسەلاتىكى ئاۋرىكى خىريان  
لى بداتەۋە، لەم بلندفرىنەى شاعىر تىدەگەن؟

\*\*\*

رى دەكەۋىت دۆكتۆرىك دۋاى چەندان سالى خوتندن و ئەزمونى كار،  
ھىشتا لە دەستنىشان كردنى ئەو نەخۆشىبەدا كە بە دەستىيەۋە دەنالىتىن،  
(گەرچى لە نزىكەۋە دەيان پرسىارمان لى دەكات، جەستەمان دەپشكنىت،  
خوتن و شتى دىكەشمان بۆ ئەزمونگە دەنرىت و لەشمان دەداتە بەر  
تىشك)، بگەۋىتە ھەلەۋە، لى من گەلىك جار بە ھۆى رستەيەك يان  
پەرەگرافىك نووسىنى ئەفسووناۋىيەۋە، كەسانىك كە فرىبان بەسەر  
خوتندن و كارى پزىشكىيەۋە نەبوۋە، كرددوۋە بەو جۆرە دۆكتۆرانەى بى  
ئەۋى نەخۆشىيان دىتىت، يان تەنانتە پرسىارىكىيان لى كرديت،  
دەردەكەيان راست و دروست، دەستنىشان كردوۋە! تىناگەم چۆن تا ھەنوۋە  
ھىچ كۆلىزىكى پزىشكى گۆلى دۆكتۆراى شانازىلى لە بەرۆكە نەداۋە! من

خۆم تا هه نووکه هیچم سه بارهت به سایکولۆژیا نه خویندوو، که چی دهیان دهرووناسم پیگه یاندوو! جیی سه رنجه هه موو ئه و (فرۆید) و (یۆنگ) و (لاکان) انه، تا به رسته ره خه یه کم بالیان لی پهیدا نه بوو بیته، ئه و به هره یه ی خۆیان ناشکرا نه کردوو.

\*\*\*

دۆکتۆر مافی ئه وهی نیبه، نه پینییه کانی نه خوشه کانی بدرکینیت؛ ئه مه به ئینگلیزی: professinol secrecy و به سویدی: tystnadsplikt ی پی ده لێن. جیی داخه هه ندیک له و دهرووناسانه ی ده چووی قوتا بخانه ی بالای نووسینه کانی من، ئه م یاسایه ره چا و ناکه ن. ئینسانی ئاسایی ئه گهر ههستی کرد، که سیک نه خوشه، درۆی بۆ هه لئا به ستیت، جنیوی پی نادات، به لکوو هینده ی بوی بکریت، له ئازاری که م ده کاته وه و ده شیت بۆ نه خوشخانه ی بیات و ته نانهت خوینیشی پی به خشیت. ده لێن جار یکیان سه سه رییه ک تفیکی کردوو ته رووخساری ماموستا گۆران. که جنیوم پی ده دن و درۆم بۆ هه لده به ستن، به سه رهاته که ی ماموستا گۆران و ئه و سه سه رییه قه له نده ره م بیر ده که ویتته وه.

\*\*\*

من و پیرای پیگه یاندنی کۆمه لیک (دهرووناس)، چونکه نووسینم به ردیش دینیتته قسه، چه ندان (نووسهر) یشم پیگه یاندوو. زۆرن ئه وانیه ی بۆ یه که م جار له دژی من، ده ستیان بۆ قه لیم بردوو. که م نین ئه وانیه ی یه که م نامیلکه، یان کتیبیان، له دژی من نووسیوه. هه ندیکیش ته نیا یه ک جار بارگیره شه لی خۆیان له بواری نووسیندا تاو داوه، ئه ویش له دژی من. (والکاظمین الغیظ). خودا سویند به و که سانه ده خوا که پیش ده خۆنه وه. که لی که س لییان پرسیم: هۆی چییه، هه ر که نه ج ده بیته وه؟ - چونکه هه ر چیم بویت، ده لیم، چونکه قه ت پیش ناخۆمه وه.

\*\*\*

تاله بانیه ده لیت: (جوندی ئیسلام وه ک سه گی گرووی وه تاق که و تونه). (۱) ینک چونکه ره خنه له نه یارانی ناگریت، به لکوو هه ر جنیویان پی ده دات، بۆیه ره خنه به هاوو اتای جنیو ده زانیت و ئه وی ره خنه ی لی بگریت، پی وایه جنیوی پی داوه. ئه و ته مام جه لال ده لیت: (حکع له به یانییه وه تا ئیواره جنیویان پی ده داین). (۲) و اتا: ره خنه یان لی ده گرتن.

\*\*\*

کاره سات ئه وه یه دوژمنی به دکار بتوانیت بۆ ئه و زه لکا وه ی تیبیدا ده ژی، کیشت بکات و توش هانا به و ئه و چه که پۆخله بیه یته که ئه وی مایه پووچ، هانای بۆ بردوو. من وه ک ئه هلی قه لیم، له فیردۆسییه وه فیر بووم، شه ر به چه کی پۆخله نه که م و هانا بۆ درۆ و جنیو نه به م. مندا ل له بیده سه لاتییه وه، ده شیت جنیو بدات و ترسیش نا چاری بکات، هانا بۆ درۆ بیات. جنیو فرۆشان، درۆ زان و ترسوکان، به و مندا له به ستنه زمانانه ده زانم و پر به دل به زه بیم پییاندا دیتته وه.

\*\*\*

ئه و دیوه ی شاخی گوێزه که به سه ر سلیمانیدا ده روانیت، رووته نه، ئه وی له و شاره بژی، ئه مه ده زانیت، گرنگ ئه وه یه ئه و دیوه که ی تری گوێزه ت نه دیبیت و بزانیته چلۆنه. ئه ویش هه ر رووته نه، یان تژییه له کانی و دره خت؟ له نووسینیکمدا پيشبینی ئه وه م کردبوو: ینک له ژیر گوشاری ئیراندا، مل بۆ ئیسلامییه کان که چ ده کاته وه. وه ک هه نووکه له که س نه پینی نیبه، پیش ئه وه ی چله ی قوربانیه کانی ناوایی خیتلی حه مه بچیت، پیش ئه وه ی تۆله ی تاقه یه کیک له و سه ره په ریندر او انه بکاته وه، ینک ده ستی ته وه ی بۆ سه ری ماره که درێژ کرده وه و گه را به وه سه ر به نده کانی په یمانی ۱۹۹۷ ی تاران. لافاوی خوینی ناوایی خیتلی حه مه به فیرۆ چوو، دیسان ملی هه له بجه که و ته وه ژیر شمشیری ئیسلام؛ جا ینک ئه و شه په ی

نه کردبا و ئەو گۆلە مێژوویی و کوشنڤه‌یه‌ی ٢٣ی سێپتیمبەریشی لێ  
 نه کرابا، چاکتر نه‌بوو؟ جا ینگ هینده‌ی مل بۆ ئیسلامی سیاسی که‌چ  
 ده‌کات، نیو هینده‌ی بۆ پدک که‌چ کردبا، ئیستا کوردستان رووناکتر  
 نه‌بوو؟

2001. 10. 20

(١) و (٢) کوردستانی نوێ ٢٠٠١/١٠/٢٠

## پڕۆژه‌ی ئاوی هینک

هه‌میشه به‌ ده‌وری نووسیندا ده‌خولیمه‌وه، وه‌ک سوورانه‌وه‌ی تاوانبار به  
 ده‌وری شوینی تاوانه‌که‌یدا. خه‌و به‌وه‌وه‌ ده‌بینم، نووسینم له‌ شه‌وی  
 نووته‌کی هه‌ژاراندا، رۆلی ئه‌ستیره‌یه‌کی گه‌ش، یان هه‌یچ نه‌بێ کز بینیت.  
 ئامۆژگاری حه‌یزب ناکه‌م، له‌ هه‌ولێ نارایشتکردنی رووخساری حه‌یزدا  
 نیم، سه‌رقالی نیشان‌دانی سیمای راسته‌قینه‌ی حه‌یزیم.

ئاسۆ(١) گیان تۆ دلت سپی بوو وه‌ک لۆکه، توونی گه‌رماوی حه‌یزب  
 ره‌شی کرد. حه‌یزب دلتی پر کردیت له‌ ترس، قژی پر کردیت له‌ تالی سپی،  
 گه‌رووی پر کردیت له‌ هه‌نسک، جامی پر کردیت له‌ رۆندک، سنگی پر  
 کردیت له‌ کۆکه، شه‌وی پر کردیت له‌ بیداری، خه‌ونی پر کردیت له‌ مۆته‌که.  
 حه‌یزب توانای بیه‌رکردنه‌وه، هه‌یزی نووسین، هه‌وسه‌له‌ی گۆیگرتن، تاقه‌تی  
 دیالۆگ، بالی فرین، خاوتینی مندالی و تامه‌زرۆیی بۆ نیشتمانی لێ  
 زه‌وت کردیت.

حی‌زب له‌ بری چه‌کی راسته‌قینه‌، شمشیرێکی دارینه‌ی پێ به‌خشیت.  
 هینده‌ له‌ حه‌یزب ده‌ترسیت، ده‌ستت ده‌له‌رزیت، ئەوی ده‌ستی به‌رزیت،  
 نیشانه‌ ناپتیکیت. حه‌یزب نازادی لێ زه‌وت کردیت و له‌ زیندانیکی  
 تاکه‌که‌سیدا به‌ندی کردیت، ئەوه‌تا تاگات له‌ هاو‌زیندانه‌کانیشته‌ نییه‌.  
 حه‌یزب هه‌ر تیکشکانیک و میدالیایه‌کی پێ به‌خشیت. حه‌یزب هه‌یچ نه‌بوو،  
 دروشم نه‌بیت. حه‌یزب گۆشتی بردیت و ئیسکی بۆ جێ هه‌شتیت. حه‌یزب  
 هه‌موو شتیکی بۆ خۆی برد و رزگارکردنی هه‌موو دنیا‌شی به‌ تۆ سپارد. له  
 بیابانی ژبانی تۆدا، حه‌یزب بوو به‌ سه‌راب. هه‌ر خه‌ریکی به‌ر په‌چدانه‌وه‌ی  
 ره‌خنه‌کانی نه‌یارانی حه‌یزیت! هه‌ر خه‌ریکی خاوتینکردنه‌وه‌ی فایلی  
 ناوبانگی زراوی حه‌یزیت!

موسلمان پیتی وایه بیجگه له خوا، هه مووان، به په یامبه رانیشه وه، ده شیت هه له بکه، مه نسوور حیکمهت خوی تویه و هه رگیز ناکه ویتته گو می هه له وه. حیزب زه رنه قووته یه، تو تووکی له شی و په ری بالی به! تو شاعیریت، چاوه ری بووم راستگویی تاقه خه وشت بیت. ئینسان نه گهر راستگۆ نه بیت، ناتوانیت شتی جوان بنووسیت. جیتی داخه تو هه ندیک جار وهک سیاسه تبازه کان راهاتوون، په نات بو ناراستی بردووه.

نووسیوته له روانگهی حه مه سه عیده وه: (تالیبانه کان نوپنهری بزووتنه وهی چه وساوه کانی دنیان). یان: (حه مه سه عید شهر دژی تیرور به کی شسه ی نیوان چه وساوه کان و ئیمپرالیزم لیک ده داته وه). یان: (حه مه سه عید ده لیت: ئه وی وهک من بیر نه کاته وه، پیوه ندیی گومان لیکراوی هه یه). یان: (حه مه سه عید ره خه ی ئه وهی له شتیرکو هه یه که شیعی ری بو بارزانی گو تووه، به لام خو شی هه هه مان کار ده کات). یان: (حه مه سه عید قسه کانی قه له م به ده ستانی کوردستانی نوی ده نووسیته وه).

ده شیت به هانا بردن بو ئه و شتیاوزه هه رزانه، هه ندیک خوتنه فریو بدهیت، وه لی خه می گه وهی من ئه وه یه: ویژدانت چون ریگه ی پی داویت ئه و قسانه که دلنیای راست نین و له هه له به ستراوه کانی خوتن، بنووسیت! من که درو نانوسم، به پله ی یه که م له به ر ئه وه یه شهرم له خودی خو م ده که م، ئاخو ئه وی درو له گه ل خودی خویدا بکات، له گه ل هه موو دنیا شیدا ده کات. هه موو هه له به ستراوه کانت به سنگی کی فراوانه وه لی ورده گرم و لیت ده پرسم: ئاخو هیچ نه بیت له خودی خو ت تووره نابیت؟ قسه یه کی زیر به خو ت نالییت؟ ئایا ئه و ره وتاره شوینپیکیه وتنی ستالین نیسه؟ من هه لویتستیکی وای بنوینم، قیز له خو م ده که مه وه.

حیزب شتیکی پیسه، گهر به ته نگ پاراستنی خاوتینی خو مانه وه بین، ده بیت لیتی دوور بین. حیزب ده تکات به دوژمنی نازیزترین که ست. حیزب

ته نیاییت پی ده به خشیت. ده ترسم بریت و به هو ی بوئی ته رمه که ته وه حیزب هه والی مه رگت بزانیته. حیزب چند وه فای بو نه بو به کره لی هه بوو، هه ر هینده شی بو تو ده بیت. سبه ی نه گهر له سه ر ناکوکی فیکی ری ده ستبه رداری حیزب ببیت، هاوړیکانت، ئه وانهی هه نووکه هینده شتیلگیرانه دا کوکیان لی ده که یته، نه گهر زور ریزت لی بگرن، ده لیتن: پاره ی حیزی دزیبوو، ده رکرا.

سه رنجی ئه م جنیوانه بده که ده رویشانی مه نسوور حیکمهت له مالپه ری (روزنه ی سهر به (حککا) وه، به هاوړیتیانی دیری خویانی ده دن. محه مه د فه تاحی ده لیت: (وا زمان لی نه هینان، تا پیمان خسته سه ر کلکیان). یان: (ئاو اته خو ازم کاتیک به شه ق له و (خویری) یانه هه لده دریت، به کامیرا دیمه نه که وینه بگیریته). کورشی موده رسی به کو مه له ده لیت: (ریکخراوی چه قوکیشان) و به ریبه ره کانیشیان ده لیت: ره زبل، (خویری) که سیف، (چه په ل) سه خیف (پروپوچ). عه بدوللا سه ید مورادی، به هاوړی دیری نه کانی ده لیت: (تف له رووتان، سه رخوشانی چه قوکیش). ئایا ئه م جنیو فرۆشانه ده ستیان بروا، له ستالین درنده تر نابن؟ حه مید ته قوایی له نووسینی کدا به نیوی: (بریت حیزب، بژی خو م / ۱۹۹۹ / ۷/۱۱) به ئیره ج نازهرین و ره زا موقه ده م، (هه ر دووکیان له دامه زرینه رانی کو مونیزمی کارگه ری بوون و لیتی جیابوونه وه)، ده لیت: (نازانم ئیوه چ جیابو ازیبه کتان له گه ل (حزب الله) دا هه یه، مه به ستم له م قسه یه به رزکردنه وهی ئیوه یه، نه ک شکاندنتان).

دروشمه کانی حیزب زور جوانن، نه گهر دروشم رۆلی کاریری گپرا، هه نووکه سوودان له هه موو بواری کدا پیتی سویدی دابووه وه. ئاخو ئه و دروشمانه ی له وی بلند کراونه ته وه، گه لیک له و دروشمانه جوانترن، که له سوید به رز ده کرتینه وه. جه نه رال دیگول فه ره نسای رزگار کرد، جه نه رال (جیاب) یش قیتنام، ده شیت جه نه رال پاییز (۲) کوردستان رزگار بکات، وه لی جه نه رال مه نسوور، بستیک له خاکی ئیرانی پی نازاد ناکریت، ئیللا



مه گهر دهست به داوینی (جهنه رال مۆتۆرز) هوه بگریت! (۳)

ئیره ج نازهرین ده لیت: (مه نسوور حیکمهت له نووسینیکیدا خۆی به پالنه وان نیتۆزه کردووه، ئه وانیه به خۆیان ده لیتن پالنه وان، فشه پالنه وان. فشه پالنه وان که سیکی گالته جار له رپی لاساییکردنه وهی پالنه وانانه وه، له مهیدانیکیدا خه لکی ده هیئیتته پیکه نین. ئه و فشه پالنه وان چ داماره که خۆی لئ گۆراییت و پیتی و ابیت، پالنه وانیکه راسته قینه یه. (۴) ئاسۆ به قسه م بکه، دیره، شه قییک له حیزب هه لبده، سه رت به شه قی شیعر بسپییره!

هه ر وه ک چۆن مو سلمان له ژتیر ئه فسوونی ئه فیوونی به لینه کانی محمه ددا به نگ ده بی و چاو ده بریتته به هه شتیکی وه همی، په پانه کانی مه نسووریش به هه مان شیوه تۆیان به نگ کردووه. لیتنن که شو رشی ئوکتۆیه ری هه لگی رساند، رپیهری بزوتنه وه یه کی کۆمه لایه تی و پیشه وای پرۆلیتاریای رووسیای بو، ئه ندامانی حیزبه که ی هیچی وای له چاره که میلیۆنیک کۆمونیست که متر نه بوو. پیم نالییت جه نه راله بی له شکره که ی تۆ، به کام هیزه وه (کۆماری ئیسلامی ئیران ده رووختیت؟) به نگ به رت بدات و قسه ی وات لئ بیستم، به ورینه ی سه ره مه رگی تیده گه م. که خومه نی مرد، یازده میلیۆن که س دوای ته ره مه که ی که وتن، تۆ بلتییت مه نسوور له تاراندایازده دۆستی هه بیته! برۆ ناکه م سه رقالی له خسته بردنی خه لکی بیت، ئه وه یان زیتیر رپی تی ده چیت، به نگ کرابیت، خوازبارم پرزه ی ئاوی فینک و نه ره مه زلله ی دۆستانه ی ئه م نووسیینه راتبچه کین. جیتی داخه حیزبه که ت کارگه ی به ره مه هینانی ئینسانی گۆرپه لئه، ئینسانیک توانای پرسیار کردن و گومان و رووژاندنی لئ زه وت کرابیت.

من گوتبووم: (له ئه و روویای هه واری دیوکراتی و مرۆقشایه تیدا، مامۆستایانی پرۆلیتاریا، شاسوارانی بواری قه لچۆکردنی ئینسان بوون،

ئاخۆ ئه گه ر که سیکی وه ک مه نسوور حیکمه تی په روهرده ی ئاسیای مه لبه ندی درناده تی، دهستی له ده ولت گیر بیته، رووخساری چاوچیسکۆ سپی ناکاته وه؟) (۵)

هاورپیته کت که ره خنه ی له و (کوفر) هم گرتبوو، (۶) ئه گه ر چی ته نانه ت له روانگه ی ئیسلامیشه وه، نه قلی کوفر، کوفر نییه، وه لی به سته زمانه که ئه و په ره گرافه ی نووسیووه وه، بازی به سه ر ناوی رپیهری پیروژ: مه نسوور حیکمه تدا دابوو، وای بۆ چوو بوو، ئه گه ر ناوه که ی له و پرستانه دا بنووسیته وه، با خۆی خاوه نی قسه کانیش نه بیته، هه ر پیتی کافر ده بیته!

زمان مه رچی هه بوونی فیکره، ئاخیر بیر ناتوانیت له ده ره وه ی زماندا هه بیته (۷) و ئه گه ر زمان نه بوایه، فیکریش نه ده بوو، بۆیه که سی خاوه ن فیکر ناچاره بایه خ به زمان بدات و پوخت بنوسیته. ملنه دان له بواری زماندا، ره نگدانه وه ی نه زانییه و تاکه ده سه لاتیکی فاشست که ده بیته هه موومان به ریزه وه سه ری بۆ نه وی بکه یین، زمانه. به وه ی باشه زمان توانای خۆ خاویندر نه وه ی هه یه، ده نا له ئه نجامی هه ولتی ناپیروژی زمانسه قه تانه وه، هه نووکه گۆلی روونی زمانی کوردی، زه لکاویکی لیل ده بوو. زمان به رده وام گه شه ده کات و جوانتر ده بیته و ئه وه زمانی جوانیشه به رگه ی زمان ده گریته.

ئیه ستا بۆ شیوه زاری کرمانجی خواروو ستاندارد پهیدا بووه و ده بیته په چاو بگریته. له باخی زمانی کوردیدا، نووسینی ئیوه گیاکه له یه، ده بیته بژار بگریته. وه ختم که مه، ده نا به تاوانی پیسکردنی ژینگه ی زمانی کوردی، داوام له سه ر تۆمار ده کردن. ئیوه به زمانیک ده نووسن، که بی ئه وه ی مه به ستان بیت، سه ره قور ده هیئنه قاقای پیکه نین. نووسیتان پره له وشه ی (جالیب) له بابته تی: (بوهران، جونبوش، جه ره یان، خه قه قان، ده خاله ت، سونه تی، گه رایش، موشه خه س، مه تره ح، مه راسیم و نه زه ر.) زمان که رووداویکی کۆمه لایه تییه، له کۆری ئیوه بترازیت، له هیچ

گونديكى دنيادا كەس بەو زمانە عەنتىكەيە ناپەيشىت. ئىوھ كە دىنە ئەورووپاش لە برى ئىنگلىزى، يان ئەلمانى، فىرى فارسى دەبن!

ئاسۆ گيان: من بە ھاوپىكانتم گوت: كە ماناى وشەيەك نازانن، مەيخەنە پستەو، كە چى تۆش ھەمان ھەلەت كەردو، ئاخىر كە نازانى مەبەست لە پاژنەى ئاخىل چىيە، خو زۆريان لى نەكردو، مەيخە پستەو! پىز لە خوینەر دەگرم و چىرۆكى ئاخىل و پاژنەى تەرنەبوويت بۆ ناگىپمەو، تەنيا ئەوئەندەت پى دەلیم: پاژنەى ئاخىل بە ماناى لایەنى لاواز دیت، نەك لایەنى بەهتیز، وەك تۆ بەد لىيى حالى بوويت. كاكە تۆ ماناى (شىعار) یشت خراب لىك داوئەتەو. دروشم پىئوئەندى بە تاكتىكەو ھەيە، شىعارى ستراتىژى تەنيا لە خەيالى تۆدا ھەيە، ئاخىر كە مەسەلەكە بوو بە ستراتىژ، ئەو ئامانجى دوورە، نەك دروشم. كارەسات ئەو ھەيە ئەم تىئەگەيشتنەى خو، بە درشتىنى بۆ من لە قەلەم دەدەيت!

پەخنە لە مەنسور حىكەت و پىئوار ئەحمەد گرتن، پەخنە لە كۆمۆنىزمى كرىكارى گرتن نىيە، ئاخى ئەوان لە پوانگەى منو، ھىندەى پىيان كرابىت، خوئىنى كۆمۆنىزمىيان تال و ئىسكى كرىكارانىان گران كەردو. من گەلپك پەخنەى راستەقىنەم لە ئىوھ گرتبو، تۆ توخنى وەلامدانەو ھىچ سەرنجىكەم نەكەوتبوويت. وەختى خوئى كە بە نامىلكەيەك پەخنەت لە شىعەرەكانم گرتبو، بە تاقتە پستەيەكەش باسى شىعەرت نەكەردبو. ئەوى ئاوپت لى نەدابوو، ھونەرى شىعەر بوو! ناوئىشانى باسەكەت (ناسىوناليزم لە بەرگى كۆمۆنىزمدا!) و سەچاوەكانىشت بلاوكراو سىياسىيەكان بوون! لە (كوانەپەشەى رۆشنىرى) یشدا، ئەو بۆ من جىي سەرنج بوو، لە نووسىنىتىكى درىژى شاعىرىكدا، پستەيەك نەپىت، لە بەرھەمى خامەى شاعىر بچىت، نەخاسە ئەگەر وەلامى كەسىكىشى دابىتەو، ژيانى بە ئەدەب بەخشى بىت! كاكە ئاسۆ گيان: (سەرنەنجامى پەچاوكردنى سىياسەتتىكى راست، مەرج نىيە ھەمىشە ھەر سەركەوتن بىت، وەلى داھاتووى پەچاوكردنى

سىياسەتتىكى چەوت، ھەمىشە ھەر ژىركەوتنە. ئەمە قسەى ئايزنھاوەرە، وەلى راستە. مەرج نىيە ھەرچى لە سەنگەرى ئىمەدا نەبوو، ھىچى راستى پى نەبىت.

2001/12/12

- (۱) مەبەست لە بەك ئەحمەد، كە بە (كوانەپەشەى رۆشنىرى) وەلامى (كوانەپەشەى دامەو.
- (۲) شىعەرتتىكى جوانى محەمەد عومەر عوسمانە.
- (۳) محەمەد الماغوط، سىف الزھور، دار المدي ۲۰۰۱ دمشق. لە گەلى جىگەى دىكەشدا سوودم لەو كىتەبى ماغوت وەرگرتو.
- (۴) ابرج اذرىن، در دفاع از ماركسىسم ۱۹۹۹ انتشارات رودبار.
- (۵) حەمەسەعەد حەسەن، نامەى ئەعمالى مامۆستايانى پىرۆلىتارىيا، پەيام ژمارە ۲۹ و ۳۰ لەئەندەن دىتەسەمبەرى ۲۰۰۰.
- (۶) مەريوان رەووف، لە دووى راستى گەران يان شىواندى چەمكە زانستىيەكان؟ پەيام ژمارە ۳۲ ل ۳۴ مارسى ۲۰۰۱.
- (۷) كاترىن بىلسى، الممارسة النقدية، ترجمة: سعيد الغامى، دار المدي ۲۰۰۱ دمشق.



له كۆل نابیتتهوه، كه حككع بانگهشهی بۆ دهكات؟

\*\*\*

گه لێك جار له سهروهختی جەنگدا یان بە كۆتایی هانتی، پرودای زۆر گرنگ دهقهومیت. ئاخۆ ئەگەر جەنگی جیهانی یەكەم پروی نه دابا، شۆرشى ئوكتۆبەر هه لدهگیرسا؟ ئاخۆ ئەگەر جەنگی جیهانی دووهم نهقهوما، بلۆكى سۆسیالیست دادهم زرا؟ كورد كه له سهدهی رابردوودا سێ جار دهستی له دهسهلات گیر بووه، هەر سێ كه ره ته كه له ئەنجامی جەنگه وه بووه. مهمله كه ته كه ی شیخ مهحمود، زادهی یه كه مین جەنگی جیهانی بوو، كۆماره كه ی قازی محهمه د، سه ره ئەنجامی دووهمین جەنگی جیهانی بوو، رژیمی هه نو كه ی هه ریمی كوردستانیش دووهمین جەنگی كه نداو، یان جوانتر، گه رده لولوی بیابان له گه ل خۆی هیتا.

ئێستا كه (١٠) سال به سه ر جار دانی فیدرالدا گوزهری كرده وه و عێراق به ره و پروی ئەگه ری جەنگی نوێ ده بیته وه و سه ره خۆبیش ئامانجی كورده، نه ك عێراقی كی فیدرال، جیتی خۆبه تی له گه ل یه كه مین بلتسه ی ئەو جەنگه نوێیه دا كه خواز یارم چی زووتره بقه ومیت، كورد جاری جیابوونه وه ی ته واوی ئەو به شه ی كوردستان له عێراق بدات و ئالای سه ره خۆی هه ل بكات.

پدك و ینك ئەگه ر چی گۆرانی بۆ بالای یه كپارچه یی عێراق ده چرن، كه چی له روانگه ی بلند ئەجه ویده وه ئەو به شه ی كوردستان له ولاتی كی سه ره خۆ ده چیت. كه واته عێراقی كی فیدرالمان بویت یان سه ره خۆی، تورك هه ر هه مان په رچه كرداری ده بیت. ئیمه سالی ١٩٨٨ به كه مترین مافیش قایل ده بووین، كه چی رژیمی عێراق به بای مه رگ و ئەنفال وه لایمی دا بنه وه. ئاخۆ ئەگه ر كورد جاری سه ره خۆی بدات، چاره نووس له ئەنفال دژوارتر هه یه تا تووشی ببیت؟

ئەگه ر ئیمه هیتته ی به ته نگ یه كیه تی خاکی عێراقه وه یین، نیو هیتته

یه كپارچه یی كوردستانمان مه به ست بووایه، هه نو كه هیه چ نه بیت، باشووری كی یه كگرتوومان ده بوو. ئەوه چیه وای كرده وه هه ولێر هیتته پیرۆز بیت، شه ری تی نه كه ویت؟ سه ره ختی برا كوژی نه وشیروان مسته فا ئەو پرسیاره ی وروژاند؛ هه نو كه من هه مان پرسیار به جۆری كی دیکه له قازانجی كورد ده وروژینم. ئەوه چیه وای كرده وه خاکی عێراق هیتته پیرۆز بیت، كه س مافی ئەوه ی نه بیت، خه و به له تبوونیه وه ببینیت؟ ئەدی توركیا له شه و و رۆژێكدا قویروسی دوو كه رت نه كرد؟ ئەدی چيكوسلۆفاكیا نه بوو به دوو له ته وه؟ ئەدی یوگوسلافیا نه بوو به ئاردی نیو درك؟ به راست عێراق له و ولاتانه نازدارتره؟ یان كورد له و نه ته وانه كه متره!

نازانم له سۆنگه ی چیه وه به شیتی كی زۆر له سه رانی كورد، شانازی به عێراقی بوونی خۆیان وه ده كه ن! عێراق له كا و لكردی كوردستان و قه لچۆكردی خه لكه كه ی بترازیت، چی به كورد به خشیوه؟ هیوادارم له ئەنجامی ئەو شه ره ی كه به رتیه یه، نه خشه ی عێراق به جۆریك هه ل بوه شیتته وه، هیه چ مامۆستایه كی جوگرافیا نه یناسیتته وه.

2002. 07. 26

## بۆ ئەوەی خوینەر چەواشە نەبیت

(۱)

کە سەددام حسین بەهاری ۱۹۸۳ سەردانی دەزگای پۆشنبیری و بلاوکردنەوی کوردی دەکات و بۆ نووسەرانی کوردی بەغدانشین دەپەیفیت، سەلاح شوان هیندە جیبی متمانەیی سەرۆک دەبیت، لە نیو ئەو هەموو بەعسی و قەلەمفرۆشانەیی پایتەختدا، ئەو و موسڵیح جەلالی لە تەنیشت خۆیەو دادەنیت. (۱)

جاریک بەرپرسی شوعبەییەکی بەعس، بە جزووری سەددام دەست دەبات قەلەمەکی لە گیرفانی دەربەیت، پاسەوانیک گومانی لێ دەکات، پیش ئەوی قەلەمەکی دەربەیت، بە دەستپێژیک رۆحی دەردەهینیت. ئەو رووداو بە بۆیە گیرایەو، تا خوینەر بزانییت سەلاح کە لەسەر هەمان میز لە گەڵ دیکتاتۆردا دانیشتوو، چەند جیبی متمانەیی سەرەختترین دۆزمنی گەلەمان بوو.

هاوینی ۱۹۸۳ دواى هێرشیکى ئێران بۆ ناوچەى حاجى هۆمەران، بەعس لە ئۆردوگای قوشتەپە هەشت هەزار بارزانیی سیقیل دەگریت و سەددام گوتەنی رەوانەیی دۆزەخیان دەکات. سەلاح لە ئۆرگانی بەعس و لە ۳۱ تەممووزدا کە رەشتەری رۆژە لە میژووی کورددا، ئاخەر بەعس لەو رۆژەدا دەسلاتی خۆی سەپاند، قەلاچۆکردنی بارزانییەکان بەرز دەنرخیتیت و پدک بە تاقمیکى بەکرێگیراوی نەفرەتلیکراو لە قەلەم دەدات و بە ناوی رۆشنبیرانی کوردەو پیرۆزیایی لە سەرۆکی عێراق دەکات. (۲)

کە نیووی دووهمی سالانی هەشتا سەلاح شوان بە هاوکاریی عەبدوڵلا عەباس و عەبدوڵوهاب تالەبانی، هەفته نامەیی (ئاسۆ)یان لەسەر خواستی موخابەرات لە بەغدا دەر دەکرد، ئەو وەختە ئاسۆ بە <کۆسەرت رەسوول>ی دەگوت: عەبە چاوجنۆک، کەچی هەنووکە سەلاح خۆی بە هەواداری یەنک دەناسینیت!

ئاسۆ ساتیرەشیعیریکى منى کە تیبیدا رەخنەم لە سەرانی یەنک گرتبوو، گواپە بۆم ناردوو، بلاو کردبوو، نازانم چۆن ئەو شیعرەیی من گەییشتبوو ئەو، لێ من هەرگیز لە بلاوکراوەی رۆزەردی سەر بە دۆزمنی داگیرکردا، رەخنەم لە لایەنە کوردییەکان نەگرتوو؛ ئەمە بێجگە لەوەی چەندان سال پیش نووسینی ئەو هۆنراوەیە، ناوم لە لیستی رەشی رژیما بوو.

سەلاح چونکە رەفیق حیزبییەکی دێرین و بە توانا بوو، پیتی وابوو، <هەقیشی بوو،> دەبیت لەو پرە پارەییی موخابەرات بۆ ئاسۆی تەرخان کردبوو، بەشی شییری پێ بپیت و وەهاب و عەبدوڵلاش دەیانویست وەک برا بەش بکریت، بۆیە نیوانیان تیکچوو.

سەرەدمی بای مەرگ و ئەنفال سەلاح شوان سەرۆکی ئەو یەکییتیە کارتۆنییەیی ئەدیبان و نووسەرانی بوو، کە رژیما کوردە بەعسی و قەلەمفرۆشەکانی تیبدا کۆ کردبوو. ئەو هیچ بۆنەبەکی لە کیس خۆی نەدەدا و بەرەوام بروسکەیی پیرۆزیایی بۆ جەللادی گەلەمان دەنارد و سەرەختانە قەلەمەکی لە خزمەتی ئەنفالکردنی کولتوری کوردیدا خستبوو گەر. کە ئەنجومەنی هاوکاریی عەرەبی لە سەرەتای سالی ۱۹۸۹دا لە نیوان عێراق، میسر، ئەردەن و یەمەنی باکووردا پیک دیت، سەلاح بە ناوی ئەدیبان و نووسەرانی کوردەو؛ پیرۆزیایی بۆ <خۆی گوتەنی> سەرۆکی تیکۆشەر و لیها توو دەنیریت و دلخۆشی خۆی بە بۆنەیی

پته و بوونی باسکی عیراقه وه درده بریت و ئاوات ده خوازیت بازووی به عس پته و تریش ببیت. (۳) به عس له شه ری ئیران رزگاری ده ببیت، کوردستان خاپوور و کوردیش کیمیا باران و ئه نفال ده کات، که چی سه لاح به هینده ش قایل نابیت و خهون به به هیتز بوونی رژیمی داگیر که ره وه ده ببینیت.

ینک و پدک دواي راپه رین، بو خر کردنه وهی زۆرتین دهنگ، ده رگای ئامیزیان به رووی به عسییه کورده کاندای ده که نه وه. چونکه له جیهانی بوگه نی گه ران به دواي به رزوه و ندییه ته سکه حیزبیه کاندای، هیچ هیلکی سوور نییه، ئه و کاره ی ئه و دوو نه یاره ش شتیکی سه یر نییه، ئه وه سه یره ئه و به عسییه کورده پتیا و ابیت، ته نیا به وهی فلان لایه ن ئاو پتیکی خیری لی داونه ته وه، ئیدی رابردووی تاریکیان، رۆشن بووه ته وه. له وه ش سه یرتر ئه وه یه سه باح ره نجه در، بو <ده وه مه ند کردنی!> باسه که ی هانا بو شیعی به عسییه کی ناسراوی وه ک سه لاح شوان ده بات! (۴)

رۆژنامه چۆن ده ببیته ده سه لاتی چواره م، که به شتیکی گرنگ له وانیه تییدا بنووسن، هه ره ئه وانه بن، که چالاکانه به شدارییان له ئه نفال کردنی ئه ده ب و کولتووری گه له که ماندا کردبیت! قه له مفروشان چۆن بتوانن هیتزکی گوشار بو سه ره ده سه لاتی کوردی پیک به یتن و به شداری له به ره و پیتشه وه بردنی کۆمه لگه ی کورده واریدا بکه ن، که ئاواتی به رزیان ئه وه ببیت، به گۆرانی هه لگوتن به بالای ده سه لاتدارانی نویدا، رابردووی ره شیان سپی بکه نه وه!

شیرکو بیتکه سی شاعیر که یه که مین وه زیری رۆشنییری رژیمی هه ریمی کوردستان ده ببیت؛ چونکه وه زاره ته که ی تژی ده ببیت له به عسی، زیتیر له په نجا نووسه ری رابردو و خاوتینی سلیمانی، به یادداشتنامه یه ک داواي پاکسازی لی ده که ن، (۵) وه لی سه رچاوه ی ئاوه که هینده لیل ده ببیت، رۆشکردنه وه ی له سه روو توانای وه زیری شاعیره وه ده ببیت.

ئه وانیه مالیان له شووشه بیت، شه ره به رد ناکه ن، که رابردو و پۆختیک شه ره به رد ده ست پی ده کات، ده شیت به زه بری پیری، تیغی بیری کول بو ببیت و رابردووی بی تروسکه ی خوی له یاد چو ببیته وه.

2002. 04. 28

(۱) ژماره ۸۶ ی گۆفاری (به بیان) ئایاری ۱۹۸۳ به غدا

(۲) رۆژنامه ی (الثورة) نۆرگانی به عس، یه کشه مه ۳۱ ی ته مموزی ۱۹۸۳ ژماره: ۴۸۲۲

(۳) رۆژنامه ی العراق ۱۹۸۹/۲/۲۶

(۴) به مانا کردنی سرووش له شیعه ردا، سه باح ره نجه در، ریمان ژماره ۶۹ ل ۵۷ ئاداری ۲۰۰۲ ده زگای گولان، هه ولیتیر.

(۵) پاکسازی بزوتنه وه ی رۆشنییری کوردی، خه رمانه، ژماره (۹ و ۱۰) ل ۱۱ سوید ۱۹۹۳

دهژی. ئاخیر که سیکی هیمنی ویزدانئاسوودهی خاوهن ههق، هه رگیز ناچار نابیت، هانا بو جنیودان و تۆمهت به خشینهوه ببات. من پر به دل به زه بییم پییدا دیتتهوه و هیوادارم چی زووتره وهک هه زاران کوردی دیکه که په یهوست بوون به به عسهوه، ئه ویش نه فرهت له رابردووی بکات و بگه ریتتهوه ناو میلله ته که ی خۆی. به مه گه رچی ناتوانیت رابردووی لیتلی رۆشن بکاتهوه، به لام هیچ نه بیت ده شیت له رووی دهروونییه وه هه ندیک هیتور بیتتهوه. من نهک هه ر به خۆی، به زه بییم به منداله کانیشیدا دیتتهوه، ئاخیر ئه و که ساسانه شانازی به کام لاپه رهی پرشنگداری دیرۆکی ژبانی باوکیانه وه بکه ن؟

سالی ۱۹۸۰ له هاوکاری دا عبدالله عباس نووسی بووی، (چوار ئه فسه ره که له وه سیتنامه که یاندا داوایان لی کردوین، دواي جه هالهت نه کهوین، ئه و یاخیبوونه تازه یه، <مه بهستی له شۆرش نوئی گه له که مان بو، > جه هاله ته، با کهس دواي نه که ویت. ) له سه ر ئه و نووسی نه ی به ناگاداری مه حمود زامدار، سهروه ختی میهره جانه رۆشن بیریه که ی هه ولیر <به هاری ۱۹۸۰> که پیم گوت: تو وهک به عسی ده نووسیت، که وته پاسا و هیتانه وه، باش بو مه حمود زامدار به و په ری راشکا و بییه وه پیتی گوت: عه بدوللا من و تو له هه مان ده زگادا کار ده که یین و من سوور ده زانم تو به عسیت، ئه وه مشتمومر هه لئاگرتیت. هه ر له و فیستیقاله دا که عه بدولوه اب تاله بانی خۆی هه لیری، شیرکو بیتکهس ماچ بکات، کراسه که ی بلند بووه وه و ده مانچه که ی که بو من شتیکی نوئی بو، ده رکه وت.

به داخه وه من هه نوکه سه رقالی روونکردنه وه ی شتیکم، که خۆی هیتنه ی چاوی قرزانگ روونه. من ده مه ویت بیسه لمینم که عه بدوللا عه باس به عسی بووه و به عسیشه، ئه ویش خۆی نکوولی له وه ناکات. ئه وه تا ده لیت: (من به شانازییه وه شیعی پیا هه لدانم بو سه رکرده سه ددام حسین نووسیوه، ئه وانه ی به م هه لوتیسته ی من په ست ده بن، له گه ل

ئه مه جاری دووه مه عبدالله عباس جنیوم پی ده دات و تۆمه تم بو هه لده به ستیت. سه ره تای سالی ۱۹۹۹ له گوڤاری (ره نگین) دا و هه نوکه ش له رۆژنامه ی (هاوکاری) دا، که دوو زۆرنای به عسن. ئه وی ئه و کابرایه نانسیت، با کو تایی هه موو ئه پرلیتک سهروه ختی جه ژنی له دایکبوونی سه ددام حسین، سه رنجی رۆژنامه عه ره بییه روو زه رده کانی به غداد بدات؛ ئاخیر ئه وه بیست سالی ره به قه، عه بدوللا عه باس به و بوئه یه وه شیعر به بالایی ئه و سه رۆکه دا هه لده لیت که ئیمه ی کیمیا باران و ئه نفال کردوه!

ئایا به کیتک ناپاکی له نه ته وه یه ک کرد بیت، بو ئه وه ده شیت، له که سیک بپیتچیتته وه که گوایه ناپاکی له تاقه خیزانیتک کردوه؟ ئایا به کیتک به ددانپیدانانی خۆی پتر له چاره که سه ده یه ک بیت، به عسی بیت، مافی ئه وه ی هه یه، لافی نیشتمانپه روه ری به سه ر که سیکی دیکه دا لی بدات و تۆمه تی سالتیک چهک بو رژیتم هه لگرتنی بداته پال! ئه و گه لیتک جنیوی به من داوه و گه لیتک تۆمه تی بو هه لبه ستووم، من شۆر نا بیه وه بو ئه و زه لکاوه، گرنگ ئه وه یه نه یه تروانیوه پیم بلتیت: به عسی، که ئه وه کوشنده ترین جنیوه به کوردیک بدریت. ئه م به عسی بوونه ی لای ئیمه هیتنه مایه ی شه ره م زارییه، لای وی جیگه ی شانازی و ئه وه په ری نیشتمانپه روه رییه! ئه گه ر به عس روو خا و عبدالله عباس له سه نگه ری دا کو کیکردن له رژیتمدا گیانی خۆی به خت نه کردبوو، ده شیت به تاوانی ناپاکی مه زن به دادگا بدریت.

عه بدوللا عه باس به رژیته ی جنیوه کانیدا و به لیستی ئه و تۆمه تانه دا که بی به لگه وه پال منی داو، زهق زهق دیاره، له چ باریکی دهروونی دژواردا

حه قساره تی ئەمریکا و بزوتنه وهی زایونیدا یهک دهگرنه وه. (۱) یان ده بیژیت: (پیاوه لاندانی دهسه لاتداریتی نیشتمانیی ئیستای عیراق، بۆ نووسه ری شهریف و به ههق مونته می بۆ گهل و نیشتمانه که ی، جیی شانازییه. (۲) له روانگه ی ئەم نیشتمانیپهروه وه شهریفه وه! سه لاه شوان (چونکه سه ر به حکومه تی مه رکه زییه، له سه نگه ری نیشتمانییدا یه. (۳)

یه کیتی دیکه له درۆ زۆروه به نده کانی عبدالله عباس ئەوه یه، گوایه ئەو کاته ی سه لاه شوان سه روکی نووسه ره کورده قه له مفروشه کان بووه، نووسه ری ئەم دێرانه ش، ئەندامی هه مان نووسه ران بووه. راستیییه که ی من سالانی ۱۹۷۹ - ۱۹۸۲ نوێنه ری لقی سلیمانی بووم له مه لبه ندی گشتیی یه کیتی نووسه رانی کورد و سه روکیش دۆکتۆر عیززه دین مسته فا ره سوول و جیگره که شی مامۆستای هیژا محمه دی مه لا که ریم و مه زنه پیاویکی وه ک شوکور مسته فاش ئەندامی دهسته ی به رپوه به ر بوو. ئەو کاته که یه کیتی نووسه ران کوردی بوو، نه ک به عسی، که من له گه ل ئەو که له نووسه رانه دا داده نیستم، سه لاه شوانی سه ر به ر ژیم، زۆر له وه گچکه تر بوو، پێی بکه و پته کۆری ئەو پیاوانه. له ئاداری سالێ ۱۹۸۳ یه به دواوه من رووم کرده شاخ و له سه ره تای سالێ ۱۹۸۸ یه شدا بارگه و بنه م له سوید خست. دوا ی هه لاتنی من رژیم نووسه رانی هه لوه شانده وه و یه کیتییه کی بۆ قه له مفروشه کان پیکه وه نا و سالێ ۱۹۸۸ که سه لاه شوان بوو به سه روکی ئەو نووسه ره قه له مفروشانه، من له سوید بووم.

که سه لاه شوان کۆتایی ته مووزی ۱۹۸۳ به بۆنه ی ئەنفال کردنی بارزانییه کانی قوشته په وه، بروسکه ی پیروزیایی بۆ سه روکی فه رمانده لی دها، من له شاخ بووم، به رنامه ی ته ده بی به رگری و سه ردانییک بۆ گونده راگوپزراوه کانم بۆ ئیترگه ی شوپش ده نووسی. که سه لاه شوان به بۆنه ی ئەنفاله کانه وه ده ستخۆشی له له شکر عیراق ده کرد، من خه ربکی خویندنی زمانی سویدی بووم، ئیدی چون ئەندامی ئەو نووسه رانه بووم، که ئەو قه له مفروشه سه روکی بوو! من بۆیه فه رمانی گرتم ده رچوو، چونکه دژی

به عساندنی یه کیتی نووسه رانی کورد وه ستامه وه.

لیره دا جیی خۆیه تی سه رخۆشی له هیژایان شیرکو بیکه س و فازیل جاف بکه م، ئاخه ر له م دوا ییه دا سه لاه شوانی به عسی له هه فته نامه ی <الاتحاد> دا ستایشی کرد بوون. (۴) مایه ی شانازییه بیست ساله ناوچه کانی ژیر ده سه لاتنی رژیم و چوارده ساله کوردستانم به جی هیشتوه و که چی هیشتا به عسییه کان گا له گو فاری ره نگینه وه و گا له رۆژنامه ی هاوکاری و گا له شه مالپه رپیکه وه، پیم ده گه فن.

من هه رگیز چه کم دژی گه له که م هه لئه گرتوه، سالێ ۱۹۷۴ که شه ر له نیوان کورد و رژیمدا هه لگه ر سایه وه، راسته من ئەندامی حیزبی شیوعیی عیراق بووم، وه لی له شاری سلیمانی له کۆمیته ی رۆشنییراندا که زۆریه ی ئەندامه کانی مامۆستای زانکو بوون، کارم ده کرد و له قوتا بخانه ی شیخ سه لام مامۆستا بووم. هه ر له دژی ئەو هاو په یمانی تییه ی نیوان حشع و به عسیش چاره که سه ده یه ک به ر له ئیستا وازم له حشع هیئا؛ ئەمه راستیییه که لای که م شیوعیییه کان ده یزانن.

من هه رگیز له به رده م نووسه ره به عسییه کانی له بابه تی سه لاه شوان و عه بدوللا عه بیاسدا لاواز نه بووم و وه ک دۆکتۆر فلان ماست و هه نگویم بۆ نه بردوون و داوه تم نه کردوون، تا به ره مه م بلاو بکه نه وه، ئەوان خوا خویان بوو، من شه ریان ( دباره شه رپکی زۆر ره وا بوو، ) لی لاده م. ئاخه ر خویان چاک ده ناسی، که له سه نگه ری به عسدان و منیشیان چاک ناس ده کرد که له مه ته ریزی به رنه گار بوونه وه دام.

من ده نووسم سه لاه شوان و عبدالله عباس به عسین و به بۆنه ی قه لچۆ کردنی کورده وه بروسکه ی پیروزیاییان بۆ سه ددام و له شکر عیراق لی داوه، قسه کانیشم له سه ر بناخه ی به لگه ی حاشاهه لئه گر ده که م، ئەوانیش بی به لگه تۆمه ت ده ده نه پالم. پرسیاره که ئەمه یه: ئایا ئیپوه به عسین یان نا، ئەگه ر نا برۆن رۆژنامه ی (الشوره) ی ئۆرگانی به عس





## تورکیای هاوسی و (وهفقی) هاوری

به لای منهوه دهستنیشانکردنی لیوا روکن وهفقی ساممه پرائی بهرپرسی پیشووی ئیستیخباراتی عیراق، وهکوو ئه ندامی کومیتتهی بهدواداچوون، به کیچکه له لایه نه ههره تاریکه کانی کۆنگره ی ئۆیۆزیسیونی عیراق که

۲۰۰۲/۱۲/۱۶ له لهندهن کۆتایی به کاره کانی هینا. پتوبست به به لگه هینانه وه ناکات، که سیک له سوپای به عسدا، ئه و سوپایه ی هیشتا کۆتایی به جهنگیک نه هینابوو، به کیچی دیکه ی هه لده گیرساند، دهیان عیراقی نه کوشتیبت و سه دانی به کوشته دابیت، ناگاته پله و پایه ی لیوا روکن. که سیک زیده روژی له کوشتنی خه لکانی نه یاردا نه کردیبت، نابیتته جیبی متمانه ی خوینرێژی عیراق و نا کریتته بهرپرسی دهزگایه کی گرنگی وه ک ئیستیخبارات.

من پیم وابوو ئه ندامانی کۆنگره، هیچ نه بیبت، ئه وانیه ی خاوه نی رابردوو به کی خاویتن و بیر له داها توویه کی جوان بو کوردستان و عیراق ده که نه وه، پتیبان شهرم ده بیبت سی چوار رۆژ له گه ل وه فیکدا، له ژیر هه مان بنمیچدا کۆ بینه وه و له به که مین دانیشتنی کۆنگره که دا داوی دادگاییکردنی ده که ن، که چی نه ک ههر وایان نه کرد، به لکوو چاره نووسی خه لکی کوردستان و عیراقیان به و سپارد!

وه ک له به یان نامه ی کۆنگره که دا ها تووه: (ئیسلام ئایینی ره سمیی ده وله ته و سه رچاوه یه کی گرنگی یاسا دانانی شه. ) ئه مه ش لایه نیکی ره شی دیکه ی کۆنگره که یه. ئاخر دانیشتوانی عیراق ته نیا ههر موسلمان نین، تا ئیسلام بکریتته ئایینی ده وله ت! ئه مه جگه له وه ی به ره سمی ناساندنی ئایینی ئیسلام، له گه ل جیا کردنه وه ی دین له ده وله تدا ناته بایه. ئایینی ئیسلام چ لایه نیکی تیدایه که له گه ل هه لومه رج و داخوازییه کانی ئیستای

ژیاندا بگۆنجیبت، تا بتوانین بیکه ی نه سه رچاوه یه کی گرنگ بو دانانی یاسا؟ ره شبینم به رامبه ر داها تووی کوردستان و عیراق، ئاخر هه ست به هیچ جیا وازییه ک له نیوان (وه فقی) ی ساممه پرائی و (عه لی) ی کیمیا ویدا ناکه م. ئاخر به عسایش بو دارشتنی یاسا، هانای بو ئایینی ئیسلام ده برد.

\*\*\*

رێکخراوی چاودێریکردنی مافه کانی ئینسان زۆر له وه نیگه رانه که به کیچکه له ئه ندامانی کۆمیتته ی هه مئا هه نگی و به دوا دا چوون، سه ره ژکی پیشووی ده زگای ئیستیخباراتی سه ریازی عیراق وه فقی ساممه پرائیه. له روانگه ی رێکخراوی چاودێریکردنی مافه کانی ئینسانه وه، چونکه ئه و ده زگا به دنا وه بهرپرسه به رانه ر گه لیک پیشیلکاری مه زن که به پلان و نه خشه دژی مافه کانی ئینسان له عیراقدا ئه نجام دراون، بۆیه وه فیقی سه ره ژکی پیشووی ئه و ده زگا سه رکوتگه ره، ده بیبت دادگایی بکریت، تا بزانیبت تا چ ئاستیک دهستی له تاوانه کانی ئه و ده زگایه دا هه بووه.\*

\*\*\*

ئه لمانیا و فه ره نسا که هه نووکه دژی هیرشی ئه مریکا بو سه ر عیراق هه لوتست ده نوین، له مرۆقدۆستییا نه وه نییه، ئاخر ئه و گازه ژاراوییا نه ی هه له بجه یان خنکاند له ئه لمانیا وه ها تبوون و ئه و فرۆکانه ی بۆمبی کیمیاوییا ن به سه ر هه له بجه دا باراند، میراجی فه ره نسا یی بوون. ئه لمانیا که که ره سه و ته کنیکی چیکردنی گازی ژاراوی به عیراق ده فرۆشت، هیچ گومانی له وه نه بوو که به عس نیازی قه لچۆکردنی ئینسانی هه یه، نه ک میشووله و ئه و نه خو شیبیا نه ی دوو چاری رووه ک ده بن. فه ره نسا که بالا فری میراجی به عیراق ده فرۆشت، دلنیا بوو له وه ی، به عس نیازی قه لچۆکردنی کوردی هه یه، نه ک ئازادکردنی فه له ستین.

هه نری کیسنگه ر به هاری ۱۹۷۵ دهستی کوردی له بنه وه بریبه وه، کن ده لیت کۆلن پاول کورد له نیو قه ده وه نابریته وه؟ ساویلکه ن ئه وانیه ی پتیبان

وايه ئەمەریکا درای سەخت و خوینی سەربازی خوژی، بە قوربانی چەسپاندنی دیموکراتی لە عێراقدا دەکات. ئەری هانس بلیکس لە دووی چي وێڵه؟ چەکی کۆکوژ! کۆکوژترین چەک، خودی سەددامه. ئەو سەددامه‌ی فەرەنسا و ئەلمانیا بازوویان بەهێز کرد و ئەمەریکا لێ نهگه‌را بەهاری ۱۹۹۱ خەلکی عێراق لە نیوی بەرن.

(ئێمه له‌گه‌ڵ تورکیای دراو‌سێدا، سەبارەت بە هەموو مەسەله‌ گرنگەکانی تایبەت بە داھاتووی عێراق ھاو‌بیر و ڕاین و تورکیا بە‌ئینی داوه‌ له‌ هەموو بوارێکدا ھاوکاریمان بکات.) ئەوانه‌ گۆته‌ی جەلال تالەبانین، که‌ دوا‌ی دانێشتنه‌که‌ی نیوان کورد و تورک له‌ سلوی، دوو سی هەفته‌ له‌ مه‌و به‌ر، له‌ کۆنگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانیدا له‌ سلێمانی فەرموویونی و (کوردستانی نوێ)ش دا‌یبه‌زاندن، که‌ چي له‌ ناکاو تورکیا باس له‌ داگیرکردنی کوردستان و دامالینی چەکی شانی کورد ده‌کات!

تورک هەرگیز نیازی خراپی خۆی نه‌شاردوووه‌ته‌وه‌، ئەوه‌ (پێبه‌رائی) کورد بوون، ده‌یان‌بۆست کلاو له‌سه‌ری کورد بنین و تورکیای وه‌ک دۆست نیشان بده‌ن. جیتی سه‌رنجه‌ هەموو جارێک که‌ جەلال تالەبانی له‌ تورکیا ده‌گه‌رایه‌وه‌، میدیای ینک ده‌یگوت: به‌رێز مام جەلال دوا‌ی گه‌شتیکی دیپلۆماسی (سه‌رکه‌وتوو!) بۆ خاکی نیشتیمان گه‌رایه‌وه‌! که‌ گه‌شته‌ دیپلۆماسییه‌کان هەموویان سه‌رکه‌وتوو بوون، که‌ تورکیا ھاو‌بیرو‌رای کورد بوو، ئەدی له‌ ناکاو بۆچي هەموو شتییک گۆرا؟ خەلکی ساکار دۆست و دوژمنی خو‌یان ده‌ناسن، ئەگه‌ر (پێبه‌ره‌کان) به‌ هه‌له‌یاندا نه‌به‌ن.

تورکیا هه‌میشه‌ هه‌ر دراو‌سێیه‌کی ئێسک‌گرانی ئێمه‌ ده‌بێت، به‌ راست تا که‌ی ئێمه‌ له‌ به‌ر راگرتنی دلی ئەو، هه‌ر به‌ ژێرده‌ستی بێ‌نینه‌وه‌! ئایا چاو‌ه‌ری بکه‌ین تا ده‌گۆڕیته‌وه‌، ئەوسا داوا‌ی مافی ره‌وای خو‌مان بکه‌ین! ئێمه‌ جوگرافیا‌مان هه‌له‌ به‌زار دووه‌، به‌لام ده‌توانین می‌ژوویه‌کی گه‌ش بنوسینه‌وه‌.

\*\*\*

که‌ره‌سه‌ و قوربانیانی (شو‌رشی نوێی گه‌له‌که‌مان) خەلکانیکی چه‌پ بوون. دواتر ینک لایه‌نیکی هێنده‌ (کوردستانی) لێ ده‌رچوو، خوینی هەموو ئەوانه‌ی جەلال ده‌کرد، که‌ مۆری عێراچیته‌ی پێوه‌ ده‌نان؛ که‌ چي هه‌نوکه‌ له‌ بوا‌ری عێراقی بووندا، شانی هێچ عه‌ره‌بێکی نه‌ته‌وه‌ی ناکاته‌ داوینی تالەبانی. ینک و پدک له‌ کاتێکدا بانگه‌شه‌ بو‌رو‌خاندنی دیکتاتۆری عێراق ده‌که‌ن، نابێت متمانه‌ به‌ که‌سانی وه‌ک وه‌فیق سامه‌رائی بکه‌ن!

2003. 03. 01

\* به‌یاننامه‌ی رێک‌خراوی چاو‌دێرکردنی مافه‌کانی ئێسان ۲۰۰۲/۱۲/۱۷ له‌نده‌ن.

## دۆشاو به بېرت

كاك <تاهير حهسهن> ي سكرتيري رېكخراوى كوردستانى حيزبى  
كۆمۆنىستى كرېكارىبى عىراق

سلاو

له ۲۰۰۳/۴/۲۰ دا نامه يه كت بۆ (كووفى عهنان) ي سكرتيري گشتىبى  
نه ته وه يه كگرتووه كان هه ناردبوو، تىيدا داوات لى كردبوو، چى زووتره، به  
هاناي ئه وه عه ره به (سه لار) انه وه بيت كه بىست سال زىتره، خانوو و به ره  
و مال و موللكى كوردىان به شيوه يه كى مرؤقدؤستانه، دوور له ويستى  
خويان، به دهر له نيازى عه ره باندن و گۆرپىنى ديمؤگرافىاي كوردستان، داگير  
كردوو وه دواي هه ره سى رژىمى به عس، كه وتوونه بهر لىزمه ي هه ره شه ي  
ئه وه كورده (لاسار) انه وه، كه تازه كى دواي ده يان سال دهر به دهرى، هاتوون  
داواى مافى خويان ده كهن. به عه نانت گوتبوو، ئه وه كورده ئاواره كر او انه  
فىرى ژيانى ژىر نايلونه كه پر و خانوو په رۆينه بوون و تازه هيج پىوستيان  
به وه نىيه، بۆ كۆنه هه وار و زىدى باب و باپىربان بگه رته وه و لانه له و  
عه ره بانه كه چه ندان ساله هه ره براگه و ره ي كورد بوون، تىك بدهن.

به داخه وه كاك تايهر، (عه نان) هيج (مه عنى) نه بوو، به و ئه مره، بۆيه  
پيشنبار ده كه م نامه يه كى دىكه به هه مان ناوه رۆك، وه لى هه ندىك توندتر  
بۆ (عه مر) موساى سكرتيري كۆيه ندى ولا ته عه ره بىيه كان، په وانه بكه يت  
و تىيدا داواى لى بكه يت، (ئه مر) بكات، به زه برى هىزى (له شكره ها) ي  
رژىمانى عه ره ب، هه موو ئه وه كوردانه ي له دواي نۆى ئه پرىله وه، بۆ  
كه ركوو ك گه راونه ته وه و هه ستى ناسكى ئه وه عه ره بانه ي پلانى پاكى  
به عسىان جىبه جى كردبوو، كه مىك پرووشاندوو، ئاودىوى بان مه قان

بكرين و ئىدى رپيان پى نه درىت، بپراى بپر خه وىش به زىدى شىربىانه وه  
بىين. كاك تايهر خۆ كوردستان ولا تىكى به رىن و ده وله مه ندىشه، تو كه  
هه ره كى ناردنى نامه كه ده كى شىت، يه كجارى بۆچى داوا له عه مر موسا  
ناكه يت، هه موو ئه وه فه له ستىبىانه ش كه له نىو سه ده ي رابردو دا، ئاواره  
بوون و تا ئىستاش به ئومىدى گه رانه وه بۆ خاكى خويان، به ته واوى  
نىشته جى نه بوون و له شام و لوپان له خانوى سه فه رىدا ده ژىن، په وانه ي  
كه ركوو ك بكات!

جه مالى عه لى فائىز يادى به خىر، ده يگوت: داىكم كه جنىوم پى  
ده دات، ده بىر تىت: (هىچو پوچ، شىوعى). جه مال شانازى به  
شىوعى بوونى خۆيه وه ده كرد و زۆرى پى سه ير بوو، شىوعى، له كن داىكى  
جنىوه. دوو سى سالىك بهر له ئىستا، له ستوكهؤلم، ژنىك به يۆران  
پىرسؤنى سه ره كوه زىرانى سوئدى گوتبوو: تو هه ر بىر له قازانجى  
ده وله مه ندان ده كه يه وه و هه ژارانت فه رامؤش كردوو. پىرسؤنىش به ژنه ي  
گوتبوو: تو كۆمۆنىستىت. له ئه وروپا چونكه كۆمۆنىست، كه سانى وه ك  
ستالين و چاچىسكو، بىر خه لكى ده هىنئىته وه، كۆمۆنىست وه ك  
جنىوىكى پىس سه رنج ده درىت، بۆيه ژنه ي سوئدى، سه ره كوه زىرانى ناچار  
كرد، داواى به خشىنى لى بكات. هىشتا له ئاسيا، يان لاي كه م له  
كوردستان، كۆمۆنىست، جنىو نىيه، به داخه وه كاك تايهر، تو و  
هاورپىكانت كارىك ده كهن، خه لكى لاي ئىمه ش كۆمۆنىست، وه ك  
راسىست، نازىست و فاشىست، به جنىو بقه بلتىن.

كاك تايهر ئه وه ئاسانه هه ره كه ره خه يه كتان لى گىرا، ره خه گر به  
هه وادارى رژىمى ئىران، يان به ناسىونالىست و دؤستى ينك تاوانبار  
بكه ن، ئه وه دژواره ددان به ودها بنىن كه ده شىت ئىوه وه ك لايه نىك له ۱۰  
سالى رابردو دا، هيج نه بىت، تاقه هه له يه كتان كر دىت. كۆمۆنىست  
كه سىكه له پىناوى به رژه وه ندى چه وساوه كاندا، ره خه گرانه سه رنجى  
په وتارى خۆى بدات و ددان به هه له ي خۆىدا بنىت و هه ولى

راستکردنه‌وی بدات، نهک ئەوی پیتی وابیت، نه هه‌له‌ی کردوو و نه دهیکات.

(ئەوی کرێکارانی جیهان و ئەوی گهلانی چهوساوه بیهک بگرن!) تۆ بلیتیت له روانگهی حیزبی کۆمۆنیستی (کرێکاری) یهوه، گه‌لی کورد، به‌عسی چهوساندبیتته‌وه! گه‌وره‌ترین خزمه‌تیک، کرێکارانی هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک، به چهوساوه‌کانی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ی بکه‌ن، رۆناتی ته‌لاری سۆسیالیزمه له ولاته‌که‌ی خۆیاندا، نه‌ک به‌خشیینی به‌شیتیک له‌ خاکی ولاتی خۆیان، به‌ چاوه‌ساوه‌کانی ولاتیکی دیکه. ئاخۆ سه‌رانی حککع له‌ بستیک زه‌ویی مولکی خودی خۆیان، خۆش ده‌بن، وا داوا له‌ کورد ده‌که‌ن، له‌ خاکی خۆی خۆش ببیت؟ من پیم خۆشه‌ ده‌رگای کوردستان، به‌ رووی هه‌موو ئینسانیکدا، به‌ چاوپۆشین له‌وه‌ی سه‌ر به‌ کام نه‌ته‌وه‌ یان ئایینه، از بیتی، وه‌لی خوازیارم دوا عاگولتی عه‌ره‌باندن، له‌ ره‌گه‌ڕیسه‌وه‌ هه‌لبکیتشریت.

عه‌لی کیمیاوی ده‌لیت: (به‌ چه‌کی کیمیاوی له‌ تیکده‌ران ده‌ده‌م و ده‌یانبه‌زینم و تا ئێران له‌ دوویان نامه‌وه‌ و ئەوجا به‌ موجهایدینی خه‌لق ده‌لیم له‌ ویش هێرشیان بکه‌نه‌ سه‌ر). (۱) حککع له‌ ۲۰۰۳/۴/۱۷، به‌ په‌یانه‌یه‌ک داکوکی له‌و موجهایدینانه‌ کرد، که‌ باسکی درژی عه‌لی کیمیاوی بوون! ئایا ئەو هه‌لویتسه‌ی حککع هه‌ر له‌و هه‌لویتسه‌ی ینک ناچیت، که‌ دالده‌ی جه‌عه‌فه‌ر به‌رزنجی داوه؟ (۲) ئەو شیتخه‌ی به‌ ددانپیدانانی عه‌لی کیمیاوی، له‌ نێو هه‌موو کوردا، که‌س هیتنده‌ی وی دلسۆزی به‌عس نه‌بووه. (۳)

له‌ کن موسلمانان ته‌نیا خودا هه‌له‌ ناکات، ده‌نا پێیان وایه‌ ده‌شیت په‌یامبه‌ریش بکه‌ویتته‌ هه‌له‌وه. کاک تایه‌ر نه‌گه‌ر پیت وایه، ئەوه‌ کورده، عه‌ره‌ب ده‌چه‌وسیتنه‌وه، موجهایدین به‌شیتیک نه‌بوون له‌ به‌عس، هه‌ر یه‌کی له‌ ئیوه‌ خوداوه‌ندیکه‌ و له‌ سه‌روو ره‌خنه‌یه‌وه، ئەوا دۆشاو به‌ بیرت.

لای من موجهایدینی خه‌لق ریکخراویک نییه‌ سه‌ر به‌ ئۆپۆزیسیۆنی

ئێران بیت، به‌لکوو به‌شیتیک بووه له‌ له‌شکری عیراق. دیاره‌ به‌شیتیک ئاسایی نا، به‌لکوو به‌شیتیک تایبه‌تی وه‌ک گاردی کۆماری، هه‌ر بۆیه‌ش رژیمی به‌عس گرنگیه‌کی تایبه‌تی پی ده‌دا. که‌ له‌ به‌هاری ۱۹۹۱دا خه‌لکی عیراق را بوون، موجهایدین به‌ کرده‌وه‌ سه‌لماندیان شیواوی ئەو بایه‌خه‌ بوون که‌ به‌عس پیتی ده‌دان، ئاخه‌ر ئەوان له‌ گاردی کۆماری شیتگیه‌رانه‌تر، په‌لاماری خه‌لکی راپه‌ربوی عیراقیان، به‌ کورد و عه‌ره‌به‌وه، ده‌دا و رۆلێکی گرنگیان له‌ تیکشکاندن راپه‌ربینی گهلانی عیراقدا وازی کرد.

موجهایدین کۆمه‌لێک تفه‌نگی به‌ گران به‌ کرێگیراو بوون و به‌و په‌ری لیتاتوو یه‌وه‌ رۆلی خۆیان وه‌ک بکوژی پرۆفیشیۆنال ده‌بینی. موجهایدین لایه‌تیک تیرۆریسته، له‌به‌ر ئەوه‌ نا، ئەمریکا له‌ لیستی تیرۆریستاندا نیوزده‌ی کردوو، له‌به‌ر ئەوه‌ی ره‌وتاری تیرۆریستانه‌یه، ئەوه‌ نه‌بوو ده‌ سالتیک زیت له‌مه‌و به‌ر، له‌ ستۆکهۆلم ئاگریان له‌ مال و مندالی سه‌فیری ئێران به‌ردا؟

من به‌ش به‌ حالی خۆم، دژی رژیمی ئێران و به‌ داگیرکه‌ری به‌شیتیک گرنگی کوردستانی ده‌زانم و خه‌و به‌ هه‌ره‌سییه‌وه‌ ده‌بینم، وه‌لی نه‌گه‌ر هێچ چاری دیکه‌م نه‌بیت، له‌ نێوان موجهایدین و رژیمی ئێراندا، دووه‌میان هه‌لده‌بژێرم. راسته‌ ریکخراوی موجهایدین نه‌یاری رژیمی ئێران، به‌لام مه‌رج نییه‌ نه‌یاری دوژمنمان، هه‌میشه‌ دۆستمان بیت. به‌عسیش دوژمنی رژیمی ئێران بوو، به‌لام ئایا دۆستی چه‌وساوه‌کانی ئێران بوو؟ سه‌رسه‌ختترین دوژمنی گه‌له‌که‌م، به‌عس بوو؛ موجهایدین دلسۆزترین دۆستی به‌عس بوو. ئەوه‌ موجهایدین بوون، راپه‌ربوانی که‌رکوکیان سه‌رکوت کرد. گه‌لی کورد ناوی خۆی له‌ یاد بچیتته‌وه، ئەو هه‌لویتسه‌ی موجهایدینی له‌ بیر ناچیتته‌وه.

۲۰۰۳/۴/۱۶ حیزبی کۆمۆنیستی ئێران، له‌ دژی ئەوه‌ی موجهایدین به‌ر

په لاماری ئەمریکا، ئێران و هیزه کوردستانییهکان، کهوتوون، به توندی نارهزایی دهردهبریت. ۲۰۰۳/۴/۱۷ حیزبی کۆمۆنیستی کرێکاری عێراقیش وهک راهاتوو، شوین پێی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران دهکهویت و بهیاننامهیهک به ههمان ناوهڕۆک بلاو دهکاتهوه. دهرگای دوا کۆنگرهی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران به رووی ئهوی خواستبای نامادهی کۆنگرهکه ببیت، کراوه بوو، لهو بوارهشدا حککع ههر لاسایی حیزبی (دایک)ی کردهوه! بهوهدا حیزبی کۆمۆنیستی کرێکاری عێراق کۆپیی حیزبی کۆمۆنیستی ئێرانه و بهکهمیان ههرچی بکات، دوهم لاسایی دهکاتهوه، باشتر نییه ههر دوو لایان ببنه حیزبیک و ناوی خۆیان بنین: حیزبی کۆمۆنیستی عێران! شیاوی گوته جارن به سوریا و لوینان، بهک حیزبی کۆمۆنیستیان ههبوو.

پێ دهچیت شیوهنی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران، تهنیا بو چاره نووسی نادایاری موجهیدین نهبیت، پیم وایه ئهوه کۆمۆنیستانه! زیتیر نیگهرانی له نیوچوونی به عس بن، ئاخر سالانییک به عس مهسرهفی خهباتی دهکیشان! بریا حککع خۆی له زه لکاوی داکۆکی له موجهیدین کردن، به دوور گرتبا. تکا لهو جووته حیزبه دهکههه، با ئیدی هه لئوئستی وانه نوین، که گوێگر به بیستنی وشه ی کۆمۆنیست، هیلنج بدات.

2003. 05. 11

(۱) عه لی کیمیاوی ده دوی، رێگای کوردستان، ۵ل، ژماره (۳۱۶) رۆژی ۱۹۹۸/ ۹/۲

(۲) ههفته نامه ی هاوالاتی، لاپه ره (۱) ژماره (۱۲۲) ی ۲۰۰۳/۵/۷

(۳) سه رچاوه ی به کههه \* عێران: کورته ی (عێراق و ئێران)ه.

## له شارێکی بی ژندا

له میژه زهنگی دهرگام خامۆشه،

له میژه زهنگی ته له فۆنه کهههم بی زایه له یه،

هاکا به زهبری دهردی ته نیایی

زهنگی دلێشم له لێدان سه رهوت. (۱)

به سه رکه وتنی ئەمریکا به سه ره به عسدا، سه نگی کورد قورستر و هه داگیرکه رانی کوردستان سووکتتر بوو. تورکیا چونکه هه یج به شداربیه کی له (نازادکردنی) عێراقدا نه کرد، ئیدی هه رگیز ئەمریکا ئه وه گرنگییه ی جارانی پێ نادات، ئه مه جگه له وه ی عێراقی داها توو، ده بیته دۆستیکی جیی متمانه ی ئەمریکا و ئیدی ئه وه زله یزه بی وینه یه، بو دا ببنکردنی به رژه وه ندیبه کانی له و ناوچه گرنگه دا، ئه وه پیتوئستییه ی جارانی به تورکیا نامینیت.

ئێران و سورباش هه نووکه له ترسی ئه وه ی نهک دوا ی عێراق، سه ره ی (نازادکردن) یان بیت، به به راورد له گه ل پێش ۹ی ئه پریلدا، گه لیک سه لار و بیوه بن. که واته کورد پێشتر، نه داگیرکه رانی هینده لاواز بوون و نه هه لی زێربنی واشی بو هه لکه وتوو، بو یه وه ختیستی جاری سه ره به خۆبی باشووری کوردستان بدریت؛

\*\*\*

قورئان گرنگترین سه رچاوه ی زمانی عه ره بییه، کورد (قورئان) ی نییه، بیکات به پیتوانه بو زمانه که ی، (گۆران) ی هه یه. مامۆستا گۆران، چونکه ئه وه شاعیره زمانپاراویه که فیری زمانی خاوینی کوردیی کردوین،



هاتوو، پیتی نه کردوو، ئیدی ههر له چه ججاج و هولاکو و جهنگیز خان و تهیمووری له نگهوه، تا جه نه پال مود و تومی فرانکس. دهست خوش بوش که دژی هه موو (دنیا) وهستایتهوه و به عست پروو خاند. دهست خوش بلیتر که لایه نی ئه مریکات گرت. ئه گهر هه لویتستی بویرانه ی ئه و دوو پیاوه نه بووایه، له وانه بوو عیراق ۳۵ سالی دیکه ش ههر له ژیر دهستی ئاسنینه به خوین سووری به عسدا نالاندای. بۆ من ئه وه گرنه گ نیه بوش و بلیتر له دووی کام دهستکهوت ویتن؟ ئه وه بۆ گرنه گ به عسیان پروو خاند، بۆ به هه ق وایه په یکه ریان سه نته ری هه موو شاریتیکی عیراق برازینیتتهوه. ئه مریکا به هه موو خه وشه کانییه وه که لییان بی ناگا نیم، ئه و فریاد په سه بوو، گه وره ترین خه ونی خه لکی عیراقی هیتیا په دی.

رهفسه نجانی دهلیت: (ئه مریکا نه وتی عیراق ده دزیت. ئه وی دهستدریژی بکاته سه ر ئیران، دهستی ده برینه وه.)\*

بریا به عسیش ههر نه وتی عیراقی دزیبا، ئاخر سه ددام ده دیدزی و دهیدا به چه ک و نه ک ته نیا خه لکی عیراق، به لکوو دراوسیکانی عیراقیشی پی قه لاچۆ ده کرد. ئه دی ئاغای رهفسه نجانی دهستی سه ددامی بزچی نه ده بریه وه، که هه شت سالی ره به ق له به ربینی ئیرانی گیر کردبوو؟

\*\*\*

چونکه کورد چواریه کی خه لکی عیراق پیک ده هیتیت، نه به شه ر ده توانیت مافه کانی خۆی دابین بکات، نه به ئاشتی. ئاخر له سهروه ختی ئاشتی و بریا په تی و ریفرا ندۆم و هه لئیراردنی دیموکراتیشدا، ژماره ی دهنه گ بریار ده دات و کورد ههر به چواریه کی ده میتیتته وه و زۆربه ههر ده که ونه وه سه نکه ری عیراقیکه وه که به شیک ده بیت له نه ته وه ی عه ره ب! بۆ به تاقه ریگا بۆ چاره سه ری کیشه ی کورد، جیا بوونه وه یه و کورد هه رگیز هه لی له ئیستا گونجاوتری بۆ جار دانی سه ره خۆی، بۆ نه ره خساوه.

2003. 05. 31

(۱) به دهستکاریه وه، له شیعریکی (یوسف سائیغ) وه وه رگیا وه.

(۲) ئه زقیستا: هه وال. پرا قدا: راستی.

(۳) کوردستانی نو، خه بات، بریا په تی، نور (النور) و عیراق، کۆمه لئ رۆژنامه ی تازه و دتیرین.

\* (۲۰۰۳/۵/۳۰ نوێژی هه ینی/تاران)



## ئىسلام و عورۇوبە

چەندان مىليۇن خەلک لە ئەوروپا و گەلج جىي دىكەى دنيا، دژى ھىرشى ئەمىرىكا بۆ سەر عىراق، رژانە سەر شەقامەکان. ئەو خەلکە دۆستى بە عس نەبوون، ئاشتىخواز و دژ بە جەنگ بوون، بەلام شىوھنى عەرەبە نەتەوھەپرستەکان و موسلمانە توندروکان بۆ ئەو بوو، دەیانزانى بە مردنى مانگای بە عس، ئىدى ھىچیان لە دۆى داھاتى عىراق پى ناپىت.

لە کوھىتى دراوسىي عىراق، ژن مافى دەنگدانى نىيە، لە ئەمىرىکاي داگىرکەرى عىراق، تاوانبار مافى دەنگدانى نىيە. نازانم كى بوو، دواى نۆى ئەپرىل گوتبىوى، ئەگەر ھەلبىژاردن بکرىت، بە عس دەبىاتەوھ؟ بۆ ئەوھى بە عس نەبىاتەوھ، پىويستە بە عسى مافى دەنگدانى نەبىت، ئاخىر ھەموو بە عسىيەك تاوانبارىكى ترسناکە، ئاخىر تاوانبارى ئاسايى لە چاو بە عسىدا، پەپوولە يە.

مارتین لۆتەر كىنگ دەيگوت: گەران لە دووى بەرژەوندىي ئابورى، جەنگ و جەنگىش راسىسىزمى لى دەكەويتەوھ. بە عس بە سامانى كوردستان كە دەستى بە سەردا گرتبوو، رەگەزەپرستانە ترين جەنگى بە سەر كورددا سەپاندىبوو، بۆيە ئەوى پاسا بۆ بە بە عسىبوون دەبىنيتەوھ، ئەگەر كۆنە رەفلىق حىزبى نەبىت، ئەوا بە ھۆشيارىيەوھ سووكايەتى بە قوربانىيەكانى دەستى بە عس دەكات.

(شەوھەزەنگ سەر لە ئىوارە ديارە.) بەوھدا ئەنجومەنى حوكم، رۆژى ژنانى لە ھەشتى ئادارەوھ بۆ رۆژى لەدايكبونى فاتىمەى كچى پىتغەمبەرى ئىسلام گۆرى و لە بواری بەخشىنى رەگەزنامەى عىراقىشدا، عەرەبى بە چاكتىر ئومەتى سەر زەوى لە قەلەم دا، لە گومان بەدەرە، دەستوورى داھاتو ھىندە توند ھەردوو دەستى ئىسلام و عورۇوبە لە بەربىنى خەلكى

عىراق گىر دەكات، تا نەيتاسىنيت، بەرى نادات.

ئەركى نەتەوھ يەگرتوھەكان و رىكخراوھ مرۆقدۆستەكان ھەر لە خاچى سوورەوھ، تا پىشكانى سنور نەناس، ئاوەدانكردنەوھى ئەو شوتانە يە كە ئەمىرىكا كاوليان دەكات. ھەر چى ئەمىرىكا بىدريپىت، لايەنىكى خىرخواز پەيدا دەبىت، پىنەى بكات. دەزانم ئەمىرىكا چى بە ژاپۆن و قىتنام و چىلى كرد، وەلى برىا وەك بە عسى رووخاند، ئەركى نووسىنەوھى دەستوورى داھاتووى عىراقىشى لە ئەستۆ گرتبا، چونكە مۆدىلى ئەمىرىكايى بە ھەموو خەوشەكانىشىوھ، ھىشتا زۆر لە شىوازي ئىسلامى و عەرەبى، ئىنساندۆستتەر. پىش نۆى ئەپرىل باشوورى كوردستان ھەر بە دەست عورۇوبەوھ دەينالاند، ئەگەر جارى سەر بەخۆبى نەدەين، لەمەو دوا عورۇوبە تىمان ھەلدەدات و ئىسلامىش بۆى دەسەنيتەوھ. ئىسلام و عورۇوبە، مىللەت نىيە، بەرگەى حوكمى يەكىيان بگرىت، تو بلتيت كورد، ھىندە شىر بىت، شان بداتە ژىر بارى دژواری ھەردووكيان!

\*\*\*

چونكە راستى دەلیم، پىويستم بەوھ نىيە، بە دواى وشە و دەرپىندا بگەریم. كە خۆپنەرەكانم بە نووسەرىكى ئازام دەزانن، تەنبا لە سۆنگەى ئەوھوھى، ھىچ فېل لە ھەست و بىرى خۆم ناكەم و خۆم وھا نىشان دەدەم، كە ھەم، نەك وەك ئەوھى دەسەلاتداران دەخوازن. ھەمىشە وەختم ھەپە بۆ ئەو شتانەى خوازىارم بىانلیم و قەت لى ناگەریم ھىچ لە دەرروغدا پەنگ بەخواتەوھ.

بىست سالىك لەمەو بەر، رۆژىكىيان لەگەل ھاوپرىيەكمدا، لە كەنارى رىي بەكرەجۆ دانىشتبووين. بۆنىكى ناخۆش دەھات، بى ئەوھى بزانی بۆنى چىيە. من لەوم پرسى: بە راست ئەوھ بۆگەنى چىيە؟ خۆش ھاتە وەلام و گوتى: بۆگەنى نىزامەكە يە. وەك باوھ، رۆژىمە نادىموكراتەكان، دواى چەند سالىك لە فەرمانرەوايى بۆگەن دەكەن، كەچى بۆگەنى ئەنجومەنى

حوکم، پاش یهک دوو ههفته له سه ره له دانی، باشووری کوردستان و عێراقی گرتوه.

ئه نجوی مه نیک به لینی داییت، شه ریهت بکاته به ردی بناغه ی پۆنانی ده ستووری داهاوو، چاوه پتی ئه وهی لی ده کریت، پۆزی له دایکبونی «فاته گولئی» کچی په یامبه ری ئیسلام، بکاته پۆزی ژنانی عێراق. له خوشه ویستی پۆزا لۆکسه مبورگ، له میژه ژن و پیای کورد ناوی (پۆزا) له کیژه کانیان ده نین، که چی تازه کی کورد ناچار ده کریت، ملکه چی یاسایه ک بیت، که پشت به ئه سپی باوه رپیک ده به ستییت، ده میکه له کوردستان تووشی گلان ها تووه. پاسوک ده بیژن: پیش ئه وهی هیچ شتییک بیت، کورد به! پی ده چیت چه مید مه جید موسا پیش ئه وهی شیوعی بیت، (شیعه) بیت، ئه گهر نا نه ده بووه ئه ندایه ئه ئه نجوی مه نه.

2003. 08. 29

## مه له کردن له نیو نه وتدا

من بۆیه له ههردوو یواری شیعر و سیاسه تدا تووشی نسکو ها تم، چونکه وهک سیاسه توانیک شیعرم ده نووسی و شاعیرانه له سیاسه ت ورد ده بوومه وه.

نامۆ سامان پیتم ده بیژیت:

(خۆش حالم له و هیجستانه دا تو هیت،

ئه گهر پۆژیک وهک مه سیح له خاچ درایت،

ئه وساکه رۆحت له و هیجستانه دا گول ده گریت.)

رژگار تاهیر مه محمود بۆم ده نووسییت:

(من زمانم نییه بۆ ده رپرینی کلمه الحق

بۆیه گوئیچکه م بۆ په یقه کانی تو شل کردوه.)

نازانم چۆن پاداشتی ئه و هیژایانه ی که ریز له وشه کانم ده گرن، بده مه وه؟ وه لی

سۆزیان پی ده ده م، سووکا به تی به قه له مه که م نه که م.

\*\*\*

عێراق له نیو نه وتدا مه له ده کات، ئاخو ئه گهر بنی عێراق زه ریا به ک نه بووا به له نه وت، ئه مریکا له و دووره وه، بۆ رووخاندنی به عس به ری ده که وت؟ نه وت شمشیری که دوو ده م، به ده میکیان به عس خه لکی عێراقی دروینه ده کرد، به ده مه که ی تریشی ئه مریکا عێراقی ئازاده دا گیر کرد. کوردستان که به هۆی هه بوونی نه وته وه داگیر کرابوو، هه ره به ره هه مان هۆکاریش، له دهستی به عس رژگاری بوو. سه ددام سه د هینده ی دیکه ی به خه لکی عێراق کردبا، وه لی عێراق نه وتی شک نه بردبا، ئه مریکا نه ئازادی ده کردین، نه داگیر.

دوو مانگ به سهر نازاده داگیرکردنی عیراقدنا تیپه ریوه و چهکی کۆکۆژ نه بئیراوه تهوه. دۆسته کانی رژییمی به عس و ئەوانه ی چاویان به سهرکهوتنی بوش و بلیردا هه لئایه، ئەو قهوانه لی ددهن. ئایا چهک هه یه کۆکۆژتر له سه ددام؟ زۆر له ولاتانی دنیا چهکی کۆکۆژیان هه یه، وه لی چونکه له وولاتانه دا سه ددامیک فه رمانره وا نییه، ئەو چه کانه مه ترسییه کی ئەوتۆیان نییه. ئەگه ره هه موو کۆقه به رکه کانی عیراق هه لبدریته وه، ئەگه ره هه موو پۆشاکه کانی به عس له بهر تیشکی هه تاو هه لبحرین، ئەوسا ئەوه له گوماندا نامینیت، ئەوی به عس به خه لکی عیراقی کردوه، نه تورکیا به ئه رمه ن و نه ئه مریکا به قیتنام و نه خۆمیری سوور به که مبه دپای کردوه. ئایا به عس چهکی کۆکۆژی هه بوو؟ ته نیا که سانی که مئاوه ز پرسپاری وا له کورد ده که ن، ئاخه به عس چه ندان جار چه کی کۆکۆژی له کورددا تاقی کردوه ته وه.

ئەو که ره ی به پاره ی به فر بیکرین ئاو ده یبات. ئەو رژییمه ی ده مرسته که ی درۆزنیکی وه ک سه ححاف بوو بیت و له سه ر بناغه ی درۆ و ساخته ره نرابیت، به هانا بردنه بهر به لگه ی ساخته و پاساوی درۆ هه ره سیش ده هینیت. ده شیت بوش و بلیر بۆ ئەوه ی (ره وایی) به جهنگ له دژی به عس بدهن، درۆیان بۆ دنیا کرد بیت، به لام درۆیان له گه ل خه لکی عیراقدنا نه کرد، وه ک په یمانیان دابوو، رژییمی به عسیان رووخاند. به لگه و پاساوی وان راست بووبن یان هه لبه ست، مه به سستیان پاکژ بوو بیت یان پۆخل، به رووخاندنی به عس گه وره ترین ئاواتی خه لکی عیراقیان به دی هیتا.

\*\*\*

حه مه ی مام ئەوره حمان یادی به خیر، جار ان زوو زوو هیرشی توندی ده کرده سه ر نووسه رانی کورد. جارێکیان له پۆسته ی خوینه رانی گۆقاری (سروه) دا بۆیان نووسی بوو: (سه ددام به و درنده ییه ی خۆیه وه، ناویه ناو

لیبوردن ده ر ده کات، پیای چاک به، تۆش فه رمانی به خشینیک بۆ ئەو نووسه رانه ده ر بکه!) شیای گوتنه یه ک نووسه ری کورد شک نابهم، هیرشه کانی حه مه ی مام ئەوره حمان زبزی کرد بیت و نه ک هه ره هیشتا هیچ نووسه ریک له گول کالتیری پی نه گوتوه، به لکوو هه میشه هه موویان خۆیان به لایه نگری زانیوه.

قسه یه کی نه سته قی کوردی هه یه ده بیژیت: (هه زار سال بکه ی بیگانه په رستی، ئاخری ده هینیت نوشوستی.) ئەو کوردانه ی ده یان سال به عسی بوون، واتا: ناپاک و بیگانه په رست بوون، هه نووکه دوا ی هه ره سی به عس، به جوړیک تووشی نوشوستی هاتوون، شیای به زه یی پیتدا هاتنه وهن. به عسییه عه ره به کان ده شیت، ده یان پاسا بۆ به عسیبوونیان ببیننه وه، وه لی بروا ناکه م کوردی به عسی، تاقه پاساویکی به جی بۆ به عسیبوونی بدۆزیته وه.

هه زار سال بکه ی بیگانه په رستی، ئاخری ده که ویته بهر نه منستی. (\*): یان: هه زار سال بکه ی بیگانه په رستی، ئاخری ده که ویته بهر لیبوردنی گشتی. من به وه قایلیم کورده به عسییه کان، بهر به خشین بکه ون، به لام ترسی ئەوه م هه یه، ریزیان لی بگی ریت و سالانی دووردریژی به عسیبوونیان، به خزه ت و خه بات و کوردا یه تی له قه له م بدریت و له عیراقی داها تووی یه کگرتوو، په ره لمانی، فره لایه نی، دیموکرات، فیدرال و کۆمه لی ئاوه لئاو و ناو و ناتۆره ی دیکه شدا، کام پۆست بلنده پیتی شاد بن. ترسی ئەوه م هه یه، عه بدوللا عه باس، که تا دویتن سه ر نووسه ری هاوکاری بوو، سه ی ببیته سه ر نووسه ری کوردستانی نو، یان هی برایه تی.

گه مه یه ک هه یه به کارتتی قومه ار ده کریت، ده توانیت سه دان کارت به جوړیک ریز بکه ییت، هه ره که په نه یه که ت بهر یه که میان که وت، ئەوانی دیکه یه ک له دوا ی یه ک پرووخین. به عس ته لاریکی بلندی له کارتتی

قومار پۆنراو بوو، هەر بۆیە ئەوی بە سی و پینج سال بنیاتی نابوو، بەرگەیی سی و پینج رۆژی نەگرت. تۆ بۆلێی لەو دیتنەووە کە بە عەس کۆشکێک بوو لە کارتی قومار پۆنراو، ئەمریکا هەنووکە بە هانابردنە بەر کارتی قومار، بە دواى سەرانییدا بگەریت؟

\*\*\*

بە عەس هەموو شتێکی کۆنترۆڵ کردبووین. بە عەس هەموو شتێکی خاپوور کردبووین. ئەو بە عەس بوو بریاری دەدا، ئێمە لە زینداندا بژین، یان لە دەرەوەی. لە شار بژین، یان لە شاخ، لە ولات بژین یان لە هەندەران. ئەو بە عەس بوو بریاری دەدا، ئێمە بژین، یان بمرین. بە عەس بە داھاتی ولاتی خۆمان، نیشتمانی کاول دەکردین. بە عەس بەو نەوتەى لە بن خاکی خۆماندا هەبوو، هەرچی لە سەر خاکی خۆمان بووایە دەیسوتاندا. بە عەس توانای بیستنی قاسپەى کەویکی ئازادی نەبوو. بە عەس توانای ژنەوتنی ترپەى دلێکی نەبوو کە بۆ ئازادی لێ بدات. بە عەس چرپەى نیوان دوو ئەوینداریشی دەخستە ژێر چاودێرییەو.

ئەو ئەو خەلکە چۆن دەتوانن، بە عەسی ببینن و هیلنج نەدەن؟ ئەو ئەو خەلکە دواى هەلدانەوێ کۆقەرەکان، چۆن دەتوانن، لەبەر بۆگەنى بە عەس، لە عێراقدا هەلبەکەن! ئەو ئەو خەلکە چۆن دەتوانن لەگەڵ بە عەسییەکاندا هەمان هەوا هەلبمژن! بێمەو و بە عەسی ببینم، یەكسەر دەرشییمەو. ئەگەر قەرارە (بە عەسی) ش ئینسان بێت، ئەوا من پێم ناخۆشە ئینسان بێم. پەشیمانم کە بیست و یەك سال لەمەوبەر گوتبووم: (کە بە لای بە عەسییەکاندا رەت دەبن، سلاویان لێ مەکەن، وا بزائن، ئەوانە پشیلەن، سەگن، مشکن، کوللەن.) داواى لێ بوردن لەو گیاندارانە دەکەم، ئاخەر سەگ و پشیلە، مشک و کوللە، زۆر لە بە عەسی هێژاترن و من لە نەفامیمەو سووکایەتیم پێ کردبوون.

بە داخەووە رابوونی بەھاری سالی ۱۹۹۱ی خەلکی باشووری عێراق

تووشی نسکۆھات. بە داخەووە ئەو مارینز بوو، بە عەسی رووخاند، نەك خەلکی عێراق. بە عەس هەموو شتێکی لێ داگیر کردبووین، خەون نەبیت. ئێمە خەوفمان بەو رۆژەو دەبینی، راپەڕینی خەلکی عێراق هەردەس بە بە عەس بەیئیت، لێ مارینز ئەو خەونە جوانەى لێ تێکداين. بە عەس ژبانی لێ تێکداين و مارینزیش خەون. بە عەس واقیعی شتیواندین و مارینزیش خەيال. بریا نۆی ئەپرێل بە توانای خەلکی عێراق تۆمار کرابا نەك بە تانکی مارینز. بە داخەووە میژوو ئەوێه پرووی داو، نەك ئەوێ ئێمە خوازبار بووین روو بدات.

2003. 08. 16

\_\_\_\_\_ (\*): Amnesty : لیبوردنی گشتی.

## کالهک و ئه ژنۆ

زۆریه‌ی هه‌ره زۆری ئه‌وانه‌ی سایته کوردییه‌کان به‌پرتوه ده‌به‌ن، چونکه سه‌ره‌واوئیکیان له هه‌ناودا نییه، نه ورتنه له نووسین جیا ده‌که‌نه‌وه، نه جنیو له ره‌خه، نه گونی خۆیان له گتزه‌ر. به‌پرتوه‌به‌رانی ئه‌و سائانه، له بیسه‌وادییانه‌وه، وهختی خۆیان به‌بلاوکردنه‌وه‌ی شتگه‌لبه‌که‌وه به‌فیرۆ ده‌ده‌ن، هه‌ر چیه‌ک بن، نووسین نین و شیاوی سه‌به‌ته‌ی به‌رماوه‌ن، نه‌ک په‌خشکردن.

ئه‌وانه‌ی په‌یتا په‌یتا شت بۆ سایته کوردییه‌کان ده‌نیرن، فریان به‌سه‌ر نووسینه‌وه نییه و هیچیان له داها‌توویه‌کی دووریشدا نابن به‌ کۆلکه‌نووسه‌ر. ئه‌وانه‌ که توانای نووسینی رسته‌یه‌کی راست و به‌سوودیان نییه، که‌سانی بێ ئیشی چاو و روو قاین و هیچی تر. چونکه سایته کوردییه‌کان هه‌ر چیه‌کی ئه‌وانه‌یان پێ بگات، ده‌سته‌به‌جی بزبان بلاو ده‌که‌نه‌وه، چونکه دلسۆزیک شک نابن، به‌زه‌بی پێیاندا بێته‌وه و پێیان بلێ، ئیوه خۆتان کردوو به‌ گالته‌جا، به‌سته‌زمانانه خۆیان لێ بووه به‌ نووسه‌ر!

من له دلسۆزیمه‌وه به‌و بێئیشانه ده‌لیم، خۆینه‌ر گالته‌ی به‌ ناوه‌زتان دیت و ئه‌گه‌ر تۆزیکیش پێتان سه‌رسام بێت، ئه‌وا سه‌رسامییه‌که‌ی زاده‌ی رووقاییتانه، ئه‌و رووقاییییه‌ی له کالفا‌میییه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرێت، نه‌ک بویری. من جه‌رگم بۆتان ژان ده‌کات و هیچ گومانم له‌وه نییه، ئه‌گه‌ر رۆژیک عه‌قل به‌ریکه‌وت بێت به‌ میوانتان، هه‌ست ده‌که‌ن، خۆتان کردوو به‌ قه‌شمه‌ر نه‌ک به‌ نووسه‌ر.

\*\*\*

عه‌بدو‌لحه‌لیم حافیز که هیشتا عه‌ره‌ب گۆرانبێژی له‌و مه‌زنتری تیدا

هه‌له‌که‌وتوو، هه‌ر که قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی ته‌واو ده‌کات، له (زه‌قازبِق) موزیک ده‌خوینیت، تا ده‌بیته ئه‌ندامی تیپی موزیکی شاره‌که و مامۆستای موزیکی قوتابخانه‌یه‌کی کیژان. دواتر ده‌چیته قاهیره و له‌ویش ده‌بیت به‌ مامۆستای موزیکی مندالان و په‌یمانگای بالای موزیکیش ته‌واو ده‌کات.

چونکه ده‌نگی خۆش ده‌بیت، هاو‌پێکانی هانی ده‌ده‌ن، به‌جیت له‌ ئیزگه ده‌نگی تاقی بکاته‌وه، که ده‌چیته ئیزگه و گویی لێ ده‌گرن، ده‌نگی په‌سه‌ند ناکه‌ن، کۆل نادات و جارێکی دیکه‌ش ده‌چیته‌وه، وه‌لێ دیسان هه‌ر دلێ ده‌شکێتن، نائومی‌د نابیت و له ۱۹۵۱د که ته‌مه‌نی ۲۶ سال ده‌بیت، بۆ جاری سێ‌یه‌م ده‌چیته‌وه به‌رده‌می کۆمیسته‌ی ده‌نگ تاقیکردنه‌وه، ئه‌مجاره‌یان، یه‌کێک له ئه‌ندامانی کۆمیسته‌که، (که‌مال ته‌ویل)ی هونه‌رمه‌ند ده‌بیت و ده‌نگی په‌سه‌ند ده‌کریت. شالووری ئه‌سمه‌ر ئاوا به‌ زحمه‌ت ده‌رگای را‌دیۆی به‌ روودا ده‌کریته‌وه، که‌چی هه‌نوکه لای ئیسه هه‌ر ده‌نگناسزیکێ به‌ دنیا‌ی هونه‌ر نامۆ، هه‌ر هینده‌ی ئه‌ورووپانشین بێت، برێک پاره شک ببات، دوو سێ کیژۆله‌ی قژزه‌رد له خۆی کۆ بکاته‌وه و کلپیک بۆ هه‌ر کام له که‌ناله ئاسمانیه‌ کوردیه‌کان ره‌وانه بکاته‌وه، یه‌کسه‌ر بۆی داده‌به‌زێن و وه‌ک هونه‌رمه‌ند به‌ بیسه‌ری قه‌له‌نده‌ری کوردی ده‌ناسین!

باشووری کوردستان تژییه له هونه‌رمه‌ندی راسته‌قینه، که‌چی ئه‌و کاره زمانه به‌ فیلته‌ری به‌شی هونه‌ری که‌ناله ئاسمانیه‌کاندا سووک و باریک تیده‌په‌رن! نازانم کێن ئه‌وانه‌ی له بواری نیشان‌دانی گۆرانیدا، بریاریان به‌ ده‌سته، به‌لام ده‌زانم، ئه‌گه‌ر که‌سانی ده‌ست و پێ سپی نه‌بن، ئه‌وا به‌جێ شک، که‌سانێکن هه‌رگیز خاوه‌نی میزاجی کورده‌واری نه‌بوون، تا له‌م دواییه‌دا تیک چوو‌بیت.

جاران ئه‌و هونه‌رمه‌نده میلییه به‌سته‌زمانانه‌ی بۆ دا‌بینکردنی بژیوی، ده‌هۆلیان ده‌کو‌تا، زورنایان ده‌ژهند، یان ورچیان هه‌له‌ده‌په‌راند، پێیان

دەگوترا لۆتى! ئىستا ئەوانەى لە بواری ھونەردا ھىچيان لە باردا نىيە،  
تەنيا ورچ ئاسا ھەلدەپەرن، پىيان دەگوتىت: ھونەرمەندا!

\*\*\*

جارتىكىيان ناسرى رەزازی بە شىركۆ بىكەس دەلىت: شىعەرىكم نوسىبە،  
بۆت دەخوینمەو، بزانه چۆنە؟ (شىعەر) دەخوینىتەو و لە شىركۆ  
دەپرسىت، ئەدى تۆ بەرھەمى تازەت بە دەستەو نىيە؟ ئەویش دەلىت:  
خەرىكى گۆرانىيەكم، كۆپلەيەكىت بۆ بلىم، بزانىت چۆنە؟ ئەگەر نەلىم  
ھەموو، ئەوا زۆرىيە ھەرە زۆرى گۆرانىيەژانى كورد، لە بواری ئەدەدا،  
دەست و پى سپىن. شىركۆ بىكەس دەلىت:

لە گەرووتانا رەشەباى سلىمانىن.

مەزھەرى خالقى دەبىت:

لە گەرووتانا رەشەباى سلىمانىن!

بە لای عدنان كەرىمەو، كاربگەرتىن بەرھەمى خۆى، (ئەپۆى ئوغرا)،  
كەچى لە گوتنىدا ھەلەى كروو. گۆران دەلىت:

بە دووتا ئەشكى ھەسەت خوین ئەبارتىنى بەسەر دەشتا

تەماشای لالەزارى) راگوزەر ناكەى ئەپۆى ئوغرا؟

عدنان دەلىت:

تەماشای لالەزار (و) راگوزەر ناكەى ئەپۆى ئوغرا؟

گۆران بە كالولار دەلىت: فرمىسكى خوینىنم سەرەپىتى كروو بە  
لالەزار. لالەزار، گولجاری، لى ھەموو گولتىك نا، جارى گولالەسوورە، يان  
مىلاقە، كە لە گولالەسوورە گچكەترە. سترانىپژ دەركى بەو پىتوئەندىيە پر  
وردەكارىيەى نيوان بارانى فرمىسكى خوینىن و سەرھەلدانى گولالەسوورە  
نەكروو. راگوزەر، دوو مانای ھەيە: رىگای ھاتوچۆ و رىبوار. گۆران  
مەبەستى رىتى ھاتوچۆيە، بەو جۆرەى عدنان دەلىت، بە مانای رىبوار  
دەيت.

من ئەو دىلەم لە زىندانى تارىكا

ھەتاوى بىر رووناك ئەكا بەر چاوم

كىشى (بەستەى نەبەزى) گۆران، يازدە پرگەيە، كەسىك كالای  
ئاوازىكى ھىناو، كورت بە بالای ئەو شىعەر، بۆيە ھاتوو، ھەر دپەر نا  
دپرىك سى پرگەى كۆتايى پرپو، تا لەگەل ئاوازەكەيدا ھاوبالای بن! لەو  
كارە بە ناو ھونەرىيەدا، شىعەرەكەى گۆران بەم جۆرە كلک و گوپى كراو:

من ئەو دىلەم لە زىندانى تارىكا

ھەتاوى بىر رووناك ئەكا.

دەنگىپژ سى پرگەى كۆتايى فەرامۆش كروو، ئەدى گوپگر ئىشى چىيە،  
با تەواوى بكات! ئەو نىيە ھەندى شاعىر بۆ رىزگرتن لە زىرەكى خوتنەر،  
رستەكان تەواو ناكەن و بۆشايى و شوئىنى سپى جى دەھىلن!  
كەسىكى دىكەى ئەورووپانىشىن بە پىچەوانەى ئەو ئاسىيانشىنەو،  
شاخى لە شىعەرى (گۆمى خوین) پرواندوو. ھىمن دەلىت:

عەزىزم بۆجى تۆراوى لە خۆرا؟

چ قەوماو؟ دللى تۆ بۆجى گۆرا؟

ئەو دەبىت:

چ قەوماو؟

دللى تۆ بۆجى گۆراو؟

تازەترىن بەرھەمى دللىا قەرەداغى، (عەشقە قەدەغەكراوكان) ھىتلەر  
لە ھىچ روويەكەو كەسىكى ئاسايى نەبوو، تەنانەت لە بواری  
خۆشەويستىشدا، ھەزى لە خوشكەزايەكى كروو. ھۆمۆسىكسوال و  
لىزىيان ئەو پىياو و ژنانەن ھەز لە ھاوچەشنى خوین دەكەن. عەشقى  
قەدەغەكراو، ئەو جۆرە پىتوئەندىيانەى بىر ھىنامەو، كە دللىام، مەبەستى  
دللىا عەشقى ئاسايە، نەك تابوو، بەلام توانای دەرپىن بە ھاناىيەو  
نەھاتوو.

سترانیژانی ئیمه، زۆریه‌ی هه‌ره زۆریان ته‌نیا ده‌نگیان خۆشه‌ و هیچی تر. به‌ ده‌گمه‌ن ری ده‌که‌وێت، یه‌کیکیان توانای ژه‌نینه‌ی ئامیرتیکی (بیجگه‌ له‌ ده‌ف)، هه‌بی‌ت. وه‌ک ئاستی رۆشنی‌رییان نزمه‌، هیچ نه‌بی‌ت نه‌و شیعه‌ری هه‌لیان‌بژاردوه‌، پێش‌گوته‌ی پێشانی شیعه‌ردۆستیکی ناده‌ن! له‌مه‌ش کاره‌ساتتر، زۆریه‌یان خۆیان به‌ شاعیر ده‌زانن و (شیعه‌ری‌ و ده‌چرن، سه‌ره‌قه‌ور گوێی لی‌ بی‌ت، قاقای ده‌گاته‌ ئاسمان. به‌هجه‌ت یه‌حیا له‌ پێناوی هه‌تانه‌وه‌ی سه‌روادا، لوقمانی‌ حه‌کیمی کردوه‌ به‌ حه‌کیمی لوقمان! هه‌ندی‌ک له‌وانه‌ی (گو‌رانی) ده‌بی‌ژن، ته‌نانه‌ت ده‌نگیشه‌یان یاری‌ده‌یان نادا، تی‌قی و رادیوکانیشه‌، ئا و به‌ ئاشی ئه‌م پاشاگه‌ردانییه‌دا ده‌که‌ن، ناهه‌قمه‌ بل‌یم: ئه‌وی بۆ گو‌ران‌بی‌ژ ده‌ست ده‌دا، بۆ که‌سی دی‌که‌ ده‌ست نادا.

\*\*\*

له‌ بۆکسانیده‌، ئه‌وی سه‌ر به‌ کیشه‌ی سووک بی‌ت، ناچیته‌ شه‌ری بۆکسه‌وانی‌کی کیشه‌ی مامناوه‌ندی، یان قورسه‌وه‌. نه‌سیم حه‌مید گه‌چه‌ل به‌ مایک تایسن ناکات. ئه‌گه‌ر له‌ نووسینه‌یدا هه‌ر که‌س کیشه‌ی خۆی زانی‌ا، چۆله‌که‌ نه‌ده‌چوه‌ شه‌ری هه‌لۆوه‌. بۆکسه‌وان بۆی نییه‌، بۆکس له‌ پشتوتین به‌ره‌و خواری رکه‌به‌رکه‌ی بدات. بریا ده‌روازه‌ی کۆشکی بلاوکرده‌وه‌ به‌ رووی ئه‌وانه‌دا که‌ هی‌لی سوور ده‌به‌زیتن و بۆکسی وشه‌ ئاراسته‌ی ژێر پشتوتین ده‌که‌ن، کلۆم ده‌را.

من ئه‌گه‌رچی گه‌لی له‌قه‌ی وشه‌ ئاراسته‌ی ژێر پشتوتیم کراوه‌، وه‌لی به‌ ده‌گمه‌ن له‌و له‌قه‌وه‌شینه‌ هاتومه‌ ده‌نگ. که‌ به‌ پێوستم زانی‌بی‌ت و وه‌لامی یه‌کیکیانم دابی‌تته‌وه‌، کردومه‌ به‌ که‌سه‌ی نوکته‌. یه‌کی‌ک له‌ خۆینه‌ره‌کانم جارێکیان پێی گوتم: (که‌ ره‌خنه‌یه‌کی نابه‌جیت لی‌ ده‌گیریت و سوور ده‌زانم مافت پێشیل کراوه‌، به‌زه‌ییم به‌ ره‌خنه‌بازه‌که‌دا دی‌تته‌وه‌، ئاخ‌ر دل‌نیام ئه‌گه‌ر به‌رسقی بده‌یه‌وه‌، ده‌یکه‌یت به‌ پۆری خوراو.)

(که‌ خه‌لکی مه‌کده‌نیا گو‌تیان <پیرو>مان له‌ تو‌ پێ باشتره‌، شا دی‌متریبۆس، وه‌ک پاشا ره‌وتاری نه‌کرد، پۆشاکێ شایانه‌ی فری‌ دا و جلیکی ساکاری پۆشی و به‌ هیمنی ولاتی به‌جی هه‌شت، ته‌واو وه‌ک ئه‌کتهریک که‌ دوا‌ی نمایش جله‌کانی ده‌گو‌ریت و ده‌روات.)\*

بریا بلاوکراره‌ کورده‌یه‌کان، نه‌ریتی راپرسی‌نیان ره‌چاو ده‌کرد و ئابلووقه‌یان ده‌خسته‌ سه‌ر نووسه‌رانی بی‌ خۆینه‌ر. بریا ئه‌وانه‌ی ده‌یان ساڵه‌ ده‌نووسن و هه‌شتا خۆینه‌ریک پێی نه‌گو‌توون: ده‌ست خۆش، وه‌ک شا دی‌متریبۆس، چۆن به‌رگی شایانه‌ی فری‌ دا، قه‌له‌میان دوور توور ده‌دا.

کۆمیدیا‌ی ره‌شی قه‌ترانی ئه‌وه‌یه‌، هه‌ندی‌ک له‌وانه‌ی توانای نووسینه‌ی رسته‌یه‌کی راست و ره‌وانیان نییه‌، رتساکانی نووسین و بلاوکرده‌وه‌ بۆ نووسه‌رانی کیشه‌ی قورس ده‌ست‌نیشان ده‌که‌ن. سه‌باره‌ت به‌وانه‌ی له‌ کیشه‌ی مندا نین و گه‌چه‌لم پێی ده‌که‌ن، هه‌میشه‌ رتسای سه‌د قه‌ل و به‌ردی‌ک ره‌چاو ده‌که‌م.

\*\*\*

لی‌ره‌ ئیشه‌یک هه‌یه‌، که‌سه‌یکی گونجاوی بۆ ده‌دۆزنه‌وه‌، لای خۆمان بی‌ئیشه‌یک هه‌یه‌، ئیشه‌یکی بۆ ده‌بیننه‌وه‌. یه‌کی‌ک له‌و ئیشه‌انه‌ی کوردی بی‌ئیشه‌ی به‌ چاوپۆشین له‌وه‌ی له‌ کو‌ی ده‌ژی، پێوه‌ی خه‌ریکه‌، گو‌فار و بلاوکراره‌ ده‌کردنه‌. زۆر کوردی نامۆ به‌ جیهانی وشه‌ی کوردی، ئه‌وانه‌ی نه‌ توانای نووسینه‌یان هه‌یه‌ و نه‌ نامیلکه‌یه‌کیان ده‌باره‌ی رۆژنامه‌گه‌ری خۆینه‌وه‌ته‌وه‌، سه‌رقالی ده‌کردنی گو‌فار و بلاوکراره‌ن، به‌و ئومیده‌ی له‌و بواره‌دا نانیک یان ناوتیک، یان هه‌ردووکیان په‌یدا بکه‌ن. له‌ ئه‌وروپا، سو‌الکه‌ر له‌ رتی موسیک لیدانه‌وه‌ ده‌رۆزه‌ ده‌کات، هیچ کوردیک ناسم، به‌و شتوازه‌ سو‌الی کردبی‌ت، به‌لام هه‌ندی‌ک کورد ده‌ناسم، له‌ رتی ده‌کردنی بلاوکراره‌وه‌ به‌ ئاشکرا خه‌ریکی ده‌رۆزه‌کردن.

ئه‌وی توانای نووسینه‌ی نه‌بی‌ت و به‌ زه‌بری بی‌کاری له‌ ده‌رگای

رۆژنامه گهری دابیت، به گوڤار دهرکردن، دهشیت ناوی بزپیت، وهلی ناوبانگ پهیدا ناکات. ناوبانگ دهرکردنی پیره میرد و گیو موکربانی و ئیبراهیم ئەحمەد له سۆنگه‌ی ئەوهوه نییه، که رۆژنامه و گوڤاریان دهرکردوه، له‌بەر ئەوهیه شاعیر، زمانزان و چیرۆکنووس بوون. که ئەدوونیس له‌سەر ئاستی جیهان ناسراوه، پێوه‌ندی به گوڤاری «شاعر» هوه نییه، زاده‌ی ئەوهیه که خۆی به تاقی تهنیا، دیارده‌یه‌کی رۆشنبیرییه.

له ناو کوردیشدا کهم نین ئەوانه‌ی ئەدیبه‌ی نین، وهلی رۆژنامه‌نووسی به‌توانان. له کوردستان و له هه‌نده‌رانیش کهسانی شیواو زۆرن، که به‌و پهری عه‌شقه‌وه سه‌رقالی ئیشتی رۆژنامه‌گهرین و جیده‌ستی خاوپن و پیرۆزیشیان دیاره، به‌لام جیتی داخه‌که‌سانیتکی بچ سه‌رمایه‌ی رووناکبیری، له هه‌ولێ ئەوه‌دان له رێبه‌کی خاوپنی وه‌ک رۆژنامه‌گهری کوردییه‌وه، به مه‌رامه‌ پۆخله‌کانیان بگهن. پیم وایه له میتره‌کاتی ئەوه هاتوه، چ له کوردستان و چ له هه‌نده‌رانیش کۆمه‌لیک گوڤار و بلاو‌کراوه‌ داخرتین، نه‌ک بیه‌ر له دهرکردنی هه‌ندی‌ک گوڤاری دیکه بکرتیه‌وه، که پێش دهرچوونیان گلانیان گه‌ش گه‌ش دیاره.

\*\*\*

شاعیر ده‌بیت به‌ زمانی ئینسانیتکی بالا بنووسیت. ئینسانی بالا هه‌یه یان نا؟ ئەمه جیتی مشتومره، وه‌لی ئەوه مشتومر هه‌لناگرتیت، که شاعر به‌ زمانی ئینسانیتکی بالا دهنووسرتیت. شاعر به‌ زمانی کۆلان نهنووسرتیت، به‌ زمانی دیوان دهنووسرتیت، به‌و زمانه‌ به‌رزه‌ی له دیوانی (نالی) یان (گۆران) دا چاومان پیتی رۆشن ده‌بیتته‌وه.

ده‌ست بده‌ینه‌ بالی ئەو (میلوره) تۆزاویانه‌ی

که له (تونیا‌ندا) له‌سه‌ر گه‌لا چه‌وره‌کانی کوزه‌له‌ ده‌خزینه‌ نیو خورپی چه‌م. (۱)

وه‌ک رینووس له‌و دێر و له‌ته‌دا چوار هه‌له‌ هه‌یه و وه‌ک ریزمانیش دوو

هه‌له‌. \*\* با ده‌ست له‌ یه‌خه‌ی رینووس و ریزمان که هیوا قادر نازانیت ده‌کونه کام گوڤه‌ی دنیاوه، به‌ر بده‌ین و بیینه‌ سه‌ر ئەوه‌ی هه‌شتا زمانی پاک نه‌بووه‌ته‌وه و له‌بری میرووله، (میلوره) و له‌ جیاتی تینوو، (توننی) ده‌بیتتیت! ئەمه‌ش ته‌واو وه‌ک ئەوه‌ وایه له‌ بری روع، (روعب) و له‌ جیتی جومعه، (جوعمه) بلتین.

کابرایه‌ک له‌ ئوپسالاه‌ که شاریتکی زانکۆیه‌ له‌ سوید، له‌ روونکردنه‌وه‌یه‌کدا ده‌لتیت: (ئیمه‌ به‌ ناهه‌ق تفه‌نگ به‌ تاریکه‌شه‌وه‌وه‌ نانین. (۲)

به‌و زاته‌ که تهنیا به‌ هه‌ق! تفه‌نگ به‌ تاریکه‌شه‌وه‌وه‌ ده‌نیت، ده‌لتیم: ته‌قه‌ له‌ تاریکه‌شه‌وه‌ کردن، هه‌ق و ناهه‌قی تیدا نییه و هه‌میشه‌ کاریتکی گه‌وجانه‌یه. کاکیله‌ خۆکه‌س به‌ زه‌بری چه‌ک ناچاری نه‌کردوو (تفه‌نگ به‌ تاریکه‌شه‌وه‌وه‌ نان)، بخه‌یه‌ رسته‌وه، (که تۆ هه‌شتا له‌ خه‌م ناگه‌ی، له‌ مه‌عنا‌ی ئیدیۆم (۳) نازانی،) مه‌نوسه‌! بیجگه‌ له‌مه‌ تۆ له‌ شاریتکی زانکۆیی ده‌ژیت، باشتر نییه، چه‌ک دابنیتت و ده‌ست بده‌یتته‌ به‌ خیتوکردنی کۆتری ئاشتی؟ دوو سه‌ده‌یه‌ سوید له‌ هه‌چ شه‌رێکدا به‌شدار نه‌بووه، ئیدی تۆ ئەم شه‌ره‌ ته‌قه‌یه‌ت له‌ چیه‌یه‌؟ لایه‌نی هاوبه‌شی نیوان هیوا و ئەم تفه‌نگچیه‌ که به‌رده‌وام (له‌ ماله‌وه‌ فیشه‌ک داده‌گرتته‌وه)، تهنیا لاوازی کوردییه‌که‌یان نییه، (پۆست) یشه، ئاخ‌ر هیوا به‌رپه‌به‌ری گوڤاری ره‌هه‌نده‌ که تاقمی (پۆست) مۆدیرنیسته‌کان! تیدا دهنووسن و ئەم له‌ (پۆست) کار ده‌کات.

2003. 11. 08

\* دیوان کافیس، ترجمه‌ نعیمة عطیة، ص ۲۹ دار سعاد الصباح، الکویت ۱۹۹۳ (۱) هۆنراوه‌ی: ئیواره‌ ده‌روا و.. هیوا قادر، ۲۰۰۳/۱۱/۶ ساینی ده‌نگه‌کان.

(۲) بۆ به‌رپز چوستی محییدین ۲۰۰۳/۱۱/۶ ماله‌په‌ری کوردستان نیت.



(۳) idiom: دەرپرینتیکه له ږی زانینی واتای وشه کانییه وه، مه بهسته که ی ږوون نابیته وه.

\*\* هه له ی ږینوس: میلووره، نهک میلووره. تۆز او بیانه ی نهک تۆز او بیانه ی. تونیا نندا نهک تونیا نندا. کووز له نهک کووز له. هه له ی ږیزمان: له سه ر گه لا چه وره کانی (کووز له وه)، نهک کووز له. (چه مه وه)، نهک چه م.

## عیراق یان کوردستان؟

کابرایهک که چه زی له ږاوی فیله گیتیه، بی نه وه ی که س دهنگی بۆ دابیت، بی نه وه ی له هیچ بواریکدا خاوه نی توانا بیت، ته نیا له بهر نه وه ی باوکی پاشا بووه، خویشی بووه به پاشا. کارل گوستاف که هه نوو که پاشای سویده، هه ر که سه رنجی سیمای ده دهیت، به سه لیکه وای بۆ ده چیت که پیاویکی گه مره یه و سه لیکه شت به هه له یدا نه بر دوویت.

به رچاوترین که لپن له سیسته می دیوکراتی سویدا، نه وه یه، به بی هیچ ریفراندمیک، نه و کابرایه بووه به پاشای ولایتی ناوه دان. شای سوید، بی نه وه ی شیواوی نه وه بیت، نوینه ری سویده له سه ر ناستی ده ره وه و ناوه ی ولایت. که گه وره نه دیانی دنیا، نویتل و ده رده گرن، نه و پاشایه که له ژیانیدا رسته یه کی جوانی نه نووسیوه، خه لاته که یان پیتشکه ش ده کات!

پاشای سوید له و ږۆزه وه ی چاوه شینه کانی به ږووی ژیاندا هه لپناوه، چوارده وری به خزمه تکار ته نراوه، هه رچی ویستبیت، بۆی دابین کراوه، چونکه له هیچی که م نه بووه، قهت خه وی به هیچه وه نه بینیه. کابرایهک به و پیتشینه یه وه، قهت ږی تی ناچیت، ږۆژیک له ږۆژان هه سستی به نازاری خه لکی سوید کردبیت، که زۆریه یان بۆ دابینکردنی بژتوی، ږۆژانه پیتش نه وه ی دنیا ږۆشن بووبیته وه، ده ستیان به کار کردووه و که به ماندوویتی به ره و مال گه راونه ته وه، ده میکه تاریکی کردووه.

له ده ستووری سویدا که درواسپی عیراقه، به خه تی درشت نووسراوو: سه رۆکی ولایت، نابیت، ته مه نی له چل سال که متر بیت. که حافیز نه سه د مرد، چونکه به شاری کوری عومری له چل سال که متر بوو، نه وه نده ی بلتیت یه ک و دوو، نه و برگه یه ی ده ستوور، له قازانجی به شار سه رله نوی دارتیزرایه وه.

گرنگترین به لپن که نوینه رانی دوو زلحیزه که به کوردیان داوه، نه وه یه

فیدرالی له دهستووری عیراقدا بچه سپین. ده پرسم ئایا گهرهنتی ئه وه هیه، له داهاتوودا، که دهسه لاتدارانی نوێ بازوویان ئهستوور بوو، شهقیک لهو پرگهیهی دهستوور که باس له فیدرالی دهکات، هه لئه دهه؟

له نوێ ئه پرله وه، ولاتیکی سهر به خو به ناوی عیراقه وه، بوونی نه ما. عیراق بووه ولاتیکی بی خواهن، ئیدی وهختی ئه وه بوو، کوردستان دهست به جی جاری سهر به خو بی بدات. که چی نوینه رانی کورد زۆر خه می ئه وه یان بوو که بۆشایی له دهسه لاتدا هاتووه ته ئاراه و له هه ولئ ئه وه دا بوون چی زووتره ئه وه که لینه پر بکرته وه، وهک ئه وه هه موو کاره ساتانه یان له بیر چوو بیته وه، که کورد له سایه ی هه بوونی دهسه لاته یهک له دوای یه که کانی عیراقه وه، به سه ری هاتووه! دهسه لات له به غداد، هه میسه دوژمنی کورد بووه. یه که مین میللهت له دنیا دا پتی ناخۆش بوو بیته دوژمنه سه سه خته که ی له ناو بچیت، کورده! یه که مین میللهت له دنیا دا، داوای مافی خو ی له دهسه لاتییکی وه همی کرد بیته، کورده!

وهختی ئه وه هاتووه، له کوردستاندا ریفرا ندۆ میک بکریت، به لام بۆ ئه وه نا کورد، عیراقییکی فیدرالی دهویت، یان کوردستانیکی سهر به خو؟ چونکه ئه وه پرسه، هه لگری وهلامی خو به تی و کورد سهر به خو بی دهویت. ریفرا ندۆم ده بیته بۆ ئه وه بکریت، ئایا کورد به وه قایله ئه وه سیاسیییه ئیکسپایه ربووانه ی چل سال له مه وه بهر نوینه ری بوون، هه نوو که ش هه ر ده مر استی بن؟

\*\*\*

له زۆر شوینی ئه ورووپای بیشکه ی دیوکراسیدا، ئه وه په نابه ره ی فیری زمانه که یان نه بیته، مافی هاوولاتی بوونی پتی رهوا نابین، وه لی له کوردستان چونکه کۆمه لگه یه کی زیاد له پتویست مه ده نییه، ده شیت زمانی کوردی نه زانیت و نهک هه ر هاوولاتی، ئه ندامی مه کته بی سیاسی حیزی فرمان ره واش بیت!

\*\*\*

۱۶ ی ئاب له هه ولیر، له ئاههنگی یاد ی ۵۷ ساله ی (پدک) دا، بارزانی دروشمی (بنیاتنانه وه ی عیراق له سه ر بنه مای یه کگرته وه ی ئاره زوومه ندانه ی بلند کرده وه. یه کگرته وه کاتیک ئاره زوومه ندانه ده بیته، که پرس به هه موو تاکیکی باشووری کوردستان بکریت، ئایا ئاره زووی له گه ل عیراقدا یه کگرته وه ی هیه، یان نا؟ پارتی و یه کیتی بی ئه وه ی پرسیان به گه ل کرد بیته، له میتره بریاری له گه ل عیراقدا یه کگرته وه یان داوه! ئه وه نییه سه رانی ئه وه دوو حیزه ئه ندامی ئه نجومه نی حو کمی عیراقن! ئه وه نییه له سه ر ناوی ئه وه کوردانه ریک که وتوون، که ده بنه وه زیر و سه فیری عیراق! ئه وه نییه خه ربکی نووسینه وه ی دهستووری عیراقن! تاله بانی و بارزانی هه میسه گه لی کوردیان به ره وه قه ل و میگه ل زانیوه، ئه گه ر نا، له مه سه له یه کی وه ها گرنگدا، پرسه گورگانه یه کیان پتی ده کرد.

\*\*\*

له لایه که وه هیشتا ئالای به خوینی کورد سووری به عس، له ئاسمانی شاری هه لمهت و قوربانیدا ده شه کیته وه، له لایه کی تره وه ینک دوو کاتیکی به ناوی (ریفرا ندۆم) وه، بۆ رۆشنبیره گو تله مسته کان ئاوه دان کرد وه ته وه!

ته له فیزیۆنه که م خسته سه ر کوردسات، فارسی بوو، خسته سه ر که ی تیخی، عه ره بی بوو، زاتم نه کرد بیخه مه سه ر مه دیا تیخی، ئاخه سوور ده مزانی تورکی ده بیته.

\*\*\*

له سوید، له ۱۴ ی سیپتیمبه ری ۲۰۰۳ دا، راپرسی بۆ ئه وه ده کریت، ئایا سوید بچیتته نیو یه کیتی درای ئه ورووپاییه وه یان نا؟ به ده ربینییکی ئاسان: ئایا درای سویدی له کرونه وه بیته یۆرۆ یان نا؟ نهک ته نیا هاوولاتیانی سوید به لکوو هه موو ئه و بیگانه و په نابه رانه شی

مۆلەتی لە سوێدا مانەویان ھەبە، بۆ یەکلاییکردنەوی ئەو کیشەییە، مافی دەنگدانیان ھەبە.

گومان ھەلناگریت، دیاریکردنی چارەنووسی میللەتیک، لە لایەن خودی میللەتەکەو، زۆر لە گۆرینی دراوی ولاتیک گرتەر، بۆ یە ئەو مافیکی ڕەوای خەلکی کوردستانی باشوور، بۆ دەستنیشانکردنی چارەنووسیان، پرسیان پێ بکریت و پەرلەمانی کوردستان ھەقی ئەو یە نییە لەو بوارەدا، لە بری دانیشتوانی باشووری کوردستان بپار بەدات.

ماوەیەکە پەرلەمانی کوردستان، بە کاوەخۆ خەریکی ئامادەکارییە بۆ ھەلبژاردنیکی نوێی کە ھیوادارم چی زووتر، ئەنجام بدریت. پێویستە ھەلبژاردنی داھاتوو، تەنیا بۆ ئەو نەبیت، کە خەلکی کوردستان نوێنەرانێ خۆیان بۆ پەرلەمان ھەلبژێرن، بە لکۆو ھاوژەمان بۆ ئەو ھەش بیت، ئایا ھاوولاتیانی باشووری کوردستان، خوازیاری عێراقیکی فیدران، یان کوردستانیکی سەر بەو خۆ؟

پرسکردن بە خەلکی کوردستان، بۆ دیاریکردنی چارەنووسیان، مافیکی بنەرەتی خۆیانە و ھیچ لایەنێکی ناو خۆ، یان ھێزێکی دەرەکی، نە بۆ یە ھەبە، ئەو مافەیان لێ زەوت بکات، نە ئەگەر ئاسانکارییە کیشی بۆ ئەو راپرسییە کرد، منەتبان بە سەردا بکات.

\*\*\*

تورکیا پاشگەزە لەو یە سالی ۱۹۷۴ پەلاماری قوبرسی دا و ھەر چی دەکات، خۆی لە تەنگرەییە بۆ قوتار ناکریت. تورکیا بۆ ئەو یە لە نیو یە کیتی ئەو روو پادا جیتی خۆی بکاتەو، بنیشتی لە بابەتی داگیرکردنی قوبرس ناجوتتەو و لە ھیچ حالیکدا، پەلاماری باشووری کوردستان نادات. ئێران بە تۆمەتی بەرنامە ئەتۆمییە نایاساییەکانی، لە ژێر گوشاریکی زۆردایە و زەندەقی لە گورزی بەزەبری ئەمریکا چوو. بە عسی سوریا دەستی لە سەر دلێتەتی و ترسی ئەو یە ھەبە، ئەمریکا بە دەردی

بە عسی عێراقی بیات. عێراقی نائۆمیدی و شەر، بە درێژی تەمەنی ھیندە ئیستا ناارام و لاواز نەبوو.

کوردی باشوور ھەرگیز وەک ئیستا بە ھێز نەبوو، ھەرگیز وەک ئیستا لە سەر دیاریکردنی مافی چارەنووسی خۆی سوور نەبوو. کوردستانی باشوور ھەرگیز ھیندە ئیستا جیگە یایەخ و پیزی ولاتانی دنیا نەبوو، ئەو یە نییە راستەخۆ، نەک لە ریتی عێراقەو، پێوەندیی لە گەل گرتنترین ولاتانی دنیا دا دەبەستیت؟ ئەو یە نییە وەزیرانی دەرەوی ئەمریکا و بەریتانیا، راستەو خۆ نەک لە ریتی عێراقەو، سەردانی ھەلەجە و ھولیتەر دەکەن؟ جارێ سەد و یەک داو کوردستانی باشووری بە عێراقەو دەبەستەو، ئیستا ھیچ لە گەل عێراقدا کۆی ناکاتەو، ئەو تە لە سێگۆشە ی سونیدا، کوردبوون، تاوانیکی ھیندە مەزە، سزاکە ی سەرپرینە. بە راست بۆ جارێ سەر بە خۆی، قەت ھەل و دەر فەتی لە ئیستا گونجوتر و لە بار ترمان بۆ دەرە خسیت؟

جارێ سەر بە خۆی، پێرۆزترین شەر و ھەر دەبیت بیکەین، تا زووتر جارێ ئەو شەر بەدەین، زیانمان کەمتر دەبیت. ئەگەر نوێنەرانی ھەلبژێردراوی کورد، دوا ی ئەو ھەلبژێردنە ی کە قەرارە سێ مانگی دیکە بکریت، جارێ کوردستانیکی سەر بە خۆ نەدەن، متمانە ی گەلی کورد لە دەست دەدەن.

\*\*\*

لەم رۆژانەدا لە ریتی (کوردسات) ھو، دیانە یە کم بینی، تیبیدا بەختیار ھەلی، دە یگوت: جیاوازی سەرەکی نیوان من و فارووق رەفیق، بۆ ئەو دەگەریتەو، ئەو کابرا بەکە وەک فیکر فاشی و منیش پیاویکی لیبرالەم. بەختیار و فارووق سالانیک پیکەو دەستە ی نووسەرانی گۆقاری (رەھەند) بوون، سالانیک ھیندە لە یە کدیەو نزیک بوون، (ئەگەر شمشیریک بە نیوانیاندا چوبایە، نەماندەزانی ئەو خوتنە ی دەرژیت،

له بهر کامیان دهروات،) ئه دی ئه وه چیه وای کردوو هه نوکه شیر و تیر له یه کدی بسوون؟

تا ئه وه خته ی فارووق ره فیه قایل بوو به وه ی به ختیار عه لی سه روکی خیلێ ره هه ند بیت، به ختیار هیچ گله ییه کی له فارووق نه بوو. هه ر که فارووق به به ختیار گوت: من دهرویشی تو نیم، منیش خۆم شیخم، ئیدی به ختیار غه زه بی لی گرت. به ختیار عه لی ته نیا له گه ل ئه وانهدا هه لده کات، که قسه کانی به پیرۆز و خۆی به فریاد په س بزنان، ئه وانهدا به دل نییه، که خۆیان به هاوشانی بزنان.

ئه وه ی که فارووق ره فیه فاشیه، ئه م چیرۆکه ی وه بیر هینامه وه. محهمه د موکری، سه عدوللا په روش، خه لیل دهوکی، سامی شویش، جه وه ره کرمانج و بنوسی ئه م دپه رانه، هاوینی ۱۹۸۳ که له بالیسان بووین، بیستمان حاکم قاسم، که یه کتیک بوو له دادوهره کانی شویش، دهستی به سه ره شووشه عاره قیکدا گرتوو و نه ک هه ر عاره که ی ره ژاندوو، به لکوو شووشه که شی شکاندوو، ئیدی له و ره ژه وه حاکم قاسمان ناو نا: حاکم قاشی، واتا قاسمی فاشی! پیم وایه ئه و حاکم قاسمه، یادی به خیر، چه ند فاشی بوو، فارووق ره فیه قیش هه ر هینده فاشیه!

2004. 10.09

## سأشرب حتی آخر قطرة من بطلی

ئه وه بوچی خوا گوته نی: رووی خۆت گرژ کردوو و قوشقی بوویت؟\* ده زانیت رووخساری باوکت، (نووری لی ده باری و رووی تو (زه لام.) هه رگیز ئه و قسه به م به نه سته ق نه زانیوه که ده لیت: (گیا له سه ر بنجی خۆی دهرویشه وه.) ده زانیت تو ره ژانه به گوتار و ره وتار، چه وتبوونی ئه و گوته یه ده سه لمیتیت.

ئه گه ر ده سه لاتت هه بیت، ئومیدی ئه وه ت لی ده که م، بوار نه ده ی جیه گی عه ی عوده ی خالی بیت. تاوانه کانی عوده ی هینده ره ژن، ژماردنیا کارتیکی ئه سته مه، هه له کانی شی هه ره ها. تا قه هه له به ک که عوده ی نه کردی و نه له توانیدا هه بوو، بیکات، سووک کردنی باوکی بوو، ئاخه ر بابی تاوانبارتیکی هینده مه زن بوو، تاوان و هه له کانی عوده ی له چاو ئه وانی بابیدا، هیچی وا نه بوون. عوده ی ئه گه ر کوپری سه ددام نه بووایه، نه یده توانی ئه و هه موو زوله له خه لکی عیراق بکات، قه لغانی تویش ئه وه یه، کوپری محهمه د سادق ئه لسه دریت. تو کو سه یه، ئه و ی پیوه ی ده نازیت، ریشی بایته. سه ددام زۆر له وه سووکتر بوو که به عوده ی سووک بکرتیت، لی باوکی تو پیاویکی سه نگین بوو، تو به وه پری لیها تو یه وه، خه ریکی سووکی ده که یه ت.

عوده ی چه زی له که ویکردنی گیانله به ری کتوی بوو، ده زانی که سه ر و سیمات ده بینم، که له کردارت راده میتیم و گوئی له گوتارت ده گرم، درنده ی جه نگه ل و یاسای دارستانم بیر دینه وه. ئه گه ر گیا له سه ر بنجی خۆی روا باوه، له سه ر زه مینه ی هه موو ئه و شارستانیه مه زانه ی، میتزه پوتامیا به خۆیه وه بینوون، هه رگیز تو سه وز نه ده بوویت.

که باس له پیوه ندیی نیوان چه وزه و عیلم ده که یه ت، که خۆت به سیبه ری



## شاعیر و ئاسایش

ئاسایش داکۆکی له بهرژه وهندی بهرزی نیشتمان دهکات.

شاعیر داکۆکی له ئەزی بالایی ئینسان دهکات.

شاعیر بیر له و شته جوانانه دهکاتهوه که دهشیت له داهاتوودا روو بدەن.

ئاسایش ئەو هاوولاتییانە زیندانی دهکات که بیر له داهاتووبهکی جوان دهکەنەوه.

ئاسایش و شاعیر هیچیان بی نووسین ناژین.

ئاسایش، راپۆرت دەنووسیت.

شاعیر، شیعر.

شیعر راپۆرتیکە، شاعیر سهبارەت به خەو و خولیاکانی دهیهۆنیتەوه.

راپۆرت چیرۆکیکە، ئاسایش بۆ هاوولاتییی هەلدهبهستیت.

شاعیر خۆیوستانه به شیعرهکانی، دان بهو ههله و تاوانانەدا دەنیت که کردوونی.

ئاسایش به زهبری شهق هاوولاتی ناچار دهکات، دان بهو ههله و تاوانانەدا بنیت، که نهیکردوون.

شاعیر دەست دهکاته ملی ئاسایش، بهلام تهنیا ئەو ساتهوهختانهی که ئاسایش، شاعیر له ژووری ئەشکهنجهدانهوه، بۆ ژووری تاکهکهسی دهباتهوه.

شاعیر و ئاسایش ههر دووکیان جریوهی ئەستیرهیان خوش دهویت.

شاعیر، جریوهی ئەستیرهی ئاسمانی نیشتمانی.

ئاسایش، جریوهی ئەستیرهی سەر شانی.

وهرگرتووه، یهکیکیان ئەوهیه، پیره پیاوهکانیان، فییری هینانی جوانهژن بوون و ئەوه ماوهیه که هاویری ههره نزیکهکانی پاشای سویدیش، که سهری تهمه نیان خۆی له ههوری شهست دهسویت، خهریکی هینانی ژنی جحیلن. ئەم دیاردهیه شاژنی سویدی تهواو نیگهراوان کردووه، ئاخهر میترده که مئاوهزه کهی ئەویش، حهزی له ژنی که متهمه نه و زوو زووش دهلیت: ژنی گهنج شه مالییکه، ژیلهمۆی خۆشه ویستی دهگه شیئیتتهوه.

\*\*\*

له عیراق ئەو کارمه ندهی 25 سال خزمه تی هه بیته، ده توانیت خۆی خانه نشین بکات و هیچ مافیکیشی له کیس نه چیت. له ۲۴/۷/۲۰۰۴دا پهرله مانی کوردستان، یاسای خانه نشینکردنی ئەندامانی پهرله مانی کوردستانی هه موار کرد. پهرله مان چ گۆرانکارییه کی له یاسا کۆنه که دا کردووه، ئەوه ئیشی من نییه و خۆی چونکه (دهسه لاتدار) ترین ده زگای کوردستانه، سه رپشکه، وه لی من پیشنیاریکم هه یه، ده لیم، ئەندامانی پهرله مان ئەوه دوازه سال زیتره، ئەندامی پهرله مانن، توو خوا با یه کجاری ئەوه ندهی تریش هه ر پهرله مانتار بن، بۆ ئەوهی بیست و پینج ساله که قه پات بکه ن و هیچ مافیکیان نه فه وتیت، چونکه ئەوانیش گوناهن. بیست و پینج سال پینچی میزه ریکه، تکایه با کهس نه لیت، چاره که سه ده یه که.

2004. 08. 14

(۱) یاسای جه نکه ل.

(۲) تا دوا دلۆپی شووشه که م دهخۆمه وه.

(۳) نمونه ی بالا.

\* عبس و تولی.

شاعیر و ئاسایش هەردووکیان گۆی دەگرن.

شاعیر، لە دەنگی مەل.

ئاسایش، لە هەناسە و چریە ی گەل.

شاعیر تا پیشتر بکەویت، ناودارتر دەبیت.

ئاسایش تا پیشتر بکەویت، بەدناوتر دەبیت.

شاعیر و ئاسایش هەردووکیان خەریکی رەشکردنەوین.

شاعیر، لاپەرە رەش دەکاتەوێ.

ئاسایش، سەر و سمیلتی.

شاعیر چاوەرێژ دەبێتە ئاسۆیەکی گەش.

ئاسایش بوتل دەبێتە گیراوی چارەڕەش!

\*\*\*

پینج سال بەسەر مۆرکردنی ریککەوتننامە ی و اشینگتۆندا تێپەرێ  
کردوو، پینج سالە پدک و ینک میلی تەفەنگیان لە یە کدی رانە کیشاوە،  
کەچی تورکیا کە وەک (ناوئێوان) تەشرفی هینا بوو، هیتشتا ئوغری  
نەکردوو! ئاخۆ ئەگەر وەک (داگیرکەر)، ئاخ هیزی هاو پەیمانان بە گوێرە ی  
بریاری ئەنجوومەنی ئاسایش، هیتتکی داگیرکەر، لە فەلوجە و رومادی و  
حەدیسە، بنە بخت، چارە کە سەدە یەکی دیکەش بێر لە کشانەوێ دەکاتەوێ؟  
تورکیا یەک وەک ناوئێوان هاتیبیت و دەست لە یەخەمان بەر نەدات، ئاخۆ  
ئەگەر وەک داگیرکەر بیت، دەست لە بەرییمان بەر نەدات! لەشکری تورک  
لە شامەوێ بەرەو ناوەراستی عێراق بە رێ ناکەویت، بە زێدی ئیمەدا  
تێدەپەریت و هیچ دوور نییە بە بیانوی پاراستنی تورکمانەوێ، لە  
کەرکووکیش لا بدات، بۆیە با بە هەر نرخیت بوو، رێ نەدەین، خاکی  
پاکژ و پیرۆزی باشووری کوردستان، جارێکی دیش بکەوینەوێ ژیر  
چەکمە ی جەندرمە ی تورکەوێ.

تورکیا دەخوازیت بیتە نیو عێراقەوێ و

ئەنجوومەنی حوکم، (کاتی) دەست ناکەویت بۆ ئاخوتن،

ئەنجوومەنی وەزیرانیش کپە و بێدەنگ،

تۆنی نەغمە ی نارەزایی دەربرینی پارتی و یەکی تیش زۆر نزمە.

ئەگەر تورکیا لە بەر پاراستنی ئەمنی،

خەلکی عێراق بەرپێوە یە،

ئەوا ئازاوە باشترە

لەو ئاسایشە ی گورگەبۆر

قەرارە دابینی بکا.

تورکیا لە دژی کادەکی پلنگە لەش بەبارە کە ی نیو بەندیخانە ی ئیمیرالی  
بەرپێوە یە،

تورکیا لە دژی عێراقێکی فیدرالی بەرپێوە یە،

تورکیا لە بەر چنگێک دۆلاری خۆیناوی بەرپێوە یە،

تورکیا لە بەر پلوسکی نەوت بەرپێوە یە،

تورکیا لە بەر چاوی شینی سەنعان ئاغا بەرپێوە یە.

لە بێدەنگی جووت ئەنجوومەن حالی دەبم،

لە کزەنگی پارتی و یەکی تیش تێدەگەم،

ئەوی سەری لی دەر ناکەم،

خەمساردیی فەرهاد پیربەل!

ئاخ دەبوو ئەو ئیستاکە،

تا کوو ساردی نەکردوو، بە شوێرتهو،

پیشی لە زرتپۆشانی گەلەگورگی بۆر گرتبا،

پیش له که لبهی تورک گرتن،

ئیشی ئەوه و من به ناهق

یه خه ی حیزه کوردییه کان و

ئه نجوومه نه عیراقییه کانم گرتوه!

\*\*\*

یه کیه تیی بوون که کرۆکی فلهسه فهی ئین عه ره بییه، جیهان به هه موو  
رووکاره کانیه وه له خودادا خهست ده کاته وه. بوون، بیجگه له خودی خودا،  
هیچی دیکه ی تیدا نییه. یهک حه قیقه ت هه یه، رووکاره کانیه جیهانه،  
کرۆکی خودایه. خودا خۆی سه ره تای هه موو شتیکه و هه ر چی هه یه له  
کانیاوی خۆیه وه هه لقا وه. بیجگه له خودا، هه موو شتیکه تارما ییه و  
روو له بزبوون و نه مانه.

لای ئین عه ره بی، مه عریفه رووناکییه که خودا ده یخاته دلّی ئینسانه وه،  
ئاخر مه عریفه له رتی دلّه وه، نهک عه قلّه وه، ده گاته ئینسان. هه ر بۆیه  
ته نیا نبردراوانی خودا و سۆفییه مه زنه کان، ئەوانه ی خودا دلّی روّشن  
کردوونه وه، له نه یینی دلّی ئینسان تیده گهن. ئین عه ره بی پیتی وایه،  
جیهان ئاوینه یه کی روونه، خودای مه زن بۆیه خولقاندوو به تی، تا جوانییه  
خۆی تیدا بنوینیت، ئینسانیشی بۆیه خولقاندوو، تا ئەو جوانییه  
ببینیت.

\*\*\*

که سییک سۆفی بیت، دژی ده سه لات ده بیت و به گژیدا ده چیتته وه،  
کو یله ی خودا ده بیت، نهک کو یله ی که سیکی ده سه لاتدار. سۆفی چه ند  
خودای خۆش ده ویت، هینده ش به ته نگ پاراستنی که سایه تیی خۆیه وه یه.  
سۆفی نه سووک سه رنجی کۆششی که سانی دیکه ده دات و نه شانازی به  
خۆیه وه و نه منه تیش به سه ر که سدا ده کات. سۆفی نه داکۆکی له شتی

ناره وا ده کات و نه زمانیش له که سه وه ده دات. سۆفی له ئاوینه ی جوانییه  
ژندا، تیشکی خودایی ده بینیت.

سۆفی له بهر روّشنا یی چرای به رژه وه ندی و پیتیستییه هه نوو که ییه کانیدا  
دۆست هه لئا بژیریت، هاو ریکانی هه موو ئەوانه ن، که له رتی جیا جیا وه،  
به ره و له روونا کیدا تانه وه، به رتیه ون. سۆفی پیتیستی به که س نییه، به لام  
هه ر که پیتیستیان پیتی بیت، بۆ یارمه تیدان له سه ر پیتییه. سۆفی نه  
ماستاو بۆ ده سه لاتداران سارد ده کاته وه، نه خۆی به سه ر بیده سه لاتاندا با  
ده دات. سۆفی له به رده م ده سه لاتداران و ده ولّه مه نداندا لووتی بلنده، وه لی  
خۆی به بچووکی بیده سه لاتان و هه ژاران ده زانیت.

2003. 09. 08

۱> هادی العلوي، التصوف و الاخلاق، النهج ص ۳۴ عدد ۴۶ دمشق ۱۹۹۷

۲> د. عبدالرحمن درکزی، ابن عربي ومنهجه الفلسفي، القدس العربي 99. 11. 29  
لندن.



## بیره میرد و پرۆلیتاریا

هاوړی که ریم نه حمدهد بیووه، ده بوو زووتر به سهرت بکه موه، لی له بهر ده قال مام جه لالی قوتابیت، نه مده په رژایه سهر خوت. ده لیتیت: (په ننگه ئابووری ئه وروپا له هی ئه مرکاش به هیتر بیت. (۱) تو که سکر تیری حیزبکی شیوعیت، ده بوو پشت به ئاماری باوهر پیکراو ببه ستیت، نه ک به په ننگه. ئاخر ئه مرکا ئه گهرچی له 3,6%ی دانیشستووانی دنیا پیک ده هیئت، لی خاوه نی له 50%ی سامانی جیهانه. (۲) به داخوه ئابووری ئه و تاقه ولاته هیئنده له هی هموو ولاتانی ئه وروپا به هیتره، تا ئه و ئاسته ی ده توانین ئه م سهرده مه، به سهرده می ئه مرکاییبوون، یان دۆلارگیری نیوزه د بکه یین.

ده لیتیت: (هیشتا پرۆلیتاریای کوردستان نه خوئقاوه. سهرمایه داریتی کوردی هیچی نییه، له بهر ئه وه کریکاریش نییه. چۆن ده توانین دیکتاتوریه تی پرۆلیتاریا دامه زرینین، که هیشتا پرۆلیتاریا په یدا نه بووه؟) (۳)

به پتی تیگه بیشتنی من له مارکسیزم، حیزبکی کۆمونیست، ده بیت نوینه ری چینی پرۆلیتاریا و هه لگری ئایدۆلۆژیای پرۆلیتاریا بیت. پیوسته پروای به شورشی پرۆلیتاریا و دیکتاتورای پرۆلیتاریا هه بیت. جا که کوردستان کریکاری لی نییه، جا که هیشتا پرۆلیتاریا له دایک نه بووه، بیم نالیتیت ئیوه به چیه وه خه ریکن؟ نوینه ری کام چین؟ ئه دی بوچی ناوی شیوعیتان دواي خوتان خستوه؟ ئه دی بوچی چه کوش و داستان بلند کردوه ته وه؟ ده زانیت به م قسه یه ت، سووکایه تیت به خه باتی هموو کۆمونیسته کانی کوردستان کردوه و دزیوترین جنیوت به رووباری خوینی هموو خوئه ختکردووانی بزوتنه وه ی پرۆلیتاریای کوردستان

داوه؟ ده زانم ئینسان که به قوولایی سالاندا رۆ چوو، ته نیا هه ر له شی نا، ئاوه زیشی ده شتیوت، نه گه رنا کورته میژوویه کی بزوتنه وه ی پرۆلیتاریای کوردستانم، هه ر له مانگرتنه که ی ۱۹۴۶ی گاوری اغیبه وه، تا شوورا کانی سه روه ختی راپه رینی ئاداری ۱۹۹۱ بۆ ده گتیرایته وه و ناوی کارگه کانی کوردستانیشم وه بیر ده هیئایته وه. دلنیا م باله کانی نیو حشک، له میژه ئومیدیان پیت نه ماوه و له بئ ئه سپیه زینیان کردوی. که ئه وان له سه ر ده ستینشان کردنی هاوړیه ک له جیتی توئی دابنین، ریک ناکه ون، ده م خوئ که زوو دهردیان ده ده یتی.

\*\*\*

پازده بیست سالتیک بهر له ئیستا، له سه ر ئه وه ی ئایا نازم حیکمه ت لایه نی خه باتی ره وای کوردی گرتوه یان نا، شه ریکتی ئه ده بی له نیوان هیژایان کاکه همه ی مه لا که ریم و د. که مال مه زه ردا پرووی دا. له و شه ره خاوینه دا کاکه همه وه ک لیتی چاوه ری ده کرا سه نگره ری نازم حیکمه تی هه لژارد و د. که مالیش به توندی ره خنه ی له و شاعیره مه زنه گرت.

سه ره تای سالی ۱۹۸۸ له شام رۆمانیکی تازه به عه ره بی چاپکراوی نازم حیکمه تم که ناوی (ژیان خوئشه، هاوړیم) بوو، کری. که هاتمه سوید و خوئندمه وه، بینیم نازم حیکمه ت له و رۆمانه یدا به ئاشکرا لایه نی خه باتی ره وای گه لی کوردی گرتوه و وای بۆ چوه، کورد بۆ گه بیشتن به مافی ره وای خوئی نابیت، پشت به ئاغا و دهره به گ ببه ستیت. چونکه نازم حیکمه تم خوئ ده ویست و پیتشم خوئ بوو له و شه ره جوانه ی نیوان محمه دی مه لا که ریم و د. که مال مه زه ردا، به که میان بیباته وه، رۆمانه که م به و ئومیده ی بیته چه کیکتی دیکه به ده ستیه وه، بۆ کاکه همه ره وانه کرد، ئاخر د. که مال بانگه شه ی بۆ ئه وه ده کرد، که نازم حیکمه ت هه رگیز باسی کوردی نه کردوه.

من محمه د ماغووتیشم خوئ ده ویت و زۆر به شیوازی نووسینی، به

تایبه‌تی که گه‌مه به وشه ده‌کات، سه‌رسامم، لی جیی داخه له‌م دواییه‌دا که دواکتیییم: (ناپاکلی له نیشتمانه‌که‌م ده‌که‌م،) ده‌خوینده‌وه، نائومییدی کردم. محهمه‌د ماغوت ده‌نووسیت: (شۆرشیی ئییران پییش ئه‌وه‌ی ئارامی بو ئییران دابین بکات، ده‌یه‌ویت بو باشووری لوبنانی دابین بکات، پییش ئه‌وه‌ی ده‌ستی به‌ سه‌ر کوردستاندا گرتبییت، ده‌یه‌ویت قودس نازاد بکات.) <4>

له سه‌ره‌تای شۆرشیی گهلانی ئییراندا، رۆژه‌ه‌لاتی کوردستان به ده‌ست کورده‌وه ده‌بییت، ئه‌وه ماغوت زۆر سه‌غله‌ت ده‌کات و به ئه‌رکی سه‌ره‌کی ئییرانی ده‌زانیت، چی زووه ده‌ستی به سه‌ردا بگریته‌وه. ماغوت زۆر نیگه‌ران ده‌بییت به‌وه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی کوردستان چهند مانگیک له ئییران یاخی ده‌بییت، به مه‌رجیک ئییران یه‌کیک نییه له ولاته عه‌ره‌بییه‌کان. پێ ده‌چیت ئه‌گه‌ر کوردی باشووری بچوو که له به‌عسی سووریا یاخی بن، ماغوت ناپاکلی له نیشتمانه‌که‌ی نه‌کات، قه‌له‌م دابنییت و له دژی کورد ده‌ست بداته چه‌کی شه‌ره‌ف.

\*\*\*

مامۆستا محهمه‌دی مه‌لا که‌ریم، تۆ نیگه‌رانی ئه‌وه‌یت، هیچ کام له گه‌وره‌پیاوانی دوو حیزه گه‌وره‌که‌ی باشووری کوردستان، ناماده‌ی کۆره شیعریه‌که‌ی شیکۆ بیکه‌س که دوا‌ی هه‌شت سال دابن، له هه‌ولتیر گرتویه‌تی، نه‌بوون، <\*> ده‌زانیت ئه‌و نیگه‌رانیه‌ی، پییش ئه‌وه‌ی نیگه‌رانیی تۆ بییت، هی خودی شاعیری کۆرگییه‌.

مامۆستا گیان میژووت شایه‌ته له کن تۆ شاعیر که‌سێکه، شیعیر بو خه‌لکانی چه‌وساوه بلتیت، نه‌ک بو گه‌وره‌پیاوان. تۆ که دنیام شاعیر به که‌سێکه ده‌زانیت، قسه‌ی ناخی گهل بکات، ده‌بوو ئه‌و کاته نیگه‌رانییت نیشان دابا، که دیتبات گهل نه‌ک گه‌وره‌پیاو، پشته کردووته شاعیرییک که شاعیری خۆیه‌تی.

مامۆستا گیان، من له تۆوه فییر بووم که گهل دوو جووره، چه‌وساوه‌کان و گه‌وره‌پیاوان، که‌چی جیی داخه، وا پێ ده‌چیت، هه‌نوکه خۆت ئه‌و ده‌رسه‌ت له بیر چووبیته‌وه! من چاوهرتی ئه‌وه‌م له تۆ ده‌کرد، بفرموویت: شاعیر که‌سێکه، شیعیری خه‌و له چاوی گه‌وره‌پیاوان بزرتییت، نه‌ک ئه‌وه‌ی گه‌وره‌پیاوان به شیعیری سه‌رسام ده‌بن، چه‌پله‌ی بو لی ده‌ده‌ن و شاباشی ده‌که‌ن.

مامۆستا گیان، ئه‌و کۆره‌ی شیکۆ بیکه‌س ئه‌م هاوینه له هه‌ولتیر گتیرای، نه هه‌لویتسیکی شاعیرانه بو، نه رچه‌شکاندن. شاعیری رچه‌شکین، ده‌ستپیش‌خه‌ری ده‌کات، شوینپی ئه‌م گه‌وره‌پیاو، یان ئه‌و حیزب هه‌لناگریت. بارزانی و تاله‌بانی له واشینگتن، له پاییزی 1998دا، له‌به‌رده‌م ماده‌لین ئولبرايتدا ده‌ستیان نایه نیو ده‌ستی یه‌کدی، شه‌ش سال دوا‌ی ئه‌و ناشتینامه‌یه، شیکۆ بیکه‌س سه‌ر له پیرمام ده‌دات و کۆر له هه‌ولتیر ده‌گیتیت! حه‌یف و مخابن، ئه‌و هه‌لویتسته که زاده‌ی گه‌رانه له دووی به‌رژه‌وه‌ندی و رووناکی، به رچه‌شکاندن شاعیرانه نیوزه‌د ده‌که‌یت. مامۆستا گیان، ناخۆ نازانیت، سالانی شه‌ری نیخو، ناگری شه‌ر له کوی بووایه، به‌نزیی شیعیری شیکۆ بیکه‌سیش له‌وئ ده‌بوو؟ ناخۆ نازانیت ئه‌و هینده‌ی پێ ده‌کرا، ناگری شه‌ری براکانی گه‌رمتر و خۆشتر ده‌کرد؟ ناخۆ نه‌تزنه‌وتوو، ئه‌و له نیو گه‌لدا، به شاعیری ده‌رباری تاله‌بانی ناسراوه؟ ئایا نازانیت، له سۆنگه‌ی چیه‌وه‌یه، کۆری شیعیری عه‌بدوللا په‌شیو جمه‌ی دیت له شیعر دۆست و ژماره‌ی ناماده‌بووانی کۆری شیعیری شیکۆ بیکه‌سیش، نوێژی هه‌ینی پێ مه‌یسه‌ر نابیت؟

مامۆستا گیان، گله‌بییه‌کی دیکه‌شم لیت هه‌یه، تۆ ئه‌دیبتکی گه‌وره‌یت، گه‌لی کورد به ده‌گمه‌ن ئه‌دیبتی وه‌ک تۆ مه‌زنی تیدا هه‌لکه‌وتوو، به‌وه بچوو که بووبته‌وه که خه‌لاتی ئه‌ندازیاری شه‌ری براکۆژیت و هرگرت. (5)

\*\*\*

چش با به نهژاد په رست نيسوزهد بکړيم، بڼ دوو دلې ده ليم، کورد له ميلله تانی دیکه قوربانیده رتر و خو به ختکه رتره. دياره من له وانه نيم، بڼ به لگه قسه فری ددهن. فريد نه ترهش ده لیت:

يا ریت کل الدنيا ملکی

انا و حبیبي بالشركی. که ده بیته:

خوزگه هه هه مووو دنیا م هه بووایه

نیوهیم پیشکەش یارم کردایه.

به لام شه مال سائب ده بیتیت:

خوزگه دنیا م هه بووایه

پیشکەش یارم کردایه.

یه عقووب مه لیکی و توو یزتیکی له گه ل به هه من قویا دیدا ساز کردووه، به م شتیه به کوتایی پی دیت:

(یه عقووب: نه گه ر شتیک بۆ گوتن ماوه، تکایه بیفه رموو.

به هه من: نیمه له دهره جهی نه وه لدا ئیرانین و دواي نه و کوردی ئیرانی.) (۶)

سینه مای ئیرانی زور له وه ده وله مه ندره پیوستی به خومان دوو کردن و قوربانیدانی قویادی هه بیت. من یه کیک له نه سپه مه سته کان بوو مایه، به م فه رموو دیه ده هاتمه وه سه سفر. له (زه مانیک بۆ مه سته نه سپان) دا هه موو شتیک کوردستانیییه، که چی نه و فیلم سازه کورده له که لی ئیران نایه ته خواره وه!

حیزی کۆمۆنیستی کریکاری عیراق، نه عه ره بیکی تیدایه، نه عه ره بیزانیک، که چی هینده خو به ختکه ره، شانی داوه ته بهر نه و نه رکه سه ختانه ی ده بوو پرۆلیتاریای عه ره بی عیراق سووکه به شدارییه که له

جیبه جیکردنیاندا بکه ن. حککع (په رداخی ناو بخونه وه، چونکه دلنیام، کورتکراوه ی ناوی حیزب، به ئاسانی به گه رووی که سدا تینا په ریت.) که شانازی به عیراقیوونی خو به وه ده کات، وه ک پیکهاته ی نه ته وه بی کورده و وه ک کولتور فارس!

جه لال تاله بانى ده لیت: (نیمه بویه ۱۹۷۶ شۆریمان هه لگيرسانده وه، تا رژی می عیراق، دواي نسکوی شۆرشى نه یلول، دهره تانی نه بیت به گز سووریای خۆراگردا بچیتته وه.) (۷) نایا نه مه لوتکه ی قوربانیدان نییه؟ سه رنجی دیرۆکی هه موو گه لانی دنیا بدن، قهت بووه ریبه ریک له پیناوی قازانجی ولاتیکی دیکه دا، ناگری له زیدی خو ی به ردا بیت و شانازی پیوه کرد بیت؟ تو بلیت له بیری چووبیت، سووریا داگیرکری باشووری گچکه یه و سالانی شه ست به شداری له کاولکردنی باشووری گه وره شدا کردووه؟

\*\*\*

خالید قشتینی نه مرۆش (2004. 10. 23) هه ر له (نه شش رقل نه وسه ت) دا په لاماری کوردی داوه ته وه! (۸) کاره سات نه وه یه نه و عه ره به شو قینیس ته، که به راشکاوی دوژمنایه تیی کورد و کوردستان ده کات، گه ره کییه نیمه حسابی دوستی بۆ بکه ین! خالید هینده له سه ر دژایه تیکردنی خواستی ره وای کورد مکوره، له کن وی میلله تی کوردی چل میلیونی که مایه تیبیه و باشووری ولاتی به رینی کوردستانیش، باکووری عیراقه!

خالید! کورد دوست و دوژمنی خو ی ده ناسیت. هادی عه له وی دوستی کورد بوو، که دواي ژاربارانی هه له بجه، حاشای له عه ره به یوونی خو ی کرد. وه ک چون کازم حه بیب و مونزیر نه لفه زل دوستی کوردن، تو و <سمیر عطا الله> ش دوژمنی سه رسه ختی کوردن، ئیدی پیوست به راوه رتیوی ناکات، قسه ی خو ت به خه سار مه ده، هه رگیز کوردیک نابینیتته وه، گویت

بۆ رادپیت، قەت کوردیكت دەست ناکەویت، ئافەرىنت بکات، کورد بۆ تۆ و ھاوبیرانت ھەر نەفرەتی پێبە و ھیچی تر.

سەماحتی سەمیح ئەلقاسمی شاعیری ناوداری بەرەنگاربونووەی فەلەستینیەکانیش، خالید ئاسا، یەخەیی کوردی گرتوو و شتیکی وا دەلیت: (ئیمەیی عەرەبی موسلمان، رەگەزپەرست نین، شارستانی ئیمە نازبسم، فاشیزم، دیکتاتۆریا و عەسکەرتاریای بەرھەم نەھیناوە، نە لە تەنوویدا کەسمان سووتاندوو و نە بە گاز کەسمان خنکاندوو. ئیمە باوەشی <پرسۆزمان> بۆ جوولەکە، ئەرمەن، کورد و بەرەبەر کردوووە. (۹)

شاعیر پێش ھەموو شتیکی پتوبستە راستگۆ بیت، کەچی درۆکانی سەمیح ھێندە زەقن، شاخیان لێ روواوە. جوولەکە، ئەرمەن، بەرەبەر و کورد، میوانی دەرنگۆختی ولاتانی عەرەب نین، ھەزاران سال پێش ئەو عەرەب پێ بنیته خۆرھەلاتی فورات، لە نیتوان دوو زێبەکەدا (۱۰) کورد، ئەرمەن، ئاشووری و کلدانی ژیاون. باکووری ئەفریکاش، پێش ئەو عەرەب زیدی عەرەب و موسلمان بووبیت، زیدی قیبتی و بەرەبەر بوو، ھەیی شاعیری درۆزل.

من میژوو شک نابەم، لە میژووی ئیسلام خوتناوینتر، من شارستانی شک نابەم لە ھە عەرەب، نازبستتر و فاشبستتر. ھیتلەر تەنوویری تەنیا بۆ جوولەکە جۆش دا، سەددام، ھەر بە سووتاندنی کورد، دلای ناوی نەدەخواردوو، کوردستانی دەسووتاند. ھیتلەر کۆمەڵیک جوولەکەیی کۆ دەکردوو و گازی بەسەردا دەکردن، سەددام گازی بەسەر شار و گوندی کوردستاندا دەکرد! تۆی عەرەبی فەلەستینی، داواي سەربەخۆیی بۆ فەلەستینی بندهستی جوولەکە دەکەیت و سەربەخۆیی بە کوردستانی بندهستی عەرەب رەوا نابینیت! ئەگەر <فەلەستین> یش بە ئازادی شاد

ببیت، تۆ ھەر ئازاد نابیت، ئەی سەمیح، ئەو نەیبە مارکس دەبیت: (ئەو گەلەیی گەلێکی دیکە بچەوسینیتهو، ئازاد نیبە.)

2004. 10. 23

(۱) و (۳) ھەقیە یقین لە گەل کەریم ئەحمەد، ئاکۆ محەمەد، میدیا، ژمارە (۱۲۸) رۆژی ۲۰۰۲/۸/۱

(2) John Berger, Hiroshima 1954 New York 2001, Aftonbladet 02/09/01

(۴) محمد الماعوط، سآخون وطنی، ص ۳۹۳ دار المدی ۲۰۰۱ دمشق.

(۵) محەمەدی مەلا کەریم، شێرکۆ شاعیرانە رچەیی شکاند، ئاسۆ، ل ۱۴ ژمارە (۱۶) سلیمانی ۲۰۰۴/۷/۲۷

(۶) لە دەم سیروان گۆرانیمان وت، وتووێژ: یەعقوب مەلیکی، گۆفاری مەھاباد، ژ: ۳ ل ۷ جۆزەردانی ۱۳۸۰ مەھاباد.

(۷) جلال الطالبانی، أغد ديموقراطي و حرمان شعب من حق الحلم؟ ص ۶۶

(۸) أسام و كردستان، خالد القشطيني، الشرق الاوسط ۲۰۰۴/۱۰/۲۳

(۹) سمیح القاسم في حوار مثير، موسي برهومة، المستقبل ۲۰۰۴/۱۰/۱۸

(۱۰) میسۆپۆتامیا.

## بەرەو تاریکی

له کۆمه‌لگای باوکسالاریدا، به چاوپۆشین له ئایینی باو، ژن له کۆیله‌ش سووکتەر سهرنجی ده‌دریت، ئاخ‌خاوه‌ن کۆیله‌ مافی کوشتنی کۆیله‌ی نه‌بوو، که‌چی ئه‌وه‌تا لای ئیمه‌، هیشتا به‌ پیتی یاسای سزادانی عیراق، که‌ تا هه‌نوکه‌ له‌ کوردستانی نازادیش ره‌چاو ده‌کریت، «باوک مافی کوشتنی که‌چی خۆی هه‌یه‌».

٢٣ی حوزه‌یرانی ١٩٩٩ باوکیتک، که‌چه‌کی له‌ ستۆکهۆلمه‌وه‌ بۆ ده‌هۆک ده‌باته‌وه‌، له‌وێ له‌به‌رده‌م ئه‌م دووریانه‌دا رای ده‌گریت: شوو به‌و پیاوه‌ ده‌که‌ی که‌ من بۆت دیاری ده‌کهم، باشه‌، ئه‌گه‌ر نا، ده‌تکوژم. که‌ که‌چه‌که‌ی ئه‌و جوژه‌ شووکردنه‌ رته‌ ده‌کاته‌وه‌، ٢٤ی حوزه‌یرانی ١٩٩٩ ده‌یکات به‌ قوریانی سی فیشه‌ک. له‌سه‌ر ئه‌م تاوانه‌، له‌ کوردستان باوک و مامیتکی که‌چه‌، ئه‌گه‌رچی به‌ دادگا ده‌درین، به‌لام سزا نادرین. ئیستا دوو مامی که‌چه‌ له‌ سوید گیراون، باوکیشی له‌ کوردستان نازاده‌. پۆلیسی سوید نیازی وایه‌ له‌ پیتی پۆلیسی نیوده‌وله‌تیه‌وه‌ داوای باوکی که‌چه‌ بکاته‌وه‌، تا له‌ سوید به‌ سزای ره‌وای خۆی بگات.

دیاره‌ دادپه‌روه‌ری سویدی له‌ بکوژانی ئه‌و که‌چه‌ خۆش نابیت. لایه‌نی «گه‌ش»ی ئه‌م تراژیدیایه‌ ئه‌وه‌یه‌: ئیدی بۆ مرۆڤکوژانی کوردستان، وه‌ک جارن ئاسان نابیت، که‌ی ئاره‌زوویان کرد، له‌ هه‌واری شاریکی ئه‌وروپادا بارگه‌ بخه‌ن. ئاخ‌حالی حازر به‌شیک له‌وانه‌ی له‌ کوردستان، مافی مرۆقیان پیشیل کردوه‌، خه‌لکیان کوشتوه‌ و به‌شدارى ره‌شه‌کوژیان کردوه‌، له‌ ئه‌وروپا بێ خه‌م ده‌سوورینه‌وه‌.

من نازانم کن هه‌والی کوشتنی ئه‌و کیزه‌ی به‌ پۆلیسی سوید گه‌یانده‌وه‌، به‌لام دلنیام کاریکی هه‌تا بلێی چاکی کردوه‌. ئومید ده‌کهم ئه‌م

رچه‌شکاندنه‌ خه‌لکانی دیکه‌ش هان بدات، تا ئه‌و تاوانبارانه‌ی ده‌ستیان به‌ خوینی کورد سووره‌ و ئیستا له‌ ئه‌وروپا ژیاپیتیکی هێمن به‌سه‌ر ده‌به‌ن، به‌ دادگا بدرین.

ئه‌گه‌ر که‌یه‌سه‌ری ئه‌وروپا له‌ تاوانبارانی کوردستان، بکریته‌ کونه‌مشک، بچ‌گومان ئه‌وسا، کوشتوپ به‌ شیویه‌کی به‌رچاو له‌ ولاتی ئیمه‌ش که‌م ده‌بیته‌وه‌. جیبی داخ و شه‌رمه‌ که‌سوکاری چه‌ندین قوریانی، جه‌للادانی باوک، برا، ژن، مێرد، کوپ و که‌چیان ده‌ناسن و ده‌شزانن له‌ کام ولاتی ئه‌وروپا ده‌ژین و لێیان بێده‌نگن! خه‌و به‌و ره‌ژه‌وه‌ ده‌بینم، ئه‌و تاوانباره‌ کوردانه‌ی له‌ ئه‌وروپا ده‌ژین، یه‌که‌ یه‌که‌ رابکیشرتنه‌ به‌رده‌می دادگا.

به‌سه‌رهاتی خیرانی ئه‌و که‌چه‌ نۆزده‌ ساله‌یه‌، ئه‌وه‌ سه‌د پات ده‌کاته‌وه‌، که‌ ئه‌وروپا بۆ زۆریه‌ی خه‌لکی کورد، نه‌ک هه‌ر به‌هه‌شت نییه‌، به‌لکو دۆزه‌خیتکی راسته‌قیینه‌شه‌. به‌راست ئه‌وانه‌ی له‌ دواي راپه‌رینه‌وه‌ به‌ ویستی خۆیان، کوچ ده‌کهن، بێر له‌وه‌ ناکه‌نه‌وه‌ که‌ کولتوری ئه‌وروپا و کوردستان، له‌ یه‌کدی جیاوازن؟ تو بلێی نه‌زانن ئه‌و دابونه‌ریته‌ی له‌ کوردستان زاله‌، له‌ ئه‌وروپا لای که‌م نیو سه‌ده‌یه‌ سه‌رده‌می به‌سه‌ر چوه‌؟ ئاخ‌بیر له‌ مملاتی نیوان «نه‌وه‌»کان ناکه‌نه‌وه‌؟

ئه‌وه‌ پیاوان بریاری کوچ کردن ده‌ده‌ن، که‌چی ئه‌وه‌ ژنانن، به‌ ژیاپنی خۆیان، باجی ئه‌و هه‌له‌یه‌ ده‌ده‌ن، که‌ خۆیان نه‌یان کردوه‌. «تاوان»ی ئه‌و که‌چه‌، وه‌ک مامی به‌ پۆلیسی ستۆکهۆلمی گوتوه‌، ئه‌وه‌یه‌: لاسایی که‌چانی سویدی کردوه‌ته‌وه‌. ئه‌گه‌ر باوکی که‌چه‌ «پینج سال له‌مه‌به‌ر» لاسایی کوچکردوانی نه‌کردباوه‌، که‌چه‌ی به‌سته‌زمان له‌ کوئی بۆی ده‌لوا لاسایی که‌چانی سویدی بکاته‌وه‌؟ ره‌نگه‌ له‌ ژیاپیدا که‌چیکی سویدی له‌ دووریشه‌وه‌ نه‌دیبا. به‌و هیوایه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی کوردستان، چی زووتره‌ باوکی که‌چه‌ ره‌وانه‌ی سوید بکه‌نه‌وه‌.

\*\*\*

مەسعود محەمەد داوا لە كوردی ئەورووپا دەكات: <رێژ لە خانەخوێبەکانیان بگرن.> وەك هێشتا ئەورووپا لە تاریكستانی سەدەکانی ناوەراستدا بژی و پێوهندییە كۆمەلایەتییه كانی فێودالی سەرورە بن و ئیمەش هەر یەكی لە دیوێخانی خانەدانیک لایمان داویت.

د. مەرف خەزەدار دەنوسێ: <كوردی ئەورووپا، كار ناكەن، لەسەر دەولەت دەژین. گۆلان ژ: ۲۸۰ ل ۷۴۷ رۆژی ۲۵/۵/۲۰۰۰>

شیرزاد حەسەن دەلێ: <كوردی ئەورووپا لەسەر سەدەقە دەژین. رێگای كوردستان ۲۲/۴/۹۸>

زۆریهێ هەرە زۆری كوردی ئەورووپا، بە هێزی بێر و بازوو، خۆیان بەخێو دەكەن. باربووی كۆمەلایەتی، شتیك نییه بۆ كورد داھێنراویت. دەیان ساڵە هەر ئینسانیک لە ژێر ئاسمانی هەر یەكێك لەم وڵاتە ئەورووپاییانەدا هەناسە داویت، بە چاوپۆشین لەوێ خەلكی وڵاتەكە یە یان نا، ژيانى بۆ داھێن كراوە.

یارمەتی كۆمەلایەتی وەك د. مەرف بۆی چوو، دەولەت نايدات. لەم وڵاتانە ئەو خەلكە دەولەتیش بەخێو دەكات. ئەو پەرلەمانە كە نوێنەری خەلكە، مووچەى پاشا، سەرۆكى: كۆمار، حیزب و وەزیران، دیاری دەكات. لێرە ئەو كار بكات، دەرورەى سێیەكى داھاتەكەى لە شێوێ باجدا بەو كۆمۆنەى لێی دەژی، دەدات. ئەو پارەیه بۆ ئاوەدانكردنەو، خۆتندگە، نەخۆشخانە، خزمەتکردنى مندال و پیر و یاریدەدانى ئەو كەسانەى هێشتا دەستیان لە كارێك گیر نەبوو، تەرخان دەكریت. دەولەتیش بەو باجە بەرپۆتە دەچیت كە خەلكی دەیدەن، هەر بۆبەش كەى ئارەزوویان لى بوو، دەیگۆرن.

هەر كەسێك پێوستى بە كۆمەكى كۆمەلایەتی هەبێ، وەرى دەگرێ، بەلام هەر كە كەوتە بازاری كارەو، ئیدی لە داھاتی خۆی، دەیان هێندەى ئەو دەداتەو كە وەرگر توو. بە شێوێهەكى گشتى خەلكی پەنا بەر

نزیكەى سالیك یارمەتی وەرەگرن، ئیتر هەر كە ئیشیکیان دەست كەوت، لە ماوەى یەك دوو سالی كارکردندا، لەوێ زیتەر دەدەنەو، كە وەریانگرتوو.

بیا ئەو هێژایانە لەبەرى بریندارکردنى هەستى كوردی دوورەولات، لەبەر رۆشنایی ئەو مۆدیلەى لە مێژە لە ئەورووپا هەیه، خەرىكى كۆششکردن بۆ دامەزراندنى بناغەى سیستەمىكى خزمەتکردنى كۆمەلایەتیى لە كوردستان، دەبوون.

<بەختیار عەلى> ش دەبیژیت: <رۆشنیبر پیاویكە كە دەتوانی درۆ و ئەفسانەكان بشكێنیت. كوردستانی نوێ ۱۴/۶/۲۰۰۰>

لە روانگەى ئەم پیاو، تەنیا پیاو دەتوانیت رۆشنیبر بیت. لەبەر تیشكى بۆچوونەكانى ئەو چوار بەرپۆتەدا، گەییشتە ئەو راستییهى كە رۆشنیبر: پیاویكە تەنگ بە شەوێهەنگەو بنیت.

\*\*\*

تووشى نەخۆشیهكى سەخت بووم، هەر چاك بیمەو یەكسەر دەمرم. ئەو نەخۆشیه كە ژيانى راگرتووم، نووسینه و لەمێژە بە دەستییهو دەنالینم. نووسین لە كەن من پیرۆزترین كارە و هەول دەدەم قەت رستەیهكم لە شتیكى پوچدا خەسار نەكەم. هەن هیچ شك نابەن تا بە هۆیهو ناویان بكەوێتە نێو ناوانەو، دێن بەو ئومێدەى وەلامیان بەدەمەو و ناوی خۆیان لە رستەیهكمدا ببیننەو، پەلامارم دەدەن. بەو بەستەزمانانە دەلێم: بەدیھاتنى ئەو خەونەتان لە مەحال دوورە دەستتەر.

\*\*\*

ژمارەى دانیشتووانى یۆنان دە دوازدە میلیۆن كەسە، ژمارەى دانیشتووانى وڵاتانى عەرەب، نزیكەى سێسەد میلیۆن كەس دەبیت، كەچى ژمارەى ئەو كتیبانەى لە یۆنان چاپ دەكرین، پینچ هێندەى ژمارەى

ئەو درەختی ئازادی بۆچی ھەر بەری نەگرت؟ بە راست کام میللەت لە پیتناوی ئازادیدا، ھیتدە ی کورد خۆینی لەبەر رۆیشتووه؟ سەر دەمی رستەیی بی کاکلی ھەرزەکارانە بە سەر چوو. ئیمە قوربانین، وەلی شەیدای ژان و ئازار و کارەسات، نین. ھونەر ئەو یە بە کەمترین قوربانی، مەزترین دەستکەوت دا بێن بکەین، نەک ھیچ دەستکەوت و تیکمان نەبیت و بەر دەوام شانازی بە لەشکری لە ژمارە نەھاتووی قوربانییە کائمانەو بەکەین.

\*\*\*

دوو سێ مانگیگە، دوو کتییە من، <جەلالینامە> و <بەر ووخسەتی حەزرەتی شیخ رەزا>، لە لایەن ئاسایشی ھەردوو ئیدارەکەی، خۆیان گوتەنی، (ھەریم) ھو، بلا و کردنەو و فرۆشتنیان قەدەغە کراوە. دلای ینک تەنیا بە قەدەغە کردنی کتیبەکان، تێرئا و نەبوو، بە لککو و ژوورچی عەمەلیاتیشی بە سەرۆکایەتیی ئازاد جوندیانی بۆ سۆراخکردن و دۆزینەو ی ئەوانە ی لە دوای چاپکردن و بلا و کردنەو ی ئەو دوو کتیبە سەر بە گۆیە ندەو، کردوو تەو و مەسە لە کە ی تەنانەت گە یان دەو تە لای سەر کردایە تیی <پدک> یش.

لە نەگبە تیی ینک ھاوژەمان لە گەل ئەو دوو کتیبە ی مندا، ئەو <سی دی> یش کە گوایە تیییدا مام جەلال دەستی سەنعان قەساب ماچ دەکات، کە وتوو تە نیو بازار ھو، ئیدی ینک وای بۆ چوو، بلا و بوونەو ی ئەو دوو کتیبە و ئەو سی دییە ئاپروو بەر یە، لە ھەمان وەر زدا، پلانچکی دۆزەخی و مەحکە مچنار ھو، لە دژی و ھەولچکە بۆ شکست پێھانی لە ھەلبژاردنی ئایندە دا.

سەبارەت بە دوو کتیبە کە، نەک ھەر ناوی من و چاپخانە و شوینی چاپ، بە لککو ناو نیشان و تەنانەت ژمارە ی تە لە فۆنی منیشان پێو یە و ئەگەر بلا و بوونەو یان تاوان بیت، ئەوا تاوانبارە کە تەنیا منم. بۆ مەسە لە ی <سی دی> بە کەش، ئەوا من زۆر لە مێژە بینومە و ھەشت مانگ بەر لە

ئەو کتیبانە یە کە لە ھەموو ولاتی عەر بەدا چاپ دەکرتین. عەر بە نە تەو یە کە دواکە وتوو، ئیسلام رۆلچکی کار بێر ی لە بە دواکە وتووی ھیش تەنویدا بینوو. بیا عەر بە گە لچکی ھیندە پێشکە وتوو بوو ایە، کوردیشی لە گە ل خۆیدا بەر ھو ھواری پێشکە وتن بە کیش کردبا، وەلی جیی داخە ھەنووکەش عەر بە خاوەنی گوتاریچکە، چوار دە سە دە زیت بە سەر سەر ھە لدا ئیدا تێ پە ریو. کە ھێزترین عێراقی، مە بە ستم روونا کبیری مەزن ھادی عە لەو ییە، پاکانە لە عێراقیبوونی خۆ ی بکات، ئیدی کورد بۆچی چارە نووسی خۆ ی بە ریشی بە فرینی سیستانی و میزەری قە ترانیی موقتە داوہ گری بدات؟ کە ئە میان شیای س نوورداش کاردنەو یە و جیگە ی شیای ئەو یشیان ئە نتیکە خانە یە.

بە زاندنی سنووری نیوان گە لان کاریکی ئاساییە، رۆنایی سنوور لە نیوانیاندا کاریکی نیا ساییە. مرۆف ئازاد بە چاوپۆشین لە سنوورە کان، لە کو ی دەژی، بە لام کە لە دنیا دا نزیکە ی دوو سە د ولاتی سە ر بە خۆ ی خاوەن سنووری دیار بکراو ھە بن، ئیدی بۆچی کوردیش خاوەنی ولاتی سە ر بە خۆ و سنووری دیار بکراوی خۆ ی نە بیت؟ بە راست کورد چی لە گە لانی دیکە کە متر ھ؟

ھەر چی دەم دە کاتەو دە بیژیت: (ئیمە بەر گە ی ئە نفال و کیمیا باران و کۆر ھومان گرتوو، بەر گە ی کارە ساتە کە ی 01. 02. 2004 ی ھە ولێ ریش دە گرین.) نا، ئیمە نە بەر گە ی ھیچ کارە ساتی کمان گرتوو و نە بەر گە ی کارە ساتی دیکەش دە گرین. ئیمە درنە نین، ئیمە زیندە وەر تیک نین لە پۆلا و ئاسن، ئیمە ئینسانی ئاساین و کە پشکۆ یە ک بە پەنجە یە کماندا دە چۆریت، جەر گمان ژان دە کات. ھیشتا برینە کانی ئە نفال خۆ پنیان لئ دە چۆریت، ھیشتا کوردستان بونی گازی ژاروی لئ دیت. ئیمە ئە گەر چی رووباریک لە خۆ پتمان بە خشیو، بە لام ئەو ی دە ستمان کە وتوو، ھیندە کە مە، پت بە جەرگی خۆمدا دە نیم و دە لیم: خۆینی قوربانییە کائمان بە فیرو چوو ھ.

ئىستا، دروست له ۲۰۰۳/۱۲/۱۸ گوتارىكم لهژير سهردپيرى (زهريهيك له خاكى وهتەن)دا، لهسه نووسيوه كه ههه ههه مان رۆژ له سايتى كوردستان نيتدا، بلاو كراوه ته وه.

ينك نه گهه لايه نيكي مؤدپيرن و شارستانى بووايه، نه خوڤى دوو كتيبه كهى منى قهدهغه ده كرد و نه <پدك>يشى ناچار ده كرد، قهدهغه يان بكات، به لكوو كه سيكى پاده سپارد، وهلامى بير و بوچوونه كانم بداته وه. خو نه گهه له دوو كتيبه دا هيچى راستم نه گوتوو و قسه كانم هيچ بايه خيكيان نيبه، نه وا نه گهه كه سيك به بلاو بوونه ويان ريسوا ببيت، ته نيا ههه خودى خووم و هيچ پيوست نه بوو، به كيتى خوڤى سه غلته بكات.

ده باره ي <سى دى> به كهش، ئازاد جوندپانى و ههه كه سيكى ديكهش كه له نيو <ينك> دا خوڤى به خاوپن ده زانيت، نه گهه گله بيه كي ههيه، ده بيت له خودى مام جه لالى بكات، نهك له كه سى تر. ئاخه نه وه تاره ي تاله بانى، كه چوار سه د پارچه زهوى له خاكى وهتەن، به توران بيه كان ده به خشيت، به كيكه له ده ره نه جامه كانى شه رى نيوخو، نه وه شه رى كه لايه نه كهى مام هه ليگيرساند. شياوى باسه، نه وه زهوى دابه شكر دنه، به رۆژى نيوه رۆ، به بهرچاوى كاميراوه، له ميژه رووى داوه و كتيبه كانى من، دوو سى مانگي كه به دزيبه وه دابه ش ده كرين.

نه نجوومه نى سه نديكاي رۆژنامه نووسانى كوردستان، (كه برواى به ههه چييه كه هه بيت، برواى به ئازادى بيرورا ده رپرين نيبه، ئاخه كه سانى وابه سته و كويله ي نه م يان نه وه حيزب، هه رگيز ناتوان له گهه ئازاديدا بن)، له ۲۰۰۴/۷/۱۴ دا به باننامه يه كي بلاو كردوو ته وه، تييدا به قوفلى پاساوى هه نه دانه وهى قه تماغه ي كونه برينان، گه ره كيبه ده مى نووسه رانى ئازاد دابخات. نه وه هه وه نه وه نه نجوومه نه وابه سته يه، ئاويكه به و ئاشه دا ده كريت كه ئازاد جوندپانى ئاشه وان بيه تى. هه قى گوته، جيگرى سه رۆكى

سه نديكاي رۆژنامه نووسانى كوردستان، كه سيكه رابردوو تاريك، تاريك به هه موو ماناى وشه كه و به هه موو ره هه نده كان بيه وه، سه رۆكى سه نديكاش، بيسه وادتيكه ههه ر بلاو كراوه يه كه رپزي خوڤى و خو پنه رى بگريت، يه كه ستوون له به ره مى خامه ي! (كه خاوه نى ههه چييه كه بيت، خاوه نى قه له م نيبه،) بلاو ناكاته وه.

نه گهه داوى پيوه ندى نيوان ينك و پدك، نه وه نده قرچوك بيت، به نووسينتيك بيسيت، نه وا نه مرۆ بيت يان سبه ي ههه ده پسيته. هه ولى نووسه رانى ئازاد بو نه وه نيبه شهه ر هه ليگيرسيته وه، له دژى نه وان هيه شه ريان هه ليگيرساند و بو نابوو تگردنى نه وان شه به نووسينه كانيان ئاگرى شه ره كه يان خوڤى ده كرد. رقى من له ينك له بهه ر نه وه نيبه كه شه رى نيوخوڤى راگرتوو، له بهه ر نه وه يه كه شه رى نيوخوڤى ده ست پى كرد. نه وه توره ي ده سال بهه ر له ئيستا، ينك و پدك شه ريان پى ده كرد، هيشتا ههه ر خو پنه كهى پيوه يه، هيشتا فرتيان نه داوه، نه گهه سبه ي ده ستيان دا يه وه توره كه، تاوان هى نه م نووسه رى ئازاد يان نه وه رۆژنامه نووسى بو تر نيبه، تاوانى توره وه شينه كان و قه له مكيشه كانه، هه ي نه وه <فه رهاد> هى هيشتا له پيناوى نه ويى هيچ <شيرين> يكدا، ته وريتكت، يان راستتر پاچيكت نه وه شان دوو.

سه ددام حسين ههه چى گوتبا يان كردبا، هيچ كام له نه دمانى سه ركر دا يه تيبى به عس، نه يان ده ويرا بلين لهل. ئاخه نه و پيا وگه ليكى واى له ده ورى خوڤى كو كردبووه وه، كه هه ميشه له ئاستيدا ده ست له سه ر سنگ وه ستابوون، تكايه كاك ئازاد جوندپانى، نه گهه زات ده كه يت، له مام جه لالى سوسىيال ديموكراتى ياساناس بپرسه، ئايا به پيى كام ياسا، مافى نه وه ي هه يه، چوار سه د پارچه زهوى ببه خشيت! حه ز ده كه م نه وه ش بزانيت، <پالمه> سى سه رۆكى سوسىيال ديموكراته كانى سويديش، ياساناس بوو، به لام نه وه تا ژبا ههه ر كرتيچى بوو.

\*\*\*



تۆكە ناویریت به ناوی راسته قینهی خۆتهوه، بیرورای خۆت دهربریت، ئیمهش مهحاله بروات پی بکهین، مهحاله جپی متمانهی کهسمان بیت. تۆکه به ناویکی وههمیبیهوه دهپه یقیت، شکمان بۆ ئهوه دهچیت، کهسیک بیت که ناماده نییه، بهرزهوه ندیبیهکانی خۆی بخاته مهترسییهوه. نالیم گومانی ئهوهت لی دهکهین، کۆنه به عسی بیت، وهلی دهشیت بازگانیکي چاوچنۆکی شهري نیوخۆ، یان ئەندازباریکي به جهرگی براکوژی بیت. ئاخ تۆکه خۆت ئاشکرا ناکهیت، ئیمه چۆن بزانی، کهسیکیت رابردوو پاک؟ چۆن بزانی دلسوژی گهلی کورد و خاکی کوردستانیت؟ خۆ غه ییمان پی نییه!

ترست نه بیت، ئیدی ئهسته مه شهري له نیوان <پارتی و یه کیتی> دا پروو بداتهوه، له بهر ئهوه نا که گۆرانی ریشه بیان به سهردا هاتوه و بروایان به دهستاوده ستکردنی دهسه لات هیناوه و ئیتر کیشهکانی نیوانیان له پپی دیالۆگ و سندووقی ههلبژاردنهوه یه کلاهی دهکه نهوه، به لکوه له بهر ئهوهی، یه کیتی که هه میشه شه ره لگیرسین بووه، هه نوکه هیچ گومانی له وه نییه، ئەگەر شهري هه لگیرسینیتتهوه، دهیدۆرینیت.

تۆ باسی یهک گولله و دوو کتیب کردوه، گولله که ئه وه یه که حه مه خانی حاجی دارا به دهرگه ی خانووه که ی هه ولیتری <کۆسه رت ره سوول> ییه وه ناوه، ئه دی ناوی دوو کتیبه که ت بوچی نه هیناوه که یه کیکیان <جه لالینامه> یه و ئه وی تریان، <به روخسه تهی حه زه تهی شیخ ره زا؟> توش وهک هه فته نامه ی <هاولاتی> ت کردوه، هاولاتی ده نووسیت: ئاسایشی سلیمانی، له سه ر کتیب و نامیلکه ی، بۆ زباندنی ناوی سه رانی کورد ته رخانکراو، (کاروان نه جمه دین) ی ده ستگیر کردوه، (۱) وه لی ناوی کتیب و نامیلکه کان نه ییتیت! یان ده لیت: ئاسایشی سلیمانی به لیتنامه له هه ردوو کتیبخانه ی رۆشنیری و سارا وه رده گرت، که چی تر، کتیبی قه ده غه کراو نه فرۆشن، (۲) به لام ناوی کتیبه قه ده غه کراوه کان ئاشکرا ناکات!

کیشه ی نیوان حه مه خانی حاجی دارا و کۆسه رت ره سوول له سه ر مولک و ماله، ده زانم به هاری ۱۹۹۴ یش هه ر به پاساوی کیشه ی نیوانی کوری حه سو میرخان و عه لی نه بی له سه ر مولک و مال، ئاگری براکوژی له پشه ده وه کلپه ی سه ند و باشووری کوردستانی گرته وه، وه لی ترست نه بیت، ئیستا ئه وسا نییه، ده میکه ئه وه ده سته ی مه قاشه کانی ده بزواند، له گۆ که وتوه.

تۆ باسی یهک گولله و دوو کتیب کردوه، وه لی شتیکی گرنگت پشتگو ی خستوه، ئه ویش سیدییه ئا پروو به ره که یه، ئه و سیدییه ی پیمان ده لیت، مام جه لال چوارسه د پارچه زه وی له خاکی کوردستان، له سه ر به ره ی تورکمانی تاپۆ ده کات و ئیوه ش هه ر چی ده که ن، بۆتان پینه ناکریت. یه کیتی، مه کته بی ریکخواه دیوکراتییه کان، مه کته بی ناوه ندی راگه یاندن، مه کته بی بیر و هۆشیاری و مه کته بی دیکه شی هه یه، به لام تاقه مه کته بی که ده بو هه بییت و نییه تی، مه کته بی پینه کردنی هه له کانی سکر تیره. یه کیتی پیوستی به مه کته بی که، یان راستتر به هیتیکه، هه میشه ته یار و ناماده بیت، بۆ ئه وه ی هه ر که سکر تیر هه له یه کی کرد، ده سته جی بۆ پینه کردنی، ده ست به کار بیت.

من بۆ خو شکردنی ئاگری براکوژی، نه فیشه کیک ته قاندوه، نه رسته یه کم نووسیوه. تۆ هه ر تۆمه تیکت وه پال من دابا، نه ده بوو تۆمه تی خو شکردنی شه ری نیوخۆم وه پال بدهیت، ئاخ ناکۆکی نیوان من و ئیوه، له هیرشه که ی (سه ره تای ئیاری ۱۹۸۳) تانه وه بۆ سه ر قزاقا و پشتاشان ده ستپی ده کات، که به ئەنفالکردنی <جود> کۆتایی هات. بچۆ ئه وه دوو کتیبه ی من بخو ئنه وه، ئه وسا ده زانیت به مه به سته ی ریسواترکردنی قاره مانانی براکوژی نوو سرون، نه ک بۆ خو شکردنی ئاگری شه ری نیوخۆ.

تۆ چونکه به ناوی خۆته وه نانوسیت، بی سله مینه وه و بی به لگه، قسه فری ده ده ییت. تۆ نه هیچ کام له وه دوو کتیبه ی منت بینیه، نه هیچ



## گرووی کلهیی

وهزیری نیوخی عیراق، فلاح ئەلنەقیب، دەبیژیت: (کورد مافی خۆبانه له عیراق جوئ ببنهوه، ئەگەر جاری جیابوونەوه بیان دا، ئیمه پز له خواسته بیان دهگرین و شەریان له گەلدا ناکهین، ئیمه به کیتیبیان به سهردا ناسه پینین، سه رکوتکردنی مبلله تیک که خوازباری ئەوه بیت، دهولتهی خۆی هه بیته، به شتیکی ناشایسته ده زانین.) <1>

به هاری 1974 تورکیا قوبرسی دوولته کرد، به هاری 2004 له ته تورکییه که، ویستی له گەل له ته یۆنانییه که دا بیته وه به بهک، له ته یۆنانییه که، به زۆریه دهنگ گوتی، نا بۆ به کگرتنه وه. کۆششی دهسه لاتدارانی کوردی باشوور، بۆ ئازادکردنی ئەو به شهی کوردستان نییه له زیندانی عیراق، بۆ ئەوه به، عیراق هاوولاتیبوونی پلهی بهک، به کورد رهوا ببنیت! خه وه وه ده بینم عه ره بی عیراق به زۆریه دهنگ بلین، نا، بۆ برایه تی عه ره ب و کورد، به لئ، بۆ جیابوون ه وهی کوردستان له عیراق. ئەمه خه ویکێ زڕ نییه، ده شیت بیته دی، ئەها ده سترۆیشتووانی کوردی باشوور، له عه ره ب عیراق چیترن! ئەدی بۆچی ناشیت، رۆژتیک دابیت، عه ره بی عیراقیش، له کورد، کوردستانیت بن؟

ده شیت دهسه لاتدارانی باشووری کوردستانیش، شهیدای بووکی ئازادی بن، به لام پێ ده چیت، ته نیا ئەو کاته جاری ئازادی بدن، که داگیرکاران چرای سه وزیان بۆ هه لکردین. ئەوان جار وای بۆ ده چوون، خۆری ئازادی له لوولهی چه که وه، هه لدیت، له دواي هه ره سی به عسه وه، پێیان وایه، ئازادی کوردستان به گولبارانکردنی مارینز و له پتی سه ره له نوی بنیاتانه وهی عیراقه وه دابین ده کرت.

کو تایی سالانی چلی سه دهی رابردوو، عه ره ب به دابه شکردنی فه له ستین

قایل نه ده بوون، سالانی که به که متریش له وه به شهی ئەوسا قایل ده بن و ده ستیان لپی گیر نابیت. سالی 1974 کورد به نیوهی که رکوک قایل نه ده بوو، که چی هه نووکه، دواي ئەو رووباری خۆینهی سی ساله له بهر کورد ده روا، چاره کیکی ئەو شاره به ده ست کورده وه یه!

ئەوی کورد پپی ده گوت، وتووێژ، له روانگهی به عسه وه، گه رانه وه بوو بۆ ژیر ده واری عیراق. کورد به پتوه ندیی نیوان خۆی و ئەمریکای ده گوت، هاو په یمانیتی، وه لئ له گۆشه نیگای مارینزه وه، کورد له دارستانی که چک زیتر، هیچی دیکه نه بوو.

بریا که رکوک، نه قودسی کوردستان بوایه، نه <فوتاد> ی! <2> بریا که رکوک نه شاری برایه تی بوایه، نه عیراقی کی بچکۆله! ئاخ هه تا ئەوانه بیت، به شیک نابیت له کوردستان. که رکوک نه دلئ کوردستانه و نه قودسی. که رکوکیش وهک هه ولیر و وهک سلیمانی، شاری کی کوردستانه و هیچی تر، نه له هیج شاری کی دیکه ی کوردستان پیرو زتره و نه له هیج باژیری کی تری ئازیز تر. ته نیا که رکوک شاری برایه تی نییه، هه موو شاری کی کوردستان، شاری برایه تییه، هیج شاری کی کوردستان، شاری دوژمنایه تی نییه. که رکوک عیراقی کی بچکۆله نییه، کوردستانی کی بچکۆله یه.

هه ر که سیک هه لده ستیت، ناویک له که رکوک ده نیت، تکایه ریم بدن، منیش گرووی کوردی له ئەنجومه نی پارێزگای که رکوک، ناو بنیم، گرووی گله بی، ئاخ ئەوانه ی گوايه نوینه ری کوردن له وه ئەنجومه نه، سالیک و قوسوره، له گله بی بترازیت، هیچی دیکه بیان نه کردوو؟

\*\*\*

که سووکایه تی به سروودی نیشتمانیی ولاته بنده سته که ی ده کرت، بیدهنگ ده بیت، که نازناوی پیروزی شه هید، ده خریته پیش ناوی زراوی سه ره کجاشی کی گۆر به گۆر وه، بیدهنگ ده بیت، که سووکایه تی به پۆلیک

له شههیدانی وهتهن دهکریت و به ناوی ئهوانهوه قسهی ههلهق و مهلهق دهنوسریت، بیدهنگ دهبیت، که نووسینی به تهنیشت نووسینی به عسییه کی دیرینهوه بلاو دهکرتهوه، بیدهنگ دهبیت، که چی که سووکه رهخهیهک له رینوسی رستهیهکی دهگیریت، دهستهجی هاواری لی بلند دهبیتهوه و ههموو ئه و جنیوانه ی به دریزایی ژبانی فیریان بووه، گا به ناوی خوویهوه، گا به ناوی خوازراوهوه، به رهخهگریان دهادات!

ئه م خوئی شانازی پیوه دهکات که له بواری وینهی سه ددام حسین کیشاندا، سه ری هیچ وینه کیشیک ناگاته داوینی، ئه م خوئی نکوولی لی ناکات، که به پسوولهی به به عسیبون خویندنی تهواو کردووه، ئه م خوئی ددانی پیدا دنیت که له ههفته نامه ی (ناسۆ) ی سه ره به دهزگای موخابه راتی عیراقیدا، شیلگیرانه کاری کردووه، که چی ئهوی چه پی عه یاری بیست و چوار، هه ر داکوکی لی دهکات!

له دوا ی هه ره سی به عسه وه، دالده دانی کورد وهک په نابهر، هینه زهحه مت بووه، وهک مهحالی لی هاتووه، ئیللا مه گه ر بیسه لمینیت که به عسی بووه. ئه و کورده ی بتوانیت به به لگه وه نیشانی بدات که به عسی بووه و دوا ی <نسکو> ی به عس، ژبانی که وتووه ته مه ترسییه کی راسته قینه وه، به په نابهر وهرده گیریت، بویه ئه گه ر فایله شیت، چی زووتره لاپه ریه ک له فایله که ت به خه روو!

ئهوی شاره زای ئه لفویپی روژنامه گه ری بیت، ده زانیت که به پرس ی مالپه ر، به پرس ی یه که مه به رانه ر ناوه روژی ئه و نووسینه نه ی له سایته که یدا بلاویان ده کاته وه. ئهوی سه ره واویکی له هه ناودا بیت، ده زانیت ئه گه ر له سایته ی کدا به بی به لگه تۆمه ت وه پال که سه یک درا، خاوه نی سایته که تۆمه تباره و له هه ر شوینیکی دنیا دا که یاسای تیدا سه ره ره بیت، دادگایی ده کریت. که سه یک سایته یکی ئاوه دان کردیته وه و

ئه و ریسایانه ی نه ژنه وتبیت، لای که م کزتاوه زه. ئه و ریسایانه ی بیستبیت و ره چاویان نه کات، سایکویاته، ده بیه خشم به نه خو شیبه که ی.

\*\*\*

(دلدار) ی نه مر که له سال ی ۱۹۱۸ د له کو به له دایک بووه و له سال ی ۱۹۴۸ د له هه ولیر کوچی دوا یی کردووه، ویرای ئه وه ی گرفت ی ناخاوتنی هه بووه، سه ره به بنه مال به کی هه ژار یه بووه و به کوله مه رگییه ک کو لیژی مافی تهواو کردووه، که به سه رهاتی ژبانی ده خوینینه وه، چاوانمان فرمیسیکیان تی ده زیت. مه رگ مه ودای (دلدار) ی نه دا، خیزانیک پیکه وه بنیت، ئه و ته نیا شیعی له پاش جیما.

ئهوی شاعیر نه بی کو ره وه جاعی

له سایه ی شیعه رکان، بابی کورانه م. (حاجی)

ئه وه شیعه ره وه جاعی (دلدار) ی به روونی هیشته وه ته وه، ئه و ئه گه ر چه ند شیعی رکی جوانی له دوا ی خو ی جی نه هیشته با، هه نوو که که سمان نه مانده ناسی.

له جگه رگۆشه یی شیعه رم مه ده مه عنایی خراپ

بی خه تا که س نییه رازی، که له ئه ولادی در ی. (نالی)

دلدار سی سالتیک (۱۹۳۷-۱۹۳۹) له که رکوک ژباوه، شیعی (ئه ی ره قیب) ی له وی نووسیوه. (۳) ئه ی ره قیب جوانترین شیعی ئه و نییه، گه لیک شیعی له وه جوانتری هه یه، به لام ئه ی ره قیب چونکه بی بریاری هیچ حیزب یان ده سه لاتیکی، بووه ته سه روودی نیشتمانیمان، بویه له هه موو شیعه رکانی ناودارتره و کورد له گه ل گوتنی ئه ی ره قیبدا، دلدار و له گه ل ناوه ی نانی دلداردا، ئه ی ره قیبی بیر ده که ویتته وه. دلدار له باشووری کوردستانه وه ئه ی ره قیبی گوتووه، که چی کوردی هه موو پارچه کانی کوردستان، ئه و سه رووده به مارشی خو بان ده زان.

هەر شیعرێکی دلدار بگریت، پارچەیه‌که له جگه‌ری، کهس مافی ئه‌وه‌ی نییه‌ بیانشیۆینت و سووکایه‌تیان پێ بکات. شیعرێ ئه‌ی ره‌قیب، به‌شیکه له ئه‌ده‌بی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی کورد، له‌سه‌ر په‌ره‌ی دلێ میللته‌ک نووسراوه‌ته‌وه و نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ چاوی پێزه‌وه‌ سه‌رنجی ده‌دات، بۆیه‌ شیتواندنی، سووکایه‌تی کردنه‌ به‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد.

دلدار هاوشاری و هاوڕێی دلزار بووه‌. دلدار دوا هۆنراوه‌ی خۆی که له ۱۲/۹/۱۹۴۸ دا نووسیویتی، بۆ دلزار گوتوه‌. ئه‌وی شیعرێ ئه‌ی ره‌قیبی ته‌ک کردوه‌، ها‌توه‌ ئه‌و نا‌پاکیه‌ی وه‌پال ناوی (دلزار) داوه‌، به‌وه‌ش وێرایی سووکایه‌تی‌کردن به‌ دلدار، به‌ ئه‌ده‌بی کوردی و به‌ گه‌لی کورد، سووکایه‌تی به‌ دلزاری شاعیریش کردوه‌، که‌ هه‌نوکه‌ ته‌مه‌نی ۸۴ سا‌له‌. ئه‌وی ئه‌م‌رۆ گالته‌ به‌ ئه‌ی ره‌قیبی دلدار بکات، سه‌به‌ی به‌ (نه‌رو‌ژ)ه‌که‌ی پیره‌می‌رد، (داری نازادی)یه‌که‌ی بێکه‌س و (ده‌می راپه‌رپین)ه‌که‌ی (گۆران)یشی ده‌کات. ئه‌وی سووکایه‌تی به‌و سه‌رو‌ده‌ بکات، ئه‌گه‌ر فایله‌ش، سیخو‌ر، نا‌پاک یا‌ن کۆنه‌به‌عسی نه‌بی‌ت، ئه‌وا له‌ باشترین حا‌له‌‌دا سا‌ویله‌که‌یه‌.

که‌ (دلدار)ی مه‌زن ئه‌و شیعه‌ری نووسیوه‌، نه‌ پارتی هه‌بووه‌، نه‌ یه‌کی‌تی، ئیدی ئه‌وی په‌خنه‌ی له‌ دوو لایه‌نه‌ هه‌بی‌ت، چ پێویست ده‌کات، سووکایه‌تی به‌و شاعیره‌ و به‌ شیعه‌که‌ی بکات. ئه‌وی ئه‌ی ره‌قیبی ته‌ک کردوه‌، هه‌ینه‌ که‌سه‌لیقه‌ بووه‌، هه‌ر له‌ نیوه‌دێری دووه‌مه‌وه‌، جیاوازی له‌ نیوان تاک و جووتدا نه‌کرده‌وه‌، (۴) هه‌ینه‌ درشت‌بین بووه‌، دا‌وای له‌ لاوانی کورد کردوه‌، که‌لله‌ی سه‌ری ئه‌ندامانی پارتی و یه‌کی‌تی به‌ خوین بنه‌خشین، (۵) و‌تا بۆ زه‌بروزه‌نگ نواندن و کورده‌کوشتن هانی دا‌ون، ئه‌مه‌ش تا‌وانیکی دیکه‌یه‌ و خه‌لکی له‌سه‌ر سزا ده‌دری‌ت.

ده‌شیت من و تو هه‌ردوو‌کمان یه‌کی شیعه‌ریک به‌ هه‌مان شیوه‌ بۆ هه‌مان باه‌ت بنوسین، ده‌گونجی‌ت ئه‌و شیعه‌ریک بلی‌ت و من سوود له‌ رسته‌یه‌کی

ببینم، ده‌لویت به‌ دوو شاعیر شیعه‌ریک بنوسین. شیعرێ ئه‌ی ره‌قیب ده‌قیک نییه‌ که‌س مافی ئه‌وه‌ی نه‌بی‌ت توخنی بکه‌ویت، ده‌قیک نییه‌ له‌سه‌روو په‌خنه‌وه‌ بی‌ت، ده‌شیت له‌ داها‌تویه‌کی نزیکدا، کورد ده‌قیکی دیکه‌ بۆ سه‌روودی نیشتمانیی خۆی په‌سه‌ند بکات، به‌لام ئه‌ی ره‌قیب مارشی نه‌ته‌وه‌ییش نه‌بی‌ت، جگه‌رگۆشه‌یه‌کی دلداره‌، به‌لگه‌‌نامه‌یه‌کی می‌ژوو‌یبه‌ و که‌س هه‌قی ئه‌وه‌ی نییه‌، به‌را‌وه‌ژوو که‌لکی لێ وه‌رگریتی و بۆ نیازی پۆخلی خۆی بیه‌شیۆینتی.

\*\*\*

له‌ژێر (خه‌بات)دا نووسراوه‌: (رۆژنامه‌یه‌کی سیاسی رۆژانه‌یه‌، ئۆرگانی پارتی دیموکراتی کوردستانه‌).

له‌و دوو رسته‌یه‌دا سی‌ هه‌له‌ هه‌یه‌:

(۱) رۆژنامه‌یه‌کی (سیاسی) رۆژانه‌یه‌. سیاسی له‌وێدا به‌ دوو (ی) ده‌نووسری‌ت، رۆژنامه‌یه‌کی (سیاسی) رۆژانه‌یه‌.

(۲) رۆژنامه‌یه‌کی سیاسییه‌، راسته‌، رۆژانه‌یه‌، زیده‌یه‌ و هه‌له‌یه‌، چونکه‌ که‌ گوت: رۆژنامه‌، و‌تا: رۆژانه‌ بلا‌و ده‌بی‌ته‌وه‌. ئه‌گه‌ر بۆ نمونه‌، هه‌فته‌ی جارێک ده‌ری‌چیت، با له‌ شیوه‌ی غه‌زه‌ته‌شدا بی‌ت، (هه‌فته‌نامه‌)ی پێ ده‌گوتریت، نه‌ک رۆژنامه‌.

(۳) ئۆرگانی (پارتی) دیموکراتی کوردستانه‌. پارتی له‌و رسته‌یه‌دا به‌ دوو (ی) ده‌نووسری‌ت، ئۆرگانی (پارتی) دیموکراتی کوردستانه‌، راسته‌، ئاخ‌ر پارت part به‌ مانای به‌ش یا‌ن پارچه‌ دیت، پارتی party به‌ مانای حیزب دیت.

له‌ژێر (کوردستانی نوێ)دا نووسراوه‌: (رۆژنامه‌یه‌کی سیاسی رۆژانه‌یه‌، یه‌کی‌تی نیشتمانیی کوردستان ده‌ری‌ده‌کات).

له‌و دوو رسته‌یه‌دا سی‌ هه‌له‌ هه‌یه‌.

(١) رۆژانهیه زیندهیه چونکه رۆژنامه، هه‌لگری واتای رۆژانه‌شه.

(٢) یه‌کیته، هه‌لهیه، یه‌کیه‌ته، راسته. پاشگری (یه‌ته) ده‌چیتته سه‌ر (یه‌ک) نه‌ک (یتتی).

(٣) ده‌ریده‌کات، هه‌لهیه، ده‌ری ده‌کات، راسته.

\*\*\*

دی‌کارت گوتوو‌یه‌ته: من بیه‌ر ده‌که‌مه‌وه، که‌واته من هه‌م. چونکه کامۆ ئینسانی بۆ یاخیبوون هان داوه و پیتی وابوه، یه‌کی‌ک له‌ ره‌هه‌نده بنچینه‌یه‌کانی ئینسان، یاخیبوونه، ده‌توانین له‌سه‌ر زاری و بیه‌وه، بلتین: من یاخی ده‌بم، که‌واته من هه‌م. ئینسانیش سه‌یره، هه‌یه له‌ رتی بیه‌رک‌ده‌وه، هه‌بوونی خۆی ده‌سه‌لمینیت، هه‌یه به‌ هۆی یاخیبوونه‌وه، هه‌یه به‌ هۆی به‌خشینه‌وه‌ی جینیه‌وه!

ته‌کنیک‌یک له‌ شیعردا هه‌یه پیتی ده‌لتین: ده‌مامک. شاعیر ده‌چیت له‌ودیه‌ ده‌مام‌کی‌که‌وه، قسه‌ی دل‌ی خۆی ده‌کات. ده‌مامک له‌ شیعردا روپۆش‌یک نییه، له‌ چه‌شنی ئه‌وه‌ی تیرۆریست له‌ سه‌روه‌ختی سه‌ر‌بر‌پنی دیل و بارمه‌دا، رووخساری خۆی پین ده‌شاریتته‌وه. له‌ شیعی (باوکه‌ من یوسف) دا که‌ نووسه‌ری ئه‌م دێرانه‌ کردوو‌یه به‌ کوردی، مه‌حمود ده‌رویش له‌ودیه‌ ده‌مام‌کی (یوسف) هه‌وه، ناخی خۆی ده‌خاته روو. شاعیر ده‌شیت بۆ قوتاریبون له‌ ته‌نیایی، له‌ بازنه‌ی خود ده‌ریازبون و گه‌یه‌شتن به‌ فره‌ده‌نگی، هانا بۆ ماسک بیات، وه‌لی ئه‌وانه‌ی له‌ودیه‌ ماسکی ناو‌پکی وه‌همیه‌وه، په‌لاماری ئه‌م و ئه‌و ده‌ده‌ن، ئه‌دیپ نین، جینوفرۆشن، ئاخ‌ر ئه‌وی خه‌ریکی کار‌پکی باش بیت، پیتوبستی به‌وه‌ نابیت، ناوی خۆی بشاریته‌وه. خۆشارده‌وه‌ی جینوفرۆشان له‌ودیه‌ ناو‌پکی ساخته‌وه، وه‌ک هانا‌بردنی تیرۆریستانه‌ بۆ ده‌مامک.

2004. 10. 12

<١> وزیر الداخلية يؤكد حرية الاكراد في الانفصال، جيهان الحسيني، الشرق الأوسط ٢٩/٧/٢٠٠٤ لندن.

<٢> دل.

(٣) عه‌بدو‌لخالیق عه‌لاه‌ده‌ین، دل‌دار شاعیری شۆرش‌گێری کورد، چاپخانه‌ی دار‌افاق ١٩٨٥ به‌غداد.

(٤) رابه‌ریانه، راسته، نه‌ک رابه‌ریته.

(٥) تا به‌ خۆین نه‌خشی بکا که‌لله‌ی سه‌ریان.

## کۆلکه هاوولاتی

با هه‌موو دنیا‌ش تاریک بێت، به ئاگری ئه‌وینی کوردستان،  
ژووری دلی من، هه‌میشه پۆشنه.

به‌و ئومێده‌وه ده‌نووسم، باسی ئه‌و شتانه بکه‌م که ده‌شیت له داها‌توودا روو  
بدن، نه‌ک بۆ ئه‌وه‌ی باسی ئه‌و شتانه بکه‌م که روویان داوه. به‌و هیوا‌یه‌وه  
ده‌ست به‌ نووسین ده‌که‌م، باسی شتیکی نوێ بکه‌م، نه‌ک کۆن، باسیک  
بکه‌مه‌وه تازه بێت، نه‌ک باسیک که ئه‌گه‌ری ئه‌وه هه‌بێت، خوێنه‌ربیش  
هێنده‌ی من، یان زیت‌ربیشی لێ بزانی‌ت.

پروام به‌ هه‌بوونی دۆزه‌خ هه‌یه. له‌ هه‌ر ولاتی‌کدا حیزبیک له‌ چه‌شنی  
حیزبی به‌عس، فه‌رمان‌ره‌وا بێت، ئه‌وێ دۆزه‌خه. کوردی باشوور دۆزه‌خی به  
چاوی خۆی دیوه، ئاخ‌ر سالانیکی دوور و درێژ له‌ سایه‌ی ده‌سه‌لانی  
به‌عسدا ژباوه. دۆزه‌خ ئه‌فسانه‌ نییه، راستیه‌کی حاشاهه‌لنه‌گره، له‌ هه‌ر  
شوێنیک شمشیری پێشینی شه‌ریعه‌ت سه‌ره‌وه‌ر بێت، ئه‌ویش دۆزه‌خه.

مه‌لا دژی گۆزانییه‌کانی زه‌که‌ریا هاواری لێ هه‌لده‌سیت، وه‌لێ ئه‌گه‌ر  
کوردستان ئاو بیبات، دلی ژان ناکات! ئه‌وی بۆ مه‌لا گرنه‌گه، قورئانه،  
نه‌ک کوردستان، ئاخ‌ر مه‌لا پێش ئه‌وه‌ی کورد بێت، موسلمانه، ئه‌وه نییه  
جه‌ماله‌دینی ئه‌فغانی ده‌لێت: (موسلمانی راسته‌قینه‌ بێر له‌ نه‌ته‌وه‌ی خۆی  
ناکاته‌وه، ئه‌وی به‌ لای ئه‌وه‌وه گرنه‌گه، ئایینه، نه‌ک زمان یان ره‌گه‌ز!) ئه‌وه  
نییه له‌ دوورترین گوشه‌ی دنیاوه، ئیسلامی توند‌ره‌و دیت و جه‌ژن له‌ کورد  
ده‌کات به‌ شیوه‌ن! ناسنامه‌ی کورد، ته‌نیا زمانه‌که‌یه‌تی که‌چی ئه‌وی به‌ لای  
مه‌لاوه هێچ بایه‌خیتیکی نه‌بێت، زمانی کوردیه‌یه. تاقه‌ بالنده‌یه‌ک که  
به‌رده‌وام هیلانه‌ی خۆی پێس بکات، ئیسلامی سیاسیه‌یه.

به‌ند ته‌نیا ئه‌و که‌سه نییه که ژبانی له‌ به‌ندیخانه‌دا به‌سه‌ر ده‌بات،  
ئه‌ویشی ژبانی له‌ کړنووشبێردندا به‌سه‌ر بیات، با وه‌ک جه‌سته‌ نازادیش  
بێت، وه‌ک رۆح دیله. هه‌یه له‌ چوارچێوه‌ی مزگه‌وتدا دیله، هه‌یه له‌ قه‌فه‌زی  
حیزیدا به‌نده. پێ ده‌چیت سه‌رۆکی حیزبیش چه‌شنی خه‌لیفه، میلله‌ت به  
میگه‌ل بزانی‌ت، ئه‌گه‌ر نا له‌ تاکی کوردی ده‌پرسی: ئه‌رێ به‌ راست، تو  
خۆت به‌ عێراقی ده‌زانی‌ت؟

منیش پێم وابه له‌ عێراقی داها‌توودا، کورد هاوولاتی‌ی پله‌ دوو نابیت،  
ئاخ‌ر له‌ دوا‌ی هه‌ره‌سی به‌عسه‌وه، کورد بووه به‌ هاوولاتی‌ی پله‌ سێ. له  
عێراقی ئیستا و داها‌توودا، شیعه‌ هاوولاتی‌ی پله‌ یه‌که، سوننه‌ پله‌ دووه و  
کوردیش پله‌ سێ. ئه‌وه بۆیه له‌ دوا‌ی نوێ ئه‌پرێلی سالی راپه‌ردووه‌وه، زوو  
زوو ده‌بێژن: ئه‌و رۆژه رابورد، کورد هاوولاتی‌ی پله‌ دوو بێت، چونکه  
ده‌زانن، ئیدی هاوولاتی‌ی پله‌ سێ ده‌بێت. پێش ئه‌وه‌ی برمه‌ر ئوگر! بکات،  
ده‌هینانگوت: ئه‌گه‌ر سه‌ره‌که‌وه‌زیرانی عێراق کورد نه‌بێت، ئه‌وا بێ شک  
سه‌ره‌که‌که‌مار کورد ده‌بێت، ئه‌و پێشبینیه‌ چه‌ند هاته‌ دی، خۆشخه‌یالی و  
گه‌شبینیه‌کانی هه‌نوکه‌ش، هه‌ر هێنده به‌ره‌می ده‌بێت.

به‌ فیدرا‌لکردنی عێراق ته‌نیا به‌ خواستی کورده‌وه‌ پێوه‌ست نییه،  
پێوستی به‌ ره‌زانه‌ندی عه‌ره‌بیشه. وه‌ک چۆن کورد خوازباره‌ عێراق،  
عێراقیکی فیدرا‌ل بێت، ده‌بێت عه‌ره‌بیش هه‌مان خواستی هه‌بێت، ئه‌گه‌ر  
نا عێراقیکی فیدرا‌ل نایه‌ته‌ ئاراوه. زۆریه‌ی کورد پێیان وابه، له‌ به  
فیدرا‌لکردنی عێراقدا، عه‌ره‌ب مافی ده‌نگدانی نییه! ئایا به‌ پتی کام  
یاسا، خه‌لکی باشووری کوردستان مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه، شپوه‌ی پێوه‌ندی  
فیدرا‌لی به‌ سه‌ر هه‌ریمی عه‌ره‌بنشینی عێراقدا سه‌پینیت؟ کاتی‌ک  
خه‌لکی عه‌ره‌بستانی عێراق، مافی ئه‌وه‌ی نییه له‌سه‌ر داها‌تووی کوردستان  
قسه‌ی هه‌بێت، که‌ خه‌لکی کوردستان سه‌ربه‌خۆیی بخوازن و جاری  
جیا‌بوونه‌وه‌ بده‌ن.

پیاو ئازاده سهریه خو بژی، وهلی که ویستی له گهڵ ژنیکدا بژی، پیوسته ژنهش خاوهنی هه مان خواست بیت. کوردیش بۆ جارێدانی سهریه خو بژی ئازاده، وهلی بۆ پێکهوه له گهڵ عه ره بیدا ژبان، پیوسته عه ره بیهش هینه دی کورد، خوازیاری عیراقیکه فیدرال بیت، ئەگه نا باسکردن له عیراقیکه فیدرال به تهنیا هه ره له لایهن کوردهوه، وهک ئەوینی تاکالایه نی وه هایه.

ده شیت سالانیک شوێشگێڕ بوو بیت و دواتر، یان دروستتر که ده ستت له ده سه لات گه یوو، بیه دیکتاتور. کاسترۆ ئەو سه ره وه خته ی له گه ل گه یشارادا سه رقالی شوێش بوو، خه باتگێڕ بوو، وهلی له میژه دیکتاتور، <رۆبیرت موگابی> ش سالانیکه دوور و درێژ له پیناوی ئازادیهی <زیمبابوی> دا خه باتگێڕیکه سه رسه خت بوو، وهلی ده میکه وهک دیکتاتور ناوی زراوه.

شه ش سال به سه ره ریکه وتنامه ی واشینگتوندان گوزهری کردوه و هیشتا له کوردستاندا، نهک هه لێژاردن، تهنانهت سه ره ژمیڕیهش نهکراوه! ئایا زه مینه بۆ سه ره ژمیڕیهش له بار نه بوو! کوردی باشووری کوردستانی دانیشستووی هه نده ران ده توانیت، نوینه ری خو ی بۆ په ره له مانی عیراق ده ستنیشان بکات، به لām مافی ئەوه ی نییه، نوینه ری خو ی بۆ په ره له مانی کوردستان هه لێژیه ت! ئەوه ی به م سووکایه تی به کورد کردنه قایل بیت، که سه یکه هاوولاتیوو نی کوردستان له کنی، هه یج بایه خیکه نییه و پیش ئەوه ی کوردستانی بیت، عیراقیه. له روانگه ی کۆمیسێونی بالای زیده سه ره خو ی هه لێژاردنه کانی عیراقه وه، کوردی کوردستانی باشوور، هاوشاریه که لکه تا\* بیت یان که رکوک، هه ره عیراقیه و هه یچی تر! به هۆی ئەو دیوجامه یه وه که ناوی لیستی هاو به شه، هاو لاتی کورد که رویشک بخوازیت یان ئاسک، هه ره که رویشکی پی ده بریت،\*\* ئەمه ش زاده ی ئەوه یه که پیوه ندیه نیوان <پیشره و> و تاکی کورد، وهک پیوه ندیه

نیوان فریو ده ره و فریو درا و ایه.

پدک و ینک که دژایه تی یه کدی ده کهن، هه ره چی هیللی سووره ده یه زین، که پیکیش دینه وه، هینه زیده رو یی تیدا ده کهن، وهک دوو ماری ئاشقه و ماشقه له یه کدی ده نالین. هه لێژاردن کاتیک درامای تیدا ده بیت، که سه نگی هه زه رکه به ره کان، به جوړیک بیت، که سه نه توانیت به دلنیا یه وه، لایه نی براوه ده ستنیشان بکات. ئیستا که پدک و ینک و پاشکۆکانیان، به یهک لیست داده به زن، هه یج گومانیه تیدا نییه، ئەو لیسته ده بیاته وه، ئیدی ئەوه چی به ده نگه خه هان بدات، بۆ ئەوه ی به شداری له هه لێژاردندا بکات؟

ئهو ی ده نگ به و لیسته بدات، نازانیت ده نگی بۆ پارته ی داوه یان یه که ته تی؟ ده نگی بۆ شیوعیه کان داوه یان بۆ ئیسلامیه کان؟ که هه لێژاردن له ئەمریکا ده کریت، تا ئەنجامه که ی جار نه دریت، خه و ناچیته چاو مان، که هه لێژاردن له کوردستان ده کریت، قوول لیتی ده خه وین، چونکه پیشه کی ئەنجامه که ی ده زانین. ینک و پدک سویندیان خوار بوو، ئەگه ره به لیستی جیاواز دابه زین، ئەنجامه ی هه لێژاردن هه ره چو نیک بیت، ریزی لی بگرن، به لām چونکه هه یجیان له سه ره که وتنی خو ی دلنیا نه بوو، بۆ یه یه کیان گرت.

دوای هه لێژاردن قه راره سه ره ژکی هه ریمه کوردستان له پارته ی بیت و سه ره ژکی کۆماری عیراقیه له یه که ته تی! وهلی من ترسی ئەوه م هه یه له هه لێژاردنی په ره له مانی عیراقدا، شاهه رسته کان سه ره که وتنیکه و تو مار بکه ن، سیسته می پاشایه تی بگه ریته وه! له وه تو قیوم، کورد خو ی بۆ پۆستی سه ره ژکی **کۆمار** کاندید بکات و عیراق ببیته وه به **مه مله که ت**!

له عیراقدا، ئەوه ی ناوی هه لێژاردنه، ده بوو ناوی سه پان دن بیت، ئەوه ی ناوی پاراستنی ئاسایشی هاوولاتی یانه، ده بوو ناوی شتواندنی ئاسایشی هاوولاتی یان بیت، ئەوه ی ناوی وه زاره تی به رگه ریه، ده بوو ناوی وه زاره تی







146 ..... عیراق یان کوردستان؟

152 ..... ساشرب حتی آخر قطره من بطلی

156 ..... شاعیر و ناسایش

161 ..... پیره‌مترد و پرۆلیتاریا

169 ..... به‌ره و تاریکی

180 ..... گرووی گله‌یی

189 ..... کۆلکه هاوولاتی

## ناواخن

7 ..... په‌یامنیترتان له هه‌له‌بجه‌وه

23 ..... کارنامه‌ی مامۆستایانی پرۆلیتاریا

29 ..... ولاتیکی بی‌شار

35 ..... کوانه‌ره‌شه

49 ..... تۆیچ له من بووگی به نووسه‌را!

58 ..... پلنگیک له په‌شمه‌ک

63 ..... بۆجه‌مالی عه‌لی فائیز

68 ..... بۆهونه‌رمه‌ندیکی یاخی

72 ..... زمانحالی غه‌ریبان

77 ..... سوعاد حوسنی

80 ..... بوش و بن لادن

86 ..... کۆتر و پلنگ

90 ..... زه‌بری په‌خنه

94 ..... پرۆژه‌ی ئاوی فینک

101 ..... پرسبار و گومان

105 ..... بۆئه‌وه‌ی خوینهر چه‌واشه نه‌بیته

115 ..... تورکیای هاوسن و وه‌یقی هاورۆ

119 ..... دۆشاو به بیترت

124 ..... له شاریکی بی ژندا

129 ..... ئیسلام و عوروویه

132 ..... مه‌له‌کردن له‌نیو نه‌وتدا

137 ..... کاله‌ک و ئه‌ژنۆ

